

Emanuel Copăcianu
MA RIA MAGDALENA
cu o postfață a autorului

Toate drepturile asupra acestei ediții sînt rezervate Editurii DOKIS, Bd. Kiselef nr. 1
București, România

Tiparul la întreprinderea poligrafică Iași Comanda nr. 213 I.S.B.N. 973-9026-00-1

PARTEA 1

1.

Ca mai toate orașele lumii vechi, Capernaumul era un oraș bogat în praf și sărac în poezie și taine. Avea o înfățișare mohorâtă și asta parcă-i da și mai mult un aspect de sărăcie și molimă. Puținii locuitori, iudei și străini, pentru pricini ușor de bănuț, continuau să se pîndească cu același vicleșug și ură de totdeauna, în tot ce făceau unii, ca și în tot ce spuneau ceilalți. Așezat pe malul Tiberiadei, orașul avea înfățișarea unui punct în jurul căruia pluteau preocupări mărunte, meschine, pricină serioasă ca romanii, stăpînitorii de atunci, să-și bage de multe ori nasul în treburile urbei.

Ostașii garnizoanei din strălucitorul oraș iudaic cu nume roman, Tiberiada, coborau din când în când pentru a potoli câte o răscoală de care, se înțelege, vinovați nu erau decît iudeii. când se întîmpla așa ceva, legionarii împăratului Tiberiu nu aveau altceva de făcut decît să-i cumînțească așa cum știau ei, adică trecîndu-i prin foc și sabie. Firește, răsculații se potoleau, cel puțin pentru o vreme, și asupritorii îi sileau să jure credință și supunere; ei făceau asta cu multă bunăvoință, știind bine că n-o să se țină de jurămînt. Cei care nu înțelegeau să se supună, erau duși cu forța în galerele romane, trebuind să muncească pentru o țară străină, pe care o urau cam tot atît cît îi urau și pe ei romanii.

Cu toate acestea, Iisus Hristos a făcut din Capernaum un loc de refugiu care îi era îndeajuns de drag, pentru

5

care pricină unul din prietenii săi, când avea să vorbească despre această așezare, o numește orașul său". Firește, amănuntul acesta nu-l știau prea mulți ucenici, și câțiva mai apropiați luaseră prea bine seama la o întîmplare ca asta.

În ziua aceea de aprilie blînd, soarele părea că arde mai tare ca de obicei în orașul situat pe țărmul tiberiadei în care, de obicei, nu se întîmpla nimic deosebit.

Pe drumul ars de soare, străjuit de o vegetație bogată, Iisus, însoțit de ucenici și prieteni, pășea încet, vorbind despre niște taine pe care aceștia nu le înțelegeau prea bine. Unul din oamenii lui Ioan Botezătorul tocmai întrebases ceva despre postul pe care-l ceruse proorocul deșertului și Iisus căuta să le arate ce a vrut să însemne acesta, cînd un străin îl întîmpină și, prins de o ciudată deznădejde, rosti cu multă tristețe:

— învătătorule, fiica mea moare; vino, deci, de-ți pune mîna pe ea și va trăi...

Străinul nu era numai un om de vază, ci și unul de ispravă. Se numea Iair și el era unul din fruntașii de seamă ai sinagogii din Capernaum. Cuprins de deznădejdea morții fiicei sale, auzind că Iisus se găsea încă în orașul său, Iair alergă într-un suflet înaintea sa, împărtășindu-i disperarea. Firește, tristețea acestuia îl impresionează pe Iisus, pricină pentru care porni tăcut spre casa dregătorului. Nu era numai El și ucenicii, ci și acei ascultători care îl urmau cuprinși de o admirație mută și de dragoste nemărturisită, dornici să-l audă vorbind despre o împărăție a cerurilor care nu prea înțelegeau ce este. Dar erau și din aceia care veniseră să vadă cum arăta acest om ce tămăduise atîția bolnavi și care, pe deasupra, se mai numea și fiul lui Dumnezeu.

— Ce fel de Dumnezeu e acesta, cînd, iată-l, întru toate este asemenea nouă, ziceau unii.

— Ba, să veniți și să-l vedeți mîncînd și stînd laolaltă cu vameșii și cu păcătoșii, adăugau alții.

Dar mai erau și alții care credeau altfel și aceștia îl ascultau parcă prinși de o nevăzută

vrajă, mirându-se și admirându-l căci El îi învăța ca unul care are putere,

6

iar nu ca fariseii și cărturarii", spune unul din ascultătorii săi, scriind cea dintâi viață a lui Iisus.

Iisus pășea încet între Iair și Ioan, ucenicul iubit, care era cel mai tânăr între cei doisprezece. În spatele lor veneau oameni de toate vârstele, de toate stările și din toate semințiile, îmbulzindu-se și unii și alții.

Unii voiau numai să-l vadă. Alții căutau să-și atingă măcar o mână de poala hainelor sale, de unde se vede că fariseii aveau dreptate să spună despre El niște vorbe ca acestea:

— Mare sminteală și mare nebulie a adus în norod omul ăsta. Oare cât va trebui să îndurăm atîta rușine din pricina lui?

O femeie între două vârste se strecură cu multă greutate printre bărbați și copii. Îmbrăcată într-o mantie lungă de purpură și acoperindu-și fața cu un șal bogat, ținea cu tot dinadinsul să-și ascundă și gândul și fapta, dar și rangul, căci nu era o femeie de rînd. Femeia era bolnavă: suferea de scurgerea sîngelui. Și nu pătimise puțin din pricina asta, căci multe îndurase în cei doisprezece ani de boală, căutîndu-se cu mulți doctori și cheltuisese tot ce avusese, dar nimic nu folosisese", spune istoricul și evanghelistul Matei.

Cineva, o rudă îndepărtată, îi vorbise despre un mare Prooroc care avea puterea să vindece tot felul de bolnavi. Omul îi vorbise despre tămăduirea unui slăbănog pe care-l cunoștea ea însăși. E drept, încă nu-l văzuse pe acest slăbănog, dar omul era în stare să se jure de cinci ori pe zi că așa este, dacă ea s-ar fi îndoit de vorbele lui. Dar nu se îndoia, căci mai auzise și de vindecarea unui surd și a unui orb. Cel care săvîrșise astfel de minuni se numea Hristos și mulți spuneau că El va mîntui pe Israil. Acum nu se mai îndoia și de aceea își spunea adesea:

— Numai El ar putea fi acel Mesia despre care au vorbit proorocii noștri.

Încredințată că El era cel așteptat și știind acum cîtă suferință alungase din trupurile atîtor cunoscuți bolnavi, femeia, întărită de o credință nouă, își spusese: mă voi vindeca, numai de aș putea să mă ating de hainele lui".

7

De aceea căutase să facă lucrul acesta, dar cu grijă, căci nu voia să i se ia seama. Martorul întâmplării ne spune cum ea se atinse de vestmintele lui și cum îndată i-a secăt scurgerea sîngelui și cum a simțit îndată că s-a vindecat.

Apoi, încercă să se facă nevăzută și necunoscută, dîndu-se în lături și ascunzându-și chipul după faldurile bogate ale șalului. Firește, Iisus știa toate acestea, căci, întorcîndu-se către cei din jurul său, rosti cu glas domol:

— Cine s-a atins de haina mea?

Unul din ucenici răspunse parcă a dojană:

— Nimeni, Doamne, poporul se îmbulzește.

Privind în jur, Iisus părea totuși să-l caute pe cel ce se atinsese de hainele sale. Privirea i se opri asupra femeii, ca și cum ar fi vrut să-i spună: nu e așa că te-ai tămăduit? Mărturisește, mai suferi?

Femeia, puțin înspăimîntată, privea tăcută, neștiind ce să facă, în vreme ce Iisus continua s-o privească cu omenească duioșie, ca și cum ar fi voit s-o facă să înțeleagă că nu avea de ce să se teamă. Femeia înțelesese cu ce greșise și acum nu mai îndrăznea să se apropie. Ar fi putut cere tămăduirea aceasta, dar îi fusese rușine s-o facă de față cu ceilalți. Îi era rușine, dar îi era și teamă, știind că poporul ar fi alungat-o din pricina necurăției ei, legea oprind-o de la asemenea atingeri. Ea știa prea bine toate acestea și cumpănindu-și greșeala ce făcuse, prinsă de teamă și rușine căzu la picioarele lui Iisus rostind moale:

— Milostivește-te, Doamne și nu mă osîndi...

Iisus ascultă tăcut ceea ce El singur știa; mărturisirea femeii nu era pentru El, ci pentru

ceilalți, ea dovedind nu numai dărnicia lui Dumnezeu, ci și puterea credinței omenești. Sfîrșind ea, Iisus rosti:

— Femeie, credința ta te-a mîntuit; mergi în pace.

Aceasta răsuflă ușurată și, ridicîndu-se, privi cu inimă caldă și recunoștință spre binefăcătorul ei, neștiind ce ar fi trebuit să facă. Știa în schimb, că împlinirea asta din ziua aceea de aprilie blînd nu va mai fi uitată niciodată și că-și va aminti de ea cu nesfîrșită recunoștință.

8

De aceea, cînd El nu va mai fi printre oameni, va pune pe unul din sculptorii vremii să dăltuiască din piatră două statui: Iisus și ea, femeia al cărei nume era Veronica.

Despre acest amănunt, trei veacuri mai tîrziu, doi cronicari — Eusebiu din Cezareea și Sozomen — aveau să facă o însemnare ca aceasta: ... Și pentru că am avut prilejul să scriu de această cetate, cred că nu trebuie uitat un lucru foarte însemnat ce încă dăinuie acolo. Femeia pe care a tămăduit-o Hristos Mîntuitorul de curgerea sîngelui e Veronica. Se vede încă acolo casa sa și în fața casei un monument ca un act de recunoștință în amintirea vindecării sale de o boală și pe acest monument de piatră sînt așezate două statui. Una este a unei femei ce se roagă în genunchi și cu mâinile întinse; cealaltă este a lui Iisus, care stă în picioare, îmbrăcat cu o haină lungă, întinzîndu-și mîna către această femeie. La picioarele lui crește o plantă necunoscută ce se înalță pînă la gulerul hainei lui și care vindecă tot felul de boli. Eu însumi am văzut această statuie — adaugă Eusebiu — și lucrul acesta nu trebuie să mire pe nimeni-.

Aici, tocmai în locul unde era statuia care amintea lumii de Iisus Hristos, Iulian Apostatul, necredinciosul împărat, a cerut să fie pus chipul său săpat în bronz aurit. Ostașii se grăbiră să-i împlinească porunca, mărturisește la rîndul său Sozomen, un foc căzu din cer și răsturnă chipul împăratului, sfărîmîndu-i capul, lovindu-l în dreptul inimii și lipindu-l de pămînt... iar chipul său se vede și acum, înnegrit de acea lovitură de trăznet...

2.

Tulburată de o ciudată tristețe amestecată cu un imens sentiment de bucurie, Veronica pășea acum, în drum spre casă, pe ulița îngustă și plină de praf, furată de o mie de gînduri. Cîțiva copii se jucau cu un măgăruș, care, docil, nu se împotriva deloc. Văzînd-o că se apropie, unul încălecă animalul blînd. Pe cap își atîrnase o coroniță de flori, stîngaci împletită, dar el părea nespus de mîndru

9

de podoabele sale și privind-o de SUS, CU ZÂMBET și cu glas tare zise:

— Salută-mă, Veronica... nu vezi doar trece împăratul străzii...

Era un joc obișnuit în lumea lor, dar Veronica nu prea luase seama la așa ceva; auzise ca prin vis cuvintele micului Cezar și-și continuase drumul prinsă de lumea gîndurilor ce o stăpîneau.

În auz încă mai stăruiau acele cuvinte al căror înțeles nu prea-l deslușea: Fiică, mergi în pace, credința ta te-a mîntuit". În schimb, în trup nu mai simțea nici o durere și asta nu era puțin.

— Așadar, nu mai sufăr, își zise ea, amintindu-și de privirea aceea pe care o întîlnise în ochii lui Iisus. Trebui să-și mărturisească ei însăși că niciodată nu a văzut asemenea privire la ceilalți oameni. Ochii lui aveau o frumusețe cu totul aparte, iar privirea lor zămislea o duioșie neomenească și o blîndețe cu totul nepămînteană. Totuși, căută să găsească pricina pentru care tremurase atît de înspăimîntată atunci cînd era la picioarele lui. Dar nu găsi nici o pricină și, împăcată, prinse a-și surîde cuprinsă de o ușoară bucurie. Abia atunci își dete seama că în inima ei, în trupul ei vibra o altă viață și că viața asta i-o adusese Marele Prooroc.

Furată de asemenea gînduri și sentimente, nu luă seama că trecuse cîtiva pași de poarta casei sale, astfel că fusese nevoită să se întoarcă. Făcu lucrul acesta după ce, mai întîi, privi cîteva clipe în lungul străzii: întîlni aceiași copii care se zbenguiau cu o zburdălnicie proprie

doar vârstei lor. Le zîmbi mulțumită, pîrînd că abia acum luase seama. Intră, închizînd ușor poarta în urma ei. Un miros de santal și migdali o întîmpină ca și cum i-ar fi urât bun venit. Respiră adînc, vrînd să-și umple plămîinii cu mirosul lor parfumat, simțindu-se parcă o altă femeie. Apoi, rupse o frunză de santal pe care o mîngîie duios și strivi o floare de rodii între dinți. O lăsă să-i cadă la picioare, parcă puțin absentă.

Își mai aruncă o dată privirea în grădina pe care o îngrijea ca pe o ființă dragă, apoi intră în casă, înfățișarea locuinței fiind de o grație cu totul aparte. Camerele

10

însorite aveau vederea spre grădină, iar peristilul era pavat cu lespezi de marmură colorată și asta însemna un plus de gust care impresiona plăcut. Își scoase cu grabă șalul și mantia de purpură, apoi coborî în agora, unde știa că o așteaptă Ursula, bătrîna slujitoare rămasă ca o adevărată zestre de la cei ce o aduseseră pe lume. Aceasta își salută, mai întîi, stăpîna cu ceremonialul ei de totdeauna, apoi spuse:

— Astăzi avem oaspeți, stăpîna mea.

— De cine vrei să spui, Ursula?, întrebă la rîndul ei Veronica prinsă de o firească curiozitate.

Bătrîna n-a mai avut vreme să răspundă, căci de pe divanul cu scoarțe bogate, o femeie — încă tînără și de o frumusețe strălucitoare — se sculă îndată și cu o veselie zgomotoasă și molipsitoare își îmbrățișă prietena.

— Maria, tu aici? întrebă Veronica cu bucurie, dar și cu mirare.

— Asta înseamnă că Antonio nu ți-a spus nimic...

— Antonio, zici? Nu, nu mi-a spus nimic; de altfel, nu l-am văzut de cîteva zile.

—... pentru că Antonio, se vede, a rămas tot omul guvernatorului, dar și același nestatornic curtezan al femeilor de la curtea imperială.

Spunîndu-și părerea despre frumosul tribun Antonio, Maria lăsă să se vadă șirul alb de mărgăritar al dinților care contrasta puternic cu culoarea măslinie a obrazului, prinzînd a rîde îndeajuns de zgomotos și parcă și nepotrivit cu clipa de față. Dar Veronica era prea obișnuită cu firea ei veselă, așa că nici nu luă seama la un amănunt ca acesta. De aceea, privind-o cu aceeași căldură, o întrebă:

— De unde vii, Maria?... pari obosită...

— Obosită? repetă ea, mirată oarecum. Nu... nu sînt... adică s-ar putea să fiu obosită, căci doar am fost la serbarea ofițerilor...

— Vorbești de garnizoana romană, Maria?

— De ea și de ofițerii romani: sînt încîntători... ce frumos știu ei să petreacă!...

— Nu cumva te-ai îndrăgostit de vreunul, Maria?

11

— Nu aș avea de ce să-ți ascund adevărul, m-am îndrăgostit;., de toți și de nici unul, căci e mai bine așa...

— Ce vrei să spui?

— Nimic alta decît că nu eu m-am îndrăgostit de ei, ci ei... Nu crezi că e mai bine așa, Veronica?

— Deci, îi rămîi credincioasă lui Antonio... nu e așa?

— Și lui... și fiului guvernatorului... și comandantului garnizoanei... și mai marelui vameșilor... și...

— Ajunge, Maria Magdalena, ajunge, interveni Veronica, oprind-o să mai adauge și numele frumosului acrobat de la circul din Tiberiada, învăluind-o cu o privire în care era și muștrare, dar și îngăduință. Unde vrei să ajungi?

— Unde, decît acolo unde-mi place, răspunse ea privind dincolo de zare, fără să vadă ceva. Apoi, reluă, dispusă să facă o mărturisire la care nu se gîndise, dar pe care uneori femeia o face în anumite împrejurări. Vorbea blînd, liniștită, ca și cum nu ar fi fost vorba de

ea:

— Vezi tu, Veronica, am impresia că fac toate astea numai pentru beția cărnii, pentru beția dragostei pe care o simt în mine cum arde ca un jăratec. Alteori cred că o fac din dorința de a trăi în luxul cu care bărbații mă răsplătesc... dar cred că o fac și dintr-o crudă și teribilă dorință de răzbunare împotriva bărbaților.

— Dar ce vină au ei, Maria? întrebă Veronica surprinsă, așezându-se alături de ea.

— Auzi vorbă: ce vină au ei? O, draga mea, cât de puțin îi cunoști tu!

— Atît cît îi cunosc, Maria, nu am nici o pricină să mă plîng de ei, căci, la urma urmei, cu cît socotești tu că noi sîntem altfel? Oameni, Maria, oameni cu aceleași păcate și cu aceleași virtuți și ei și noi.

Văzînd-o că le ia apărarea, atunci chipul marelui căpătă așa, deodată, o nouă înfățișare și vocea ei, parcă puțin răgușită, avea acum nuanțe noi și necunoscute.

— Tu, Veronica, vorbești astfel pentru că nu-i cunoști nici pe ei și nici viața asta, că dacă azi sînt așa cum sînt, toată vina este numai și numai a lor.

— Ce te face să crezi asta?,

— Toate, Veronica, toate. Ei sînt cei care mi-au aprins dorințe ce nu se vor stinge decît odată cu mine. Și asta,

12

pentru că toți au văzut în mine o carne, o fărmă de lut din cel mai dorit de bărbați, lut menit să le astîmpere capriciul și poftele de care sînt veșnic flămînzi. Toți nu fac decît unul și același lucru, toți îmi vorbesc de dragoste; ca și cum în viața asta nu ar mai fi și altceva.

— Poate că lucrurile nu stau chiar așa, o întrerupse Veronica, urmărind-o cu vădită curiozitate. Poate că...

— Nu mă întrerupe, te rog, ci ascultă-mă, ceru ea, continuînd pe același ton. Vorbindu-mi toți astfel, se vede c-au uitat că omul nu este numai lut plin de patimi și poftă și că în el mai strălucește și o fărmă din marele Demiurg, acel nous“, acel suflet cu slăbiciunile și darurile lui și atît de sensibil în fața a tot ce este omenesc. Eu nu știu dacă acest suflet este aer, foc sau sînge cum îmi spunea tatăl meu, Teofil, vrednic urmaș al sofistilor greci și nici dacă este ceva nematerial sau de origine divină cum mă învăța buna mea mamă, Eucharis. Eu nu mă pricep la astfel de probleme, Verona, dar eu cred că, dincolo de carnea asta, în noi mai strălucește ceva și acest ceva ne spune dacă facem un lucru bun sau rău, sau dacă sîntem fericiți sau nefericiți.

— Iată ceva ce și eu tot astfel cred, Maria și sînt încredințată că nu mă înșel.

— Ei bine, reluă ea cu aceeași însuflețire, bărbații n-au văzut așa ceva la mine, niciodată. Sau dacă au văzut, au închis ochii și nu s-au căutat decît pe ei. Nici unul n-a încercat să citească în sufletul meu, căci fiecare s-a căutat pe el și nu s-a văzut decît pe el. Ori, eu cred că sufletul omului ascunde atîtea taine în el pe care nimeni nu le poate descifra.

A prins a zîmbi atunci Veronica și, iluminată de fiorii unor gînduri lăuntrice, a zis:

— Eu cunosc un astfel de om, Maria.

— Vreun ghicitor în stele, vreun asirian celebru în trecere spre Roma?

— Nu, Maria, -nu. Eu nu cred că omul ăsta s-ar putea asemana cu cei ce știu să ghicească în astre sau în palmă, rosti ea convinsă, neluînd seama că aceasta nu reținuse mai nimic din vorbele ei. Stăpînită de propriile ei gînduri, continuă:

— Da, Veronica, n-am întîlnit pe nimeni care să poată citi în sufletul meu. Pe toți i-a interesat numai bucuria cărnii, beția dragostei de o clipă, întocmai cum pe fluturii de noapte îi atrage beția luminii... cu o singură deosebire, una singură...

— Care? întrebă aceasta zîmbind.

— Fluturii își ard aripile și mor...

— Și bărbații?

— Hm! Cu ei nu se întîmplă nimic; zboară mai departe. Iată de ce vreau să mă răzbun;

aseară am fost la serbarea garnizoanei...

— Vorbești de garnizoana împăratului?

— Da, a fost și mîndrul Irod Antipa cu gîsculița lui de împărăteasă.

— Se spune că e frumoasă...

— Da, așa e. Numai că pe cît este de frumoasă, pe atît e de cicălitoare și ambițioasă... să vezi...

— Două lucruri rele pentru o femeie, nu?

— Da, mai ales cînd această femeie este și împărăteasă. Dar nu despre ea voiam să-ți vorbesc. Ascultă-mă, ceru ea, privind-și vîrful sandalelor pe care frumosul și risipitorul Antonio i le adusese de la Roma. Și, cu o voce catifelată, cu modulațiuni ușoare, continuă:

— Tu îți mai amintești de Stihus?

Veronica înclină ușor capul în semn afirmativ. își reaminti că-l întâlnise cîndva — nu știa anume cînd — și că era un bărbat din cei care plac la prima vedere și pe care-l poți iubi toată viața.

— Ei bine, a fost ucis aseară, spuse Maria cu o ușoară tresărire în glas.

— Stihus ucis? exclamă Veronica, surprinsă brusc.

Apoi tăcu preț de o clipă, vreme în care observă că pe chipul mamei nu avusese loc nici o schimbare, nici o durere lăuntrică. Numai glasul parcă fusese altul: avusese o altă intonație, puțin tristă, intonație pe care, de altfel o au toți oamenii cînd vorbesc despre moartea altora. Și asta, pentru că atunci, se vede că mai fiecare se gîndește la propria lui moarte.

Firește, absența unei stări deosebite, a unei duioșii, chiar și circumstanțială a mamei, nu o mira deloc pe cealaltă.

14

O cunoștea prea bine ca să-i ceară așa ceva. Cînd îl părăsise pe Papia — care-i fusese bărbat după lege — n-a simțit nici o părere de rău. S-a dus după Pandera — ofițerul roman cu nume grecesc pe care-l cunoscuse într-o împrejurare oarecare în micul ei sat în care nu se petrecea nimic de seamă. O vreme locuise la o prietenă — o femeie fără vîrstă și fără ocupație — pe o ulicioară dosnică, frecventată de unii bărbați și ocolită de femeile cinstite, din pricina unor obiceiuri aduse de la Roma.

Cum Veronica nu știa prea bine pricina pentru care Maria se despărțise de Papia, o întrebă cu firească curiozitate:

— Și de ce l-ai părăsit pe Papia?

— De ce? Mă plictisea și mă plictiseam și eu alături de el, răspunse ea cu simplitate.

— Cum adică?

— Simplu; mă ucidea cu dragostea lui, cu gelozia și cu fanatismul lui.

— Dar, după cîte știu, era un om prețuit în Magdala.

— Tocmai asta îl făcea și mai nesuferit. își împărțea viața între sinagogă și dragostea lui sîcîitoare. Și, recunoaște și tu, e greu, e imposibil chiar ca o femeie să-și trăiască viața astfel. Dacă i-ai fi vorbit ceva de teatru sau de serbările de la curtea imperială ar fi sărit în sus ca mușcat de șarpe. Odată, am vrut să mă duc la băile publice. Ei bine, asta l-a scandalizat din cale afară și atunci mi-am făgăduit mie însămi că ar fi mai înțelept lucru să mă despart decît să mai rămîn alături de acest om. Și cînd te gîndești că frumoasa egipteancă își spăla trupul în lapte de măgăriță și fața cu rouă îți vine să-ți iei lumea în cap, nu alta. Primea parfumuri de absint și chiparos de dincolo de Egipt și Alexandria... mie, abia de-mi îngăduia puțin santal să-mi ung părul... spunea că legea lui Moise oprește asemenea deșertăciuni.

— Știu eu ce să zic?

— În ziua în care l-am cunoscut pe Pandera și mi-a jurat că mă va iubi toată viața, l-am părăsit pe ursuzul de Papia fără nici o părere de rău. De altfel, viața alături de el n-a fost deloc fericită, căci e greu să trăiești cu un om bătrîn și libidinos, ursuz, gelos și cicălitor, să

15

încerci să-ți ascunzi disprețul pentru el sub tot felul de vorbe goale sau mincinoase, fățarnic și morocănos și care n-a încercat, măcar o singură dată, să pătrundă în inima ta, sau să vadă dacă în tine, pe lângă lut, mai sălășluiește și un suflet. Cu totul altceva a fost Pandera; el a fost cel dintâi bărbat pe care l-am iubit. Aveam pe atunci... da, aveam douăzeci de ani; el era cu câțiva mai în vârstă. Era un om voinic, frumos, bun luptător și îi plăcea să petreacă zile de-a rîndul, uitîndu-și pînă și îndatoririle lui de ostaș. Ai lui spuneau că era răutăcios, aspru și ascuns, crud, vrăjmaș, neleal și lacom de sânge și bani. Ba, cineva îl numise în glumă un Tiberiu în miniatură, o variantă a împăratului. Ți-l amintești, Veronica?

— Nu, nu cred că l-aș fi văzut vreodată, preciză aceasta privind-o lung.

— Cu mine, Pandera era cheltuitor și darnic. Cred că risipea mai mult decît avea, împlinindu-mi toate capriciile. Mă răsfăța ca pe un copil. La început îmi spunea Maria, așa cum îmi spuneau toți prietenii. Într-o zi mi-a spus Maria din Magdala și numele ăsta mi-a plăcut mult, căci el îmi amintea astfel de micul orașel al copilăriei mele. După aceea mi-a spus Maria Magdalena, căpătînd astfel un nume asemănător femeilor din înalta aristocrație romană. Îmi cerea să-l însoțesc pretutindeni și eu făceam asta cu plăcere. Aveam o lectică personală, trasă de patru cai neobișnuit de puternici. Cu el am fost întîia oară la un amfiteatru. Atunci am văzut luptele gladiatorilor cu fiarele deșertului. Unul a fost sfîșiat și, în fața spectatorilor înnebuniți de bucurie, trecu de viu în pîntecele leopardului înfometat. A fost un spectacol deosebit de frumos și mă întrebam de ce nu am fost pînă atunci la un amfiteatru.

— Ce numești tu frumos, Maria? Întrebă ea surprinsă și contrariată. Un om e mîncat de viu de un leopard și tu nu te scîrbești și nu te îngrozești de așa ceva? Nu crezi că și el e un om ca oricare altul?

— O fi, dar omul într-o arenă devine altceva, Veronica, altceva. Orice s-ar zice, romanii ăștia știu să petreacă, deși Papia nici nu voia să audă de ei. Îi numea

16

barbari și păgâni, dar asta cred că e ceva care nu mă interesează. Dar ceea ce mi-a plăcut în seara aceea, a fost o scenă unică, o scenă care ne-a încîntat pe toți și pe care o ții minte toată viața.

— Despre ce vrei să vorbești, Maria? Întrebă ea prinsă cu totul în mreaja vorbelor ei și a unor întîmplări ce deveneau tot mai interesante. Aceasta își potrivea, mai întîi, o șuviță rebelă, apoi continuă pe același ton:

— E vorba de jocul unei dansatoare venită tocmai din îndepărtata Romă. Tu știi bine cît de mult iubesc romanii ăștia serbările, petrecerile. Dacă au pîine — și asta au, nu se pot plînge — și distracții, nu le mai trebuie nimic. Iată cum au ajuns lei și leoparzii lor la noi, deși neamul nostru nu prea se împacă cu asemenea jocuri, căci de cele mai multe ori nu omul cîștigă, ci animalul. Dar aplauzele cele mai bogate nu gladiatorii le-au cîștigat, ci tînăra dansatoare care a născocit un dans cu totul nou și necunoscut nouă, iudeilor. Cînd a apărut în arenă, tribunele parcă au amuțit, căci nicicînd nu s-a văzut o fată mai frumoasă ca ea. Singura ei îmbrăcămintă era un vâl străveziu, încît aș putea spune mai curînd că era goală. Oprindu-se în mijlocul arenei, pînza căzu cu foșnet ușor, rămînînd așa cum venise pe lume în fața spectatorilor care o priveau surprinși cu totul, într-o tăcere tainică; nicicînd nu s-a văzut așa ceva la noi. Preț de cîteva clipe, ea privi spre tribunele noastre, ca și cum ar fi căutat ceva și eu observai atunci că formele trupului ei erau deosebit de frumoase. Seara, împinsă de slăbiciune și curiozitate, mi-am cercetat eu însămi liniile trupului și am văzut că nu arăt rău. Pandera căutase chiar să mă încredințeze că trupul meu este cu mult mai de preț și mai desăvîrșit ca al dansatoarei.

— Slăbiciuni omenești, Maria, sublinie Veronica, întrerupînd-o și zîmbindu-i cu înțelegere.

— Se poate... apoi, dansatoarea, cu o mișcare plină de grație, se culcă pe nisipul roșcat al arenei. Nimeni nu știa ce avea de gînd să facă și cum se va sfîrși jocul acesta. Un sclav se

apropie cu pași mici de dans, neauziți. Ea schiță un gest cu mâinile și sclavul dispăru spre a se întoarce cu două gîște albe pe care le lăsă la picioarele

17

ei. Apoi, începu să presare grăunțe de orz într-un anumit loc al trupului gol. Iar gâștele începură să ciugulească bob cu bob, orzul căzut acolo unde se face diferența dintre bărbat și femeie. Sfârșindu-se mâna de grăunțe, dansatoarea se dezlănțui unui joc prinsă de o patimă necunoscută nouă. Scena cu vădite nuanțe mitologice, se înțelege, plăcuse acestui public care nu se mai sătura privind-o.

— Îmi dau seama ce a fost, Maria, sublinie aceasta cu voce ștearsă.

— Multă vreme, după aceea, orașul nu vorbise decît despre dansatoare și gâștele ei. Irod Antipa însuși o pofti la palat, cu toată împotrivirea romancei sale. Se zice că dansatoarea, îmbrăcată în haine de soldat, l-ar fi însoțit pe Irod într-o călătorie dincolo de Tiberiada și eu, una, cred că așa ceva a fost cu puțință, căci s-o fi săturat bietul om de cicăleala împărătesei.

— Slăbiciuni omenеști, Maria, slăbiciuni, fie că sîntem oameni de rînd, fie că stăm pe tronurile acestei lumi, socoti Veronica cu o nouă îngăduință. Dar să nu uităm, ce s-a întîmplat cu Stihus? întrebă, întorcîndu-și gîndul de pe drumul spre care acesta alunecase fără să știe cum.

— A da, făcu aceasta... Stihus, bietul Stihus. Era un băiat bun. Păcat, rosti ea prinsă, abia acum, de o fărîmă de părere de rău. Știu numai că Pandera aflînd de dragostea lui pentru mine, i-a căutat pricină de ceartă și că l-a ucis într-o seară, într-o împrejurare de care nu știu nimic și în care nu am nici un amestec.

— Patima geloziei?

— A geloziei sau a dragostei, nu știu. Cu bărbații n-o scoți niciodată la capăt, căci nu-i înțeleg pentru care pricină îmi țin calea sau mă poftesc în casele lor, spunîndu-mi vorbe frumoase și făcîndu-mi daruri de preț, sau oferindu-mi vestminte rare....

Și tot așa, continuară să vorbească de o întîmplare sau alta, neluînd seama că seara coborînd grăbită și învăluind casa ușor într-o umbră odată cu care mirosul de migdali și santal pătrundea așa de proaspăt prin fereastra larg deschisă. Maria, prinsă de o ușoară senzație

18

de oboseală, se sculă de pe divanul cu scoarțe bogate și sprijinindu-și coatele de tocul ferestrei, respiră adînc aerul răcoros al serii. Veronica veni alături și, petrecîndu-și mîna pe umerii ei, părul, ușor atins, lăsă mireasma plăcută a unui parfum pe care nu-l mai întîlnise la ea. Apoi, răsfirîndu-i părul bogat și negru ca noaptea, întrebă surîzînd ușor:

— Antonio?

— Nu...

— Celestin de la băile publice?

— Nici el...

— E un parfum nou, Maria, nu e așa?

— Da... Marcellinus...

— Marcellinus? zise Veronica, repetîndu-i numele cu aceeași intonație cu care cealaltă îl rostise. Cine este?

— Un copil; sau aproape un copil, dacă vrei, dar un copil tare îndrăgostit; un dansator de la ciroul Bazianos.

— Maria, Maria, îngîină aceasta cu dulce dojană, dar parcă și cu părere de rău. Și, oftînd ușor, se lăsă în voia tăcerii privind cerul pe care o spuză de stele se năștea în înălțimile de azur ale firmamentului. Găsea, sau numai i se părea, că e o seară așa de frumoasă cum nu-și amintea să fi văzut demult.

Rînd pe rînd tristă, tăcută și visătoare, Veronica era o fire poetică și gingașă, gata să se înflăcăreze sau să plîngă pentru acele lucruri care îi aduceau o bucurie sau o durere. Imaginația ei bogată crea și amplifică stări de lucruri peste care și în care aducea cîte o

părticică din sufletul ei cu tot ceea ce este suferință și slăbiciune omenească. O ascultase pe Maria vorbindu-i de dragostele ei, dar dacă aceasta ar fi întrebat-o acum ceva, n-ar fi putut spune precis că au vorbit de asta sau de altceva. Pricina nu era nici Maria și nici seara asta atât de frumoasă, ci întâmplarea aceea de care se lega tămăduirea, făcînd-o să-și simtă sufletul cuprins de o negrăită bucurie. Cîtă vreme vorbise Maria, făcuse eforturi uriașe să aștepte mărturisirea ei, ca acum să-și poată mărturisi ea tainica bucurie. Simți nevoia să-și lipească obrazul de părul ei bogat și negru ca noaptea; făcu asta cu o nespusă duioșie. Apoi, lăsîndu-și mîna ușor în palma ei caldă, moale și catifelată, zise:

— Maria, tu nu știi ceva...

— Ce vrei să spui, Veronica? întreabă ea surprinsă. Ți s-a întîmplat vreo nenorocire?

— O nenorocire? repetă ea cuvîntul. Nu, Maria, nu. Din contră, s-a întîmplat o mare bucurie. Da, da, o mare bucurie... Nu mai sufăr, Maria... asta s-a întîmplat... nu mai sufăr... știi tu ce înseamnă asta?

Magdalena privi lung spre ea, cu o vădită bucurie în ochi. Știa cît suferise din pricina aceea, cît pătimise și cît umblase după leacuri. Ar fi fost în stare să meargă pînă la Atena sau Roma dacă i s-ar fi spus că acolo era leacul de care are nevoie. Dar, iată, nu găsise nimic și nu se alesese cu nimic din toate încercările pe care le cunoscuse vreme de doisprezece ani.

— Și cînd s-a întîmplat asta, Veronica?

— Astăzi, Maria...

— Astăzi?... de necrezut. Cum? hai, povestește-mi cum a fost...

— Da, astăzi... El a făcut minunea asta. L-am văzut și eu, rosti cu glas scăzut, în care era parcă un sentiment de duioasă recunoștință.

— El? repetă Maria, El, proorocul acela din Nazaret?

— Da, El, Marele Prooroc pe care-l așteaptă tot neamul nostru.,

— Ciudat, Veronica, și la Tiberiada se vorbea despre El. Auzeam că ar fi potolit o furtună pe mare și că a salvat de la moarte niște bieți pescari de-ai noștri.

— așadar, toată lumea a auzit de întîmplarea asta.

E firesc, Maria, doar se zice că nimeni nu-și amintește să mai fi văzut așa furtună pe marea noastră.

— Eu găsesc că nu e nimic extraordinar în întîmplarea asta. Dacă El, într-adevăr este Mesia, n-ar trebui să ne mirămcred că bătrînul Charon pe Stixul lui tot așa ar putea face la nevoie: cu cîtiva sicli ar fi în stare să potolească mînia lui Neptun.

— Maria, eu cred că El nu e un om.

— Atunci, dacă nu e un om, ce ar putea fi?

— Ar putea fi ceea ce El singur spune despre el însuși, numindu-se Fiul lui Dumnezeu.

20

— Fă-mă să înțeleg, cum vine asta?

— Maria, eu nu știu cum arată nici Dumnezeu și nici Fiul său, dar am convingerea că El nu este numai un om. Și chiar dacă ar fi numai om, e greu să-i cauți asemănare printre oameni. Eu l-am văzut și-mi dau seama de asta. Îl știi pe Casius?

— casius? repetă aceasta, încercînd să-și reamintească chipul unui bărbat care purta acest nume, dar negăsind, înclină capul în semn că nu. Atunci Veronica adăugă:

— Casius, orbul de pe ulița noastră; adică a fost odată orb, acum nu mai este.

— Cum, a murit?

— Nu, Maria, n-a murit; l-a tămăduit acest Prooroc. Casius auzise că Nazarineanul mai tămăduise și pe alții. L-a căutat pe Andrei pescarul și el, înduioșat de nenorocirea lui Casius, l-a dus și l-a arătat Nazarineanului; acum orbul vede și vorbește despre aceasta oriunde și oricui. Dacă tu vrei, trimiț pe Ursula după el.

— la ce bun, Veronica? Știu bine că este așa cum spui.

— De altfel, eu însămi am stat de vorbă cu el ca să aflu cum și ce a fost și cum și-a

căpătat vederea. Poate că, într-un fel, și întâmplarea cu Casius m-a îndemnat să-l caut pe Nazarinean, nădăjduind că m-ar ajuta să scap de necazul meu. și uite, astăzi l-am întâlnit.

— Unde?

— Se ducea în partea cealaltă a Capernaumului. Îl chemase acolo Iair, mai marele sinagogii.

— are și el vreun necaz?

— Nu știu... pare-mi-se că are pe cineva bolnav. M-am strecurat cum am putut printre mulțimea aceea de oameni care-l urma, vrînd să fiu cît mai aproape de El. Am izbutit și, la o învălmășeală, m-am atins de hainele lui. Atunci s-a întâmplat minunea cea mare: m-am simțit sănătoasă. Nu mai sufeream. Dar El a știut asta, a simțit chiar și a fost nevoie ca eu să mărturisesc singură fapta mea. Eu am furat asta, Maria, nu i-am cerut-o, căci îmi era rușine.

— Și te-a muștră în fața lumii?

— Deloc, Maria. Nu mi-a zis nimic, dar eu tremuram toată de rușine și de spaimă. Cînd mi-am ridicat ochii spre El, am întâlnit o privire pe care nu cred s-o mai fi întâlnit cîndva printre oameni. Era o privire care chema și muștra în același timp, care ierta și totodată citea în sufletul tău. Făcînd un semn cu mîna, mi-a spus aceste cuvinte pe care nu le voi uita nicicînd:

— Fiică, credința ta te-a mîntuit; mergi în pace.

— Oh! Veronica, ce veste neașteptată îmi spui tu... ei bine, știi cît mă bucură întâmplarea asta?

— știu, știu, Maria, răspunse ea cu voce caldă, parcă șoptită. Iată ceva ce nu se uită, căci din clipa aceea a încetat orice urmă de suferință în trupul meu. Ți dai tu seama ce înseamnă a fi iarăși om după o suferință de doisprezece ani, să nu te mai doară nimic? Dacă nu mi-ar fi vorbit despre acest Nazarinean Casius și Andrei pescarul, n-aș fi știut nimic și aș fi suferit și astăzi. Crede-mă, nu e puțin lucru ceea ce s-a întâmplat.

Maria Magdalena asculta tăcută și se întreba dacă este adevărat tot ceea ce se spunea despre acest Nazarinean despre care se vorbeau atîtea. Unii îl socoteau un răzvrătit și un vrăjmaș al legii mozaice. Ba, mulți îl urau de moarte și cei mai înverșunați erau saducheii și fariseii. Își aminti de gelosul ei Papia, el însuși fariseu cu vază și socoti că, fără doar și poate, și el era unul din mulții vrăjmași ai proorocului. Un sentiment de dispreț se născu pentru gelosul fariseu și se întreba dacă nu cumva Papia greșea și acum, așa cum greșise și înainte. Dar în același timp simți că-n inima ei își făcuse loc un sentiment de încredere și simpatie pentru acest Nazarinean despre care voia să mai știe ceva:

— Și cum arată El?

— Eu nu știu cum să ți-l înfățișez, dacă tu nu crezi în El.

— Eu n-am spus asta, se apără ea îndîrjită. E drept, toate aceste întâmplări puse pe seama lui mi se par nu știu cum și încă nu știu ce să cred și ce să nu cred despre El.

— E drept, lumea îl socotește Mesia, cel care va mîntui pe Israil, dar sînt și din cei ce îi stau de-a curmezișul

22

și-l defăimează. Tu îmi ceri să-ți vorbesc despre El ce știu, cum arată și ce face.

— Nu știu dacă El o fi acel Mesia pe care-l așteptăm toți. Dar dacă El a cutezat să se dea a fi Fiul lui Dumnezeu, te încredințez, nu va sfîrși bine; iudeii îl vor omorî ca pe Isaia sau ca pe Zaharia. Noi avem o lege pe care ne-a dat-o Moise și la ea nu se mai poate adăuga nimic, chiar dacă cineva ne-ar vorbi în numele lui Iehova.

— Eu nu știu dacă El vrea să schimbe sau să strice legea lui Moise, dar El este ceva mai mult. Dacă trebuie să ne îndoim de vorbele lui, atunci trebuie să credem că El într-adevăr e Fiul lui Dumnezeu.

— Știi bine, interveni Magdalena la rîndul său, eu nu mă pricep la asemenea chestiuni, dar nu uita că nici un profet care s-a atins de legea lui Moise, n-a sfîrșit bine. De altfel,

Pandera mi-a vorbit odată de religia lor; ea este mai interesantă și mai bogată în zei decât biata noastră religie care-ți cere să crezi și să slujești numai unui singur Dumnezeu.

— Și ce vezi tu rău în asta?

— La urma urmei, s-ar putea să nu fie nimic rău în a sluji unui singur Dumnezeu. Dar mie îmi place politeismul lor cu înfățișarea așa de omenească, așa de apropiată de realitățile noastre pămîntești și, într-un fel, el parcă ar corespunde sufletului meu. De altfel, el are o asemănare grozavă cu zeii Olimpului despre care-mi vorbea uneori tatăl meu. Așa fiind, mă întreb ce ar putea fi acest Nazarinean?... un prooroc, un zeu, un Dumnezeu?

— Nu crezi, tu, Maria, că ar fi mai bine ca să-l vezi tu însăși, căci doar l-au văzut atîția și au vorbit cu El.

— Eu nu zic că n-aș vrea să-l văd, dar te-ai întrebat tu ce m-ar interesa pe mine acest prooroc? Ce i-aș cere? Și ce ar putea să-mi dea, cînd nu am nevoie de nimic? Deocamdată, lasă-mă să mă bucur de sănătatea ta și asta îmi este de ajuns. Să lăsăm zilei de mîine grijile ei...

Veronica nu dăte importanță răzvrătirii ei, știind bine că putea lua lucrurile oricum și socoti că e mai cuminte

23

să tacă. Afară, în noaptea înstelată, luna incendiase pămîntul cu o pulbere fină de argint. Prin migdalii cu beteală de mireasă, lumea de vis a frumosului și irealului plutea nevăzută spre culmi spre care se avînta doar gîndul și închipuirea. Veronica deschise ochii mari cu bucurii imense ce veneau parcă dintr-o lume nevăzută, imperceptibilă. Și rămase astfel, cu capul rezemat de prietena ei, stăpînită de un ciudat sentiment de tristețe, dar și de o nespusă duioșie, peste care cuvintele Nazarineanului pluteau ca o binecuvîntare:

— Mergi în pace... credința ta te-a mîntuit!...

3.

— Pace casei acesteia și stăpînilor ei! rostiră în același timp cele două femei, pășind pragul peristilului pardosit cu pietre viu colorate.

— Pace vouă, le întîmpină cu ospitalitate Veronica, ieșind înaintea lor.

Una, în plină maturitate, purta o mantie strălucitoare și bogată, care-i indica în același timp și o bună poziție socială. Aceasta era Suzana, soția unui demnitar de încredere de la curtea lui Irod Antipa. Cealaltă era Naomi, singura fiică a bătrînei Ursula și una din slujnicele lui Nicodim, sinedrist de vază al mării sinagogi din Ierusalim. Acum venise să-și vadă mama, femeie în vîrstă, care nu stătea chiar așa bine cu sănătatea.

Veronica își îmbrățișa prietena cu multă afecțiune, în vreme ce și Naomi, de cealaltă parte, își îmbrățișa mama pe care o vedea destul de rar. Bătrînețea Ursulei se scurgea liniștită între dorul de copilă și puținele servicii pe care ea le aducea stăpînei sale, ca una care făcea parte din moștenirea lăsată de mama ei.

Suzana stătea în Cana, un sat cu oarecare vază. Strălucirea aceasta nu venea din cine știe ce întîmplări de seamă din vechea istorie a neamului iudaic, ci din dărnicia cu care pămîntul acestui ținut înzestrase viile. Un

24

vin mai bun ca în Cana nu se găsea în toată Palestina și amănuntul acesta îl știau, mai ales, străinii.

Irod Antipa însuși își încărca pivnițele cu acel strașnic vin din Cana, ca unul care avea nevoie pentru strălucitoarele sale ospățuri de care se vorbea pînă și în palatul Cezarului roman. Oamenii chiar făceau haz pe seama marelui pivnicer al împăratului, care, îmbătîndu-se nu știu cînd, a căzut într-un butoi cu vin. Ar fi putut să se înece acolo, dacă măgărușii palatului n-ar fi răsturnat printr-o fericită întîmplare vasul și astfel, odată cu vinul a fost scos afară și bietul om. Bineînțeles, împăratul făcuse haz de isprava pivnicerului său și nu era petrecere la care să nu povestească mesenilor despre aceasta. Poate că despre o întîmplare ca

asta știa și Roma, dar pivnicerul împăratului nu prea se sinchisea.

Suzana, zise Veronica luînd-o de mîină și așezînd-o alături de dînsa pe divanul cu scoarțe bogate, e adevărat ceea ce se spune că s-ar fi petrecut la Cana?

— Despre ce vrei să spui? Nu cumva e vorba despre pivnicerul împăratului? răspunse Suzana, zîmbind veselă și deloc surprinsă.

— A, da, am auzit pe mulți vorbind despre pățania lui, zise Veronica cu același zîmbet, dar nu despre el am vrut să te întreb. Am auzit că acolo a fost o nuntă și că, sfîrșindu-se vinul, proorocul acela din Nazaret ar fi făcut o minune prin nu știu ce putere.

— Da, asta așa e; din întîmplare, eu însămi am fost la nunta asta, mirele Simon fiind ruda noastră. Și nu știu cum s-a făcut, că în cea de a patra sau a cincea zi, vinul era pe sfîrșite. Asta însemna ca petrecerea să ia sfîrșit, în vreme ce nuntașii voiau încă să petreacă și așa cum știi, așa ceva nu prea este în obiceiul nostru.

— Și atunci ce ați făcut?

— Cum Simon era rudă cu Maria din Nazaret, mama lui Iisus, aceasta l-a rugat pe Nazarinean să facă ceva...

— Și a făcut vin din apă, adăugă Veronica. Iată, Suzana, ceva greu de crezut, căci s-au găsit destui să spună că nuntașii s-au îmbătat atît de rău, încât nici nu au știut ce beau... tu ce zici?

25

Suzana răsuflă adînc, ca și cum ar fi vrut să capete puteri noi, apoi reluu cu o voce blîndă:

— Cum de se găsesc oameni care să spună o vorbă ca asta? Mai întîi, cum își poate închipui cineva că se pot îmbăta, așa, deodată, toți nuntașii? Dacă vrea cineva să se încredințeze de așa ceva, n-are decît să se ducă la o asemenea petrecere și să ia seama dacă, într-adevăr, se va îmbăta toată lumea.

— E drept ceea ce spui, Suzana, nu este cu puțință ca toți să bea pînă într-atîta încât să nu mai știe ce se întîmplă cu ei. Și apoi, care om, chiar beat fiind, dîndu-i-se să bea apă, o să spună că e vin?

— Bineînțeles că n-o să spună așa ceva, iar dacă, totuși, va spune, n-o să-l creadă nimeni. Numai că de acolo și pînă aici, întîmplarea a putut să se rătăcească în unele amănunte și lumea să nu mai știe cum și ce a fost.

— Vezi tu, Ana, — zise ea pronunțîndu-i numele în forma lui diminutivă și familiară, Ursula ține să mă încredințeze că, într-adevăr, apa s-a putut preface în vin,, căci Nazarineanul a mai făcut și pe aici niște fapte tot așa de puțin obișnuite. De altfel, oamenii spun că El ar fi adevăratul Mesia de care vorbesc proorocii noștri.

— Iată o vorbă pe care am auzit-o și în Cana și în Ierusalim.

Atunci a apărut Ursula cu fructe proaspete și vin de smochine; punându-le la îndemîna celor două femei, socoti că întîmplarea din Cana era un fapt pe care se cădea să-l cunoască în toate amănuntele lui și de aceea întrebă:

— Buna mea stăpînă, cum tu ai fost de față, ne-ai putea spune cum și ce a fost?

Naomi, ca una care nu știa prea multe lucruri asculta tăcută, dar curioasă, căci avea prilejul să afle ce s-a întîmplat acolo, la nunta acelor tineri din Cana. Se bucura de pe acum știind că va duce o veste ce-i va fi pe placul bătrînului fariseu, Nicodim, stăpînul ei care,, într-o noapte, primise vizita Nazarineanului.

— Da, încuviință Suzana, învăluind-o cu o privire gravă, serioasă. Eu însămi am fost la această nuntă, mirele

26

Simon fiind vărul bărbatului meu. Casa lui se află în marginea Canei și, vă încredințez, e destul de încăpătoare. E o casă cu pereții albi, așezată la margine de drum, în umbra unor sicomori bătrîni; în spate se află o vie de soi pe care Simon o îngrijește cu multă rîvnă. Oamenii se străduiseră să facă o nuntă frumoasă, căci veniseră toate neamurile și mulți

prieteni.

— Înseamnă că el este un om cu dare de mînă, luă seama Naomi.

— Da, fata mea. Simon are o situație bună. De aceea a putut rîndui o petrecere frumoasă. Și la nuntă a fost și Maria din Nazaret, ruda mamei lui, care a venit însoțită de fiul ei, Iisus, bărbatul acela chipeș și blînd despre care lumea vorbește atîtea. Dar El nu era singur; îl însoțeau vreo zece bărbați de diferite vîrste. Cel mai tînăr din ei avea înfățișarea feciorelnică și timidă a unui copilandru. Mi se pare că-l chema Ioan și, mai toată vremea, se afla lîngă fiul mamei pe care și el și ceilalți îl numeau învățătorule“.

— Tot așa i se spune și în cetatea Ierusalimului, observă Naomi. Ba, se mai vorbește și de niște tămăduiri a unor bolnavi de prin toate satele. Pe unii din aceștia i-am văzut și eu, buna mea stăpînă.

— Da, Naomi, și noi am auzit vorbindu-se de asemenea tămăduiri și nu mă îndoiesc că n-a fost așa. Dar, iată, cînd petrecerea era în toi, mirele s-a întristat deodată și, oarecum rușinat, ni se plînsese că vinul este pe sfîrșite. Din întîmplare, n-avea nici de unde să se împrumute și nici de unde să cumpere. Maria din Nazaret se sculă, tăcută, din mijlocul nostru și spuse aceasta fiului ei care era cu prietenii săi la celălalt capăt al mesei. Cei mai mulți socoteau că, lipsind vinul, oaspeții ar putea pleca. Dar nu plecă nici unul, căci fiul mamei din Nazaret le făcu semn cu mîna să se așeze. Apoi, se duse la mirele Simon cu care vorbi ceva, după care se întoarse la locul său, continuînd să stea de vorbă cu nuntașii. Curînd după aceea intrară niște bărbați cu șase vase mari de piatră pe care abia le duceau. Ei trecură chiar prin fața mesei noastre.

27

— S-a uitat cineva în vasele acelea să vadă ce se află în ele? zise Ursula.

— Firește că da... și nu unul, ci mai mulți, de îndată ce a trecut cu ele pe lîngă noi, preciză Suzana.

— Și ce era? Ce ați văzut într-însele?

— Ce era să vedem decît ceea ce era: apă... apă de fîntînă. Iată ceva neobișnuit, ne-am zis noi, căci încă nu s-a auzit că s-ar fi adus undeva atîta apă la o nuntă, în toiul petrecerii.

Firește că nu s-a auzit așa ceva, încuviință Veronica.

— După cum știți, de apă ar fi fost nevoie la începutul petrecerii, fiind nevoie de ea la ritualul curățeniei. Dar acum? Și bărbații aceia înaintară printre nuntași, apoi așezară vasele la picioarele Nazarineanului. Prietenii lui priveau mirați. Cîțiva luară carafe mari, vrînd să-și umple cînille de băut. Ba, un bărbat mai în vîrstă, cu o barbă înspicată, se strîmbă nemulțumit făcînd o mutră așa de nepotrivită că ceilalți începură să rîdă pe seama lui. Încredințîndu-se că este apă, omul rosti tare:

Nuntă cu apă?... încă n-am auzit; să mergem prietenii.

Nazarineanul le făcu semn să stea, așa că nu plecă nimeni. L-am văzut privind apa din vase preț de cîteva clipe și trecîndu-și ușor o mînă pe deasupra ei și ștergîndu-și fruntea de o ușoară sudoare. Apoi, l-am auzit chemînd niște slujnice cărora le ceru să scoată vin și să-l dea nunului, ca unul ce la o astfel de petrecere, cum știți are mai multă vază.

— Și nunul știa ce fusese în vase? întrebă bătrîna Ursula.

Suzana, puțin contrariată, zîmbi șters, apoi, păstrînd același ton, continuă:

— E greu să crezi, Ursula, că toți mesenii știau că în vase era apă și numai unul nu știa. Ce zici?

Oarecum rușinată și umilită, aceasta zise:

— Eu zic că ai dreptate, stăpînă.

— Eu nu spun decît ceea ce am văzut. La ce bun să spun altceva? Căci, iată, bînd, nunul s-a și grăbit să spună că este un vin strașnic de bun. Ba, s-a mai întîmplat

28

ceva: l-a întrebat pe mire de ce a ținut ascuns un asemenea vin? Vorbind drept, nunul n-ar fi

trebuit să se mire, căci doar văzuse și el vasele cu apă.

— Eu nu știu nimic, s-a apărat mirele. Știu numai că vinul s-a terminat și că ruda noastră din Nazaret a cerut ca aceste vase să se umple cu apă.

— Dar voi, interveni Veronica, voi ați băut din acest vin?

— Se înțelege că da. Și am băut toți mesenii, nu numai eu. Și pe toți i-am auzit spunând că este un vin nemaipomenit de bun și că are un gust și un parfum cu totul aparte.

—ei bine, Ana, tu care ai fost de față, cum îți explici că a fost cu puțință așa ceva? întrebă Veronica dornică să înțeleagă și să despice firul în patru.

Veronica avea dreptate să întrebe și să vadă cum s-au întâmplat lucrurile, nu pentru că s-ar fi îndoit de puterea Nazarineanului, ci pentru că și alții ar fi vrut să știe cum și ce a fost acolo. De aceea, Suzana socoti că era de datoria ei să spună tot ceea ce se întâmplase și tot ceea ce văzuse.

— Da, Veronica, eu v-am spus ceea ce am văzut. Dar cum și cu ce putere a schimbat Nazarineanul apa în vin, eu nu știu. Știu numai că tânărul acela, Ioan l-a întrebat pe învățătorul său cum a făcut minunea asta de a făcut din apă vin, și încă un vin de care s-au mirat toți nuntașii.

— Și? rosti Veronica prinsă de o curiozitate nouă.

— Nazarineanul i-a răspuns cu un cuvânt pe care noi l-am auzit foarte bine, dar nu l-am înțeles. Le-a spus anume că vouă nu vă este încă dat a cunoaște tainele lui Dumnezeu. Tu, Veronica, reluă aceasta după o scurtă tăcere, înțelegi ce a vrut să spună Nazarineanul?

Aceasta cumpăni atât cât îi era cu puțință vorbele și socotind că s-ar putea înșela spunând una sau alta, se mulțumi să răspundă doar atât:

— Nu, Ana, nu...

Dar cum Ursula socotise că vorbele acelea erau îndeajuns de simple, interveni:

29

— Eu cred că a vrut să spună că nu orice om este în stare să-l înțeleagă pe Dumnezeu și tainele lui.

— De pildă, tu, Ursula, ești un astfel de om, nu e așa? răspunse Veronica vrând s-o necăjească puțin pe bătrîna și credincioasa ei slujnică.

— De, știu eu, stăpîină? se apăra blînd bătrîna femeie.

Apoi, Suzana continuă:

— întîmplarea de la nunta din Cana a făcut pe mulți să vorbească cu admirație despre Nazarinean, dar să și răzvrătească pe unii. Că i s-au mai adăugat și alte întîmplări tot așa de puțin obișnuite, asta e altceva și dacă ar fi să le aflăm pe toate nu cred că ar fi cu puțință vreunuia din noi, căci prea sînt multe.

Naomi ascultase emoționată și chipul ei se înseninase prins de o bucurie lăuntrică, nevăzută. De pe el radia parcă o lumină și o bucurie ce nu-și găsea asemănare. Și ea auzise ceva despre minunea din Cana, dar nu în felul în care i-o spusese Suzana, care fusese acolo. Auzise despre așa ceva, cum auzise despre alte întîmplări care se petrecuseră în Ierusalim sau în împrejurimile acestuia. De aceea, socotind că era de datoria ei să spună ceea ce știa, apropiindu-se de cele două femei, începu cu glas domol:

— Stăpîină, cred că în cetatea Ierusalimului nu este om care să nu fi auzit de acest Nazarinean. De altfel, și eu l-am văzut de cîteva ori la templu și o dată în casa stăpînului meu Nicodim. Îl știu, îl cunosc bine pe acest Nazarinean căruia îi place să se numească Fiul lui Dumnezeu. Mulți văd în El pe noul Mesia pe care-l așteaptă tot Israilul.

— într-adevăr, Naomi, interveni Suzana, toți proorocii noștri au vorbit despre acest Mesia. Mulți se întreabă dacă nu cumva el este cel pe care l-au vestit profeții. Iată, de pildă, ce zice proorocul Agheu despre el:... Acestea zice Domnul Atotîitorul: încă o dată voi scutura cerul și pămîntul, marea și uscatul și voi reclădi toate popoarele și va veni cel așteptat de toate neamurile și voi umple casa aceasta de slavă și slava de pe urmă a casei acesteia va fi

mai mare decât cea dintâi“.

30

— Și de ce n-ar fi aceasta slava pe care o aduce acest profet? interveni Veronica cu o înflăcărare proaspătă. Ați uitat oare ce spunea Ieremia cel care a plîns așa de frumos pe zidurile dărmate ale cetății sfinte? Nu spunea el, că vor veni zile întru care Domnul va ridica odraslă dreaptă lui David și va împărăți ca împărat și va înțelege și va face judecată și dreptate pe pământ. În zilele acestui împărat se va mîntui Iuda și Israil și El va stăpîni de la mare pînă la mare și de la rîuri pînă la marginile pămîntului“...

— Isaia, continuă Suzana, spune că numele lui va fi Emanoil, nu e așa?

— Crezi tu că acest amănunt are vreo importanță? întrebă Veronica, amintindu-și că numele celui pe care lumea îl socotea Mesia este Iisus Hristos.

— Eu nu știu cîtă importanță ar trebui să aibă aceste amănunte, răspunse Suzana, dar e clar că ele întruchipează toată nădejdea noastră în acest Mesia care va întemeia o împărăție fără sfîrșit. Domnia lui va stăpîni împărății mult mai mari și mai bogate decât această nevolnică Palestină, în care romanii își fac de cap și ne ucid ca pe omizi.

— Stăpînă, interveni iarăși Naomi, cam tot așa vorbea și stăpînul meu Nicodim. E încredințat că acest Nazarinean este cu adevărat acel Mesia de care vorbesc profeții. Respectul lui pentru prooroc este deosebit, cu totul deosebit și adeseori încearcă să ne încredințeze și pe noi că El este acel Mesia pe care îl așteaptă neamul nostru. Ne-a mai spus cum, nu de mult, Nazarineanul l-a căutat acasă și cum au stat o noapte întreagă de vorbă despre împărăția cea nouă pe care vrea s-o întemeieze și în care să creadă tot omul.

— Și ce socotiți voi, o să fie ușor să întemeieze o asemenea împărăție? întrebă Suzana.

— Deocamdată cei săraci, cei necăjiți în lumea asta, sînt de partea lui, răspunse Naomi. L-am auzit odată spunînd că înaintea lui Dumnezeu toți oamenii sînt egali. Asta înseamnă că eu, deși sînt o sclavă, sînt egală cu stăpîna mea înaintea acestui prooroc.

31

— Naomi, ce spui tu? caută s-o oprească la timp Ursula, care nu prea pricepuse cum Suzana și fiica ei puteau fi aceleași înaintea acestui Dumnezeu. Tu ești un copil și n-ar trebui să te amesteci în astfel de vorbe.

— Și pentru care pricină, mamă?

— Pentru că, vezitu, nu se știe cum va sfîrși acest prooroc și dacă în fine va fi el împărat în locul Irozilor. Și atunci, fata mea, ai putea suferi pentru o vorbă ca asta și eu n-aș vrea să pătimești.

Dar bine, mamă, se apără ea cu hotărîre, ceea ce spun eu, știe și spune toată lumea. Și atunci, ce găsești rău într-o vorbă ca asta?

Cum Ursula înțelegea că era datoria ei să-și apere copila de niște închipuite necazuri, reluă cu o nouă îndrîjire:

— Naomi, chiar dacă e așa, tu nu ar trebui să uiți că lumea asta niciodată nu spune toate cîte știe. Mai întîi, pentru că sînt vorbe care se pot întoarce împotriva ta și nu e bine... apoi, pentru că... pentru că, mă înțelegi tu, nu toate vorbele pot fi pe placul tuturor...

— Ursula, interveni atunci Veronica, te încredințez că la nevoie, Naomi va ști cum să se descurce de asemenea vorbe. Fii liniștită, căci eu socotesc că astfel de vorbe le știu acum și copiii din fașă, nu numai cei mari. Iată, ceea ce spune Naomi, am auzit și știm și noi și ele nu ne înspăimîntă cu nimic... fii fără grijă, căci nu i se va trage nici un necaz dintr-o vorbă ca asta, sfîrși ea. Socotind că Suzana avea dreptate și că, deci, Naomi nu spusese nimic rău, bătrîna slujnică tăcu și, cedînd, făcu semn fetei să-și continue povestirea.

Așezîndu-se la picioarele celor două femei, Naomi începu cu un glas moale, domol:

— De ziua marelui praznic al Paștelui, a fost și Nazarineanul acela la templu. Și cum știți, este datina ca de ziua asta oamenii să aducă jertfe, cumpărînd animale pe care preoții le înjunghie și le ard. Pentru unii aceasta este o afacere rău mirositoare.

Era obiceiul ca de Paște, fiecare iudeu să ia parte la slujba religioasă de la marele templu din Ierusalim. Praznicul ținea șapte zile, vreme în care preoții templului

32

aduceau sacrificii sîngeroase, jertfind un număr de animale mai mari sau mai mici. În templu într-una din laturile sale nu se găseau numai cei care vindeau animalele de sacrificii, ci și zarafii, schimbătorii de bani de care era nevoie pentru acești iudei care în viața lor de toate zilele foloseau mai multe feluri de monedă.

Splendoarea templului — lucrat cu mozaic cum numai Roma mai avea — făcuse să fie socotit marele lăcaș al iudaismului, dar neguțătorii vremii socotiseră că este și un mare lăcaș de afaceri și iată pricina pentru care unii spuneau că el este un loc rău mirositor: intrau și ieșeau din el în o săptămînă de zile nu mai puțin de două milioane de iudei.

— De Paște, continuă Naomi, a fost și Nazarineanul. Și între El și zarafi, nu știu din ce pricini, se iscă o ceartă și proorocul, fără să se teamă de ei, le răsturnă mesele și cutiile, făcînd să cadă pe jos drahme, dinari și țechini, bani buni sau bani falși. Apoi, dezlegă animalele de jertfă și slobozi porumbeii și păsările din colivii, după care, luînd un bici de frînghie începu a izbi pe neguțători și schimbătorii de bani.

Surprinsă și oarecum neîncrezătoare, Veronica zise:

— A făcut El asta, Naomi?

Tot atît de contrariată întrebă și Suzana la rîndul ei:

— Și ei nu s-au împotrivit?

— Nu, bunele mele stăpîne, nu. Și tocmai asta e de mirare. A plecat fiecare cum a putut. Dar auzind Hildas, marele vistiernic al templului acela care m-a întrebat între patru ochi dacă nu cumva și stăpînul meu face parte din ucenicii lui — veni înconjurat de slujitorii templului și-l întrebă:

— Cu ce drept faci tu asta?

— Și nici Hildas cu oamenii lui n-au pus mîna pe El? întrebă Ursula stăpînită de o oarecare emoție.

— Nu, mamă, nu. S-au temut toți de El și nimeni nu știa de ce se tem. Știți ce le-a spus?

— Ai fost tu acolo, în ziua aceea?

— Nu, nu am fost eu, ci stăpînul meu, Nicodim; el ne-a spus toate cîte s-au întîmplat atunci la templu.

— Nicodim, zici? întrebă Suzana.

33

— Da, stăpînă, fariseul Nicodim.

— După cîte știu eu, reluă aceasta, el este un om cu vază în Ierusalim; e unul din cei șaptezeci de membri ai marelui sinedriu. Aud că guvernatorul Pilat l-a însărcinat cu supravegherea și administrarea noului apeduct al orașului.

— Asta face, stăpînă, încuviință Naomi.

— Și ce s-a mai întîmplat cu Hildas, ce i-a zis?

— A, da... Nazarineanul nu s-a temut nici de Hildas și nici de slujitorii lui și i-a spus:

— Dărîmați biserica asta și în trei zile o voi ridica de față cu voi.

— Și n-a luat nimeni seama la hula pe care El a adus-o lui Iehova? întrebă Ursula. Vezi tu, Naomi, pentru ce ți-am spus eu că tu nu trebuie să te amesteci în chestiuni ca acestea, care nu știi cum o să sfîrșească. Cine știe dacă mâine nu vei fi chemată ca martoră împotriva Nazarineanului, căci eu socotesc că mai marii noștri nu vor lăsa astfel aceste lucruri.

— Dar înțelege, mamă, nu eu am fost atunci acolo, ci stăpînul meu.

— Și de unde știi că tu nu vei cădea înaintea stăpînului tău? stăruia aceasta cu aceeași îngrijorare.

— Fii liniștită, Ursula, interveni Suzana; fata ta va ști să se descurce de se va întîmpla vreun necaz. Și? zise ea privind spre Naomi.

— Nazarineanul nu s-a temut nici atunci cînd Hildas i-a spus că templul a fost făcut nu de un om, ci de zece mii de lucrători și o mie de preoți și nu în trei zile, ci în patrusprezece mii de zile, fără nopți. În urma acestei întîmplări aud că multă lume a trecut de partea lui, dar că și vrăjmașii lui au hotărît că dacă nu vor termina cu El își vor tunde bărbile și nu vor mai intra în templu. Numai că Nazarineanul aflînd că au de gînd să se răzbune, a plecat de atunci din Ierusalim și acum nu știe nimeni unde se află.

Veronica ascultase tăcută și deodată gîndul ei alunecă pe acel drum plin de praf și soare dintr-o zi de aprilie cînd îl întîlnise și cînd se întîmplase ceea ce se

.34

întîmplase. De aceea, prinsă de un sentiment de admirație pentru El, zise:

— poate că eu știu, Naomi, unde e El acum, dar e mai bine ca tu să nu știi.

— Și pentru care pricină, buna mea stăpînă? întrebă ea nedumerită.,

— Pentru că... ezitînd și totuși continuînd — eu știu dacă tu ești cu El sau împotriva lui, Naomi. Tu ai vorbit aici și de Hildas și de Nicodim și eu știu că oamenii din tagma lor îl urăsc și-i stau de-a curmezișul în tot ce face, în tot ce spune.

— Nu, buna mea stăpînă, se apără fata cu însuflețire, eu te rog să ai încredere în vorbele mele și să nu mi le pui la îndoială. Eu cred că El este un om bun și drept, cu milă pentru cei săraci, bolnavi și umili. Prea a tămăduit mulți suferinzi și prea ține partea celor mulți. De aceea îl urmează atîția și cred în El. S-ar putea ca într-o bună zi numărul lor să nu-l mai știe nimeni și lumea să fie mai aproape de El decît de Moise.

— Tu nu vorbești ca un iudeu, Naomi, luă seama Veronica.

— Stăpînă, eu nu știu cum vorbește un iudeu, dar, crede-mă, îmi iubesc legea și-i împlinesc litera, deși aș vrea ca legea noastră să-mi dea ceva mai mult.

— Ce nu-ți place în legea lui Moise? zise Veronica mirată de vorbele fetei.

— Uite, stăpînă, o poruncă cu care eu nu mă impac. Moise ne-a cerut să-l iubim pe prietenul nostru și să-l urîm pe vrăjmaș, pe cel ce ne face rău și eu zic că așa ceva nu e drept. Eu găsesc că e lipsită și de omenie și de morală. Iar legea talionului e și mai nedreaptă, căci ea îmi cere să mă răzbun pentru o nedreptate pe care mi-a adus-o cineva. Auzi ce spune legea asta: dinte pentru dinte și ochi pentru ochi“... nu e așa că este o lege fără omenie?

— De unde știi tu astea, Naomi? întrebă Veronica surprinsă de vorbele ei.

— De la stăpînul meu, Nicodim; el ne vorbește uneori despre asemenea lucruri.

— Și nu se teme?

— De ce să se teamă? Și de cine? răspunse fata cu îndrăzneală. De noi, n-ar avea nici o pricină. Poate de

35

alții, știu eu? Uite, vistiernicul Hildas a vrut să-mi dăruiască odată cîțiva sicli de aur să-i spun ce se petrece în casa stăpînului meu. Bineînțeles, n-am primit, căci socotesc că nu e demn de un om să-i trădeze pe aceia din mîna cărora mănîncă o bucată de pîine.

— Dar ce, stăpînul tău este prieten cu acest Nazarinean? zise Ursula.

— Eu n-aș putea spune așa ceva, dar și stăpînul meu și casa lui vorbesc cu mult respect despre Nazarinean și tot asta fac și eu... eu cred în vorbele și în faptele acestui prooroc. Și asemenea mie sînt mulți.

Veronica și Suzana schimbă tainic priviri cu înțelesuri cunoscute doar lor, ca și cum ar fi vrut să știe dacă puteau avea încredere în fiica Ursulei. Aceasta, neluînd seama, continuă:

— într-o seară, Nicodim ne vorbi despre niște lucruri cu totul necunoscute nouă. Ne spunea anume cum el însuși l-a auzit pe Nazarinean vorbind despre o nouă lege a iubirii, cerîndu-le oamenilor să-i iubească pe cei ce le fac rău, să-i binecuvînteze pe cei ce i-au blestemat cu vorbe de ocară și să se roage pentru cei ce i-au nedreptățit vreodată. Iar cînd cineva l-a întrebat pe cine trebuie să socotim noi a fi aproapele nostru, Nazarineanul a spus această parabolă: un om se ducea de la Ierusalim la Ierichan. Pe drum l-au prins niște tîlhari

care l-au jefuit și l-au bătut, lăsându-l aproape mort. Din întâmplare, pe acest drum a trecut, mai întâi, un preot și mai apoi și un levit, dar nici unul nu a sărit în ajutorul lui. Mai târziu a trecut și un samarinean care, văzîndu-l așa de nenorocit, se apropie de el, îi legă rănila și-l duse la han rugîndu-i pe cei de acolo să aibă grijă de el. Iată dar, care din cei trei este aproapele celui căzut între tîlhari?

— Firește, cel care a avut milă de bietul om, grăi Ursula, încîntată de întîmplarea aceea pe care o socotise nespus de frumoasă.

— Da, Ursula, așa este, căci samarineanul a ajutat un om căzut în necaz pe care nici nu-l cunoștea măcar.

Despre așa ceva vorbea și Casius de pe ulița noastră pe care Nazarineanul l-a tămăduit, făcîndu-l să vadă, căci bietul om era orb. Apoi, tăcînd preț de cîteva clipe, prinsă de propriile gînduri, continuă:

36

— Iată o poruncă pe care legea noastră nu o cunoaște: porunca dragostei pentru toți, chiar și pentru aceia ce nu sînt de un neam cu tine. Eu cred că o asemenea poruncă, nu este scrisă în toate religiile acestei lumi. Cum vedeți, dragostea asta pentru om nu are nici opreliști și nici margini. Cîtă deosebire între porunca lui Moise și porunca acestui prooroc! Nu vi se pare că Nazarineanul este mai presus decît Moise care ne-a dat o lege la care noi ținem? Ce zici, Naomi?

— Stăpînă, eu nu sînt în stare să văd și să judec astfel de lucruri, dar cred că ai dreptate să crezi că așa este. Eu însămi l-am auzit pe Nicodim vorbind cam tot așa cînd ne cerea să ne iubim semenii, chiar și atunci cînd ei ne disprețuiesc și ne urăsc. Să-i iubim pe toți și cu orice chip, căci toți sîntem fiii aceluiași Dumnezeu. A schimba răul în bine și ura în dragoste, nu e puțin și iată, legea noastră nu s-a gîndit că se poate și asta.

— E frumos ceea ce spune El, Naomi, luă seama Veronica, dar această măsură a dragostei e greu de împlinit. Știu, am auzit că Nazarineanul a spus așa ceva și pe muntele Hurum-Hattin. Mulți au numit cuvîntarea de atunci predica fericirii, căci El și-a început cuvîntarea sa prin a lăuda pe cei săraci cu duhul, pe iubitorii de pace și pe cei milostivi; pe cei care suferă pentru dreptate, pe cei curați la suflet, precum și pe cei ce vor suferi pentru împlinirea învățaturii lui. E vorba despre cuvîntarea pe care El a rostit-o în primăvara trecută, pe micul munte.

— Tu, Veronica, ai fost acolo? întrebă Suzana dornică să afle noi amănunte.

— Nu, nu eu am fost acolo, ci alții, mie mi-a vorbit despre asta Caius, orbul despre care v-am spus.

Într-adevăr, ceea ce Iisus vorbise acolo avea să însemne marele catehism al bisericii creștine și oamenii erau în măsură să tîlmăcească și să caute să înțeleagă această poruncă nouă, necunoscută pînă atunci. El a cerut ca omul să pună mila și dragostea în slujba aproapelui, să ajute pe cel năpăstuit și asuprit, să iubească pe cel păcătos și să mîngîie pe cel întristat. El este cel care ceruse o lacrimă pentru plînsul nevolnic al celui obidit, toate acestea ajutîndu-l pe om să vadă acea împărăție a adevărului,

37

a binelui și a frumosului. Dar câți aveau să înțeleagă aceste adevăruri, să țină seama de ele, să le împlinească și să le pună la temelie vieții?

— Da, reluă Suzana, o fi frumos ce spune acest Nazarinean, numai că sînt mulți printre noi care afirmă că această cuvîntare a sa este un atac împotriva legii și o aspră judecată asupra orînduirii noastre morale. De altfel, aud că pe farisei îi atacă în toate cuvîntările și că nu-i cruță pe nici unul. Îi atacă pentru vorbele și faptele lor, pentru postul și rugăciunea pe care le fac de ochii lumii, numindu-i morminte frumos văruite pe dinafară, dar pline de tot felul de necurătenii pe dinăuntru. Se vede că nu-i cunoaște ce fel de oameni sînt...

— Crezi tu asta? se miră Veronica.

— Altminteri n-ar sta în calea lor. Ar trebui să-i lase în pace și să se ferească de ei, căci tot sumețindu-se împotriva lor nu o va scoate bine pînă la capăt.

— Iată, reluă Veronica, unii îl socotesc un răzvrătit, un om care vrea să strice legea lui Moise și să-i înlăture pe prooroci. Ba, aud că nu demult s-a certat iarăși cu ei și că fariseii erau gata să-l ucidă cu pietre; a scăpat, ajutat de niște prieteni care i-au înlesnit fuga, ascunzîndu-l sub sprînceana muntelui.

— Era de așteptat așa ceva, interveni la rîndul ei Suzana. Îi atacă oriunde și oricînd și-i învinovățește de toate relele ce au loc în lume. Aud că vorbind despre post și rugăciune, i-a atacat iarăși, spunîndu-le oamenilor, să nu li se asemene lor, ca unii care își smolesc fața și se arată triști și posomorâți ca să-i vadă lumea că postesc și se roagă în văzul lumii pe la răspîntii și în mijlocul adunărilor. Dacă e așa, atunci nu e firesc ca fariseii să-l urască și să pună la cale uciderea lui? sfârși aceasta.

— Firește că da, încuviință Ursula.

— De altfel, același lucru au încercat și la Ierusalim, spuse Naomi la rîndul ei. Și nu se știe dacă pînă la urmă nu vor izbuti.

— Se poate, Naomi, reluă Suzana cu aceeași însuflețire. Fariseii au jurat că dacă nu vor scăpa de El, își vor tunde bărbile, în semn de protest și mînie.

38

— Iată de ce acum îi ocolește și-i place să stea mai mult pe malurile Tiberiadei, unde-l găsești, de obicei, printre pescarii lui, preciză Veronica, răspunzîndu-i abia acum celei ce voise să știe unde se află Nazarineanul.

— Așadar, aici este, zise Naomi bucuroasă.

— Da, Naomi, pe aici trebuie să fie; pe aici, prin jurul Tiberiadei. Ar putea fi în Capernaum, în casa lui Matei Vameșul sau a pescarului Andrei, prietenii săi.

— Naomi, ce ai tu nevoie să știi unde este Nazarineanul acum? spuse cu glas dojenitor Ursula. Mărturisește cîstit, nu cumva tu ești iscoada acestui Hildas?

— Mamă, o poți bănuî tu pe fiica ta de așa ceva? se apără ea contrariată de suspiciunea care plutea nevăzută. Mă crezi tu în stare să fac rău unui om care n-a făcut nimic rău? Doar n-o să spui că și eu fac parte din tagma fariseilor. Și apoi, dacă vorbele Nazarineanului îi supără pe acești oameni, cu ce preț aş deveni eu apărătoarea lor?

— Cu acel preț dat de vistiernicul templului, Hildas al tău, care a vrut să te cumpere cu cîțiva sicli, susținu îndîrjită bătrîna.

— Oh! mamă, ce aspru îți judeci fiica! Nu uita, sînt sîngele tău. Și cum tu nu ți-ai trăda stăpînii pe care-i slujești, află că nici eu nu voi săvîrși o asemenea nelegiuire.

A fost nevoie să intervină Veronica; luîndu-i apărarea, rosti cu alt glas:

Nu, Ursula, fii liniștită; Naomi nu poate fi iscoada nici unui Hildas... o iscoadă nu vorbește cum vorbește ea... crede-mă, Naomi știe a păstra o taină, chiar dacă i-ar fi viața în primejdie de moarte.

— O! buna mea stăpînă, mă bucur de vorbele ce aud despre fiica mea, răspunse cu mîndrie și demnitate Ursula. Dacă aş ști că nu e în stare să țină o taină, cît sînt de bătrîna, aş ucide-o și nu mi-ar pare rău de așa faptă. La așa fată, așa faptă.

— Fii liniștită, Ursula. Nici Irod Antipa și nici fariseii care-l vrăjmășesc pe Nazarinean, nu vor afla nimic de la Naomi, reluă Veronica cu voce domoală și împăciuitoare.

Urmare, apoi, cîteva clipe de tăcere care vădeau cumpăna unor gînduri tainice. Înfrîngînd neliniștea, cu mîndrie, Veronica spuse:

39

— Naomi, vorbele despre Nazarinean vădesc îndeajuns că și tu și stăpînul tău sînteți de partea lui și că-l iubiți. Ei bine, află că și noi sîntem de partea lui. Mai mult chiar, tu nu știi cît de recunoscătoare îi sînt eu acum.

— Cum vine asta, stăpînă? Ce vrei să spui? întrebă ea, neînțelegînd îndeajuns ceea ce-i

spusese.

— Poate că îți mai amintești tu, Naomi, cât am suferit eu vreme de doisprezece ani... ei bine, află, mulțumită lui acum nu mai sufăr. Și, bucuroasă că are prilejul ca să vorbească iarăși despre Nazarinean, Veronica povesti cum, întâlnindu-l pe drumul Capernaumului, s-a vindecat atingându-se numai de hainele lui.

— Așadar, aceleași lucruri, aceleași minuni și aici, zise Naomi. Eu însămi am văzut un slăbănog și un paralytic în Ierusalim care-l mărturiseau și-l proslăveau pe Nazarinean ca pe un mare binefăcător. De altfel, mulți bolnavi și oropsiți îl urmează și i se alătură, așteptând să-și pună mâinile pe capetele lor, știind că se vor însănătoși.

— Da, Naomi, da. El mi-a dăruit această sănătate și nu știu cum să-i mulțumesc, căci El n-a cerut și n-a primit de la nimeni, nimic. Se îngrijește așa de puțin de sine însuși și este așa de sărac, încât nici măcar casă de locuit nu are. Doarme pe la prieteni, sau poate și în bărcile pescarilor printre care stă mai toată vremea. Se vede că aceia care-l urăsc nu știu asta, căci altminteri i-ar da pace și nu i-ar mai căuta pricini de ceartă.

— Îți mulțumesc, buna mea stăpînă. Acum știu unde trebuie să-l caut și, sînt sigură, îl voi găsi. Nu-l caut pentru mine, ci pentru Narcisa, sora stăpînului meu, care zace bolnavă înpat. Și îți jur că dacă îl voi găsi acolo, voi și să păstrez o taină, căci doar atîta lume are nevoie de Nazarinean și nu eu îl voi da pe mîna vrăjmașilor.

4.

Printr-un capriciu al întîmplării, sau prin acel renghi pe care soarta îl pune, uneori, lucrurilor făcute de mîna omului, pe ruinele bătrînului castel al unui asmoneu —

40

cîndva puternic și temut — se înălțau acum niște case, pe care iudeii, spre a le deosebi de ale lor, le numeau cu un cuvînt grecesc, porneion. Felul de viață și moravurile acestor case nu se deosebeau prea mult de al celorlalte case din cele zece orășele de pe malul Tiberiadei, numite laolaltă iarăși cu un cuvînt grecesc, Decapole. Printre acestea era și Tiberiada, în care Irod Antipa își avea reședința împărătească într-un palat de toată frumusețea. Într-una din aripile palatului era comandamentul garnizoanei imperiale în care lucrau, între alți mulți ofițeri, și Pandera și Stihus, cei care într-o bună zi aveau să se vrăjmășească pînă într-atît încât unul avea să moară ucis de sabia celuilalt.

Irod Antipa era fiul lui Irod cel Mare și al samarinencei Maltace; el ridicase acest orașel cu multă grabă și cheltuială, dar, și cu mult gust. Dorind să fie pe placul Romei, stăpînului lui, numise orașul după numele bătrînului Tiberiu, dîndu-i nume roman. Odată clădit, orașul se trezi peste noapte cu cîteva porneioane care se înmulțiră, îndeajuns de repede în întregul Decapole de pe țărmul lacului Ghenizaret, numit și el de acum marea Tiberiadei.

Iar porneioanele nu erau decît niște case în care femei, mai mult sau mai puțin tinere, dar toate din gros sulemenite, împlineau poftele bărbaților de pretutindeni, dar mai ales pe cele ale soldaților din garnizoana romană sau din garda personală a acestui Irod, căruia îi plăcea să trăiască după obiceiul Romei.

Deosebirea între porneioane nu era prea mare. Ea venea de acolo că unele case erau mai arătoase și că unele femei erau mai tinere sau mai frumoase, dar poate că nu toți bărbații vedeau asta. Camerele aveau, invariabil, aceeași mobilă, aceleași perdele roșii în fereastră sau la ușă și toate exalau același miros de băutură și acru. Prețul unei vizite era de patru drahme; al unei nopți, de trei ori pe atît. Comună era clientela acestor porneioane care, invariabil, era alcătuită din aceiași soldați, funcționari imperiali, toți cinstiți dar curioși, bătrîni năvăliți care se întîlnesc la aceeași femeie cu propriii lor nepoți, borfași de rînd, tîlhari fugiți din temnițe și mulți pescari. Toți, bolnavi sau sănătoși, se întîlneau în brațele aceleiași femei,

41

aleasă în grabă, cu gust sau la întîmplare, convinși dinainte că, beți sau pe trezie, nu vor fi refuzați.

— N-are rost, își ziceau ele, căci doar pentru asta stăm aici! De aceea, îi acceptăm pe toți, zîmbind fiecare, ciudat, sterp și ireal, primind dinainte plata ce li se cuvenea și tolănindu-se lăsciv și leneș pe patul cald încă de trupul și pofta celui sosit cu un ceas mai devreme.

Era după-amiază. Soarele-și trimitea razele în mii de sulite pe străzile prost pietruite și pline de praf de la periferia orașului. Oamenii stăteau închiși în case, neputînd îndura arșița zilei. Porneionul, pe care femeile cinstite îl ocoleau cu grijă și se fereau să locuiască în preajma lui, la ora aceea plină de zăpușeală încă nu se trezise la viață. Viața sau rostul lui, era mai mult noaptea decît ziua, iar femeile dormeau plictisite sau obosite, visînd iubiri de o clipă sau nădăjduind că se va găsi vreun străin să le scoată de aici și să le ducă cine știe unde.

Ziua aceasta era în mare cinste la iudei, căci era în 7 ale lunii Sivan, în care se sărbătorea ziua secerișului. Ea avea un anumit ritual, trebuind să aducă rugăciuni de mulțumire lui Iehova pentru primele roade ale cîmpului, făcîndu-se anumite sacrificii de împăcare. Dar mai însemna ceva: ea amintea de ziua cînd Moise, pe muntele Sinai, a primit din mîna lui Iehova tablele legii. Era, deci, o zi de odihnă, dar și de sfințenie, în același timp. Femeile din porneion știau asta și ca atare se fereau să-și pîngărească trupul, nesocotind porunca sfîntă. Știau că nesocotiseră o altă poruncă: aceea care le cerea să nu fii desfrînat“. Acum, se fereau să calce și pe aceea care le cerea ca în ziua de odihnă a omului și a lui Iehova nici bărbatul, nici fiica, nici slujnica și nici asinul să nu săvîrșească vreun lucru, căci asta însemna o jignire adusă legii.

Firește, Maria Magdalena, ca bună evreică, cunoștea rînduiala legii, dar o uitase demult. Opreliștea aceasta nu o mai impresiona. Această zi era cea de a treia de cînd, fugită cu Marcellinus, dansatorul de la circul Bazianos, nu voia să părăsească nici patul și nici pătimașa lui dragoste. Fugise, sătulă de dragostea lui Pandera cel plin de sine, mai mult dornică de ceva nou, decît plictisită de dragostea ofițerului. Ea știe bine cît de mult îi ura Pandera pe

42

iudei, dar ei nu-i păsa de această ură, știind că e greu să-i poată ucide pe toți. Chiar dacă ai ucide unul — și el omorâse cîțiva — peste noapte va învia și vorba lui Antonio, a doua zi îți va vinde ție, ucigașul lui, giulgiul în care tu l-ai îngropat.

— Cum vine asta? întrebă Pandera.

— Vine bine; se vede că tu încă nu-i cunoști. Dacă nu știi să te ferești de ei și nu stai cu ochii în patru, te-ai dus pe lumea cealaltă. Nu uita, în fiecare zîmbet de-al lor e o răzvrătire deghizată și-n mîna ce ți-o întinde stă ascuns un pumnal. Se furișează ca șacalul și te ucide cum ucide vulpea pasărea... obișnuit te atacă din umbră, căci asta este soarta stăpînitorilor în țările supuse lor.

— Poate că n-ar trebui să se plîngă chiar atît de noi, spusese cu oarecare șovăială Pandera.

Cu toate acestea, Pandera o adora cu o pasiune rară. Îi cunoștea capriciile, dar i le îndura și-i rămînea același credincios statornic ca unul care socotea că n-ar putea trăi fără ea măcar o zi. Ea știa bine toate astea, dar mai știa ce avea de făcut, ca la nevoie, să-l îmbuneze, ferindu-l de vreun gînd sau faptă necugetată. Știa că armele femeii sînt mai puternice decît armele oricărui brav ostaș și asta îi umplea inima de orgoliu, făcînd-o să se creadă atotstăpînitore.

Vreme de trei zile, Maria Magdalena nu făcuse altceva decît să asculte mărturisirile de dragoste ale lui Marcellinus. Înflăcărare ca spovedania oricărui tînăr, mărturisirile lui o amuzaseră, pentru că prea era obișnuită cu ele. De cînd plecase din Magdala auzise destule vorbe de dragoste despre care știa bine că pînă la urmă nu rămîn decît niște biete vorbe și atît. Știa prea bine cum să-și păstreze o dragoste și de aceea făcea să învieze în glasul ei modulațiuni noi, dînd în același timp trupului o arcuire nouă.

Dar, iată că în ziua aceea în care iudeii prăznuiau sărbătoarea secerișului, un bărbat între două vîrste, în uniformă de ofițer roman, intră în porneionul în care frumoasa din satul Magdala stătea ascunsă de trei zile cu dansatorul de la circul Bazianos. Așa ceva era cel puțin neobișnuit, căci femeile se fereau să doarmă cu un bărbat în ziua praznicului. Totuși, dacă în

ziua asta un ofițer

43

roman ar fi cerut o femeie, aceasta se supunea, altminteri ar fi însemnat să se stîrnească scandal, căci pe străin nu-l interesa cu nimic opreliștea legii.

O femeie scundă și grasă, cu ochi albaștri și în afară de orice vârstă, îl întâmpină, zîmbindu-i șters. Teama de străin o stăpîni de îndată și acum încerca să-și stăpînească tremurul imperceptibil al bărbiei groase — din care niște fire lungi de păr atîneau impresionant de neplăcut — dar nu reuși.

— Doriți o fată? întrebă, frămîntînd nervoasă mîinile.

Ofițerul privi în jur, ca și cum ar fi căutat ceva. Apoi, rosti îndeajuns de supărat:

— O caut pe... tîrfa din Magdala. Și tăcu iarăși. Femeia scundă și grasă, cu ochi albaștri și bărbia dublă, răspunse abia stăpînindu-și teama:

— Maria nu lucrează la mine.

— Nu asta ți-am cerut, zise el răstit. Spune-mi, unde este?

— Da, Maria ta, este aici, mărturisi ea căutînd să evite un scandal... acolo, arătă ea cu mîna, adăugînd:

— Ar trebui să știți că nu este singură.

Auzind și acest amănunt, ofițerul roman nu părea deloc surprins; se vede bine că știa mai dinainte asta.

— Dansatorul de la Bazianos, nu-i așa?

— Poate... e un tînăr tare chipeș... aproape un copil.

— El e, murmură ofițerul roman ducînd mîna spre sabie, ca și cum ar fi vrut să-și arate anumite gînduri față de tînărul acela chipeș. Femeia scoase un țipăt înăbușit, cuprinsă de o spaimă neputincioasă. Totuși, găsi o fărîmă de curaj, de care nu se credea în stare și, apropiindu-se, rosti cu glas plîngăreț și mieros în același timp:

— Te rog să nu-i faci nici un rău acestui copil. Nu uita că azi este o mare sărbătoare pentru noi și m-ar înghiți gheena dacă ai face vărsare de sînge în casă. Legea oprește așa ceva.

— Dar dezmățul îl îngăduie? zise el privind-o înfierbîntat.

Femeia nu răspunse. Își plecă fruntea rușinată, prinsă de spaimă. Auzind glas de bărbat și înțelegînd că era Pandera, Maria Magdalena ieși nechemată din cuibul ei de dragoste. Avea părul răvășit și cămașa lăsa să se vadă

44

un sîn alb pe care zăcea sărutarea pătimașă și purpurie a dansatorului.

Pandera o privi blînd și învins, iluminat de o bucurie adîncă. Ochiul i se ilumină subit de o fericire nespusă și mînia se stinse ca alungată de o forță magică. Femeia îi întinse un obraz cald, catifelat și măsliniu, pe care și-l atinse ușor de al său, spunîndu-i:

— Pandera, tu aici?

— Maria, Maria mea din Magdala!... de cînd te caut! rosti cu șoaptă tandră cuprinzîndu-i mijlocul. Iar ea îi răspunse în același fel, acceptîndu-i îmbrățișarea și zîmbindu-i lung și afectuos:

Femeia scundă și grasă cu ochi albaștri, răsuflă ușurată înțelegînd că de acum nu o mai amenință nici o primejdie. Iar Maria reluă pe același ton, învăluindu-l într-o privire voluptuoasă, amețitoare:

— Și eu te căutam, Pandera... uite, mă îmbrac și mergem.

— Și dansatorul?

— Știi? zise ea fără mirare.

— Firește că știam.

— Pandera, nu e așa că nu te vei atinge de el? stăruia femeia, luîndu-i mîinile și privindu-l cald și rugător, reamintindu-și de moartea lui Stihus.

— Nu, Maria, nu mă voi atinge de el, căută acesta s-o liniștească. Îi zîmbi fericită și fugi în camera cu perdele roșii, să se îmbrace.

— Ce faci, Maria? o întrebă Marcellinus privind-o cum își caută hainele.

— Plec, Marcellinus... hai, fii bun și ajută-mă să mă îmbrac.

— Cine te așteaptă afară?

— Pandera...

— ...legatul garnizoanei?

— Îl cunoști?

— Da... l-am văzut la circ...

Maria parcă nu auzise răspunsul; continua să se îmbrace cu o grabă ce nu era în firea ei. Avea atîta îndemînare în a-și aranja o fundă sau o năframă, că pe Marcellinus îl uimea pur și simplu. El găsea că Maria era nespus de frumoasă și-și spunea de multe ori că puține

45

femei îi semănau. Sandalele cu broderii de argint îi îmbrăcau piciorul mic, dîndu-i o distincție cu totul aparte. Peplumul de mătase albastră tivit cu roșu și alb, cu mîneci largi și despicate era de o eleganță pe care puține femei o aveau. Cingătoarea care-i strîngea șoldurile avea capac de aur peste care două rubine revărsau văpăi de foc. Părul — din care scăpase o șuviță rebelă — era strîns cu o bantă de mătase, peste care perle albe de Damasc străluceau într-un puternic contrast de alb-negru. Era, într-adevăr, o femeie minunată, plină de farmec și grație. Sfîrșind cu îmbrăcatul, înainta încet, legănîndu-și faldurile plepului în ritm de dans și ispită.

— Ești cea mai frumoasă femeie din Decapole, șopti băiatul, cuprinzînd-o în brațe. Ea zîmbi ușor, și-și culcă leneș capul pe umărul lui.

— Iar tu ești un copil, răspunse ea desprinzîndu-i-se din brațe.

— ...care te iubește cum nu te-a iubit nimeni, adăugă el cu glas liniștit. Privindu-l cu un aer grav, Maria șopti:

— Dacă mă iubești, ia-mă de aici.

— Unde?

— Unde vrei tu; aș merge oriunde. Acolo unde nimeni nu spune nici o prostie, unde nimeni nu vorbește nici de moarte, nici de viața viitoare. Vreau să iubesc... acolo poate că nu te-aș iubi decît pe tine.

— E adevărat ce spui, Maria?

— Da.... de ce te îndoiești? Nu s-ar putea să fugim de aici chiar în noaptea asta?

— E cu puțință ceea ce-mi spui? Oare să am eu dreptul la atîta fericire? — rosti înfrînt de emoție.

— De ce nu? Mă crezi? vreau să plec de aici, nu mai pot rămîne, mă auzi?

— Maria, îți jur, dă-mi răgaz trei zile și voi rîndui toate cum îmi ceri, făgădui el, robînd de o neașteptată bucurie.

— Te aștept, Marcellinus... și acum, lasă-mă să plec, îi ceru ea, desprinzîndu-se din înlănțuirea lui... mă așteaptă Pandera; trebuie să plec...

46

Ofițerul roman, legatul garnizoanei, ardea de atîta așteptare, dovadă că răbdarea îl pusese la o grea încercare.

— Să mergem, ceru ea, zîmbindu-i cald.

— Lectica te așteaptă, Maria.

— N-am poftă să mă plimb cu ea, Pandera; haidem pe jos... simt nevoia de aer și de mișcare, stăruia ea și legatul roman nu găsi nici un cuvînt de împotrivire. Dacă i-ar fi întors vorba vreunul din supușii săi, l-ar fi prins o mie de draci, dar așa? Maria renunțase la lectică și el fusese de aceeași părere, fără să mai stăruiască. Nu-i aminti nimic de dansatorul cu nume roman și nici de cele trei zile în care nu știuse nimic de ea.

La ce bun asemenea vorbe? își zicea el, pe drept cuvânt, când ea și așa făcea ceea ce vrea. De aceea, ca și cum nu știa de unde venea și cu cine fusese, Pandera zise:

— Știi, Maria, peste două zile este ziua de naștere a lui Irod... tu știi cum petrec Irozii! E o zi de la care nu pot lipsi; aș vrea să mergi și tu, înțelegi?

— E porunca împăratului? întrebă ea străbătută de un gând tăinuit.

— Nu, nu Maria, e numai dorința mea.

— Credeam că e poruncă de sus; doar știi că ordinelor imperiale li se dă ascultare, nu răspunsuri. Voi merge, Pandera, încuviință ea supusă.

— Ce mai pot adăuga eu când sînt atît de fericit că ești alături de mine? Apoi, după cîteva clipe de tăcere, cu o voce moale, rosti:

— Maria Magdalena, ți-aș mai cere ceva dacă este cu putință...

— Cere-mi, răspunse ea cu indiferență.

— Aș vrea să fii frumoasă... strălucitor de frumoasă... dacă se poate chiar mai strălucitoare decît împărăteasa...

— Voi fi, răspunse ea, gîndind așa de puțin la petrecerea aceea, căci altele îi erau gîndurile, ca și drumul pe care ele alunecau într-o dulce și frumoasă rostogolire. Doar pașii îi erau aici și ei călcau ușor și cu băgare de seamă de-a lungul străzii prost pietruită și plină de praf de la periferia orașului.

47

5.

Irod Antipa era fiul lui Irod cel Mare; adică, unul din fiii săi, căci el a avut zece soții. Mama lui Antipa era samarineanca Maltace, femeie frumoasă, dar femeie frivolă și ambițioasă. Fiul își moștenește deopotrivă și tatăl și mama, așa că viciile părinților se desăvârșiseră admirabil în urmașul de tristă celebritate. Crud, viclean și nestatornic, lacom, ușuratic și superstițios, afabil și umil cu cei mari, dar aspru și neînduplecat cu cei mici, Irod Antipa își ducea viața între desfrîu și cruzime, sau între intrigi frățești și calomnii pe care le ducea personal la Roma, marelui Tiberiu.

Domnea în Galileia și Persia și spre a intra în grațiile stăpînului, clădi pe malul Ghenizaretului orașul cu numele împăratului roman, Tiberiada. Trăia înconjurat de oameni asemenea lui și printre ei se găseau și căpeteniile garnizoanei romane cu ajutorul cărora nădăjduia să-și mărească micul regat, în pofida fraților pe care-i dușmănea și care îl pizmuiau.

Avea doi sfetnici înțelepți: bătrînul Irineu și cumpătatul Ptolomeu. Mulțumită lor, tînărul prinț al Galileii a realizat în micul său regat și lucruri frumoase. A întărit puternica fortăreață de la Semphoris pe care o distrusese viteazul fiu al proconsulului roman Bar, care înăbușise răscoala lui Iuda Gaulonitul. Apoi, întări frumosul palat de la Macheronta din care făcu reședința sa. Din calcul politic se căsătorii cu una din fiicele marelui prinț arab, Aretas, ridicînd în cinstea împărătesei mame orașul care-i va purta numele, Livia, în partea de sud a Mării Moarte. Prințesa orientală, pe cît era de frumoasă, tot atît era de limbută și cicălitoare. Nimeni nu înțelegea — nici chiar Irod — pricina pentru care prințesa avea o prețuire cu totul aparte pentru un soldat mic și cocoșat din garda împăratului. E drept, gurile rele spuneau că favoritul prințesei trebuia să afle, cu orice chip, unele taine din viața intimă a împăratului și poate că așa era: știindu-l meschin și ușuratic, Irod Antipa cădea destul de ușor în brațele unor femei ce roiau ca muștele la curtea împărătească din Macheronta sau Tiberiada.

48

Orașul strălucitor de pe malul lacului avea o așezare minunată, plină de poezie și farmec; de strălucirea lui vorbea pînă și asupritoarea și păgâna Romă. Dar cum o parte a orașului fusese ridicată și pe locul unde altădată existase un vechi cimitir, aceasta a însemnat un nou prilej de nemulțumire pentru iudei, care găseau pricini din te miri ce. De aceea, îndemnat de sfetnici, Irod clădi case pentru străini, pentru sclavi și săraci, pozînd astfel într-un rege darnic

și grijuliu cu supușii. Momeala era bună și ea acoperea sărăcia și nevoile atîtor iudei, încît orașul pe care-l construise deveni neîncăpător. Iar palatul său era tot ce putea fi mai frumos în cele zece mici orașele din jurul mării cu nume roman. El fusese construit după modelul palatelor romane, folosind piatră și marmură colorată atît la înfrumusețarea zidurilor, cît și la împodobirea palatului cu statui păgîne sau cu chipuri de animale sculptate.

În partea dreaptă a reședinței împărătești era un amfiteatru uriaș, cu lustre de bronz de Corint și cu sculpturi de aur și de argint, de o bogăție cu totul necunoscută în această îndepărtată provincie a imperiului roman. În grădinile palatului și în piețele publice, frumos rînduite, se găseau statui de marmură și colonade grecești frumos meșteșugite, pe care nu toți le vedeau cu ochi buni. De aceea, spre a fi și pe placul iudeilor, construi o sinagogă de o mărime puțin obișnuită și o bibliotecă în care a adus toate sulurile și pergamentele ce se aflau la Semphoris, aflate în mare cinste. În sfîrșit, pentru securitatea sa și a micului său regat, construi marea fortăreață a garnizoanei romane în arsenalul căreia se putea păstra armament pentru aproape o sută de mii de soldați.

De curînd, procuratorul Ponțiu Pilat îl trimisese la Roma să împace unele lucruri și intrigi al căror autor, nu din întîmplare, fusese el însuși. Vrînd să fie pe placul romanilor, procuratorul ceruse ca scutul roman cu pajură și chipul împăratului să fie așezate în fața marelui templu. Aceasta a însemnat pricină serioasă ca iudeii, simțindu-se jigniți în orgoliul lor, să se răscoale. Iar răscoala a însemnat moartea a cîtorva mii de iudei, dar și a multor legionari romani.

49

La Roma, Irod Antipa găzduia la fratele său mai mare — frate numai după tată — Irod Filip, adeseori numit și Filip Poetul. Acesta, din întîmplare, nu moștenește nimic din imperiul lui Irod cel Mare. Filip era căsătorit cu Irodiada, femeie frumoasă, energică, ambițioasă și cu mult mai tînără decît molatecul ei soț. Ea visa o coroană împărătească și el n-avea cum să i-o ofere. I-o oferi Antipa și Irodiada n-a zis nu: diademele regale erau mai de preț decît toate opreliștile legii, de care ea nu se împiedică și nu le luă în seamă. Ba, chiar și Tiberiada i se păru că e mai de preț decît Roma. Așa că în ziua în care rînduise cu pricepere treburile procuratorului Pilat la curtea lui Tiberiu, părăsi Roma, în grabă și pe ascuns, căci acum nu mai era singur: Irodiada și fiica ei, Salomeia, îl însoțeau. Cînd bătrînul Filip află, era prea tîrziu: fugarii erau departe, așa că el renunță la urmărirea lor, împăcîndu-se cu noua situație, căci, el însuși fiind din neamul lui Irod, știa de ce sînt în stare Irozii.

Mai greu se împăcară însă supușii lui Antipa și neamurile acestuia care nu încuviințară cu nimic cele întîmplate la Roma.

— Dezmăț și desfrîu și nelegiuire, au zis iudeii.

— Nerușinare și batjocură, au zis arabii.

Și prințul arab, Aretas, își luă fiica acasă, ca unul care nu consimțise ca ginerele său să aibă o ibovnică sub același acoperiș cu prințesa legiuită. Din noua ei zestre acum făcea parte și micul cocoșat și nu puțini erau cei care știau că măscăriciul acesta fusese de mare folos prințesei arabe.

Nelegiuirea celor doi nu putea rămîne prea multă vreme nici tăinuită și nici neînfruntată, căci doar se petrecuse la reședința împărătească și ceea ce se întîmplă acolo sus, repede face ocolul împărăției. Poate că vor fi avut ceva de spus și cei doi sfetnici, bătrînul Irineu și cumpătatul Ptolomeu, dar noi nu mai știm.

În schimb, știm ceea ce — în văzul și în auzul tuturor — într-o bună zi a spus, sus și tare, un om trecut de vreo treizeci de ani.

50

Era locuitor al deșertului și admirator al naturii; avea înfățișarea unui bolnav, supt și tras la față, pricină pentru care părea cu mult mai înalt decît era. Deșertul cu liniștea lui îi era mai drag decît lumea. Acel deșert în care umbli o zi întreagă fără să întîlnești o fărîmă de viață...

acel deșert unde printre pietre șerpuiește veninoasa viperă și se târăște scorpionul și uneori poți vedea vulturul plutind lin în albastrele înălțimi ale cerului... acel deșert în care apa stă ascunsă în adâncul pământului și unde văile stîlcoase hăuie prelung a singurătate.

Într-o zi, o zi ca oricare alta, omul acesta, trecut de treizeci de ani, îmbrăcat în haină din păr de cămilă, cu înfățișare bolnavă și cu picioarele aproape goale, apărură la strălucitoarea curte a lui Irod Antipa. Cît de mult contrasta haina lui săracă cu luxul adus de la Roma de Irodiada, noua Isabelă a Tiberiadei,, e greu de spus, dar nu și de închipuit.

Omul nu venise nici să vadă palatul cu podoabele lui și nici să schimbe ospățul său modest din pustiul Galileii cu masa îmbelșugată a împăratului. Avea treabă cu Irod și vorba aceea pe care o avea era numai pentru el. L-a găsit în sala tronului, lucrat în marmură verde și împodobit cu aur și argint și găsindu-l nu s-a înfricoșat, ci i-a spus răspicat:

— Nu ți se cuvine să ai ca femeie pe femeia fratelui tău; știi bine, legea nu-ți îngăduie.

Apoi, omul plecă, dar vorbele lui încă sunau în sala tronului:

— Nu ți se cuvine...

Da, nu i se cuvenea să facă ceea ce a făcut, căci legea nu-i îngăduia. Irodiada i-ar fi putut deveni soție, numai dacă soțul ei ar fi murit... dar Filip trăia.

— Nu ți se cuvine...

Da, nu i se cuvenea să facă ceea ce a făcut; legea îi îngăduia, totuși, s-o ia pe Irodiada dacă Filip nu avea urmași. Ori, Filip avea, căci Salomeia era copila lor.

De aceea, omul cu privirea aspră și cu glas de trâmbiță îl muștrase, spunîndu-i:

51

— Nu ți se cuvine...

Omul plecase, dar vorbele lui aspre și privirea rece și muștrătoare se aflau încă acolo...

— Cine este omul acesta? a întrebat Antipa neliniștit și tulburat.

— Ioan... unii îi mai zic și Botezătorul, căci tot botează oamenii cu apă și le cere să se pocăiască și să se lase de rele.

— Unde stă el?

— Apoi, Maria ta, unde să stea? Ioan ăsta n-are nici casă, nici familie. Duce o viață ciudată... stă în pustiu, se hrănește cu acride, cu lăcuste și miere sălbatică și doarme sub cerul liber.

— Pare mai mult neom, decît om, luă seama Antipa, zîmbind compătimitor.

— Dă-i pace, împărate, îl sfătui Ptolomeu.

— Doar n-o să crezi că o să-mi pun mintea cu un nebun, spusese Irod, oarecum liniștit.

Dar nu tot așa spusese și romanca" Irodiada, cum îi ziceau supușii. Vorbele lui Ioan nu-i erau pe plac. Ele însemnau o înfruntare, dar și o primejdie pentru coroană. Ba, poate că însemnau și mai mult și a tresărit ca mușcată de șarpe: cît a dorit, cît a visat, cît a nădăjduit ea în această coroană, chiar dacă e împărăteasă într-o țară mică și pe deasupra și barbară... și acum?

— A, da, dacă aș fi fost la Roma, alta ar fi fost situația. Dar așa... de unde acest sălbatec? își zisese ea parcă pîndită de o nevăzută primejdie. Dacă ea sau Antipa vor lăsa așa lucrurile, nimeni nu o va putea împiedica să împărtășească soarta nefericitei prințese arabe: Dar nu. Ea, Irodiada, nu se va da bătută. Ea nu e prințesa arabă care și-a luat lucrurile și a plecat. Ea va lupta... și va lupta, folosind toate șiretlicurile... și o femeie cunoaște destule. Trebuie să scape, cu orice chip, de acest nepoftit care a îndrăznit să intre cu sandalele lui prăfuite și cu hainele acelea care miroseau a cămilă în bogatul palat al unui Irod. Nu, acest om nu mai are ce căuta aici ca să tulbure pacea palatului cu vorbele lui.

52

Se plînsese, fel și chip lui Antipa de acest om și, prefăcîndu-se că nu mai are liniște din pricina lui, zise:

— Închide-l...

- Dar n-a făcut nimic rău.
- O să facă... vrea să-ți pună scaunul în primejdie... și poate și viața, stăruie ea.
- Crezi?
- Ar putea răzvrăti norodul împotriva ta și nu e bine.
- Știu eu?

— E mai bine ca norodul să rămână fără acest om, decât să umble cu vorbe despre împărat printre norod... norodul e o apă adâncă în care nu te poți încrede... prinde-l...

... L-a prins și l-a trimis la închisoarea de la Macheronta, căreia vechii iudei îi mai ziceau și turnul negru“. O veche legendă spunea că pe locul acesta s-ar fi aflat mormântul lui Moise, dar nu s-a dovedit. Săpăturile ce s-au făcut aici, și atunci și mai târziu, n-au găsit nici un fel de oseminte.

Închisoarea se afla într-o aripă a palatului, întărit cu o puternică fortăreață spre arabi, de care Antipa se temea de când cu despărțirea lui de fiica lui Aretas. Frumosul edificiu era situat într-o vale lungă și întortocheată, în apropierea Mării Moarte și din coastele ei izvorau ape calde cu miros greu de pucioasă de care se folosisese și Irod cel Mare pentru boala sa. Proorocul era închis într-una din acele galerii săpate în stînca masivă și nu se mai știe dacă străbătea pînă la el vreo rază de lumină.

Acestea erau împrejurările în care își serba Irod Antipa ziua nașterii în anul acela. Și mai era ceva: potrivit obiceiului, femeile nu luau parte la un banchet unde erau și străini. Dar și în această privință romanca orîndui cele ale ospățului după datina romană, așa că Antipa îngădui ca alături de bărbați — iudei sau străini de alte neamuri — să fie și femeile.

Marele amfiteatru al palatului de la Macheronta avea în ziua aceea o splendoare pe care numai Irozii știau

53

s-o facă. Puneau atîta artă și migală în aceasta, că numai frumosul Caius de la Roma, nepotul favorit al lui Tiberiu, putea rivaliza cu el. Sala de banchete, de care romanca“ era atît de mîndră, purta pe un fond auriu emblemele și steagurile romane în cinstea tînărului Antonio Tuscus, tribunul militar al Romei venit să inspecteze garnizoana de la Tiberiada. Vase uriașe cu flori rare, aduse pe cămile numai la vreme de noapte spre a nu se veșteji din pricina căldurii, împodobeau cu o risipă uluitoare imensa sală. Opaite mari, rînduite tot cîte două pe giganticele coloane de marmură luminau feeric, dînd o strălucire nouă statuilor și îndeosebi bustului care-l înfățișa pe marele sărbătorit.

Sclavii palatului nu pridideau cu servitul, Irodiada supraveghindu-i numai cu ochii. Romanca“ — investmîntată în haine după obiceiul Romei — era de o strălucitoare frumusețe, încît dacă cineva ar fi socotit că ea era sărbătorita acestei zile, nu Antipa, nu greșea. Greșeala mai putea veni și de acolo că aproape toată lumea se învîrtea în jurul ei, întrecîndu-se în a o complimenta și a-i adresa vorbe frumoase. Dacă, oarecum, ea izbutise să fie pe placul bărbaților, nu tot așa socoteau și femeile marilor demnitari, de îndată ce cineva spusese o vorbă, sau mai multe chiar:

- S-a cam îngrășat gîsculița împăratului. Sau...
- Rîde romanca", dar să nu fie nimeni în pielea ei...
- Se spune că are niște coșmaruri sau niște halucinații de se sperie toți din jurul ei...

Tăvi de aur încărcate cu fripturi și cărnuri de tot soiul apăreau și dispăreau în scurt timp, spre mirarea sclavilor, care asudaseră servind. Irod mîncea cu obișnuita lui lăcomie și bea fără măsură, spunînd între timp glume lipsite de duh sau întîmplări nerușinate.

Slujitorii tineri stăteau în picioare în spatele oaspeților, așteptînd să se golească marile carafe de argint cu vin de Palermo, spre a le umple iarăși, aceasta fiind și rînduiala lor, dar și porunca împăratului.

54

Văzîndu-l pe Pandera, marele sărbătorit îi adresă îndemn pentru a bea și, împleticindu-se,

vorbi rar și confuz:

— Spune-mi ce vrei să bei, romanule, și ți-o da...

— Un vin de Palermo, răspunse el uitînd că tocmai așa ceva avea în mînă.

— Sclav blestemat, strigă Irod, ai adormit?... toarnă vin. Și încercă să-l lovească, dar mîna împăratului căzu moale, nemaiavînd puterea să-și ducă gîndul pînă la capăt. Ofițerii romani din preajma împăratului se cutremurară de rîs, găsind că întîmplarea aceasta avea ceva neobișnuit: sclavul e tot sclav chiar dacă stă la masă cu împăratul.

Irodiada luase seama la toate acestea, văzînd că Antipa băuse prea mult. Dar nu se neliniști, ci numai își plecă ușor fruntea, oarecum stînjenită. Privind-o atent, ai fi găsit că nu la întîmplarea aceea se gîndea ea acum, ci la altceva... la, cu totul altceva. Era bine chiar că lucrurile s-au petrecut astfel. Știa că Irod avea să se îmbete și asta îi ușura drumul spre țelul acela care o chinuia și nu-i da liniște. De altfel, acesta era obiceiul casei lui Irod: toți vor bea pînă se vor îmbăta... unii vor adormi cu capetele pe masă, ca rîndașii grajdurilor împărătești; alții abia se vor ține pe picioare, sprijinindu-se de bieții lor slujitori osîndiți să nu mănînce și să nu bea, trebuind să poarte pînă la capăt grija stăpînilor.

Și petrecerea continuă: o zi, poate două, poate chiar trei: Irozii știau să petreacă doar, căci împăratul nu-și sărbătorea ziua de naștere nici în toate zilele și nici oricum. Cîte vor fi fost și cum, istoria nu ni le-a mai păstrat și noi nu mai știm. Știm numai că atunci a mai fost un dans — un joc în felul dansurilor de la Roma — și că de el se leagă moartea unui om... dansatoarea se numea Salomeia, iar omul acela Ioan, pe care unii îl numeau și Botezătorul sau proorocul pustiului. Iar ospățul acesta a fost cîntat în toate veacurile și de toate veacurile. Cei dintîi l-au cîntat poezii Romei și asta o știm și noi:

... când sosea ziua de naștere a lui Irod, Luxoasele ferestre se umpleau de lumini;

55

Care întregi cu flori Răspîndeau nori de miresme.

În bliduri adânci înota pește gustos.

Și în vase albe ca spuma Vinul rubiniu curgea rîu, Odată cu sîngele vreunui nevinovat"...

6.

Maria își întinse brațele albe și moi printre dantelele bogate ale patului și privi cu mirări mici pe fereastra inundată de lumina imensă a soarelui. Socoti că a trecut demult ora prînzului. Nu-i era foame, dar ar mai fi dorit o cană cu vin de Palermo pe care Irod îl adusese în burdufuri de piele pe spinarea celor zece cămile ale curții împărătești. Gustă, imaginar și vesel, aroma parfumată a vinului pe care-l dorea încă, puțin întristată, puțin obosită de petrecerea pe care romanca“ o rînduise cu atîta risipă și belșug. Ospățul stăruia în amintirea ei cu toate amănuntele lui vesele și triste, stăpînind-o cu o cruzime proaspătă și absurdă.

Veronica pășea cu mers vătuit, nevrînd să-i tulbure somnul. Apropiindu-se de divanul cu scoarțe bogate, o întîmpină cunoscutul parfum, nelipsit marelui și luă seama că aceasta se trezise. Se opri pe marginea divanului și răsfrîndu-și cu o mînă părul negru, bogat, zise:

—cum a fost, Maria?

— Oh! Verona, nu mi-am închipuit că romanca" noastră o să dea o asemenea serbare. A fost ceva nemaivăzut, iar împărăteasa, în mantia ei adusă de la Roma, a fost cea mai strălucitoare femeie.

— Se spune că ea cheltuie pe haine de cinci ori mai mult decît celelalte împărătese.

— Se poate, deși împărăția noastră nu este o țară bogată.

Veronica o privea tăcută, cu un sentiment de admirație proaspătă: Maria era frumoasă, poate chiar prea frumoasă. Purta haine scumpe, căci dorea să placă oricui,

56

oricînd și oriunde. O uimea generozitatea ei față de bărbați și se mira că arată bine în ciuda neliniștii și obositoare dragoste de care era stăpînită, flămînda. Îi plăceau hainele ei scumpe și podoabele care-i atîrnau de mâini, de urechi și în păr. Avea o deosebită grijă pentru

frumusețea ei și în părul, răsfrînt bogat pe umeri, purta veșnic aceeași diademă cu nestemate pe care risipitorul Pandera i-o dăruise în noaptea în care părăsise Magdala și pe gelosul Papia. Două perle mari și altele mai mici cădeau ciucure de juvaer în cascade orbitoare pe umerii rotunzi și frumoși. Ochii negri, nespus de frumoși, luminați de o flacără ce ardea nevăzută în împărăția inimii, purtau parcă nerostite chemări din lumea de vis a dragostei și a păcatului. Culoarea măslinie a obrazului — pe care-l îngrijea cu aceleași uleiuri ca împărăteasa — contrasta puternic cu albul de mărgăritar al dinților.

Ca să aibă o figură odihnită — știa bine acest amănunt — își prelungea somnul pînă către amiază, iar ca să-și păstreze frăgezimea tenului, își ștergea obrazul cu rouă de flori, după care urmau nesfîrșite clipe de odihnă și reverie. În sfîrșit, de sub faldurile lungi și bogate ale mantiei, abil lăsat să se vadă, piciorul gol, mic și frumos arcuit, spunea din capul locului că femeia aceasta era de o grație desăvîrșită și de un farmec cu totul deosebit.

Era cunoscută frumusețea ei din palat și pînă în colibe, dar tot atît de cunoscută îi era și generozitatea. Și, ciudat, lucrul acesta nu supăra pe nici unul din adoratori, care nu i-ar fi refuzat nici o dorință, chiar de ar fi fost să-i ceară luna de pe cer. Lui Pandera îi ceruse aceea diademă de nestemate și el i-o dăduse; Stihus îi dăruise un albastru de mir, un vas de mare preț, pe care ofițerul roman îl adusese din Egipt odată cu celălalt vas pe care-l luase fiul procuratorului Ponțiu Pilat. "Stihus murise — adică îl omorîse Pandera — dar vasul rămăsese ca o amintire tristă. Acum, mai mult o impresiona valoarea vasului decît moartea aceea așa de nepotrivită pentru un bărbat tînăr, frumos și liniștit cum fusese bietul Stihus. Cînd ea spunea că așa vas nu are nici împărăteasa, nu se înșela și nu mințea. Cum pentru cel mort nu mai putea face nimic, socotea că e mai cuminte să

57

nu se supere nici cu Pandera și nici cu Antonio. Celui dintîi îi ceruse să nu se răzbune pe dansatorul de la circul Bazianos și el făgăduise asta numai spre a-i fi pe plac.

Veronica știa toate astea și nu o surprindea nimic și de aceea nu se amesteca în viața ei. Se vorbeau multe despre ea, iar Veronica asculta, se mira sau se întreba ce este și ce nu este adevărat și își zicea: lucrurile greu de crezut nu se inventează; ele sînt adevărate". Și, din întîmplare, tot ce se spunea despre ea era adevărat. La urma urmei, de ce n-ar fi?

Antonio, bunul Antonio, fusese numit praefectus urbi într-un orășel de pe malul Tiberiadei. Îi ceruse să-l însoțească, ea făgăduise că va merge și făcuse asta cu o încântare aproape copilărească. În ziua aceea însă, Maria Magdalena nu veni nici ea, măcar, să-și ia rămas bun. Bineînțeles, noul prefect renunță și el la funcția împăratului și rămase mai departe în orășelul în care nestatornica lui ibovnică continua să trezească atîta vîlvă, dar și atîta pasiune. Nestatornicia ei nu-l înverșuna nici împotriva ei și nici împotriva vreunui adorator. De aceea, cînd era însoțită de vreun curtezan, o ignora ca și cum n-ar fi cunoscut-o. Maria Magdalena nu se simțea jignită, știind că, într-o bună zi, el se va întoarce căit la picioarele ei. Asta explică de ce Pandera l-a ucis pe Stihus, nu pe el.

Veronica își aminti și de aceste întîmplări, dar socoti că nu era o vreme potrivită să vorbească despre acestea, ci despre petrecerea care avusese loc la curtea împăratului. Cum Maria tăcuse preț de cîteva clipe, ca pentru a se reculege, zise cu glas trist:

— A fost frumos, foarte frumos, Veronica; păcat însă că ospățul lui Irod s-a sfîrșit cu moartea unui om.

— Antonio? izbucni Veronica.

— Nu... nu e vorba de el... Antonio știe să se păzească de sabia lui Pandera.

— Tînărul Marcellinus?

— Nici el... bietul copil! Are alte griji acum și alte socoteli.

— Atunci de ce om vrei să vorbești?

58

— Cred că e vorba de profetul din Nazaret, omul acela care te-a tămăduit și pe tine.

— Maria, e cu putință așa ceva? rosti cu glasul stins de emoție.

— Da, Veronica-, da; l-au ucis aseară. I-au tăiat capul și grozăvia asta am văzut-o noi înșine, sfârși cu glas moale și trist. După cum vezi, Irozii sînt în stare de orice.

Veronica primi vestea cu spaimă și părere de rău, înduioșată, ba chiar întristată de moartea omului pe care-l iubea și căruia îi era datoră atîta recunoștință. Știindu-i pe Irozi în stare de orice, o mînie și o ură începu să crească împotriva lor, întrebîndu-se care va fi fost pricina pentru care Nazarineanul a fost omorît. Cum vestea i se păru, totuși, prea mare, cu o oarecare îndoială dar și nădejde, întrebă moale, ca și cum ar fi vrut să spună că nu e așa ceea ce a auzit atît de bine.

— maria, să fi fost chiar El? Sau e vorba de un alt om?

— Eu nu ți-am spus decît ceea ce am văzut; toți mesenii spuneau că el este un prooroc care se afla în mare cinste în inima norodului.

Veronica simțea că se sufocă. Plînsul o înăbușea greu. Încercă să se stăpînească, dar totul fusese zadarnic; și acum, plîngea ușor, stăpînit. Și printre lacrimi rosti greu:

— Spune-mi cum a fost? Unde l-au prins?

Aceasta o privea înduioșată, căci moartea profetului o întristase și pe ea. Era încredințată că omul acela nu făcuse nimic rău și se mira cum pot fi unii oameni uciși fără să se fi făcut vinovați de ceva. Apoi, aceea care fusese de față la uciderea lui Ioan începu să povestească cum de la ospățul atît de bogat s-a ajuns la moartea unui om.

— în timpul mesei, romanca ne spuse că printre dansatoare va fi și Salomeia, fiica ei. Apăru purtînd pe față o mască, după obiceiul romanilor. Dansul ei imita o scenă de mitologie, un dans neobișnuit pentru noi. Salomeia avea atîta grație în mișcările ei și atîta frumusețe, că nu era mesean care să nu-i ia seama. Irod însuși era, sau numai părea, nespus de încîntat; ca să nu mai vorbesc

59

și de împărăteasă, care era amețită de bucurie, ca și cum ar fi băut un burduf de Palermo.

— îmi dau seama, zise încet Veronica, urmărind-o cu o atenție încordată. Maria continuă:

— când Salomeia își sfârși dansul, plină de grație și candoare se plecă în fațamesenilor și a împăratului, salutîndu-i după obiceiul romanilor. Atunci Irod, amețit afară din cale, zise, după obiceiul său:

— Cere-mi ce vrei, Salomeia și-ți voi da.

— Și ce vrei să-mi dai? întrebă ea naivă.

— Dacă tu vrei, ți-aș putea da chiar jumătate din împărăția mea.

— Și ce a cerut?

— Cum nu știa ce să ceară și-a întrebât mama și romanca a îndemnat-o să ceară capul unui om.

— Of! Doamne! Ce dorință nesăbuită! Cum a putut cere împărăteasa așa ceva? Ce rău i-o fi pricinuit ei acest om?

— Eu nu știu, Verona. Știu numai că împăratul auzind așa ceva s-a întristat și i-a părut rău. Prea mult, nu e așa?

— firește că da. Poți cere orice și poți dăruia oricît, dar nu și capul unui om, răspunse Veronica.

— tu știi bine doar, pentru Irozi nimic nu e prea mult, observă Maria Magdalena.

— din nefericire așa e... și?

— Omul acela zăcea închis în temnița palatului, așa că porunca împăratului fusese împlinită fără zăbavă și capul tăiat a fost adus la ospăț, pe o tipsie de aur. Un soldat i-l întinse mai întîi împărătesei, căci ea ceruse asta, dar romanca își acoperi privirea, neputîndu-l vedea.

— Și Irod?

— Era prea beat ca să-și mai poată da seama de ceva. Minunea cea mare însă abia acum a început: capul tăiat al proorocului strigă în fața noastră un cuvînt pe care, spunea cineva, i l-a

mai azvîrlit în obraz și altădată: Nerușinato“.

— Cum, Maria, este cu puțință așa ceva? zise ea uluită.

60

— E un cuvînt pe care nu l-am auzit numai eu, ci toți cîți erau acolo. Ceva mai mult: Pandera se temea ca nu cumva în urma capului să vină și trupul singur, susținînd că puterea vrăjitorilor e cu mult mai mare decît își închipuie oamenii.

— Oare acest cuvînt l-a auzit și împăratul?

— Eu cred că da, deși, cum ți-am spus, era beat. Privea îngrozit și nemaiputînd îndura grozăvia ce făcuse, și-a acoperit fața cu mîinile amîndouă, plîngînd în hohote. Dar cum vorba proorocului ucis a înfuriat-o pe împărăteasă, aceasta a luat un bold să-i înțepe și limba și ochii, ca să nu o mai mustre. A fost ceva groaznic, ceva monstruos, cu adevărat vrednic de Irozi, căci am auzit că și părintele său, Irod cel Mare ar fi ucis niște copii în nu știu ce împrejurare.

Sfîrșind, chipul mariei deveni deodată trist și îndurerat, și cîteva lacrimi i se rostogoliră în voie. Cutremurată, Veronica plîngea cu lacrimi mari moartea proorocului, îndurerată că totul se sfîrșise așa de trist și de neașteptat. Apoi, Maria Magdalena relua cu glas scăzut:

— Pandera privea scîrbit, însă nu se putea amesteca într-o treabă pe care o săvîrșise împăratul. Dar îmi spunea că întîmplări ca acestea au fost și la ei.

— Unde?

— La Roma. Spunea anume că un oarecare Marcu Antoniu a cerut ca fostul său rival, Cicero, un mare orator, după ce i s-a tăiat capul, să fie adus la aceeași tribună unde rostise cuvîntări împotriva sa.

— Ce oroare! spuse ea scîrbită.

— Oameni și oameni, Veronica. Nu același lucru a făcut și Agripina care, luînd capul frumoasei sale rivale Solia Paulina, i-a înțepat ochii cu un bold înroșit în foc? Și nu tot așa a făcut și Amestrisa, soția regelui Xerxe? Fiind ziua de naștere a regelui, Amestrisa a căpătat în dar capul rivalei sale, Maria, iar trupul îl făcu mii de bucăți. Iar Urod, regele parților, fiind nunta fiului său Pacor, găsi că nu i-ar putea face un dar mai de seamă decît capul frumosului Licinius Crasus, mare triumvir și consul al Romei.

61

— Oh! Doamne, câte orori se petrec în lumea asta, omul uitînd că și semenul său, chiar dacă îi este vrăjmaș are drept la viață, luă seama Veronica, scîrbindu-se de asemenea întîmplări.

— Cum vezi, numai locurile și oamenii sînt alții, dar faptele sînt aceleași. Dar ce mai putem face noi acum cînd totul s-a sfîrșit?

După cîteva clipe de tăcere, în care plînsul devenise parcă mai domol, mai reținut, Veronica relua cu un glas trist:

— Din păcate, nu se mai poate face nimic. Orînduirea noastră are prea multe lucruri putrede în alcătuirea ei... numai Nazarineanul acesta le-ar fi putut îndrepta, dar Irod Antipa a făcut pe voia fariseilor și l-a omorât. Vezi, tu Maria, continuă ea, eu l-am văzut săvîrșind atîtea lucruri minunate. Tu ai văzut-o doar pe fiica lui Iair pe care acest prooroc a înviat-o.

— Da, am văzut-o, încuviință ea, lăsînd să alunece la picioare o pînză albă de care nu mai avea nevoie, căci de afară căldura zilei începuse a fi tot mai simțită. Veronica își căută parcă un loc mai potrivit, apropiindu-se de ea, apoi continuă:

— Caius îmi spunea cum că zilele trecute ar mai fi înviat și pe copilul unei văduve sărace din nu știu ce oraș și că, aseară, Andrei pescarul a fost martorul unei întîmplări cu totul neobișnuită.

— Unde?

— Aici, la noi, pe lacul Ghenizaretului. Spunea anume că el și prietenii lui truseră pe lac cîteva zile după pește și n-au prins nimic. Nazarineanul i-a găsit pe marginea lacului

deznădăjduiți și frînți de oboseală și le-a cerut să mai încerce o dată. Au încercat și bine au făcut, căci scoțînd mrejele au prins pește cum nu știau că li s-a întîmplat vreodată.

— Cum a fost cu puțință așa ceva? căci doar toată lumea știe că pescuitul nu e un lucru ușor.

— Nu eu am spus asta, Maria, ci Andrei și fratele său Simon, iar ei sînt oameni demni de toată încrederea. De altfel, despre întîmplarea asta știe tot orașul.

62

— Eu nu zic nu, căci și aseară, la masa lui Irod se vorbea de niște întîmplări de acest fel. Ba, cineva spunea că El ar fi acel Mesia pe care Iehova l-a făgăduit pentru mîntuirea lui Israil; tu știi bine asta, nu e așa?

— Firește că știu. Nu numai eu, ci tot neamul nostru. Proorocii noștri au vorbit despre El și noi îl așteptăm în fiecare an să sosească în marele templu din cetatea sfîntă. Ar putea să fie acest Nazarinean pe care l-a ucis Antipa, căci romanii au multe iscoade printre noi.

— Nu cumva aceste iscoade l-au prins și l-au predat lui Irod? întrebă Maria.

— Se poate și așa, căci așa au sfîrșit toți proorocii noștri; Nazarineanul avea și El niște vrăjmași printre noi, încheie Veronica cu glas trist.

Maria Magdalena, întristată și înduișată de moartea proorocului și prinsă de niște gînduri ce începeau a o stăpîni într-un mod cu totul aparte, reluă cu glas domol:

— Vezi tu, sînt martora acestei morți și asta n-am să uit niciodată. Ea mă face să mă simt nu știu cum. Ea m-a răscolit pînă într-atît, că nu știu ce să cred. Sînt încredințată că despre ospățul lui Irod Antipa va vorbi și lumea de mîine. Aseară s-a întîmplat ceva de care nu-mi dau prea bine seama. Eu cred că omul pe care l-a ucis Irod era un sfînt, căci era în el ceva deosebit de toți proorocii noștri. Eu nu știu cum arată un prooroc, dar, neîndoielnic, el era mai mult decît un prooroc. Și tu și Ursula și Naomi aveți dreptate în ce știți despre el. Eu abia aseară l-am văzut — și cînd te gîndești, i-am văzut doar capul tăiat — dar am început să-l îndrăgesc... Acum cînd știu că el a făcut oamenilor atîta bine, eu nu pricep cum de s-au găsit unii să-l urască și să-i pregătească o astfel de moarte.

— Dar cine poate înțelege totdeauna ce vor oamenii?

— Hotărît lucru, Verona, sînt taine pe care oamenii nu le pot dezlega, oricît ar trudi mintea lor. Dacă proorocul le-a vorbit despre lucruri care nu le-au fost pe placul oamenilor, crezi că asta era o pricină să-l urască și să-l condamne unei astfel de morți?

63

— Eu nu știu și de aceea spun ceea ce au spus și alții: oamenii nu știu totdeauna ce vor.

— Oh! Veronica, tu nu știi ce moarte teribilă este aceasta. Să simți lama cuțitului pe gît, s-o auzi cum intră în carne și-ți pătrunde vinele și oasele gîtului, iar tu să nu poți nici țipa și nici apăra. E groaznic, neînchipuit de groaznic, zise prinsă de o nouă emoție, cu o cuceritoare sinceritate.

Prietena asculta tăcută, furată de lumina unor gînduri în care profetul se găsea ca în ziua aceea de aprilie blînd și cald, cînd o tămăduise de neputința ei. Acum, profetul acela fusese ucis și ei îi părea rău. Dar era și întristată, căci nu mai putea face nimic pentru el. Femeie fiind, n-avea cum să se lupte cu acel Irod care tăia și spînzura cum îi era pofta și voia.

Dar, în același timp, îi plăceau și vorbele mariei pentru proorocul ucis și o admira. Mărturisirea ei înflăcărată, dragostea pentru omul omorît într-o împrejurare puțin obișnuită o însuflețea și o făcea parcă să se simtă altfel. Apoi, Maria reluă cu alt ton și zise:

— Veronica, tu ești o femeie fericită, căci tu l-ai văzut și ai vorbit cu el; tu îi vei păstra o altfel de amintire. Aceea pe care o am, e o amintire tristă, urîță și vai! capul lui și boldul împărătesei îmi vor stăruî în minte toată viața.

— Îmi dau seama de asta, Maria, îmi dau seama prea bine chiar, încuviință ea cu un suspin ușor. Ceea ce ai văzut tu, nu se uită toată viața, dar noi nu mai putem face nimic pentru el, decît să-l iubim și dincolo de moarte și să-i rămînem credincioase. Poți face tu asta

cu adevărat?

Magdalena cumpăni întrebarea preț de câteva clipe și, cu o prospețime nouă în vocea ei catifelată, plăcută, zise:

— Pot, Veronica, pot... și cred că într-o zi cei vinovați de moartea acestui om își vor primi pedeapsa.

— Iată ceva ce poate noi înșine, vom vedea, încuviință Veronica trist. Apoi, cele două femei tăcură, retrăgându-se fiecare în sine, stăpânite de aceleași gânduri și, poate, de aceleași nădejdi și visuri.

64

Întâmplarea care avusese loc în orașelul Nain făcea acum atîta vîlvă, încît, se pare, oamenii nu vorbeau decît despre ea. Cei care se întâlneau, în piață sau pe stradă, după ce se salutau cu obișnuitul ceremonial, schimbînd câteva vorbe, după om și împrejurare, nu uitau să pună și întrebarea care privea întîmplarea cu totul neobișnuită.

—ce zici de femeia văduvă?

— Iată o mamă fericită, răspundea cel întrebat.

— Să fie așa?

— Mai poți pune ceva la îndoială cînd copilul înviat stă de vorbă cu tine?

— L-ai văzut tu?

— Nu eu, alții...

— Ei vezi? zicea acesta zîmbind mulțumit. Eu nu cred, căci așa ceva nu e cu putință.

Și lumea continua să vorbească cu însuflețire sau îndoială despre întîmplarea din Nain, orașel situat în jurul Tiberiadei și care deveni așa, deodată, atît de cunoscut.

Într-adevăr, oamenii vorbeau despre întîmplarea aceea ca și cum s-ar fi oprit soarele din mers ca în ziua de pomină cînd Iosua a bătut pe amoniți tocmai cînd nu mai nădăjduia nimeni. Nazarineanul mai făcuse o minune: tămăduise niște bolnavi, făcuse pe niște schiopi să meargă și pe niște orbi să vadă, iar acum înviase în Nain pe singurul fiu al unei femei văduve și lumea nu mai contenea cu vorba ca și cum ar fi fost vorba de acel Iosua care oprise soarele din mersul său. Despre întîmplarea din Nain auzise însă și Antonio și Maria Magdalena, printr-o împrejurare peste care nu putem trece.

Antonio auzise ceva despre dansatorul de la cirul Bazianos, așa că Marcellinus nu prea-i era la inimă. Sub pretextul unor închipuite rațiuni de stat, de care se folosisc cu multă abilitate, el luptase ca cirul să părăsească Tiberiada. Oameni de încredere avuseseră însărcinarea să-l urmărească pe dansator, temîndu-se că acesta, pentru o pricină sau alta ar fi putut rămîne în preajma femeii

65

iubite. Amenințat, mai întîi, cu slujirea și după aceea și cu moartea, Marcellinus a înțeles că se afla într-o mare primejdie, așa că, ros de gelozie și sfîșiat de tristețe, a plecat. E drept, el socotise că Maria Magdalena l-ar însoți, așa cum îi făgăduise, dar, în cele din urmă își dădu seama că-l uitase și că nu mai avea rost să-și piardă vremea așteptînd-o. Se împăcase cu Antonio și împăcarea asta nu era un bun augur pentru el. Poate că-l uitase, sau era pe cale să-l uite, punîndu-i, pe deasupra, și viața în primejdie.

Era cu Antonio și se simțea bine cu el, căci Antonio îi era și amant și sclav în același timp. Romanul o iubea cu o pasiune statornică și ei îi plăcea această statornicie care-l costase multe pungi cu aur. Firește, femeia continua să rămînă tot atît de strălucitoare cu frumusețea ei, dar și datorită vestmintelor atît de scumpe ce purta. Antonio, asta se înțelege, era întru totul asemănător femeii alături de care se simțea nespul de mîndru. În ziua aceea, o zi ca oricare alta, se găseau în orașul cu nume roman; bărbații o priveau cu poftă nemărturisite, femeile cu o răutate prost ascunsă:

— E nemaiîntîlnit de frumoasă...

—... dar prea ușuratică...

Bineînțeles, nu toate vorbele astea ajungeau la urechile ei, dar chiar de ar fi ajuns, nu s-ar fi sinchisit.

— Iată ceva de care n-are rost să mă tulbur, îşi zicea nepăsătoare. Lumea e slobodă să spună ce vrea.

Se opriă în faţa unei dughene oarecare, de care oraşul era plin, ca o pădure de ciuperci după ploaie. O dugheană în care se putea vinde sau cumpăra orice, mărfuri îngăduite sau mărfuri ce se vindeau numai pe sub mână. Tot felul de oameni intrau cercetînd numai cu privirea mărfurile şi ieşeau fără să rostească măcar un cuvînt, încât nu ştiai dacă a fost un spion sau cineva care căutase ceva şi nu găsisese.

Văzînd un ofiţer roman însoţit de o femeie — pe care o găsea deosebit de distinsă şi de frumoasă — stăpînul dughenei, un iudeu bătrîn, păru stingherit, dacă nu, chiar speriat; aşa ceva i se întîmplă rar şi iată, pe ziua de azi i s-a întîmplat. Maria luă seama că în clipa aceea chiar,

66

cei trei bărbaţi care stăteau de vorbă cu bătrînul, tăcură aşa deodată. Dar şi pînă atunci vorba le fusese numai în şoaptă, ca şi cum s-ar fi temut de cineva sau ar fi uneltit împotriva lui. Privindu-i mai stăruitor, Maria luă seama că erau trei tineri, cu faţa arsă de soare şi îmbrăcaţi destul de simplu. Sandalele pe care le purtau erau pline de praf şi asta însemna că, fără doar şi poate, veneau dintr-o călătorie lungă.

— Pace vouă, îi întîmpină bătrînul cu vorbă blîndă.

— Ave Caezar, răspunse Antonio cu salutul roman. Bătrînul clipi şiret din ochii lui mici şi, apropiindu-se de cei doi, rosti aşa, într-o doară:

— Azi e sărbătoare, stăpîne.

— Şi de ce-mi spui asta, bătrîne?

— Pentru că... se bîlbîi el intimidat... pentru că voi, romanii, nu ţineţi ziua noastră de odihnă.

— Treaba voastră ce faceţi, zise Antonio cu aceeaşi asprime în glas. Nu uita, noi romanii ne odihnim mai mult decît toate naţiile lumii, căci doar noi sîntem stăpînii ei.

— Foarte bine, stăpîne... vezi, noi sîntem o ţară mică şi...

— Dacă toată lumea ar cînta cu flautul, ciubote cine ar face, moşnege? Ia spune-mi, te-ai întrebat vreodată asta?

— Din nou slăvitul meu stăpîn are dreptate, încuviinţă bătrînul cu viclenie, spre a nu-l necăji pe roman într-un fel sau altul, căci îi ştia pe ostaşii Cezarului aspri, cruzi şi neînduplecaţi. Apoi, apropiindu-se de cei trei bărbaţi, Antonio se opri în faţa celui mai tînăr şi, punîndu-i mîna pe umăr, îl întrebă:

— Hei, tinere, ia spune-mi, ce puneţi aici la cale?

— Nimic, stăpîne, răspunse el sigur de sine.

— Chiar nimic, nimic?

— Crede-mă, stăpîne, răspunse un altul, privind cu oarecare teamă spre bătrîn, care se crezu dator să intervină şi el:

— Mă jur pe barba mea, stăpîne, că n-am pus nimic la cale. Noi sîntem oameni paşnici şi ne vedem de necazurile noastre.

67

— Dacă e aşa cum spui, atunci despre ce vorbeaţi aşa în şoaptă? Dar mai repede... şi, în orice caz, mai înainte de a pune pe legionari să facă puţin foc în darabana asta.

— Vorbeam despre acel Nazarinean de care vorbeşte toată lumea, lămuri lucrurile cel mai tînăr. Dar vorba lui nu fusese auzită şi înţeleasă de Antonio decît în parte, căci era preocupat să cerceteze o pînză care, socotea el, i-ar fi pe plac mamei. Auzind rostindu-i-se numele, Magdalena tresări uimită şi apropiindu-se şi mai mult de ei, întrebă arsă de curiozitate:

— unde e Nazarineanul, prietene?

— Ieri era în Nain, stăpînă.
— în Nain? repetă ea cuvîntul adăugînd: Ești sigur de vorba ta, prietene? căci doar îl știa mort: Irod pusese să-i taie capul.

— Sînt sigur pe vorba mea, stăpînă... în Nain a vindecat niște bolnavi și a înviat pe fiul mort al unei femei văduve.

Sub povara aceleiași îndoieli, Maria găsi cu cale să mai spună ceva:

— Prietene, cum văd, ești gata să susții că acest Nazarinean n-a fost ucis de Irod Antipa?

— Nu stăpînă. El nici n-a fost măcar acolo, răspunse omul liniștit.

— Atunci cui i-a tăiat capul Irod? întrebă ea nedumerită, cu îndoieli dar și cu nădejdi în același timp.

— Unui prooroc venit de prin părțile Iordanului; pe acela îl chema Ioan.

Fără îndoială, tînărul știe ce spune, își zise ea, prinsă de o neașteptată bucurie. Vestea o uimea, făcînd-o să înțeleagă că la ospățul Irozilor nu Nazarineanul fusese omorît, ci altcineva. Firește, nu o bucură nici moartea celuilalt, dar, oarecum, era mai liniștită, mai împăcată că nu fusese ucis acel Nazarinean despre care și ea și Veronica știau atîtea.

— Așadar, Nazarineanul trăiește, zise ea cu o simplitate voită.

— Trăiește, încuviință cel mai tînăr, alături de care se găsea acum Antonio. Și tînărul, care nu mai era stînjenit cu nimic, continuă cu o bună dispoziție regăsită:

68

— Trăiește, stăpînă... în Nain, cum zic, a înviat pe fiul unei văduve.

— Ai fost tu acolo? întrebă Antonio neîncrezător.

— Am fost, stăpîne.

— Atunci ți s-a părut, tinere, zise el ironic.

— N-am văzut numai eu întîmplarea asta, stăpîne. Și eu zic că o întîmplare pe care o văd zece oameni, o sută sau chiar și mai mulți nu mai este o părere sau o minciună. Vorba unui singur om poate fi pusă la îndoială, dar cînd vorba asta ți-o spun o sută de oameni, înseamnă că adevărul este de partea lor.

Dar astea nu erau vorbe care să-l facă pe Antonio să creadă în ele și să-i schimbe convingerile. De aceea, zise:

— Nu e cu putință așa ceva, pentru că încă nu s-a auzit pînă acum să fi înviat cineva din morți. Moartea își are legile ei și nimeni nu i le poate schimba.

— Și totuși, așa s-a întîmplat, stăpîne: Nazarineanul l-a înviat pe mortul acesta, stăruie în vorbele sale tînărul, cu nouă însuflețire.

Dar și Antonio stăruie în îndoiala sa:

— ori tînărul de care spui n-a înviat cu adevărat, ori a fost mort și Nazarineanul tău i-a dat femeii un alt copil... și atunci, asta este o altă poveste.

— Nu, Antonio, interveni Maria Magdalena care ascultase tăcută, gîndind și neștiind cine era proorocul din Nain și cine fusese proorocul ucis la masa lui Irod. Se poate ca în Roma voastră să nu se fi întîmplat așa ceva, dar în istoria neamului meu s-a mai auzit.

— Maria, tu crezi în povești de soiul ăsta? întrebă Antonio surprins.

— Firește că da, răspunse femeia, cerîndu-i bătrînului un sul în care se afla un pergament. Acesta se grăbi, se plecă peste masă și de undeva scoase sulul cu pricina, învelit într-o pînză unsuroasă, murdară, vrînd să arate prea multa lui folosire. Și, prins de aceeași grabă, desfăcu sulul. Întinzîndu-i-l, zise cu zîmbet vesel:

— Uite, stăpînă, și aici cartea regilor; ia și citește, căci în ea sînt scrise întîmplările astea.

69

Maria Magdalena luă sulul în mână cu sfială — drept vorbind, abia își atinsese mîna de el — și-l trecu mai departe, celui mai tînăr. Acesta luă pergamentul și găsind paragraful acela, își potrive glasul și începu să citească:

... După aceea s-a îmbolnăvit copilul femeii văduve din Sarepta Sidonului și boala lui a

fost atât de grea, că n-a mai rămas suflare într-însul.

Și a zis femeia către Ilie: Ce ai avut cu mine, omul lui Dumnezeu? Ai venit la mine ca să pomenești păcatele mele și să omori pe fiul meu?

Iar Ilie a zis: Dă-mi pe fiul tău“.

Și l-a luat din brațele ei și l-a suit în foișor unde ședea el și l-a pus pe patul său.

Apoi a strigat Ilie către Dumnezeu și a zis: Doamne, Dumnezeul meu, oare și văduvei la care locuiesc îi faci rău, omorînd pe fiul ei?“

Și suflînd de trei ori peste copil, a strigat către Domnul și a zis: Doamne, Dumnezeul meu, fă să se întoarcă sufletul acestui copil într-însul“.

Și a ascultat Domnul glasul lui Ilie și s-a întors sufletul copilului în el și a înviat. Și a luat Ilie copilul și s-a pogorât cu el din foișor în casă și l-a dat mamei sale și a zis Ilie: Femeie, iată, copilul tău e viu“...

— Povești greu de crezut, spuse Antonio, stăruind în îndoiala sa.

— Nu, Antonio, nu. Tu ca roman, poți crede ce vrei despre noi și despre cărțile noastre. Ele cuprind adevărul pe care oamenii noștri aleși l-au descoperit stînd de vorbă cu Dumnezeu. Tu ești liber să crezi sau nu și eu zic că tu nu ne poți opri să nu credem.

— Iată o chestiune care vă privește numai pe voi, Maria, făcu el împăciuitoare. Și eu n-am pricină să mă supăr pentru niște povești bune de adormit copiii.

— Bune sau rele, aceasta e treaba noastră, zise Magdalena oarecum îmbufnată. Apoi, ceru aceluiasi tînăr să citească și împlinirea din vremea proorocului Elisei, a

70

cărui rugăciune a fost ascultată de Dumnezeu, dăruind un copil sterpei Sunamiteanca. Murind copilul, femeia suferi mult, dar proorocul se îndură de ea și...

...intrînd în casă, a văzut copilul mort, întins în patul său. Și, după ce a intrat, a încuiat ușa și s-a rugat.

Apoi s-a ridicat și s-a culcat peste copil și și-a pus buzele sale pe buzele lui și ochii săi pe ochii lui și s-a întins pe el și a încălzit trupul copilului.

Sculîndu-se apoi Elisei, s-a plimbat prin foișor înainte și înapoi. După aceea s-a ridicat iar și s-a întors peste copil și a strănutat copilul de șapte ori și și-a deschis ochii.

Atunci a chemat pe Ghiezi și i-a zis: Cheamă pe Sunamiteanca aceea și acela a chemat-o și venind ea, i-a zis: Ia-ți copilul. Iar ea, apropiindu-se, a căzut la pămînt, apoi a luat copilul și a ieșit...

Cei de față ascultau tăcuți, iar tînărul sfîrșind de citit, închise sulul cu mișcări domoale și dîndu-i-l înapoi bătrînului, zise:

— Iată ce au putut face proorocii noștri și iată de ce ei sînt în mare cinste înaintea noastră. Și iată de ce în mare cinste este acum și acest prooroc din zilele noastre, Iisus din Nazaretul Galileii. Și El, asemenea lui Ilie și lui Elisei a înviat morți și a tămăduit mulțimile de bolnavi pe care noi înșine i-am văzut cît erau de neputincioși.

Bătrînul, avînd încă în mînă sulul, cu o însuflețire nouă și cu un aer grav zise la rîndul său:

— Mare prooroc s-a sculat în neamul nostru, stăpîne. Tu ești liber să crezi sau să nu crezi așa ceva, căci alta e legea voastră și altul vă este și cerul și Dumnezeu. Se vede că Iehova a cercetat norodul său la vreme de necaz.

Auzind o vorbă ca asta, Antonio privi cu mirări ascunse să vadă dacă nu cumva omul folosisese cuvîntul ca și cum ar fi vrut să spună ceva despre stăpînirea romană. Găsind

71

că bătrînul nici că avusese un asemenea gînd, îi făcu semn să continue.

— Da, prieteni buni, zise acesta, mare prooroc s-a sculat între noi și mult bine face și aduce pe unde trece. Iată, acum cîteva zile a tămăduit și niște bolnavi de lepră și cum știți, nu e pe lume o boală mai grea ca asta. Vorbești de leproșii din Capernaum? Întrebă Nazzei care

îi ştia pe leproşi, unul din ei fiindu-i rudenie apropiată.

— De ei, căci eu cred că nu e om să nu fi auzit de întâmplarea asta. De altfel, proorocul cu minunile lui a pus pe mulţi pe gânduri. S-ar putea ca într-o zi stăpînirea să-şi facă de lucru cu El.

A fost rîndul lui Antonio să se apere şi să-şi arate rolul de ofiţer roman în această provincie aflată acum sub stăpînire străină.

— Asta nu se va întîmpla decît în ziua cînd proorocul vostru sau alţii s-ar ridica împotriva noastră: Să nădăjduim că aceia pe care i-am cumînţit nu demult le-au spus celorlalţi că răzvrătirea nu este un lucru bun şi nici înţelept.

— Nu, stăpîne, nu, te încredinţăm că noi nu vom încerca aşa ceva, spuse bătrînul.

Maria Magdalena asculta tăcută, retrasă în propriile ei gânduri, oarecum fericită că acel Nazarinean trăia. Cei trei tineri şi bătrînul o încredinţaseră şi ei i-ar fi fost greu să le pună la îndoială vorbele. cît priveşte celelalte întîmplări despre El, ce mai putea zice? Şi, cu hotărîre nouă, ţîşnită din taina acelor gânduri, luîndu-l de braţ pe ofiţerul roman, zise:

— Să mergem, Antonio...

Acesta se îndreptă spre ea şi, încercînd s-o reţină o clipă numai, îi puse pe umăr o eşarfă scumpă, pe care bătrînul o scosese la iveală abia atunci. Dar ea se smuci brusc şi pînza îi alunecă cu foşnet moale la picioare.

— Primeşte-o, frumoasă stăpînă, stăruie bătrînul. Fares o dăruieşte bravului ofiţer roman pentru cîntea ce am avut-o de a fi fost oaspetele meu.

72

— Îţi mulţumesc, Fares, răspunse ea tulburată. Vestea ce am aflat de la tine e mai de preţ decît darul ce vrei să-mi faci.

Ieşind în stradă, cei trei priveau nedumeriţi în urma lor, iar cel care citise zise:

— Se pare că numele Nazarineanului a cam tulburat-o pe biata femeie.

Fares privi şi el spre cei doi care se depărtau mergînd cu paşi repezi şi, întorcîndu-se spre ceilalţi, rosti cu ascunsă înţelepciune:

— Cine-şi păzeşte gura, îşi păzeşte sufletul, iar cel ce deschide prea tare buzele, o face spre pierzania lui.

— Ce vrei să spui, înţeleptule?

— Nimic altceva decît ceea ce ai auzit, răspunse bătrînul.

— Şi ceea ce n-ai înţeles, adăugă cel mai tînăr, zîmbind fără răutate.

Nazarineanul trecuse de două zile de partea cealaltă a lacului Ghenizaret. Nu era singur, ci însoţit de nişte prieteni pe care şi-i găsisese printre pescari. Mai tineri unii, mai puţin tineri alţii. Se cunoscuseră, le plăcuse de El şi acum nu mai voiau să-l părăsească. Se simţeau bine lîngă El, cu El. Le plăcea de El, de ceea ce le spunea, ca şi de ceea ce făcea. Iar El nu le cerea nimic şi nu-i puneă să facă nimic. Le cerea numai să fie cu luare aminte la ceea ce vorbea, ca să nu uite, ci, cînd va veni vremea, să le spună şi altora, aceste cuvinte pe care El le numea cu o vorbă nouă: Evanghelia mea, împărăţia mea“. E drept, nu prea înţelegeau ei toate, dar le plăceau vorbele lui, şi mai ales faptele lui: tămăduia bolnavii, ba mai învia şi pe cîte cineva.

De partea cealaltă a lacului, îl aştepta o mulţime de oameni: sănătoşi unii, bolnavi alţii. Îl ştia toţi cine era, îl cunoşteau şi-l aşteptau. Zile întregi, nopţi întregi,

73

ştiind că izbăvirea durerii numai de la El mai putea veni.

Abia coborîse pe ţărm şi un tînăr îl întîmpină, căzînd la picioarele lui. Tînărul pătimea chinuindu-se mult, căci era stăpînuit de un duh rău. Suferea el, dar sufereau şi cei din casa şi din jurul lui: cădea în apă şi nu se îneca; ba cădea şi în foc şi nu ardea. Se chinuia şi totuşi nu murea. Văzîndu-l pe Iisus, zise doar atît:

— Miluieşte-mă, fiul lui David.

Aşadar, iată cine era Nazarineanul acesta: fiul lui David. Tot fiul lui David avea să fie şi

acel Mesia pe care-l așteptau fiii lui Israil.

înduioșat de suferința tînărului, Nazarineanul își puse mîna pe capul lui. Duhul cel mut și îndrăcit ieși și neputînd sta așa, intră într-o turmă de porci, iar porcii se năpustiră în mare și se îneacă. Lumea privea înfricoșată: așa ceva nu se întîmplă oricum.

Tămăduit, tînărul voi să-l urmeze pe Nazarinean, dar El îi ceru să rămînă în orașul său; nu era nevoie să i se alăture. Și tînărul a rămas.

Văzîndu-l, unii au zis:

— El să fie? Sau seamănă cu el?... parcă era bolnav... ce s-a întîmplat?...

— Cine l-a tămăduit? au întreat ei, nedumeriți, pe părinții băiatului.

— Noi nu știm nimic, întrebați-l pe el, s-au apărut părinții cu luare aminte de teamă de a nu fi amestecați într-o pricină în care unii caută gîlceavă.

Atunci l-au întreat pe el:

— Cine te-a tămăduit?

— Un om pe care toți îl numesc Iisus și-l socotesc a fi Mesia cel așteptat.

S-au supărat oamenii pentru o vorbă ca asta și, mînioși, au zis:

— Nu mînia pe Iehova, căci noi știm că omul acesta este păcătos.

S-a apărut tînărul cum a putut și a răspuns fără teamă:

74

— Eu nu am de unde să știu dacă este păcătos sau nu. Dar El e cel ce m-a tămăduit și eu știu că Dumnezeu nu-i ascultă pe păcătoși.

— Nu cumva și tu ești unul din ucenicii lui? îl iscodi cineva, cu răutate.

S-a apărut îndîrjit tînărul și nu s-a temut să le arunce în obraz o învinuire pe care nu o așteptau:

— Nimic nu e între mine și El; poate voi vreți să vă faceți ucenicii lui.

— Învăț-ți limba să vorbească, se răsti unul. Noi sîntem ucenicii lui Moise, pentru că noi știm că Iehova cu el a vorbit. Despre acest Nazarinean nu știm nici cine este, și nici de unde vine. Dacă știi tu cine este, spune-ne.

— Eu nu știu cine e, știu numai că El m-a tămăduit,, răspunse tînărul, depărtîndu-se.

— Afurisitul, zise unul în urma lui. Tu însuși te-ai născut în păcate tot și acum vrei să ne înveți și pe noi? Și, îndîrjiți și supărați din cale afară pentru o întîmplare ca asta, se depărtară cu vorbe de împotrivire și ocară pentru Nazarineanul care le strica legea și obiceiurile.

Cînd întîmplarea aceasta a ajuns pînă la Veronica, femeia s-a bucurat și inima parcă a prins a bate altfel: Nazarineanul trăia. Îi era de ajuns să știe că este în viață. Firește, tămăduirea aceluia tînăr nu o mai uimea, căci acum știa prea bine cîte poate și ce poate acest prooroc.

La rîndul ei, Ursula credea — sau știa — același lucru: Nazarineanul trăia. Dar cînd știa că Irod tăia capul unui prooroc, nu putea să nu se întrebe, puțin încurcată:

— Să fi înviat oare proorocul pe care l-a ucis împăratul? Să fi tăiat pe altcineva în locul său? Sau altfel or fi stînd lucrurile și noi nu știm?

Ursula avea pricini să pară puțin încurcată, de îndată ce unii spuneau că proorocul tăiat de Irod a înviat, iar alții că e vorba de doi prooroci. Care era cel adevărat,

75

Nazarineanul pe care ea-l avea în mare cinste, nu mai știa. Știa numai că este în viață și asta îi era de ajuns.

— A fost în Gherghesa unde a tămăduit un tînăr de o grea neputință, spusese Veronica.

El a fost și în Betsaida, stăpînă; acolo a vindecat un orb și acum se laudă pe la toate răspîntiile că vede. — Asta înseamnă că Nazarineanul trăiește, Ursula.

— E ceea ce cred și eu, stăpînă.

— Și ceea ce eu vreau să dovedesc și să mă încredințez, auzi tu?

— Cum stăpînă? întrebă ea curioasă.

— Tu vei vedea...

Și porni, fără zăbavă, spre casa pescarului Andrei. Dar acesta era plecat și nu trecuse pe acasă de câteva zile. îl căută atunci pe fratele său, Simon. Nu era nici el. O întâmpină o femeie bătrână, cu o înfățișare veselă, atrăgătoare. Era soacra pescarului. Femeia se îndeletnicea cu de-ale casei.

— Pace casei acesteia, zise întrînd.

— Pace ție, surioară, răspunse femeia. Ce dorești?

— îl caut pe Simon.

Femeia o cercetă cu luare aminte, ca și cum ar fi fost nevoie să știe cine este aceasta care întreabă de Simon. Au fost de ajuns câteva clipe ca să înțeleagă ceea ce trebuia. Nestând în cumpănă, zise:

— Nu e aici; e plecat.

— Și El? întrebă Veronica, nerostindu-i numele, din pricină că tocmai atunci apărură o femeie. Era o femeie de statură mijlocie, uscățivă și prinsă de un continuu neastîmpăr.

— Da, și El, răspunse bătrîna înțelegînd bine de cine fusese vorba și neferindu-se de femeia aceea care stătea alături, privind blînd spre ele.

— Și unde ar trebui să-i caut?

— Acolo, jos, răspunse bătrîna, liniștită. Apoi, adăugă cu același glas:

— Iată, mama lui.

Veronica o cercetă cu grabă și cu luare aminte și înclinîndu-se adînc în fața ei, dînd s-o îmbrățișeze, rosti:

76

— pace ție.

— Pace nouă, răspunse femeia, blînd.

— Îl căutam pe fiul tău, mărturisi ea.

— Mi-am închipuit, zise cu grija de totdeauna pentru fiul ei. De când hărțuiala din templu cu cărturarii din Capernaum, se temea să nu i se întîmple vreun rău.

Atunci au vrut să-l ucidă cu pietre, dar s-a ascuns sub sprînceana muntelui. îngrijorată, mama îi ceruse să părăsească această Galilee și să meargă dincolo de mare; de pildă, în Betsaida Iulia.

— Maria, zise bătrîna, adresându-se mamei Nazarineanului. Ea este Veronica... și nu este o iscoadă... nu te teme.

— Tot asta am socotit și eu; uite, chipul ei, privirea ei spun că Veronica e o femeie bună... de ce m-aș teme?

— Așadar, Nazarineanul trăiește? întrebă Veronica cu o gingașă duioșie îngenunchind la picioarele ei.

— Scoală, sora mea, îi ceru ea, blînd... dacă te-ar vedea fiul meu...

— L-am cunoscut, mamă...

— Și tu ai fost bolnavă, Veronica?

— Am fost și El m-a tămăduit; acum nu mai sufăr.

— Știam și asta; nu ești singura...

— Da, mamă, El a vindecat pe atîția. Apoi, ridicîndu-și privirea spre ea, zise:

— așadar, nu El a fost ucis la ospățul Irozilor?

— Nu; Irod a ucis pe vărul său, Ioan.

— Pentru ce?

— pentru o pricină pe care o știe toată lumea: Irodiada...

— împărăteasa?

— Da... ca și fiica ei, Salomeia.

Veronica zîmbi unui gînd înflorit dintr-o amintire înviată din întîlnirea cu Maria Magdalena. Apoi, adăugă:

— Știu ce s-a petrecut atunci la ospățul lui Irod; mi-a vorbit cineva care a fost de față... o

femeie, dar ea n-are nici un amestec în toată povestea asta. Dimpotrivă, și ea e întristată de moartea celui om pentru care avea cuvinte frumoase.

77

— Se poate, interveni bătrîna; Ioan avea mulți prieteni. Acum, împărăteasa aud că e și mai neliniștită decît înainte de moartea bietului Ioan, căci ea singură e vinovată de această moarte.

Apoi, bătrîna vorbi despre vrăjmășia pe care Irodiada a avut-o, după aceea pentru proorocul ucis. Trupul i l-au luat niște prieteni, în ascuns, și l-au îngropat, căci ar fi fost mare păcat să-l lași așa pradă șacalilor și hienelor. Dar capul a fost azvîrlit dincolo de zidurile palatului și se crede că l-au mîncat cîinii sau șacalii... cei care l-au căutat, spun că nu l-au mai găsit. Și e păcat că s-a întîmplat așa, căci legea noastră ne îndatorează să avem grijă de morți.

— Așa e, dar vezi, Irod nu mai trăiește după legea noastră, luă seama Veronica.

Apoi, soacra pescarului Simon vorbi despre propriile ei suferințe pricinuite de niște friguri care o scuturau și nu-i dădeau pace zile de-a rîndul... le spuse cum Nazarineanul văzînd-o cît pătîmește, o tămăduise și cum de atunci scăpase de acele călduri molipsitoare și plictisitoare. Și tot ea vorbi de o întîmplare de care nu era om să nu știe de ea: cum numai cu cîteva pîini și cîteva pești, Nazarineanul săturase cîteva mii de oameni pe care-i prinsese seara fără hrană, acolo pe malul mării unde veniseră să-l audă vorbind sau să le vindece bolnavii.

Plecînd, hotărî să se oprească mai întîi la prietenul ei Caius. îl găsi acasă, așa că îi ceru să alerge cît mai repede și s-o caute pe Magdalena.

— Să nu vii fără ea, mă auzi?

— Am înțeles, fii fără grijă... să-mi iau măgărușul și am plecat, răspunse el încântat că poate fi de folos, deși nu știa prea bine unde trebuie căutată frumoasa femeie. La nevoie, dacă nu o va găsi în orașul de reședință al lui Irod Antipa, va trebui să dea tîrcoale tuturor celor zece orașele de pe malul Tiberiadei.

Veronica era nespus de fericită. Pricina acestei fericiri nu era numai faptul că Nazarineanul trăia, ci aceea că acum știa atîtea lucruri despre El, căci mama lui îi spusese atît cît fusese nevoie. De aceea inima ei se înfiora

78

de marea descoperire și lucrul acesta trebuia împărtășit, mai întîi, mamei. Numai de ar găsi-o Caius, își zise ea neliniștită, ajungînd acasă parcă mai repede ca altădată. Rămase însă mirată cînd, în prag, o întîmpină tocmai aceea pe care o căuta Caius și care avea să se întoarcă frînt de oboseală și fără ea.

— Maria, tu, aici? întrebă mirată, bucurîndu-se că o vede.

— Te căutam, răspunse pe un ton grav... te căutam. De unde vii?

— De la Simon pescarul...

— Nu e așa că Nazarineanul trăiește?

— Da, Maria, trăiește... ai aflat și tu?

— Am aflat fără să vreau... mi-au vorbit despre El vreo cîteva oameni demni de toată încrederea. Cineva spunea că l-a văzut acum două zile în Gherghesa.

— A fost, Maria... a tămăduit un bolnav stăpînit de un duh rău...

— ... și duhul rău a intrat în porci și porcii s-au aruncat în mare, adăugă ea.

— întocmai... de unde știi?

— Știe toată lumea, Veronica. Auzind, Antonio s-a dus și el acolo.

— Antonio? întrebă ea mirată. Și?

— A aflat cum și ce s-a întîmplat; ba, a stat de vorbă și cu acel tînăr. Dar tu, tu ce-ai aflat?

— Oh! Maria, Maria!... eu am stat de vorbă cu mama Nazarineanului.

— Tu? Unde? Cînd? Cum?

— Da, Maria, am stat de vorbă și am aflat multe despre El. E o femeie înțeleaptă, pe care ar trebui s-o cunoști și tu. Ce zici?

— De, știi eu? S-ar putea ca într-o zi s-o întâlnesc undeva. Ea nu vine în Tiberiada?
— Nu știu... și apoi ce ar căuta ea acolo?
— Tiberiada. e un oraș frumos, stăruie Maria.
— Crezi tu c-o interesează? Nu uita, omul pe care l-a ucis Irod era ruda lor și Irod locuiește în Tiberiada. Nu crezi că dacă acel Ioan a fost ucis, poate fi acum în primejdie și viața Nazarineanului?

79

— S-ar putea... Irozii sînt în stare de orice. Nazarineanul o fi avînd El prieteni, dar află că are și mulți dușmani. Vezi tu, Veronica, tot auzind pe atîția vorbindu-l cînd de bine, cînd de rău, îmi vine să cred că El nu este un om de rînd...

— Nu este, Maria, încuviință aceasta, bucurîndu-se de vorbele ei pe care le găsea altfel.

— El nu e un om ca noi toți și asta se vede din tot ce spune și din tot ce face și uite, uneori simt dorința ca aș vrea să-l văd și eu, deși alteori parcă mi-e teamă să-l întâlnesc.

— De ce să-ți fie teamă, Maria? Doar știi bine că El n-a făcut nici un rău nimănui; asta înseamnă că n-o să-ți facă nici ție.

— Știi eu ce să cred?

— Crede, Maria, tot ce-ți spun eu și tot ce se vorbește despre El. Nu uita, cei care l-au văzut și l-au cunoscut, nu au mai plecat de lîngă El, sau i-au rămas prieteni. E sublim în tot ce spune și e măreț în tot ce face. Poporul lui Israil nicicînd nu a avut un asemenea prooroc.

— Da, Veronica, e adevărat ce spui și eu însămi văd că este așa. Din seara cînd Irod l-a ucis pe acel Ioan, în inima mea se petrec niște lucruri destul de ciudate. Știi că acel Ioan era un nevinovat și că acest Nazarinean este un om care trece dincolo de ființa noastră omenească. Mă aflu în fața unor taine mari, într-o răsăpîntie grea. Ceva îmi spune să mă opresc din drumul meu și să merg pe un altul, dar parcă nu găsesc în mine destulă tărie să mă hotărăsc.

Maria se opri spre a răsufla și, parcă, spre a se aduna. Apoi, se așeză pe scoarța bogată a peristilului și petrecîndu-și mîinile peste genunchi, rosti cu duioșie:

— Oh! Veronica, nu-mi dau seama ce se întîmplă cu mine... mă simt nu știu cum... Ca să nu mai spun că Nazarineanul tău a început să mă intereseze și pe mine. Aseară am auzit cum că ar fi săturat cîteva mii de oameni numai cu cîteva pîini și cîțiva pești, pe care i-a avut un biet copilandru. Mai mult chiar: cel care mi-a spus a fost acolo și se jura pe barba lui că a mîncat

80

pînă ce și-a potolit foamea. Dacă e așa, atunci trebuie să spunem că asta nu se întîmplă oricum. Poți înșela și poți minți un om, doi, dar nu cîteva mii, orice s-ar spune, nu.

— Da, așa ceva am auzit și eu, încuviință Veronica, privind-o lung.

— Și ce zici?

— Zic că este o adevărată minune, și încă una din cele mai mari și asta mă face să cred că El nu este un om de rînd. De altfel, un om care vorbește cu Dumnezeu este ceva mai mult decît noi. În asta stă și mărirea lui, dar și puterea și sfințenia lui.

— Cine e El, Veronica și de unde vine? De unde are El puterea asta și cine i-a dat-o? iată lucruri care ar trebui lămurite, spre a ști ce se întîmplă aici și ce avem de făcut. Ce taine mari au loc în lumea asta Doamne! Oare, va fi omul în stare să le înțeleagă? sfîrși ea prinsă de îndoieli și curiozitate.

Veronica o privea blînd, cu gînduri noi și întrebîndu-se dacă e vremea să-i împărtășească marea descoperire", cum numise ea acele taine din viața Nazarineanului. Și socotind că Maria Magdalena stătea gata s-o asculte, se așeză alături și, cu vorbe domoale, începu:

— Ascultă, Maria, ceea ce-ți voi spune acum nu e nici de la mine, nici de la cineva străin, ci de la mama lui, cu care am stat de vorbă în casa lui Simon pescarul. Poate că într-o zi ai s-o cunoști și tu.

— Crede-mă, aş vrea, dar nu ştiu cum.

— Nazarineanul este fiul acestei femei. Numele lui e Iisus Hristos, dar lumea îi zice Nazarineanul, după numele satului Nazaret, în care s-a născut El, sau dacă vrei, în care a trăit.

— Nazaret? repetă ea. N-am auzit până acum de acest sat.

— Nici eu. E vorba de un sat nu prea mare, în partea de miazănoapte a Galileii. E un nume frumos, căci Nazaret înseamnă floare aleasă. Iar naşterea lui a fost altfel, nu ştiu cum să zic, deosebită de ceea ce cunoaştem noi. Ea mi-a spus cum, într-o zi, i s-a arătat un înger cu chip de om care i-a spus că Dumnezeu a ales-o

81

să nască pe acel Mesia rînduit de sus şi vestit de prooroci şi că El va slobozi pe Israil şi multe neamuri de robia păcatului.

— Cum vine asta, Veronica, îngerii pot lua chipul nostru?

— De ce nu, doar ei au fost făcuţi pentru om, nu pentru apă sau vînt. Şi apoi, dacă asta a fost voia lui Dumnezeu, nu mai are rost ca noi să iscodim cu mintea noastră de ce s-a întîmplat aşa şi nu altfel.

— Poate că ai dreptate, încuviinţă ea.

— Numele îngerului care i-a adus vestea era Gavriil. Numai că vestea asta a tulburat-o tare mult, căci ea nu era nici măcar căsătorită. Se afla încă sub tutela, sub grija unui tîmplar, un bătrîn al cărui nume era Iosif.

— Şi atunci?

— Îngerul i-a spus să nu se înpăimînte, căci ceea ce se va zămisli într-însa nu este din poftă omenească, ci de la Duhul Sfînt.

Maria Magdalena privea acum lung, cuprinsă de nedumerire, căci nu înţelegea cum vine asta. Şovăia între adevăr şi îndoială, între credinţă şi poveste.

— E cu putinţă aşa ceva? Să naşti un copil fără să cunoşti această poftă bărbătească?

— Eu nu înţeleg ce ţi se pare de necrezut aici, răspunse Veronica blînd, netulburată de vorbele ei.

— Mie, totul, mărturisi Maria sincer.

— Nu văd... mai întîi, aici e o taină. Şi dacă e o taină, e firesc să te întrebi de ce lucrurile s-au petrecut aşa cum s-au petrecut, iar nu aşa cum am fi vrut noi.

— Adică?

— A te întreba de ce s-a petrecut aşa şi nu altfel, e tot una cu a te întreba de ce tu te-ai născut femeie şi nu bărbat, sau de ce nu tu eşti împărăteasă, ci romanca".

— Ce vrei să spui? întrebă cu aceeaşi nedumerire.

— Vreau să spun că aici este o taină; şi încă o taină dumnezeiască. Adică aşa a vrut Dumnezeu. Aşa cum El a vrut — şi nu i-a fost greu — ca din pămînt să-l facă

82

pe om, tot aşa a vrut ca acest om să se nască altfel de cum se naşte neamul omenesc.

— Asta se poate... şi?

— Nu uita că lui Dumnezeu toate îi sînt cu putinţă; dacă nu i-ar fi cu putinţă, atunci nu ar mai fi Dumnezeu. Aşa, ascultă-mă, Maria, căci taina aceasta nu e uşor de înţeles şi de ea s-or poticni mulţi.

— Spune, Veronica, spune, ceru ea.

— Uite, pe chipul tău se vede o fărîmă din razele soarelui şi-ţi încălzeşte pielea. Le simţi?

— Fireşte, le simt... uite-le, zise ea privind snopul de raze care pătrundea în casă.

— Ei bine, cum au pătruns aici, la noi?

:— Prin fereastră, răspunse zîmbind naiv, copilăreşte.

— Ei bine, tot aşa a fost şi vestirea îngerului Gavriil. Nu a fost nevoie de un bărbat conceput după mintea noastră, ci de o umbră de sus, care a făcut ca dintr-o copilă să se nască alesul lui Dumnezeu.

—și după aceea?

— Când a venit vremea să nască, Maria nu se afla în Nazaret. Plecase cu bătrînul Iosif în Betleem, ca să se înscrie în tablele recensămîntului ordonat de Roma. Și acolo ea născu pe Iisus Nazarineanul, în staulul unor păstori unde rămăseseră pe vremea recensămîntului.

— Betleem zici, stăpînă? interveni Ursula.

— Da, Betleem; acolo s-a născut El.

— Stăpînă, eu am auzit pe rabinul Rab spunînd că unul din proorocii noștri, Zaharia sau Mihea, nu știu care, a profețit că acest Betleem a fost ales de sus ca loc de naștere pentru marele Mesia care va mîntui neamul lui Israil.

— Dacă ai citi sulul profețiilor, ai să găsești ce-a spus proorocul.

— Oh! nu e nevoie, stăpînă, mi-am adus aminte. Uite vorbinddespre Betleem, proorocul spunea că din el va ieși un mare povățuitor pentru Israil și că în zilele lui va începe un veac nou și o lume nouă.

— Și care e pricina pentru care El s-a născut într-un staul și nu într-o casă de oameni? întrebă Maria.

83

— Pentru că, se vede, în ziua când ei au ajuns în Betleem n-au mai găsit nici un adăpost în altă parte decît în peștera acelor păstori.

— Se poate, dacă nu uităm că Betleemul nu este un oraș prea mare.

Veronica continuă:

— Și în noaptea în care s-a născut Nazarineanul s-au întîmplat lucruri neobișnuite. Pe cer s-a arătat o stea mare și strălucitoare, chiar deasupra staulului.

Maria Magdalena tresări:

— Veronica, nu cumva vrei să vorbești de steaua aceea după care au mers niște crai din laturile răsăritului și pe care, pare-mi-se că au găsit-o ei stînd deasupra lăcașului în care se afla un împărat? Oh! cîte nu vorbea lumea despre acest împărat și despre stea.

— Ea este, fără doar și poate, și eu am auzit de ea, încuviință Veronica. Atunci a prins a vorbi și Ursula, care, neuitînd mai întîi să zîmbească unor întîmplări mai demult, zise:

— Oh! stăpînă, buna mea stăpînă! Cîte nu am tras eu de la această stea din pricina ta!

— Din pricina mea, Ursula?

— Da... îmi cereai să-ți spun întîmplarea cu nașterea aceluî împărat mare și bun și eu îți povesteam. Și cînd ajungeam aici, la stea, îmi cereai să-ți arăt și steaua. Și ți-o arătam pe aceea care mi se părea mie mai luminoasă și mai arătoasă, deși știam bine că steaua de atunci nu era tot una cu ceea ce vedeai tu... dar tu credeai că așa e...

— Așadar, mă păcăleai, Ursula?

— Firește că te păcăleam, stăpînă. De unde eram eu să aduc o stea pe cer ca aceea care a fost atunci la nașterea Nazarineanului? se apără bătrîna.

— Cum arăta, Ursula, socotesc că tu ai văzut-o, întrebă Maria, prinsă de o nouă curiozitate.

— Oh! stăpîna mea, am văzut-o. Uite, parcă și acum o am înaintea ochilor. Era o stea mare, avea o lumină strălucitoare și frumoasă. Nici o stea de pe cer nu mai avea strălucirea ei. Și nu mergea, cum merg celelalte stele.

84

— Dar cum merg stelele pe cer? întrebă Maria, neștiind nimic despre rostul astrelor.

— Oh! stăpînă, toată lumea știe că stelele merg de la răsărit la apus. Te poți încredința de mersul lor urmărindu-le într-o seară.

— Ei bine, cum mergea steaua aceea?

— De la miazănoapte spre miazăzi și tocmai asta i-a făcut pe mulți să vadă în ea un semn nou. Mulți credeau că ea ar prevesti ceva rău, dar atît cît am luat noi seama, nu s-a întîmplat nimic rău. Rău e, poate, că ne aflăm sub stăpînire străină, dar asta e altceva. Și apoi, steaua

asta lumina și ziua și mergea tare aproape de pământ.

— Era o stea neobișnuită, Ursula, dacă nu mă înșel, luă seama Maria. Și lumea ce zicea?

— O privea, se crucea și-și vedea de treabă, așteptând acel război de care știam toți că va începe între perși și romani. Dar n-a fost nici război, nici secetă, și nici boală.

— Da, așa e, reluă Veronica. Cărturarii noștri au căutat semne în cărți și nu știu dacă au găsit sau nu. Cineva a scos un zvon cum că steaua asta a adus în Israil un nou împărat. Auzind Irod cel Mare un zvon ca ăsta, nefiindu-i pe plac — căci el nu era din neamul iudeilor — s-a tulburat, socotind că acesta îi va lua locul.

— Da, Irod, monstrul fără milă cum îi ziceau oamenii; am auzit vorbindu-se că ar fi fost rău și lacom.

— A fost omul romanilor, deși aceștia nu prea au avut încredere în el. Cu noi, s-a purtat urât. Totuși, s-a îngrijit de marele templu, dar pentru asta a golit toată vistieria sinagogii și e greu de spus că nu i-a rămas și lui ceva din toată povestea asta.

— Se spune că ar fi avut zece neveste și vreo treizeci de țiitoare, interveni Ursula. Pe unele le-a ucis chiar el.

— De ce?

— Ca să nu dezvăluie secrete de ale împărăției. Iar pentru că a avut unele neînțelegeri și cu unii din membrii sanhedrinului, a pus de i-a ucis, pe față sau în ascuns.

85

— Și nu protesta nimeni, Ursula?

— Cine ar fi îndrăznit să i se împotrivescă monstrului? Așa a putut să ucidă pe cine a poftit și mai ales pe cei care i-a bănuিত că-i sînt potrivnici. A ucis pe cumnatul său Aristobul, mare arhiereu și vrednic urmaș al macabeilor, învinuindu-l că ar fi urzit un complot împotriva sa. L-a ucis pe bătrînul său socru Alexandru și pe mătușa Alexandra, pentru aceeași pricină... pe cumnatul său Iosif, pe tînărul prinț Aristobul — care îi era nepot — și pe bătrînul rege Ircan al doilea, în vîrstă de optzeci de ani. Și-a ucis și cîteva soții și pe unii din fiii acestora, Mariamna, frumoasa principesă asmoneie fiind singura din pricina căreia, se zice, a suferit nespun de mult. Oh! bunele mele stăpîne, Irod n-a știut ce e mila de om, sfîrși Ursula cu un aer trist, Irod a fost un împărat rău.

— Îți mai amintești, Ursula, reluă Veronica cu glas domol cînd tu mă speriai și-mi spuneai că dacă nu fac asta sau asta vine Irod și mă ia?

Ursula zîmbi cu o ușoară mîndrie, dar și cu o urmă de duioșie și același lucru făcure și cele două femei la rîndul lor, amănuntul trezind amintiri din vremea copilăriei. Apoi, Maria îi ceru să-i spună ce s-a mai întîmplat după aceea.

— Odată cu cercetătorii noștri au început să cerceteze și cei din Persia care cum știți, se pricep în știința astrelor. Și cum aveau cărțile noastre, au găsit niște date și semne care se potriveau bine cu steaua care s-a arătat la miazăzi de țara lor. Călăuziți de ea, au venit în Palestina și în drumul lor spre Betleem au trecut prin Ierusalim. Așa se face că oamenii lui Irod i-au luat și i-au dus la curtea sa.

— Irod i-a ucis și pe ei?

— Nu, nu i-a ucis. Deocamdată au vrut să afle ce știu despre noul împărat. Și, viclean fiind, le-a cerut ca, dacă-l vor găsi, să vină să-i spună și lui, ca și el să meargă să i se închine, cum se obișnuiește.

— Și ce-au făcut craii?

— Au plecat, călăuziți de aceeași stea după razele căreia au mers pînă ce au ajuns la Betleem. Acolo, steaua

86

s-a oprit deasupra staulului în care se născuse Nazarineanul.

— L-au găsit?

— Da, l-au găsit. Și ei i s-au închinat, după datină și au adus, tot după obicei, niște daruri.

Melchior — om în vîrstă, cu părul alb și barba argintie — i-a adus aur ca unui adevărat împărat.

— Și cel de al doilea?

— Cel de al doilea se numea Gaspar. Era un bărbat tînăr și fără barbă; el i-a adus în dar tămâie, așa cum i se aduce lui Dumnezeu.

— Iar cel de al treilea?

— cel de al treilea, Baltazar, i-a adus un dar prea puțin potrivit pentru un copil care abia a venit pe lume.

— Ce te face să crezi asta?

— Darul lui: smirna. Cum știi, smirna este un dar adus celor morți. Ea amintește de sfîrșitul vieții și eu zic că Baltazar prea s-a grăbit să aducă unui copil un astfel de dar.

— Și de ce moartea lui și nu a altora? întrebă Ursula.

— De pildă, a cui?

— A acelor a căror învățătură nu se potrivește cu învățătura lui, căci doar în lume sînt atîtea legi, dar nu seamănă două la un fel.

— Asta eu nu mai știu, Ursula. Dumnezeu face ce socotește El, nu ce vrem noi. Cei trei crai i-au găsit acolo și pe păstori și aceștia le-au spus cum că în noaptea aceea niște îngeri au coborît din cer și i-au cîntat un imn de slavă. Și tot ei le-au spus să nu se înspăimînte de ceea ce văd, căci în noaptea asta s-a născut Mesia, noul împărat al lui Israil și al acestei lumi.

Oarecum contrariată de o vorbă ca asta, Maria se răsuci din locul său și privind lung spre Veronica, întrebă:

— A spus îngerul asta?

— a spus, Maria, nu uita că mama lui a fost de față și ea nu se înșală.

— Atunci El este acel Mesia de care au vorbit proorocii și pe care noi îl așteptăm.

87

De ce n-ar fi, Maria? Vorba asta a spus-o doar mama lui și-i o femeie ce merită toată încrederea. Și așa, cum spuneam, după ce magii s-au închinat celui născut de curînd, sfătuiți de înger, noaptea în vis, s-au întors, pealtă cale, în țara lor.

— De ce au făcut asta?

— Pentru că Irod avea de gînd să ucidă acest prunc, de care se temea. Așa că ei nu au mai trecut prin Ierusalim, ceea ce a însemnat o grea mînie și tulburare pentru crudul Irod: a dat poruncă neînduplecată ca toți copiii — până la vârsta de doi ani — să fie uciși. Nimeni nu mai știe acum cîți copii au pierit nevinovați din porunca monstrului fără milă. Cei care au fost la Betleem spun că în afara orașului se află o gropniță pe care nu o astupă nici vremea și nici mîna omului și în care ar fi fost aruncați acești copii.

— Iată de ce părinții noștri ne speriau cu Irod, luă seama Maria, care asculta cu o atenție aproape evlavioasă. La rîndul ei, Veronica continuă:

— Și pentru că viața copilului era în primejdie, un înger se arătă lui Iosif, în vis și-i ceru să plece numaidecît în Egipt, unde nu-l mai amenința nimeni.

— cam departe, orice s-ar zice. Și cît au stat acolo?

— Pînă la moartea lui Irod cel Mare, adică aproape vreme de trei ani.

— A murit ca un cîine, zise Ursula.

— Aproape ca un cîine, o ajută cu bunăvoință Veronica, adăugînd:

— A murit de o boală grea, ros de viermi care l-au mîncat de viu. Punea carne proaspătă peste răni, dar viermii nu se atingeau de ea, ci preferau stîrvul împăratului. Nici un leac nu i-a ajutat, de unde se vede că unde este pedeapsa lui Dumnezeu, omul nu mai poate îndrepta nimic. Știind că o să moară, a mai pus la cale o ucidere a unor sfinți odată cu cîteva sute de iudei în care nu avea încredere. Din fericire, omorul acesta nu a mai avut loc. În schimb, a izbutit să-și omoare fiul care tocmai urma să-și sărbătorească nunta. L-a ucis în vreme ce mîncea un măr, aflîndu-se închis în temnița palatului.

— De la Irozi te poți aștepta la orice, constată întristată Maria Magdalena.

— Da, stăpînă, interveni iarăși Ursula, îți amintești, desigur, în noaptea în care a murit Irod, fiul său Arhelau a făcut o petrecere cu ostașii săi de s-a dus vestea pînă la Roma.

Din întîmplare, eu am văzut înmormîntarea lui Irod. A fost o procesiune cu adevărat împărătească. Așa ceva nu se vede oricînd. Irod se odihnea pe un pat de aur împodobit cu pietre scumpe. Era îmbrăcat cu o mantie de purpură violetă brodată cu fir de aur; pe cap avea coroana lui cu diademe la care ținea atît de mult. În mînă ținea sceptrul domniei care era numai diamante, de sus pînă jos. A fost dus la mausoleul lui de armată și slujbași și s-au folosit mai bine de cinci sute de litri de mirosoși și arome, lucru nemaipomenit. Vasele de aur și argint ce i-au aparținut le-a dăruit împărătesei Iulia de la Roma, iar pe cei ce i-au fost credincioși i-a miluit cu dinari și țechini de aur. Firește, a fost și norodul de față, dar acesta nu-și putea arăta bucuria pentru moartea tiranului, căci nu i-ar fi fost prea bine.

La cîteva zile numai după aceea, Arhelau a lepădat doliul și a chemat poporul la un ospăț unde s-a băut pînă într-atît încît nu se mai vedeau unul pe altul. Iar a doua zi, pentru o pricină pe care n-a știut-o nimeni, Arhelau măcelări vreo patru mii de iudei — și asta se întîmplase tocmai în vremea praznicului pascal, așa că oamenii plecară la casele lor, ca nu cumva urgia să-i prindă și pe ei.

Maria Magdalena ascultase cu o atenție încordată, înspăimîntată și impresionată; rosti cu glas scăzut:

— Iată niște întîmplări pe care le-am uitat demult și despre care nu bănuiam că va veni vremea să mi le reamintesc. Cred că Irod a fost mare nu prin binele, ci prin răul pe care l-a făcut. Și, spune, Veronica, după moartea lui Irod ce a mai fost?

— Da, ascultă... murind Irod, bătrînul Iosif, Maria și copilul lor s-au întors în Nazaret, de unde erau și unde aveau o casă. Aici au rămas multă vreme și aici și-a petrecut Iisus copilăria. Caius îmi spunea că în

Nazaret, Iisus avea un copil de joacă, Iuda, care l-a bătut cîndva, din te miri ce. Îmi povestea anume cum o dată se jucau amîndoi cu lut moale, făcînd păsărele și animale de tot soiul. Ale Nazarineanului ieșeau totdeauna mai chipeșe și mai frumoase. Suflînd, într-o zi peste ele, păsărelele au prins viață și au început să zboare și să cînte. Ale lui Iuda erau mai urîte și a suflat și el, dar păsărelele au rămas locului. Iuda S-a supărat, a vrut să-i strice lucrul său și i-a dat o palmă.

Altădată, copiii l-au suit pe un măgăruș și au început a-l numi împărat, închinîndu-i-se ca și cum ar fi fost. Ba, cineva i-a făcut și o cunună de flori și i-au pus-o pe frunte și așa ceva l-a supărat pe Iuda. Înfuriindu-se pentru cîntecul ce i se aducea numai lui Iisus, i-a scos cununa de flori de pe cap și i-a pus una de spinii, care i-a sîngerat fruntea.

— Copilării, Veronica, cine se poate supăra cu adevărat pe copii, socoti Maria. Dar Caius, de unde știe toate astea?

— Iată ceva ce nu știe numai El. Eu cred că dacă tu te-ai duce în Nazaret, ai afla mai multe decît știe Caius.

— s-ar putea, încuviință ea, găsind că Veronica avea dreptate. Și ce a mai fost?

— Da, a mai fost ceva: Iisus a stat în Nazaret pînă la vîrsta de treizeci de ani. cîtă vreme a trăit bătrînul Iosif, l-a ajutat pe acesta la lucrul său. Murind el, grija mamei și a casei a rămas în seama sa, ca în oricare familie din neamul nostru. Dar cînd a împlinit treizeci de ani, a părăsit Nazaretul și a plecat să-l caute pe Ioan, ruda sa. Acel Ioan pe care l-a ucis Antipa.

— Ah! nu-mi aminti de seara aceea, ceru ea, înfiorîndu-se toată cu gîndul la întîmplarea aceea la care fusese de față.

— Găsindu-l pe Ioan, i-a cerut să-l boteze și acesta l-a botezat în apa Iordanului, deși el a mărturisit că între ei doi Nazarineanul este mai mare și mai vrednic înaintea lui Dumnezeu.

Cei care au fost de față se jură că acolo, la vremea botezului, au auzit un glas din cercare a rostit cuvinte de care e greu să nu ții seama.

90

— Anume?

— Acesta e Fiul meu iubit, pe El să-L ascultați...

— Eu nu știu, dar un cuvânt venit din cer nu poate fi decât al lui Dumnezeu.

— Vrei să spui că în cer Dumnezeu are chip asemenea omului?

— Pe Dumnezeu nu-l poate opri nimeni să ia un chip asemenea nouă în momentul când El vrea să se lase văzut de om. Dacă Dumnezeu i-ar vorbi omului ca spirit, nevăzut sau în chip de frunză, să zicem, bietul om ar fi pus într-o grea încurcătură. Dacă i s-ar înfățișa în alt chip, omul nu ar avea încredere și nu s-ar apropia de El.

— Poate că da, încuviință Maria prea puțin convinsă. -Și după ce s-a botezat, ce a mai fost?

— Nazarineanul s-a retras într-un pustiu, nu prea departe de noi, unde a petrecut în post și rugăciune vreme de patruzeci de zile.

— Și asta, pentru ce?

Pentru că un om ca el avea nevoie să fie întărit într-o desăvârșită biruință morală. Numai că după aceste patruzeci de zile a venit diavolul să-l ispitească.

— Nu înțeleg ce vrei să spui, mărturisi ea cu oarecare confuzie.

— Nimic greu, Maria. Diavolul a socotit că, după atîta vreme de post, Nazarineanul a flămînzit. Deci, nimic mai potrivit pentru omul flămînd, decât mîncarea. De -aceea, apropiindu-se de El, i-a cerut să facă pîine din piatră și aceasta i-ar fi potolit foamea. Dar Iisus nu a făcut așa, ci l-a certat spunîndu-i că omul poate trăi și fără pîine, dacă are învățătura lui Dumnezeu.

— Așa ceva parcă scrie și în legea noastră, nu e -așa? observă ea.

— Da, Maria, tot așa zice și Moise. Apoi, l-a pus pe aripa marelui templu și i-a cerut să se arunce de la înălțimea aceea de aproape patruzeci de picioare, spunînd că îngerii îl vor ajuta să nu i se întîmple nimic rău.

— Ei bine, așa ceva ar fi foarte curată, zic eu.

— Firește. De aceea, Nazarineanul n-a primit să facă asta nici acum, spunîndu-i că, legea lui Moise cere ca nimeni

91

să nu ispitească puterea lui Dumnezeu. Atunci,, diavolul i-a cerut să i se închine lui, făgăduindu-i că îi va da în schimb toate împărățiile acestei lumi și slava ei.

A zămbit Maria și, mirată de semeția diavolului, a zis:

— Dar ce, el e stăpînul lumii și el hotărăște soarta ei?

— Vezi, tocmai în asta stă greșeala cea mai mare a diavolului și n-a luat seama că mințea cu atîta nerușinare. De aceea, supărat, Nazarineanul l-a alungat și, diavolul s-a dus rușinat și umilit. Apoi, lăsînd pustiul, Iisus a venit în părțile noastre, unde și-a găsit cîțiva prieteni printre pescari. Însoțit peste tot de ei, de atunci săvîrșește atîtea lucruri minunate de care lumea vorbește cu respect, dar și cu ură, căci sînt și oameni care nu se împacă cu felul său de a fi. Aici, în Capernaum unii din slujitorii sinagogii noastre au vrut chiar să-l ucidă. A scăpat mulțumită unor prieteni care i-au înlesnit fuga, mai înainte de a i se întîmpla vreun rău.

— Da, Veronica, zise ea înduioșată, și eu am auzit de întîmplarea asta, cînd erau să-l ucidă cu pietre. De altfel și Pandera știe de aceasta. Numai că el îl socotește pe Nazarinean un răzvrătitor, nu un profet. Dar nu un răzvrătitor împotriva ordinii publice, ci împotriva ordinii morale pe care o avem noi. Răzvrătirea lui e împotriva legii mozaice, nu împotriva ordinii romanilor.

— Eu cred, Maria, că pe Iisus nu-l interesează stăpînirea romană, ci legea noastră. El cu ea se războiește și cu cărturarii și fariseii noștri, dar nu toți înțeleg asta.

— Eu nu l-am văzut niciodată și nu l-am auzit vorbind, mărturisi femeia cu oarecare mîhnire. Nazarineanul ocolește Tiberiada, și asta, se înțelege, din pricina lui Antipa, fiul monstrului fără milă. Dacă el l-a ucis pe Ioan fără nici o vină, cu atît mai curînd l-ar ucide și pe Nazarinean care are atîția dușmani, cum spui tu. Dar știi eu?...

Atunci a apărut unul din ostașii lui Antipa, care,, plecîndu-se respectuos înaintea mariei Magdalena, spuse cu vorbă tare:

92

— Fii fericită, slăvită stăpînă.

— Pace ție... care e porunca?

— Slăvitul meu stăpîn a fost numit ajutor de comandant al garnizoanei din Colonich și acum...

Maria îi făcu semn să tacă: știa și, de aceea, știrea nu-i făcu nici o impresie. Ba, într-un fel, nici nu-i plăcea și nici nu o interesa.

Drept vorbind, Antonio dorise o asemenea numire, dar nu aici. Colonich nu era un oraș de seamă. Casele aveau o înfățișare urîță, iar străzile erau pline de praf și de noroi în anotimpul ploios. Știa că legionarii romani sînt răi, leneși, bețivi și gata de ceartă din te miri ce. Garnizoana era așezată în apropierea uneia din cele patru căi ale Ierusalimului care lega marele oraș de celelalte provincii romane.

Colonich era un fel de pedeapsă pentru un om cumsecade cum era Antonio. Acolo te plectiseai de moarte. Ca să petreci puțin, trebuia să vii la Ierusalim. Aici te îmbătai și dacă nu te încăierai cu nimeni, rămîneai la una din femeile care circulau pe străzile dosnice ale orașului. Colonichul avea toate păcatele lumii, căci era un oraș plin de borfași, străini vicioși, beduini suspecti și cruzi. Aceștia stăteau ziua în ascunzători greu de găsit în deșertul stîncos, iar noaptea atacau caravanele pe care le jefuiau, la nevoie nedîndu-se în lături nici de la omorîrea vreunui călător.

Populația, docilă din interes și răzvrătită din fire, se răscula, se arăta nemulțumită pentru orice fleac și-i acuza pe romani de toate relele lumii.

Rostul lui Antonio era tocmai acela de a face puțină ordine și a aduce o fărîmă de morală în această parte a imperiului roman, dar să asigure și o bună circulație pe artera care se pierdea dincolo de hotarele Galileii. Dacă el se împăcase, pînă la urmă și cu acest barbar sălbatec și nefericit Colonich, era pentru că, socotea el, Maria Magdalena putea rămîne, astfel, numai a lui.

Ea reflectase la toate acestea și după cîteva clipe de tăcere, frîngîndu-și degetele într-o pocnitură ușoară zise:

93

— Vezi tu, Veronica, Antonio mi-a cerut să-l însoțesc dacă va izbuti să scape de Tiberiada și eu i-am făgăduit că voi merge. El m-a încredințat că acolo voi duce o viață care nu se va deosebi de viața împărătesei și că nu-mi va lipsi nimic. Și nu mă îndoiesc că va fi așa...

— Adică vei avea și niște ospățuri cu sînge de om? glumi ea.

— Oh! ferească cerul de așa ceva, se apără, acoperindu-și fața cu mîinile amîndouă. îmi ajunge ce am văzut atunci. S-ar putea să meargă cu noi și tatăl său, tribunul Tullius Lamia Justus... ar trebui să stau de vorbă cu Antonio, mai întîi...

— Așadar, pleci? zise Veronica, vîzînd-o că se ridică.

— Da, Veronica, trebuie să-l văd pe Antonio. Ne mai întîlnim...

— Firește că da; vino oricînd...

— Și dacă voi pleca, cine știe cînd ne vom mai vedea...

— Poate că și eu voi muri, Maria.

— Dar vei învia, nu e așa?

— Da... la judecata de apoi, cum zicea Nazarineanul.

— Asta eu nu o mai știu, răspunse ea însoțindu-și cuvintele de un zîmbet reținut, tainic. Și, după ce o îmbrățișă, porni încet, ducînd în suflet povara unei bucurii care înflorea nevăzută peste viața ei tulburată de atîtea întîmplări.

Ceea ce descoperise acum era de o măreție covîr șitoare și amănuntele despre Nazarinean pe care i le dezvăluise Veronica o înduioșau și o chemau spre El cu o tulburare nespus de plăcută pe care, de acum nu mai era stăpîină.

— Să mergem, spuse ea ostașului, deși gîndurile îi erau cu totul altele.

9.

Nazarineanul tocmai părăsise lacul Ghenizaretului. Oamenii continuau încă să vorbească despre întîmplarea

.94

aceea cînd Nazarineanul săturase atîta lume cu numai cîteva pîini și cîtiva pești.

— Greu de crezut, frate Timeu, spusese cineva prins de îndoială, dar și de ură.

— Dacă nu aș fi fost de față și dacă eu însumi nu aș fi mîncat din pîinile astea, poate că tot așa aș zice. Dar am mîncat și odată cu mine au mîncat cîteva mii de oameni. Și ceea ce văd o mie de oameni, nu poate tăgădui unul, se apără Timeu cum socoti.

— Și totuși, greu de crezut, măi omule, stăruie acela în îndoiala sa.

— Greu sau nu, acesta este adevărul. Și apoi, eu nu înțeleg de ce omul trebuie ca mai întîi să vadă și după aceea să creadă. Iată, nu pot să nu mă întreb: dacă și tu, din întîmplare, ai fi fost atunci acolo, ce ai fi zis acum?

. — Cred că tot așa aș fi zis: nu se poate. Și aș mai zice ceva, frate Timeu... zic că și tu ești unul din cei ce-și spun ucenicii lui și atunci te înțeleg și înțeleg de ce susții cu atîta înverșunare că proorocul tău este Mesia cel așteptat și că este îndreptățit să se socotească pe sine însuși Fiul lui Dumnezeu.

— Oh! frate Matia, se apără acesta, să nu mergem mai departe cu bănuielile noastre, căci și eu, asemenea ție sînt tot un iudeu care ascult de legea lui Moise. Mă auzi și mă înțelegi? Nu știu cine este acest Iisus și de unde a venit. Dar eu nu pot să nu spun ceea ce am văzut. Crede-mă, acest lucru așa s-a întîmplat, cum ți l-am spus; și așa este. Ceea ce ți-am istorisit eu îți pot spune aidoma cîteva mii de oameni care au fost acolo. A fost un copilandru care avea la el cîteva pîini și cîtiva pești și el i le-a dat Nazarineanului... cum s-au putut sătura cîteva mii de oameni numai cu atîta, eu nu mai știu și nici nu-mi bat capul să știu. Dacă El e Fiul lui Dumnezeu, atunci eu, după legea mea, sînt dator să cred și să nu pun întrebări, ca să nu ispitesc puterea sa.

A intervenit atunci Bartimeu, omul cunoscut cu numele orbul din naștere. Într-adevăr, Bartimeu fusese orb; acum nu mai era. Om între două vîrste, Bartimeu era o fire tăcută. îi plăcea să asculte, dar mai ales să i

95

se vorbească despre acel Iisus care-i dăduse vederea. Și asta se întîmplat destul de simplu. Omul se născuse orb. Asta însemna că el avusese o copilărie tristă, sau, mai curînd, nici nu avusese copilărie. Cei de vîrsta lui, cînd nu-și băteau joc de el, îl ocoleau, căci n-aveau nici ce să-i spună și nici cum să se joace împreună. Poate că în sufletul lor nu era nici bucurie și nici răutate, dar așa înțelegeau ei să se poarte cu semenul lor.

— Ce faci, orbule? îi spuneau cîteodată. Ia seama să nu cazi în șanț... dar nu-l ajuta nimeni.

Neputincios, tăcut, liniștit și fără nici o împotrivire, Bartimeu primea vorbele lor grele și răutăcioase, căci n-avea nici cui să se plîngă și nici de ce să se împotrivească. își întreba, cu sfială, uneori părinții, cu o mîhnire ce căuta să și-o ascundă sub vorbe nevinovate :

— De ce m-am născut așa?

Dar nu afla nici un răspuns care să-i aducă vederea și nici ca să-l împace cu soarta sa. Numai tatăl, într-o seară, găsi nimerit să-i vorbească despre Nazarinean. Auzise vorbindu-se

prea multe lucruri despre El, așa că sfinși prin a-și îndemna fiul să-l caute pe acest Iisus:

— S-ar putea să-ți dea vederea, căci doar a tămăduit atîția bolnavi.

— Crezi tu că e cu putință așa ceva?

— De ce nu? Dacă i-a scăpat pe atîția de necaz, nu văd de ce nu te-ar scăpa și pe tine... caută-l pe Nazarinean și tu vei vedea, fiul meu.

— Dacă e așa cum zici, atunci ajută-mă să-l descopăr.

— nu, Bartimeu, nu ar fi un lucru cuminte să ne amestecăm noi, părinții tăi, într-un bucluc ca ăsta. Tu știi că nu toți se împacă cu vorbele și faptele acestui prooroc și asta ar însemna să ne alegem cu cine știe ce necazuri.

— Se poate să fie cum zici, dar atunci înseamnă că se vor năpusti asupra mea.

— A, nu, cu tine este altceva; tu, fiind infirm, nu ai nici o răspundere în fața legii.

Așa a făcut: a plecat cum a putut și l-a căutat pe Iisus pe unde a socotit și a știut. L-a găsit în fața sinagogii,

96

unde l-a auzit vorbind și l-a ascultat cu luare aminte, căci îi plăceau vorbele lui. Apoi, și-a făcut loc printre mulțimea aceea de oameni și, îngenunchind înaintea lui, i-a spus:

—doamne, fă ca să văd și eu.

— Crezi tu, Bartimeu, că pot face eu asta?

— Cred, Doamne, căci tot tu l-ai făcut pe șchiopul Ionatan să meargă și Ionatan e vărul meu...

Și Bartimeu a văzut. Și fericit, cum nu a fost niciodată a spus:

— Iată, Doamne, acesta e soarele; și el este lumina noastră de toate zilele. Și iată, aceasta este pâinea pe care eu o mîncam și nu știam cum arată. Acum știu și înțeleg toate.

— E bine ce spui tu, Bartimeu și e drept, a zis Iisus, mîngîindu-i creștetul capului.

Iar acesta a continuat cu înflăcărare:

— Și mai știu ceva, Doamne. Știu să-ți rămîn recunoscător și în recunoștința mea nu mă tem să vorbesc despre întîmplarea asta în templul nostru de față cu toți cărturarii noștri și învățătorii de lege.

— Să nu faci asta, Bartimeu, căci ar însemna să ridici pe mulți și împotriva ta și împotriva mea. Pe mine mă vor urî, dar nu mă vor înfrînge, dar pe tine te vor zdrobi.

— De vor cuteza, nu eu am greșit, Doamne, ci ei.

—ei vor greși, Bartimeu, dar nu vor avea conștiința păcatului.

Au auzit mai marii sinagogii că Bartimeu vede, dar nu s-au bucurat pentru vederea lui. S-au răzvrătit și au început a tuna și fulgera. Mai întîi, împotriva Nazarineanului.

— El e vinovat... calcă ziua sîmbetei, zi pe care Moise ne-a cerut s-o cinstim.

Apoi s-au răzvrătit și împotriva lui Bartimeu, iar el s-a apărât cum a crezut și cum a putut. Abia acum a înțeles că tatăl avusese dreptate să nu se amestece într-o treabă ca asta.

97

— Ești un păcătos, Bartimeu, au zis ei. Iar proorocul tău un șarlatan de rînd. Ce, am ajuns să ne înveți tu pe noi?

— Nu, nu eu vreau să vă învăț, ci vreau numai să vă spun atît: cel ce m-a făcut să văd, se numește Iisus. Și dacă El spune că este fiul lui Dumnezeu, eu cred că așa este. Ce socotiți voi: am stat între voi, orb fiind și nu m-ați făcut să văd. Spuneți-mi, deci: mi se cade să cred vouă, sau să cred lui?

—noi spunem că ești un prost și un păcătos, iar proorocul tău un șarlatan care vrea să amăgească poporul. A amăgit el pe mulți, dar nu și pe noi.

— iată o treabă care vă privește pe voi, nu și pe mine, a socotit Bartimeu.

Avea dreptate, căci nu-l privea pe el ce se va întîmpla cu învățătorii de lege care se răzvrătiseră și împotriva lui, ca și împotriva Nazarineanului. Atunci cînd își căpătase vederea, el spusese că va vorbi despre aceasta oriunde și oricui și o făcuse cu o înflăcărare ce uimea pe

mulți.

Acum, oamenii vorbeau despre înmulțirea pînilor, a acelor pîini pe care le avusese Levi, copilul lui Iosua. Auzind că oamenii vorbesc tocmai de această împlinire, socoti că era de datoria lui să nu tacă, mai ales față de acest Matia, poreclit și Sperie Moarte, care părea a fi cel mai îndărătnic.

— Oameni buni, începu el cu voce domoală, păstrați-vă firea și nu ziceți nu pot să cred, pentru că n-am văzut și n-am fost acolo. Iată, nici noi n-am fost pe muntele Sinai cînd Dumnezeu i-a dat lui Moise tablele legii și noi credem și în ele și în Moise și în întâlnirea lui cu Iehova. Dacă aș fi un ticălos aș tăcea și puțin mi-ar păsa de ce crede și nu crede Matia. dar pentru că nu sînt, nu vreau să vă amăgesc cu vorbe fără rost. Chiar dacă aș vrea nu aș putea, căci voi nu sînteți copii care iubesc basmele și poveștile bune de adormit pruncii în leagăn.

— Vorbește, Bartimeu, vorbește, cerură cîțiva. Nouă ne place să te auzim vorbind.

98

— Nu, Bartimeu, ar fi mai bine să taci, zise Matia, căci s-ar putea să ai cine știe ce necazuri de care nu mai scapi și tragi și pe alții după tine.

— Nu, Matia, nu. Eu nu văd ce ar putea pătimi cineva care ar mărturisi că și el a mîncat din pînile lui Levi al lui Iosua, cu care Nazarineanul a săturat cîteva mii de oameni. Timeu, aici de față și atîția alții ar putea mărturisi cum și ce a fost acolo la Tiberiada. Iată, eu nu pot să vă ascund că Iisus mi-a dat vederea; doar mă cunoașteți și știți că m-am născut orb.

— Asta așa e, Bartimeu, încuviințară oamenii.

— Ei bine, oameni buni, care din noi L-ar putea defăima pe acest prooroc și L-ar atinge cu vreo vorbă rea? Unde ați auzit voi că Iehova îi ascultă pe păcătoși? Iar dacă El se numește Fiul lui Dumnezeu, înseamnă că așa este și noi nu-i putem pune vorbele la îndoială doar pentru că așa vrem noi. Ați auzit că nu demult a înviat și pe fiul mort al unei văduve din Nain.

— Da, așa e, răspunseră cîțiva din jurul său.

— Ei bine, eu socotesc că n-ar fi rău să vă duceți voi înșivă pînă acolo și să vedeți cu ochii voștri cele întîmplate în casa văduvei. Tînărul, care s-a întors de pe tîrîmul celălalt v-ar putea spune multe lucruri despre viața de după moarte.

Firește, niște vorbe ca acestea nu-i puteau fi pe plac lui Matia, ca unul care nu credea în învierea morților; contrariat de ceea ce auzise, îl întrerupse pe Bartimeu:

— Unde ai auzit tu cum că ar mai învia omul de îndată ce a murit?

— Matia, eu nu vreau să te înșel cu vorbele mele. Eu știu că tu nu crezi în învierea omului și că împlinirea din Nain te tulbură și te încurcă. Dar dacă te-ai osteni pînă acolo, poate că atunci vei înțelege cu adevărat ce s-a întîmplat. De ce nu vrei să vezi ce a fost la Nain? De ce te temi tu, Matia, de adevăr?

— Nu, Bartimeu, nu mă tem, răspunse acesta liniștit. Tu poți spune acestor oameni ce vrei, dar asta nu înseamnă că ai să mă convingi și pe mine de ceea ce crezi tu.

99

— Matia, continuă el cu un zîmbet nou pe buze, eu cred că o gîlceavă între noi nu are rost. Nu-ți folosește nici ție și nici mie. Ar fi mai înțelept să mergem noi amîndoi la Nain și să stăm de vorbă cu cel înviat din morți.

— Se înțelege, interveni cineva, un drum pînă acolo e mai de folos decît o ceartă aici. Un om singur poate afirma orice; ar putea chiar să înșele buna credință a mai multora dintre noi.

Matia, firește, nu era de aceeași părere; tăgăduia și una și alta, renunță, sub un pretext oarecare, să meargă la Nain, unde ar fi găsit un tînăr în viață, care abia murise și acum se lăuda că l-au înviat Nazarineanul și lacrimile mamei.

Atunci se apropie un om cam de aceeași vîrstă cu el și, fără să se rușineze sau să se teamă de ceilalți, îl întrebă despre profet.

— Dar, Tobie, crezi tu cu adevărat în El? întrebă Bartimeu bucuros.

— Desigur, cred, Bartimeu, căci eu însumi am fost de față cînd El a tămăduit niște leproși

și niște ciungi. Eu zic că poporul nostru nicicând nu a avut un prooroc mai mare ca El. Unde crezi că l-am putea găsi? Bartimeu se codi să răspundă și, ocolind adevăratul răspuns ce-l aștepta Tobie, zise:

— Poate că acum nu mai e acolo, dar dacă mergi cu mine, s-ar putea să-l găsim.

— Merg, Bartimeu, merg, zise el voios.

— Mergem și noi cu voi, li se alăturară câțiva și asta îl înverșuna din nou pe Matia, care zise cu ciudă:

— Ce oameni fără minte! Sînt sigur, nici unul nu veți sfîrși bine, îi amenință el.

Un ceas mai tîrziu erau în casa lui Andrei. Binevoitor și cu vorbă blîndă, fiind vremea cinei, pescarul îi pofți în casă. Cină e numai un fel de a vorbi, căci acesta era obiceiul pescarului: cel care-i călca pragul casei trebuia să se înfrupte cu mult-puținul pe care-l avea. Oamenii gustară cu voie bună și după ce mulțumiră, vorbiră și despre pricina pentru care veniseră. Andrei îi ascultase tăcut, căutînd parcă o taină nouă în vorbele

100

lor. Bartimeu îi era cunoscut și nu venea acum înfrîna oară în casa lui. Avea încredere și în ceilalți, căci doar erau cunoscuții lui Bartimeu. Cumpănise în fel și chip vorbele lor și încredințat de buna lor credință, le ceru să se așeze și să-l asculte cu luare aminte, căci vorbele sale nu însemnau numai liniștea lui, ci și a lor.

Așa aflară ei cum l-a cunoscut Andrei pe Nazarinean și le arată pricina pentru care îl îndrăgise și rămăsese lîngă El. Și el și alții. Învățătura lui îi place și ea pătrunde în toate inimile oamenilor. Toți oamenii sînt fiii aceluiași Dumnezeu și ei își sînt datori unii altora cu dragoste. Ura îl înjosește pe om, naște ură și aduce ură. A rămîne în dragoste pentru om și a trăi în credință pentru Dumnezeu este a dobîndi împărăția aceea pe care El ne-o făgăduiește Tuturor. Ba, ceva mai mult, El este acel Mesia de care ne-au vorbit toți proorocii noștri și de aceea se și numește pe sine Fiul lui Dumnezeu. E drept, la început nu știam cum vine asta, dar acum, ne-am încredințat că așa este. Învățătura lui, faptele lui, nu pot fi decît ale lui Dumnezeu. Noi înșine am fost martorii atîtor întîmplări minunate de care nu te mai poți îndoi. Ionatan, Caius, Parmena și atîția alții au scăpat de beteșugurile lor. Iar învierea fiului văduvei din Nain a dus și pe mai mulți de partea lui Iisus, pe care noi îl numim învățătorul nostru și al multora.

Bartimeu asculta fericit. Cuvintele lui Andrei îi plăceau și-i trezeau în inimă o bucurie fără margini, inundîndu-i chipul într-o adevărată euforie și asta vedeau și cei din jur. Așa ceva i se întîmpla ori de cîte ori auzea pe cineva vorbind despre Nazarinean, dar mai ales cînd îl auzea pe acest pescar care era mai toată vremea în preajma proorocului.

Dar Bartimeu mai știa ceva: știa anume că nici vorbele și nici faptele Nazarineanului nu erau pe placul unora din semenii lui. Printre aceștia era și Sadoc Ben Nafturi, rabinul sinagogii. Sadoc era un om aspru, crud și disprețuitor cu toți, dar mai ales cu cei mici. Mulți se temeau de el, dar nu și Bartimeu, deși el încă nu avusese prilejul să stea vreodată de vorbă cu rabinul.

101

S-a plîns, mai înfrî, comunității din Ierusalim de cei doi. Plîngerile lui se sfîrșeau mai totdeauna cu aceleași cuvinte ... Din pricina pescarului Andrei și a lui Bartimeu, care a fost orb și acum vede, comunitatea noastră a ajuns în primejdie. Dacă voiți ca rătăcirea de pe urmă să nu fie mai grea decît cea dintîi, cereți arestarea orbului și să fie dat judecării de către luminatul nostru sinedriu“. Au citit sinedriștii și plini de mînie, au zis unii către alții:

— Nu este numai plîngerea lui Sadoc Ben Nafturi...

— Prea multă zarvă din pricina acestui Nazarinean...

— O să vină vremea cînd or să rămînă sinagogile goale...

— Cred că a venit vremea să sfîrșim cu acest răzvrătit care ne răstoarnă legea...

— Ar trebui înștiințat și procuratorul roman; romanii sînt stăpîinii noștri și nu e bine să ne

punem rău cu ei...

A vorbit, apoi, Aviatar, mai marele lor care a cumpănit toate cu luare aminte și a zis:

— Ar trebui, mai întâi, să sfîrșim cu orbul Bartimeu de care se plînge prietenul nostru Sadoc.

Au încuviințat și ceilalți și au hotărît să se facă așa cum a cerut Aviatar. Apoi au dat împuternicire și înscris la mîna lui Saul care să întocmească arestarea și judecarea lui Bartimeu.

Așa au început să se adune necazurile pe casa orbului Bartimeu. Prudent și cu luare aminte, ca unul care se pricepea la astfel de treburi, Saul zisese:

— Să nu se facă tulburare între oameni.

Saul era un bărbat îndeajuns de scund, puțin cam gras, iar faptul că purta o barbă mare, neîngrijită, făcea, cu pleșuvia ce avea, să pară și mai mare. Vorbea mult, cu judecată și era neînduplecat în hotărîrile ce lua. Din cauza inteligenței și a culturii ce-și însușise la marii învățați ai vremii, Hillel și Gamaliel, era greu de înfruntat. Ceea ce nu izbutea un sinedriu întreg, izbutea Saul din Tars de unul singur.

— Să fie chemați și judecătorii, a cerut el.

102

— Au fost înștiințați pînă la unul, a răspuns Sadoc, mulțumit.

— Și să se ia aminte, cînd vom pune mîna pe el, să caute să fie singur.

Bărbat cu pricepere în astfel de treburi și cu înalt simț judecătoresc, Saul prevăzuse și orînduise toate cu un calcul ce nu putea da greș. Un singur lucru nu prevăzuse și asta avea să-l descumpănească puțin și să-l tulbure: nu prevăzuse că Bartimeu nu avea să se opună arestării. Nu încercase să se opună, căci știa că vorbele piezișe ce i se tot aruncau de unii și de alții își aveau rostul și ele, oarecum, îl pregătiseră pentru un necaz ca ăsta. Cînd l-au încolțit și i-au cerut să meargă cu ei, căci trebuie să se înfățișeze înaintea marelui judecător, Bartimeu a zis cu glas domol:

— Păi dacă ziceți, oameni buni, că este vorba numai de atît, să mergem. La ce bun să lăsăm pe cinstiții judecători să se frămînte, așteptîndu-ne pe noi?

Cînd Bartimeu se înfățișă lui Saul, acesta rămase năucit. Gîndise, ba se temuse chiar, că Bartimeu era un adversar care să-l înfricoșeze și să-i încurce treburile. Nu-și închipuise că avea să i se înfățișeze un om puținel la fire și cu un chip atît de blînd. Părea mai degrabă un om necăjit, avînd înfățișarea unui copil. Singurul lucru — de o vioiciune cu totul surprinzătoare — era privirea ochilor: avea atîta candoare și atîta curaj în același timp, că te uimea.

Se vedea cît de colo că Bartimeu era pentru Saul, marele judecător de instrucție al marelui sanhedriu, un adversar care nu-i convenea: prea era amărît și pirpiriu. Dar el venise cu o misiune certă și ca atare nu-l mai interesa înfățișarea lui jalnică decît în măsura în care trebuia să-l înfrunte. Cu atît mai bine, își zisese el sigur de izbîndă, mîngîindu-și fuiorul bărbii, voi sfîrși mai repede. Tușind ușor pentru a-și drege frumosul său glas, Saul începu:

— bărbați evrei, aveți în fața voastră un om care a nesocotit legea pe care înțeleptul nostru Moise ne-a dat-o. L-am prins mărturisind pe acel Nazarinean care a scos sabia împotriva rînduirii noastre și care a răzvrătit

103

și a tulburat norodul cu vorbele lui, ba chiar și cu faptele lui. Păcătos fiind, vrea ca acum el să învețe pe alții, uitînd că voi l-ați scos afară din sinagogă din pricina păcatelor în care s-a născut. Iată, noi îți cerem să te lepezi de Nazarineanul tău și să mărturisești că îți este de ajuns credința în Moise și Avram.

Saul se silea din toate puterile să-i arate adversarului său puțină bunăvoință, dar glasul său clocotea cu destulă mînie — și asta nu-l înfricoșă cu nimic pe vinovat.

— Oameni buni, răspunse Bartimeu cu glas domol, nu am spus decît ceea ce eu însumi

știu și am văzut.

— Mărturisește, Bartimeu, l-ai văzut tu pe acest răzvrătit și hulitor de lege?

— L-am văzut, firește, căci doar El e cel ce m-a făcut să văd, dar dacă El este hulitor de lege eu nu știu.

— Cum arată acest om?

— E cel mai frumos și cel mai bun între fiii oamenilor; și asta, pentru că El este Fiul lui Dumnezeu.

— De la tine spui asta, Bartimeu? Întrebă Saul gata să-și piardă cumpătul și firea; înfruntarea i se păruse prea-prea. Dar el căută un alt ton spre a putea continua până la capăt:

— Ascultă, Bartimeu, în păcate te-ai născut și în păcate ai trăit pînă acum. Tu vrei să ne înveți pe noi ce trebuie să facem spre a rămîne fiii lui Avram? Cum poți numi fiu al lui Dumnezeu pe cineva care nesocotește legea lui Moise? Nu socotești că te înșeli? Crezi că dacă și-ar fi văzut de treburile lui și nu ar fi nesocotit legea noastră, nu l-am fi lăsat în pace? Dar el a nesocotit legea noastră și arhieriei noastre îl au ca dușman al poporului iudeu.

— Apăi cinstiți judecători, dacă mai marii noștri au socotit așa, eu zic că s-au înșelat. Nu poți numi pe cineva rău dacă nu a făcut rău. Cercetați printre oameni și veți vedea ce lucruri bune a săvîrșit El și aici și în alte părți. Dacă Nazarineanul a făcut și face numai bine, nu înțeleg de ce tocmai eu ar trebui să-l vorbesc de rău.

— Iată pînă unde merge răzvrătirea acestui om, frați evrei, reluă Saul prins de mînie. Am ajuns să ne învețe copiii și păcătoșii ce să credem și ce să nu credem. Iată

104

cum se tulbură mințile oamenilor și asta, tocmai acum în preajma praznicului paștelor. Eu zic că a sosit vremea să terminăm cu oamenii păcătoși ca acesta.

— De ce te-ai mîniat, cinstite Saule? rosti Bartimeu cu același glas. Ce numești tu răzvrătire aici? Judecați și hotărîți dacă e drept ca eu să fiu socotit un răzvrătit și un hulitor cum ziceți, căci eu zic că nu am rostit nici un cuvînt de ocară nici împotriva voastră și nici împotriva lui Dumnezeu.

— De-ajuns, om păcătos ce ești. Cum îndrăznești să ne dai povețe și să ne înfrunți, tu care te-ai născut în păcat și trăiești în păcat?

— Că sînt păcătos sau nu, e mai bine ca aceasta s-o lăsăm pe seama lui Dumnezeu. Dar eu nu pot să nu spun că m-am născut orb și că Nazarineanul mi-a dat vederea, și că El e fiul lui Dumnezeu, așa cum mărturisește singur El însuși. Și bine v-a numit pe voi Nazarineanul orbi, căci orbi sînteți, deși aveți ochi, și surzi, deși auziți zborul șoimului de pe înălțimea muntelui. Căci vi s-a împietrit inima și nu credeți că Nazarineanul m-a făcut să văd. M-ați prigonit din ziua aceea și acum, iată, m-ați adus în fața judecății. Ei bine, cinstiți judecători, aflați că împotriva unui om puteți lupta și-l puteți distruge, dar împotriva adevărului și a lui Dumnezeu nu...

Bartimeu nu mai putu continua. Ultimele cuvinte, abia fuseseră auzite, căci slujitorii se năpustiră asupra lui cu pumnii și-l doborîră, strivindu-l în picioare. Vreme ca să se apere, n-a mai fost. Apărarea i-a venit de la Saul, dacă apărare putea fi aceea.

— Nu-l ucideți la locul de judecată, căci nu se cuvine. Luați-l și duceți-l în curtea mică; acolo îl puteți ucide cu pietre, căci aceasta este hotărârea noastră. Și acum, să se întocmească raportul către marele arhieru Caiafa că porunca i-a fost împlinită.

A doua zi, cîțiva prieteni izbutiră cu greu să-i ridice trupul stîlcit în bătaie și să-i caute un loc potrivit pentru înmormîntare. Cînd i-au privit chipul, au rămas împietriți de mirare: fața lui continua să surîdă într-o candoare copilărească, părăind de o nevinovăție sfîntă. Nu încercase să se apere și nu se împotrivise nici măcar cu

105

o vorbă, de s-au înfricoșat și ucigașii. Dar moartea lui i-a supărat pe mulți și i-a înfuriat, încît judecătorul de instrucție Saul din Tars a trebuit să se strecoare printre oameni purtînd

haine de femeie. Înfățișându-se marelui arhiereu al sinedriului, rosti cu glas rece și indiferent:

— S-a făcut lumină în dosarul orbului de la lacul Siloamului.

Apoi, se întoarse liniștit la treburile sale.

Cînd Ursula aduse vestea morții lui Bartimeu, Veronica suspină ușor și prinsă de o teamă nelămurită, spuse cu îngrijorare:

— Mă tem pentru viața lui Ionatan, Ursula; ar trebui să te duci să-i spui să se ferească de mînia lor.

— Îl voi căuta chiar astăzi, stăpînă, răspunse ea cu glas scăzut, prinsă de aceeași emoție și teamă...

10.

În ziua aceea, Antonio, însoțit de servitori și carele purtate de asini puternici, aștepta nerăbdător în marginea orașului cu înfățișare urîță, bogat în praf și sărac în întîmplări de seamă. Drumul pînă la Colonich era și lung și primejdios, și noul comandant era nerăbdător să pornească, știind că astfel Maria Magdalena rămînea numai a lui. Iar ea primise să-l însoțească, grăbindu-se chiar să facă asta. E drept, el îi promisese prea multe lucruri și acum, cînd se gîndea mai serios, se temea că nu i le-ar mai putea oferi: ținutul era sărac și izolat, dar un roman știa să se descurce; la nevoie s-ar fi folosit și de beduini, care, pentru cîtiva țechini de aur sînt gata să omoare un om, dacă era nevoie...

Maria Magdalena trebuia să sosească de mai bine de un ceas. Întîrzierea ei îl neliniștea și nerăbdarea creștea văzînd cu ochii. Unul din slujitori cuteză să-și dea o părere:

— Trimite pe cineva în calea stăpînei.

— N-ar fi bine, Galio, Pandera ar putea prinde de veste și totul e pierdut.

106

— Atunci ce hotărăști?

— Să așteptăm pînă la asfințitul soarelui.

Fiind siliți să mai aștepte, slujitorii sloboziră dobitoacele, lăsîndu-le să pască prin apropiere iarba mărunță și murdară. Apoi, se așezară tăcuți la umbra stufoasă a măslinilor. Antonio însuși se așază ceva mai departe, privind neliniștit și îmbufnat cerul aprins de o căldură moleșitoare.

O femeie, avînd chipul ascuns sub un voal de pînză albă, urca grăbită pe poteca șerpuită din apropierea drumului colbăit. Alta venea în urma ei, ducînd în spate o traistă sau o legăturică în care se bănuiau niște boarfe.

— Vine, zise cineva.

Antonio se ridică în capul oaselor, privind țință punctul acela care aluneca printre rodii și migdali orînduiți parcă de o mînă de om. Femeia își desprindea, din cînd în cînd, crengile care-i agățau poalele vestmintelor lungi, strecurîndu-se cu grijă.

Văzînd-o, noul comandant al Colonichului socoti, la rîndul său, că ea este, dar ajunse la o răspîntie, cele două femei se pierdură, intrînd într-o pădure de măslini care aparținea sinagogii din Capernaum. Înainte de a coborî pe cărarea îngustă, femeia se opri o clipă, privind spre locul acela unde se găsea Antonio și ducîndu-și mîna streășină la ochi, ca și cum ar fi căutat pe cineva, zise:

— Bietul Antonio!

Văzînd-o că se îndreaptă spre oraș, comandantul garnizoanei din Colonich, înșelat de așteptare, zise:

— Nu e Maria mea... și se întinse întristat în același loc.

Turlele sinagogii luminau alb în fața ochilor femeii și ele se vedeau pînă departe, ca un punct al unei călăuze sigure. Merse așa o vreme; acum pășea cu aceeași grabă pe strada îngustă, liniștită și plină de praf a orașului. O luă spre dreapta și, după cîtiva pași, se opri în fața unei case de piatră cu o înfățișare plăcută și atrăgătoare. Ezită prinsă de îndoieli, neștiind dacă trebuia să mai intre sau nu. Dar, mai înainte de a lua o hotărîre sau alta, auzi glasul

Ursulei care o saluta de departe:

107

— Fii binevenită, stăpînă.

— Pace nouă, Ursula, răspunse ea și intră, simțind un fior ce parcă o prinse într-o lume nouă, necunoscută. Abia acum își dădu seama că venise aici mînată, sau chemată de un glas tainic căruia-i dase ascultare fără să știe cum și fără să știe cînd. Plecase cu gîndul să-l însoțească pe Antonio și-n drumul ei a înviat chipul acestei case în care i se părea că găsește atîta liniște și-i dă atîta încredere în ea însăși, încît pașii au adus-o aici.

— pace nouă, o întîmpină și Veronica, prinsă de bucurie. Și, zîmbindu-i, adăugă:

— Cum vezi, Maria, am înviat mai înainte de a muri.

— Și nu vei mai muri nici tu, nici eu, spuse Maria cu un aer grav.

— Ce vrei să spui? Ce s-a întîmplat și eu nu știu?... ce e?

— Veronica, știi, zise ea trăgănînd și amînînd... nu... nu mai plec.

— doar nu vrei să spui că Antonio e mort? întrebă îngrijorată ea.

— Nu... Antonio mă așteaptă la locul acela pe care noi îl numim trei măslini".

— Atunci, ce s-a întîmplat?

— Nu știu... poate din pricina acestui Nazarinean... sau din pricina lui Ioan pe care l-a ucis Antipa... sau poate din pricina celui vis care mă urmărește ca o umbră...

— Despre ce vis vrei să spui? întrebă curioasă.

— Oh! Veronica, nu mă întreba... l-am visat pe Ioan, proorocul pustiului care, mai înainte de a muri, mi-a cerut să-l caut pe Nazarinean. N-a fost un îndemn, o vorbă ca oricare alta, ci o poruncă, o vorbă ca un tunet. l-am spus că nu-mi trebuie, că nu am nevoie de el și am vrut să fug. Dar el a venit după mine și privindu-mă cu niște ochi ce parcă mă ardeau, mi-a zis: Caută-l și vei trăi prin El". Ce zici?

— De! Maria, visurile sînt visuri, deși nu văd nimic rău în ceea ce ți-a cerut proorocul, zise ea, neștiind dacă

108

trebuia să caute o tălmăcire visului. Ce vezi rău în asta? întrebă liniștită.

— Nu văd nimic rău, firește. Rău este că eu mă gîndesc mereu la acest vis și nu știu ce să cred. Rău este că privirea aceea parcă mă urmărește și nu-mi dă liniște. Zău, nu știu ce să cred, se plînsese încurcată. Tu știi atîtea despre acest Nazarinean, l-ai văzut și te-ai bucurat de ajutorul lui. Iată de ce am renunțat la Antonio și am venit la tine. Eu socotesc că visul poartă un semn și că, deci, numai tu mă poți ajuta. Ajută-mă, Veronica, ajută-mă... spune-mi tot ce știi despre El, o întîmplare din viața lui, o vorbă, ce crezi, dar vorbește-mi despre El...

Aceasta o privea cu luare-aminte, dar parcă și cu îngrijorare: nicicînd Maria nu arătase așa. Se schimbase ceva în ea și nu-și da prea bine seama dacă era vorba de o schimbare numai a chipului ei — puțin palid, obosit parcă, — sau și de una în inima ei. Și, îndeajuns de nehotărîtă, rosti cu duioșia ei de totdeauna:

— De, Maria, poate că e numai un vis, sau poate că proorocul are dreptate, căci și pe Irod și pe romancă i-a judecat pentru o viață care se aseamănă atît de mult cu viața ta.

— Oh! nu-mi mai aminti de asta, căci eu, femeia tuturor și a nimănui, o văd și o simt mai bine. Tu nu știi ce înseamnă să fii o astfel de femeie, să fii a tuturor și să înduri toate umilînțele. Să treci pe stradă și femeile cinstite să te ocolească, să stea în loc pînă treci tu sau să-ți zvîrle în față disprețul lor. Am făcut toate astea și acum mă simt umilită, rușinată, obosită, sfîrșită. A fost o vreme cînd am crezut că pot rămîne lîngă Pandera, dar Stihus cu pasiunea lui, Antonio cu darurile lui, Marcellinus cu dragostea lui puțin obișnuită a trezit noi pofte, făcînd din mine și călău și victimă în același timp. Fratele procuratorului roman mi-a jurat că dacă îl părăsesc pe Pandera, mă va lua de soție și mă va duce la Roma. Dar nu m-am putut hotărî, căci nu eram femeia care să se mulțumească cu un singur bărbat. A fi rămas numai cu unul din ei, oricare ar fi fost, ar fi însemnat

o adevărată sinucidere, o moarte vie și eu cred că se poate muri și din dragoste, mai ales la vârsta asta.

Maria Magdalena se opri preț de câteva clipe, spre a se aduna parcă, apoi continuă pe același ton:

— Știi bine, Veronica eu nu mai am nimic și la Magdala nu m-aș mai putea întoarce. Dacă m-aș duce acolo, Papia, fostul meu soț, ar plăti câțiva vlăjgani să mă ucidă cu pietre pentru rușinea pe care i-am făcut-o. Nu mai pot îndura atîta umilință și atîta rușine, crede-mă. E drept, bietul Antonio a încercat să facă din mine o femeie cinstită, care să rămînă lângă el, și iată eu sînt aici, iar el speră încă să vin sau să-l ajung din urmă. Dar nu-l voi uita niciodată nici la Colonich și nici la Roma dacă mi-ar făgădui.

Veronica asculta tăcută, prinsă de gînduri noi, dar deloc surprinsă de sinceritatea vorbelor ei. E drept, mai vorbiseră și altădată despre așa ceva, dar Maria nu era femeia care să primească sfaturi. În definitiv, în toate acestea nu era numai vina bărbaților — cum credea Maria — ci și a ei. Ori greutatea tocmai aici era: nu se împăca cu ideea că o parte din vină îi aparținea. Veronica vedea acest neajuns și-și da seama că tulburarea ei tumultuoasă îi trezea o stare de vis sau îi da, mai curînd, o tristețe visătoare. Drept vorbind, stările acestea erau de scurtă durată. Simple treceri, dar care în sufletul ei gingaș, cu temperament viu și imaginație bogată, lăsau urme adânci ce ieșeau la suprafață cînd și cînd. Iar lor li se adăuga acum și visul acela care, într-un fel, o tulbura sau poate chiar că o înspăimîntă.

Asemenea firi, la cea dintîi tulburare a imaginației creează mai totdeauna o stare nouă, capabilă de orice. Veronica o cunoștea bine și înțelegea că era de datoria ei s-o ajute, dar nu știa cum. Maria, prin regretul ei pentru moartea lui Ioan și prin interesul pe care-l arăta acum pentru Nazarinean, o ajuta și căuta o cale cît mai potrivită să facă ceva pentru ea. Firește, ea cumpănea toate acestea, continuînd să se bucure, să se extazieze chiar de frumusețea ei strălucitoare și de hainele ei atît de fine și de scumpe. Îi plăceau cerceii mari, cu pietre albastre, care cădeau așa frumos pe umerii ei mici, rotunzi.

110

Părul negru ca smoala și bogat asemenea câmpiilor din Liban, radia parcă, o umbră ușoară peste chipul măsliniu, din care ochii negri și nespus de frumoși zvîrleau flăcări nevăzute în taina inimii, dar mai ales în cele ale trupului cu o înfățișare sculpturală. Cu piciorul gol, abil ascuns sub faldurile lungi ale mantiei de purpură violetă, Maria era, într-adevăr, frumoasă, nespus de frumoasă. Înțelegea de ce bărbații și-o disputau și se urau și înțelegea de ce Pandera îl ucisese pe Stihus. Dar în același timp înțelegea și cumînțenia lui Antonio, dragostea lui potolită pentru ea, ca unul care spusese: Iubind-o pe Magdalena, risc mult; lăsînd-o să iubească și pe alții, riscul devine mai mic“. Vrînd să înlătore și acest risc, preferase acel Colonich spre care el era gata să plece, dar la care renunțase dintr-o pricină dreaptă sau numai dintr-un capriciu.

Acum, femeia aceea, — iubită, adorată și părăsită și iarăși iubită de bărbați care reveneau pocăiți spre a-i primi iertătoare și mai ales triumfătoare — femeia aceea de un farmec deosebit și o grație desăvîrșită, stătea umilită și tulburată de un vis în care proorocul ucis de Irod îi ceruse să-l caute pe Nazarinean. Nu mai avea nici liniște, nici astîmpăr și nici poftă de viață. Avea nevoie de Veronica, de ajutorul ei și știa bine că nu o va lăsa pradă propriilor ei neliniști și îndoieli. Ridicîndu-se spre a se așeza mai aproape de Veronica, luîndu-i mîinile într-ale ei, prinsă de o nouă emoție, zise:

— Vorbește-mi de El, Veronica; spune-mi tot ce știi și-ți jur că nu voi muri pînă nu-l voi întîlni și eu.

Aceasta își trecu ușor mîna prin părul ei bogat, cu o duioșie maternă, răvășindu-i-l. Încercă să-și aducă aminte de o întîmplare oarecare din viața Nazarineanului pe care să i-o spună, căci doar auzise atîtea, știa atîtea. Și, găsind, zise:

— Maria, într-adevăr dorești asta din toată inima?

— Oh! dacă ai fi tu acum în locul meu, ai vedea ce se întâmplă cu mine. Inima, mintea îmi spun că Nazarineanul este de o măreție covârșitoare; El este măreț în tot ce spune și în tot ce face și eu cred că El e mai mult decât un prooroc. Spune-mi orice, spune-mi ce

111

vrei tu, numai să-mi vorbești de El, ceru cu o voce scăzută și parcă puțin răgușită.

— Ei bine, ascultă-mă, Maria, începu cealaltă femeie, cu același ton domol, liniștit. L-am auzit de curînd rostind o parabolă, o poveste pe care, dacă ai fi fost și tu acolo, nimic nu m-ar fi împiedicat să cred că a spus-o pentru tine.

— Și de unde știi că n-a spus-o și pentru mine?

— La urma urmei e pentru noi toți și vei vedea că așa este. E o poveste pe care, nu mă înșel, o s-o mai auzi și de la alții.

— Te ascult, șopti cuibărindu-se alături de Veronica.

— Un om avea doi feciori. Și casa lor era îndestulată cu de toate, căci el avea mulți argați care lucrau zi și noapte, alături de tată și de fiul cel mare.

— Dar fiul cel mic ce făcea? întrebă ea surprinsă.

— O să vedem numaidecît, căci va fi vorba mai mult de el decât de celălalt. Era o casă fericită și dragostea tatălui era deopotrivă pentru amîndoi... dar toate, numai pînă într-o zi.

asta înseamnă că fericirea nu e veșnică, o întrerupse Maria, vădind că povestea începuse să-i placă.

— E greu să susții că fericirea e veșnică. Nici în viață, nici cu noi și nici în această poveste nu stă scris că fericirea trebuie să fie veșnică. Așa că, toate au fost bune numai pînă într-o zi, cînd cel mic strică totul. El luă seama că în viață mai sînt și niște lucruri pe care noi oamenii le socotim plăcute, frumoase.

— Femeia, vinul și cîntecul, le alesese Epicur, cel care spunea că după moarte nu mai este nimic, își aminti Maria.

— Cam așa și cam astea ar fi, așa că fiul cel mic tocmai pe acestea le căutase și le găsisese și cum avea mulți prieteni, începu să petreacă cu ei și să uite de grijile casei părintești. Fiul cel mare era mai tăcut, mai cuminte și, mai ales, veșnic prins cu treburile gospodăriei. El vedea ce face fratele său și tăcea; firește, tăcerea e unlucru înțelept. Numai că el știe să urască și ura e ceva rău, mai ales fiind îndreptată împotriva fratelui său.

— Rău lucru, Veronica, să-ți urăști fratele.

112

— Firește că e rău. Dar n-ar trebui să uităm nici pe ceilalți frați de care ne vorbește legea lui Moise.

— De care vrei să zici?

— Cain îl urăște pe Abel și-l ucide; Iacob îl înșală pe Esau cu blidul de linte... Iosif e vîndut egiptenilor de către frații lui, iar Absalom îl omoară pe Arnon. Asemenea lor, fratele cel mare îl urăște pe cel mic...

— Și pînă la urmă îl omoară? întrebă Maria îngrijorată.

— Nu... nu-l omoară, dar mă gîndesc la acel tată nefericit. Are doi fii: unul, pradă desfrînării, celălalt, pradă urii, ne iubirii de frate.

— Greu, Veronica, oftă ea gîndind la supărarea tatălui.

— Și, ca și cum nu ar fi fost de-ajuns atîta, într-o zi, fiul cel mic își ceru partea lui de moștenire ce i se cuvenea. A încercat tatăl să-i arate că nu face bine, că ar mai putea amîna dorul de ducă, dar n-a izbutit, așa că i-adat ce i se cuvenea și mezinul a plecat.

— Unde s-a dus?

— Unde a văzut cu ochii și unde l-au dus prietenii. Firește, departe, cît mai departe, ca să scape de ura fratelui și de dojana tatălui. Ca să uite, a petrecut în desfătări și desmăț, zi de zi, noapte de noapte, ca să-și împlinească poftele inimii și nebunia tinereții lui și a prietenilor.

Numai că și acestea au un sfârșit.

—solomon avea dreptate când spunea că tot lucrul are și un început dar și un sfârșit, luă seama Maria.

— Și tot petrecînd așa, într-o zi se sfîrșiră toate: femeile îl părăsiră, prietenii îl uitară și el se trezi singur și necunoscut și, pe deasupra, fără o lețcaie în buzunar. Și, ca și cum nu i-ar fi fost de-ajuns, se mai întîmplă să apară o foamete cum nu s-a mai pomenit.

— Grea întîmplare, oftă Maria.

— Nici că s-ar fi putut ceva mai greu când te gîndești ce viață dusesese pînă acum. Și tot căutînd să facă ceva pentru o bucată de pîine, a nimerit la curtea unui om bogat și se tocmi să-i pască turmele de porci.

— Oh, făcu Magdalena scuturîndu-se toată.

113

— Dacă n-ar fi primit, ar fi însemnat să moară de foame, continuă Veronica. Numai că mîncarea pe care o primea nu era de-ajuns, așa că pentru a-și potoli foamea, trebuia să mănînce roșcovele porcilor...

— Oh! nenorocită situație, zise Maria prinsă de milă.

— Sigur că da; ceva mai urît, nici că putea. Și iată, așa fiind, nemîncat, obosit, muncit și umilit, își aduce aminte de casa părintească și de belșugul de altădată și se gîndește să se întoarcă, să-și ceară iertare pentru nesocotința lui și să-l roage pe tatăl său să-l primească. Să-l primească, da, dar nu ca pe fiul său, ci ca pe unul din argații casei.

— Ce tristă este întîmplarea ta, Veronica!

— Tristă, dar acesta este adevărul. Iată-l acum pe tînărul nostru, căit, umilit și cu gînd de îndreptare, făcînd calea întoarsă spre casa părintească.

— Și tatăl l-a primit?

— Da. pentru el întoarcerea asta a stîrnit o nespusă bucurie, că uită totul și-i iertă toate. îl sărută, fericit că-l vede, și ceru să i se dea haina cea mai frumoasă, inelul cel mai de preț și încălțămîntea cea mai aleasă.

— Cum, nu l-a muștrat, nu l-a certat pentru supărarea ce-i făcuse? Zise ea frămîntată de un gînd lăuntric.

— De ce să-l muștre? Tatăl știe totdeauna să ierte, inima lui e mai plecată spre dragoste decît spre dojană. Nu l-a certat, ba, mai mult, Maria, el făcu din întoarcerea fiului o zi de sărbătoare, cerînd să se taie vițelul cel mai gras și să se aducă vinul cel mai bun, ca să se poată veseli toți pentru fiul său care fusese pierdut și s-a întors și, pe care-l crezuse mort, și acum înviașe și sta alături de el.

— Da, într-adevăr, se poate zice, a fost mort și că acum a înviat, rosti cu glas moale și trist Maria Magdalena. Vezi tu, părinții știu întotdeauna să-și iubească copiii, dar aceștia nu întotdeauna știu să întoarcă cum se cuvine această dragoste.

— Se întîmplă și asta, căci în viață sînt oameni și oameni. Dar povestea nu s-a sfîrșit, pentru că, vezi tu, bucuria întoarcerii trebuia împărțită de toți. Din păcate,

114

întoarcerea asta nu bucură și pe fiul cel mare. Vechea ură izbucni. Nici curiozitatea și nici dragostea de frate nu-l fac să vină să-l vadă măcar. Iar cînd îl chemă tatăl său, știi ce zice?

— îmi dau seama... frații din cartea lui Moise își au urmași peste tot, nu-i așa?

— Da, din păcate așa e, Maria, căci vorbele lui sînt afară din cale de nedrepte și de urîte. De ani de zile muncesc în casa asta, dar mie nu mi-ai dat măcar un ied să mă veselesc și eu cu prietenii mei. Dar pe fiul tău — cum vezi, nu-i zice frate — care ți-a irosit averea în petreceri și desfrîu, îl primești cu atîta cinste, fără o vorbă de dojană.

— Și tu, ce zici, nu crezi că avea dreptate?

— Poate că da, dar nu trebuia nici s-o gîndească și nici s-o spună așa cum a spus-o.

—crezi?

— Da, Maria, pentru că nu trebuie să Uitam un amănunt de preț: cel întors era fratele lui și există o lege morală a dragostei frățești. Iar cel care a făcut asta era tatăl său și aici există o altă datorie: aceea de a-ți cinști părinții. Și, cum vezi, el a nesocotit și una și alta: nu trebuia să-și judece fratele și nici tatăl. Și, ia aminte, cum vezi, nici nu se amintește măcar un cuvânt de partea cuvenită celui mare, așa că supărarea lui e și nedreaptă și de prisos și aceasta este greșeala lui.

— Se vede că, în viață, sînt împrejurări cînd tăcerea e mai de preț decît vorba... s-ar părea că, pînă la urmă, fiul cel mare n-a mai venit la ospăț...

— Dacă a venit sau nu, poate că nu mai are rost să știm noi. Ceea ce interesează aici e dragostea tatălui care-și iartă fiul, în ciuda atîtor necazuri ce-i făcuse.

— Veronica, eu nu văd nimic deosebit în toată întîmplarea asta. Era datoria sa să-l ierte și să-l primească, căci doar era fiul său. Ai uitat ce spune înțeleptul în proverbele sale: Care tată, cerîndu-i fiul său pîine îi va da piatră, sau cerîndu-i pește îi va da șarpe?“

— Întocmai... fiul cel mic a cerut și pîine și pește și i s-a dat mai mult: i s-a dat toată partea lui de moștenire. Și ce-a făcut cu ea?

115

— A risipit-o, a pierdut-o.

— Și ce zici, se cădea?

— Știu eu? era doar a lui.

— Desigur, a lui, dar cum a folosit-o?

— Așa cum a socotit.

— Oh! Și ce bine și-a făcut el socotelile, de îndată ce a rămas fără ea... și unde a ajuns?

— La porci...

— Crezi că trebuia să ajungă aici, dacă și-ar fi făcut altfel socotelile? Tu știi că legea noastră nu ne îngăduie să mîncăm carne de porc. Și pe deasupra, porcul nu e un animal de turmă, ci foarte răzleț și încăpățînat și din această pricină paza și hrănirea lui sînt anevoioase.

— Eu cred că a făcut ceea ce ar fi făcut oricare altul în locul lui, socoti Maria Magdalena.

— de aceea s-a întors la casa părintească. Și asta, pentru că oricît am greși noi față de părinți, în ei tot mai rămîne o fărîmă de dragoste gata să ierte, gata să uite. Și tatăl din povestirea Nazarineanului a știut să ierte și să se bucure pentru întoarcerea fiului pe care-l crezuse pierdut.

— Da, Veronica, da, să recunoaștem și să mărturisim, Nazarineanul știe să vorbească oamenilor și cunoaște oamenii. Acum înțeleg de ce îl urmează atîția, îl caută atîția și de ce vorbesc așa de frumos despre El. Mă întreb de ce sînt și din aceia care îl pizmuiesc și-i caută tot felul de pricini, și-i stau de-a curmezișul. Pandera îmi spunea că romanii îl urmăresc pentru că ar fi îndemnat pe iudei să nu mai plătească dajdie Cezarului. Asta înseamnă îndemn la răscoală și nu e bine pentru nimeni.

— A spus așa ceva Nazarineanul? întrebă surprinsă Veronica.

— Nu, n-a spus El, ci unul dintr-ai noștri au venit și l-au pîrît romanilor. Firește, o vorbă ca asta nu putea să le fie pe plac și au cercetat cum stau lucrurile chiar printre oamenii Nazarineanului. Așa s-au încredințat că fusese o minciună și un neadevăr și s-au mirat pentru ce atîtea scorniri și pîne împotriva lui cînd ei socotesc

116

că El este un om drept și bun. Tu ce zici? Pentru ce caută acești oameni să se pună bine cu romanii, învinuindu-l pe Nazarinean de toate relele din lume?

De ce? Pentru că ei au nevoie de romani să-i facă părtași alături de ei în lupta împotriva Nazarineanului. Și dacă au de gînd să-l omoare, n-ar putea să facă asta fără încuviințarea stăpînitorilor noștri, romanii.

— Să-l omoare? dar ce rău le-a făcut? întrebă ea neliniștită.

— Dar Ioan ce rău i-a făcut lui Antipa? Stăpînirea e stăpînire și ea dispune de noi cum

vrea și nimeni nu i se poate împotrivi.

— Nu cumva pentru că El se numește Fiul lui Dumnezeu și asta nu e pe placul mai marilor noștri? Eu nu știu cum arată Dumnezeu și nici dacă El are un Fiu și cum arată El. Dar eu cred că El este de o măreție fără seamă și că este cel mai mare dintre proorocii de la Moise pînă acum. Iar pricină ca să urăști pe un om, nimic mai ușor, vorba rea fiind la îndemîna oricui.

Chipul mării era acum așa de liniștit și de blând, stăpînit parcă de o lumină ce venea din ascunsele taine ale sufletului în care parcă se năștea o lume nouă. O lume care nu știai de unde vine și unde o va lua și o va duce pe această femeie ce continua să rămînă tot atît de frumoasă, tot atît de tulburătoare. Veronica își trecu o mînă prin părul ei atît de negru și de bogat, răsfirîndu-i-l pînă jos, pe umeri și privind-o cu o nouă duioșie în ochi, o întrebă cu glas domol:

— Spune-mi, Maria, vrei să-l cunoști pe acest Nazarinean?

— Să-l cunosc? repetă ea cuvîntul, cufundîndu-se în propriile ei gînduri. Și după cîteva clipe de tăcere, cu glas domol, de parcă ar fi răspuns unui gînd ce venea din lăuntrul inimii, zise:

— Nu știu... nu știu încă.

Și rămase așa, tulburată în toată ființa, neștiind ce avea să hotărască și ce era rînduit să se îndepline. Alături, Veronica, păstra aceeași atitudine, demnă și grațioasă, cuprinsă de așteptare. Ursula se afla printre rosturile

117

ei, grijind de ale gurii, căci doar avea oaspeți la masă.

Afară seara cobora alene peste casă și peste orașul bogat în praf și sărac în întîmplări și frumusețe.

PARTEA a II-a

1.

Era în amurg.

Un amurg frumos, care se revărsa bogat peste orașul cu viață liniștită de pe marginea mării Tiberiada. Soarele își trimitea ultimele raze ca o binecuvîntare cerească în mii de sulite. Ele sărutau ușor marmura galbenă a coloanelor din fața sinagogii. Lumina lor cădea în răsfrîngeri trandafirii peste luciul de sidef al marmurei. Printre coloane curgea neînterupt valul bărbaților drapați în etole ce cădeau pînă la pămînt, în falduri mlădioase. În mîini țineau suluri sau tablele legii pe care le răsfoiseră cu grabă, tulburați de o nouă întîmplare a Nazarineanului. Cei mai mulți gesticulau larg cu mîinile, sau ridicau amenințător pumnii, jurînd răzbunare. În preajma lor, femei și copii întrebau în stînga și în dreapta pe cîte cineva, căutînd să dea un înțeles tulburării născute dintr-un nimic în orașelul lor. Obișnuit, viața acestuia era din cele mai liniștite cu puțință. Adică, a fost o vreme. Acum, de cînd cu Nazarineanul, oameni și oraș laolaltă și-au pierdut și capul și liniștea.

Iată de ce mica piață din fața sinagogii era plină de o lume stranie în acest amurg. Auzindu-i tunînd și fulgerînd și văzîndu-i atît de înverșunați, ai fi crezut că e vorba

118

de viața lor sau de moartea cuiva, căci oamenii păreau că vor să ia o hotărîre. Dar aceasta întîrzia și în locul ei se auzea acum un murmur nedeslușit ce se pierdea pînă dincolo de poteca ce șerpuia alene spre oraș. În partea aceea, un tînăr — un tîlcuitor de lege — deschisese sulul și acum citea celor ce aveau vreme să-l asculte.

...Așa grăit-a Dumnezeu: adu-ți aminte de ziua sîmbetei ca s-o sfințești pe ea. Căci în șase zile a făcut Dumnezeu cerul și pămîntul, marea și toate câte sînt într-însule și în ziua a șaptea s-a odihnit. De aceea, a binecuvîntat Dumnezeu ziua a șaptea și a sfințit-o“...

— Așa ne poruncește legea noastră și noi îi sîntem datori cu ascultare, adăugă legiuitorul. Așa fiind, pentru ce Nazarineanul care pe deasupra se mai numește și Fiul lui Dumnezeu,

calcă învățătura pe care ne-a dat-o Moise?

— Fără îndoială, interveni cineva, cel ce nu ține ziua sîmbetei nu poate fi omul lui Dumnezeu.

Și dezbinarea creștea cu o însuflețire nouă, căci Nazarineanul își găsise ca tocmai în ziua acelei sîmbete să dea vederea unui tînăr care se născuse orb.

— Care orb, Șemaia? întrebă cineva pus cu totul pe harță.

— Cum, care orb? Tu nu știi încă? E vorba de Didim orbul lui Ganimeu, paznicul templului, răspunse acesta cu voce aspră, spre a-și mai arăta o dată nemulțumirea.

Acum cînd orașul știa pricina nemulțumirii și tulburării ce-i prinsese pe toți, oamenii-l căutau pe orbul Didim, dar băiatul fugise de furia lor.

Din întîmplare, unicul fiu al lui Ganimeu și al frumoasei Rut se născuse orb. Atîta vreme cît fusese mic, copilul nu știa ce înseamnă neajunsul de a nu vedea. Copiii îi vorbeau de mica Boz, dar Didim nu-și putuse da seama cum arată ea. Firește, Didim știa ce e apa sau focul, știa ce e pîinea sau haina de pe el, dar nu știuse niciodată cum arată ele. Imaginația era îndeajuns de bogată, dar ea nu-l ajuta cu nimic, în astfel de treburi. E groaznic să simți lumina soarelui pe chipul tău și să nu-i poți vedea razele. Întunericul acesta prelungit într-o veșnicie a nopții, nu putuse fi alungat nici cu stăruința rugăciunilor și nici cu îngrijirea medicilor.

— Cum arată soarele? întreba Didim.

119

— Ca un disc uriaș, plin de căldură.

— Și discul?

— Ca un cerc, Didim.

— Iar cercul cum arată?

— Adu-ți aminte de cercul lui Boz, răspundea cel întrebat, dar Didim nu-și da seama cum arătau toate acestea și rămînea și mai încurcat, căci simțea numai căldura soarelui, dar nu și lumina lui. Așa că în mintea lui totul era o închipuire și nu se știe în ce măsură cele închipuite se apropiu de cele adevărate.

Să trăiești în această veșnicie a nopții — neagră, pustie și tristă — și să nu știi nimic din ceea ce se petrece în jurul tău, e ceva groaznic, ceva greu de închipuit de care, cel ce vede, nu-și dă seama. Să auzi pași de om în jurul tău călcînd isteț și sigur, iar tu să cauți zidul, să te sprijini de el și să te poticnești de aceeași piatră de care te-ai lovit și ieri... să mergi călăuzit de altul, atunci cînd vrea sau unde vrea el... să-ți spună altul ce e înaintea ta sau în spatele tău, iar tu să nu știi cum arată nici pomul și nici pasărea... să nu te poți sfătui cu cei care pleacă la pescuit, să simți năvodul mișcîndu-se și apa făcînd talazuri ce pornesc din adîncul mării spre luciul ei liniștit... să... să... Toate acestea și toate celelalte cîte Dumnezeu a dăruit omului și vieții îi erau închise demult într-un întuneric fără margini și fără putință de ieșire. E adevărat, într-o dimineață de vară, Boz încercase să-i arate un răsărit de soare.

— Ce vrei să spui tu, Boz? a întrebat el prins de curiozitate.

— Uite,, acolo sus pe cer, ce frumos este azi soarele, a spus ea, arătînd cu mîna întinsă în aer.

— O fi, Boz, eu cred că este așa cum spui tu, dar eu nu văd nimic, s-a tînguit el neputincios și a început să plîngă.

— Iartă-mă, Didim, s-a scuzat ea rușinată, și a fugit. El a rămas așa, împietrit în neputința lui și plîngînd și-a spus marele necaz al orbilor de totdeauna:

— Dacă toți oamenii ar fi, măcar o zi orbi în viața lor, ar ști ce înseamnă a nu vedea, a nu ști cum arată ziua cu lumina ei, lumea cu toate ale ei. A nu vedea înseamnă a nu mai fi tu, ci un altul și asta e groaznic. Tu

120

nu mai ești tu, ci altul, un altul care mergi și care repeți ceea ce-ți spun alții, nu ceea ce ar trebui să vezi și să înțelegi tu însuși. Cînd ești orb, nici durerea și nici plînsul nu te mai ajută.

Lacrimile acelea nu-ți fac nici un bine și el ar putea face pe cei din jurul tău să se întrebe: la ce bun mai plînge? în întunericul acesta — veșnic și groaznic, groaznic și veșnic — se naște ura și invidia împotriva celorlalți, dar nici ele nu te ajută. Și ele tot la disperare duc, lucruri de care omul ce vede nu are cum să știe.

Așa e cu cel orb, dar Didim nu ura pe nimeni și nici trist nu era. Își purta destinul de orb cu o resemnare care uimea pe ceilalți. Ba, uneori avea puterea să și rîdă cînd i se ivea vreun prilej oarecare. Totuși, îl supăra ceva: îl supăra neînțelegerea unora față de el. Didim era orb și lumea trebuia să-l privească și să-l accepte ca atare. Știa că atît cît va trăi, nu este nici o scăpare de a ieși din acest întuneric. De altfel, nici nu mai nădăjduia, îi părea rău că, mare fiind, rămăsese încă povară pe seama părinților.

Ganimeu, prins cu treburile lui, era mai totdeauna plecat. Rămînînd numai cu mama, aceasta îl ci călea toată ziua și Didim — neputînd îndura și cicăleala ei pe lângă nefericirea lui — pleca și el. Se înapoia seara, tot așa de curat cum plecase, aducînd pe deasupra și câțiva gologani, avînd și el sprijinitorii lui.

Într-o zi, Boz îi vorbi de micul Iona cel schiop de un picior. Didim îl știa, căci erau cam de aceeași vîrstă, Iona se îmbolnăvisese într-o primăvară, acum cîțiva ani. Să tot fie de atunci șapte sau opt ani. A zăcut multă vreme și după ce s-a însănătoșit, a rămas schiop de un picior.

— Ei bine, Didim, i-a spus fata, află că Iona e acum atît de zdravăn că poate fugări o vulpe în crîng.

— Și cum s-a întîmplat asta, Boz?

— Eu nu am fost acolo, dar Iona ne-a spus că într-o zi l-a întîlnit Nazarineanul acela pe uliță și l-a întrebat așa: ascultă, Iona, vrei să te faci bine?

— îl cunoștea de i-a zis pe nume?

— Iona spunea că atunci l-a văzut întîia oară. Și el i-a spus că dorește să-și vadă piciorul întreg și sănătos

121

și Nazarineanul l-a făcut sănătos și acum Iona fuge mai abitir ca noi.

— Am auzit chiar pe Iona vorbindu-mi despre asta, Boz, dar el nu știe unde stă acest om despre care mulți spun că ar mai fi tămăduit și pe alții de metehnele lor. Tu știi cumva unde l-am putea găsi, ai vrea să mă duci pînă la El?

— Eu nu știu unde stă, Didim, dar dacă tu vrei eu te ajut să-l căutăm.

— Faci tu asta pentru mine, Boz? răspunse el înduioșat de prietenia fetei.

— Îți făgăduiesc cu toată seriozitatea, sosi răspunsul însoțit de o mîină caldă, mică și prietenoasă.

Și în ziua aceasta, Boz alergase într-un suflet după prietenul ei. îl căutase acasă, dar nu-l găsisese, așa cum nu-l găsisese nici pe calea care ducea la mare. L-a aflat în apropierea sinagogii, unde-l adusese Iona, auzind că Nazarineanul avea să treacă pe acolo.

— Aici erați, întrebă ea cu respirația întretăiată de fugă.

— Aici, Boz.

— Te-am căutat tot orașul.

— Știam că mă vei ajuta, Boz. Stai aici, lîngă mine și ia aminte, Nazarineanul va trece pe această cale. Ajutați-mă și duceți-mă la El.

— Și eu și Iona sîntem gata să facem asta pentru tine, Didim, chiar dacă mai sînt și alții care-l așteaptă.

Didim era cuprins de o emoție ciudată și părea îndeajuns de neliniștit. Teama și nădejdea sălășluiau într-o înlănțuire grea, de nedefinit: îl va vindeca și pe el Nazarineanul, sau nu? Iona continua să-i vorbească pentru a nu știu cîta oară despre tămăduirea lui și Didim îl asculta într-o tăcere aproape evlavioasă. Ca să se încredințeze, mai pipăi o dată piciorul prietenului său, spunîndu-și fără să mai fie nevoie, că Iona nu mințea.

Atunci, cineva dăduse vestea că Nazarineanul, însoțit de cîțiva prieteni, urca încet pe

cărarea care ducea spre sinagogă. O mulțime de bărbați și femei veneau în urma lor. Iona îl recunosc pe Nazarinean de cum îl văzu și arătându-i-l lui Boz, îi spuse:

122

— Uite, bărbatul acela, nu prea înalt și uscățiv, care vorbește cu cel din dreapta sa, acela e Nazarineanul... El m-a vindecat pe mine...

Boz privea tăcută spre El și nu știu de ce, își zise că omul acesta trebuie să fie de o bunătate greu de găsit printre semenii săi.

— El m-a tămăduit, Boz... oare și-o mai fi reamintind de mine?

— Cred că da, răspunse Boz, stăpînită de aceleași gânduri.

Ajungînd în fața lor, unul din bărbații care-l însoțeau pe Nazarinean, văzîndu-l pe Didim, zise:

— Învățătorule, cine a păcătuit de s-a născut orb: el sau părinții lui?

— N-a greșit nici el și nici părinții lui, Ioane.

— Dacă n-a greșit nici unul, atunci de ce nu vede? Întrebă un altul.

— Nu te mira, Toma, aceasta s-a făcut ca prin el să se arate puterea lui Dumnezeu.

— Cum vine asta?

— Tu vei vedea.

Atunci Nazarineanul se apropie de Didim și-l întrebă:

— Didim, ție-ți vorbesc: vrei să vezi?

— Da, Doamne, vreau, răspunse el tremurînd de emoție și teamă.

— Și crezi tu că pot face eu asta?

— Cred, căci tot Tu l-ai vindecat și pe Iona.

— Da, învățătorule, uite, acesta e piciorul pe care mi l-ai tămăduit.

— Știu, Iona, spuse Nazarineanul. Și, privind spre orb, își puse mîna pe capul său rostind blajin:

— Bine, Didim, fie după cuvîntul tău.

Și ochii lui Didim au prins viață în clipa aceea. O lumină puternică năvăli într-însii și, îndreptîndu-și privirea spre înaltul cerului, Didim zise cu nestăvilită bucurie:

— Acesta e soarele, nu e așa Boz?

— Da, Didim, acela e soarele.

— Acum știu cum arată și discul și cercul tău și cum arăți și tu, Boz.

— Bravo, Didim, zise Boz, în același timp cu Ionatan, plecîndu-și capetele ușor în fața Nazarineanului, în

123

semn de mulțumire. Apoi, luîndu-l pe Didim de mîna se depărtară cu oarecare grabă, dar și cu bucurie, făcînd loc celor care se îmbulzeau în jurul lor. În graba lor, se izbîră de cîțiva oameni care luaseră seama la cele întîmplate. Era zi de sîmbătă și aceștia, ca fii ai lui Moise, mergeau la sinagogă. Unul din ei îl recunosc pe Didim. Se opri în loc, mirat și privind în urma celor trei, zise:

— Nu cumva era Didim?

— Și noi tot așa am socotit; ba, neîndoielnic, el era. Dar de cînd și-a căpătat Didim vederea?

— Tot așa ne întrebam și noi: de cînd vede Didim cel orb?

Și așa, vestea că Didim vede, se răspîndi ca fulgerul: acum, orașul nu vorbea decît de întîmplarea asta.

— Cum se face că vezi, Didim? îl întrebau unii.

— Cine ți-a dat vederea, Didim? ziceau alții.

— Un om...

— Și nu știi cum îl cheamă?

— Ba da: Iisus Nazarineanul; doară toți ați auzit de El.

— Firește că am auzit: Nazarineanul acela care nesocotește legea lui Moise și își bate joc de credința noastră, zise cineva.

— Iisus cel care se numește pe sine Fiul lui Dumnezeu, adăugă un altul.

— Dacă el ar fi fiul lui Dumnezeu, n-ar călca ziua sîmbetei, luă seama unul din ei, privind într-o parte.

— Iisus, stricătorul legii noastre; pe unul ca aceștia, legea noastră îi pedepsește cu moartea, spuseră cîțiva porniți pe ceartă.

— Dar a face ca un orb să vadă nu este nimic rău în asta, îndrăzni cineva să-i înfrunte.

— Cum îndrăznești să vorbești astfel, omule, îl întîmpină cel mai îndîrjit. Cum poate un om păcătos să facă minuni? Te-ai întrebat tu dacă Dumnezeu a ascultat vreodată rugăminta celui păcătos?

— Dacă acela ar fi fost un om drept și cinstitor de Dumnezeu, n-ar fi călcat ziua sîmbetei.

Și cearta pe seama întîmplării care-l privea pe Didim înceta o clipă spre a fi reluată cu mai multă înverșunare de aceiași sau de alții. Și așa, Didim dăduse fără să știe

124

atîta tulburare, oamenii fiind acum și împotriva Nazarineanului, dar și împotriva lui, încît nu se găsiseră decît vreo cîțiva care să spună că Iisus a făcut bine dîndu-i vederea celui ce fusese orb.

Numai Boz, văzînd cîtă tulburare era între ei din pricina lui Didim, apropiindu-se de unul din cei răzvrătiți, îl întrebă cu destulă nevinovăție:

— Tu ce zici, mi se cade să mănînc oul pe care găina mea l-a făcut azi, în ziua sîmbetei?

Fata a pus întrebarea și a fugit, neașteptînd răspunsul, văzîndu-și de ale ei. Dar întrebarea a fost reluată, după aceea, de adepții lui Șemaia și ai lui Hillel. Și pentru că ei erau făcuți să nu se înțeleagă, cearta se ducea acum între oameni gravi și serioși pe tema pusă de Boz, fiecare căutînd să dovedească una sau alta. Așa stînd lucrurile în acest amurg de seară, dacă ar fi întîlnit-o Șemaia, i-ar fi spus:

— Nu mînca oul, Boz.

Iar dacă i-ar fi ieșit în cale Hillel, acesta i-ar fi spus:

— Mănîncă-l, Boz și adu-mi și mie unul.

Cei trei știau toate acestea, dar cum pe ei nu-i interesa ce credeau unii sau alții, socotiră că era mai cuminte să părăsească locul din fața sinagogii unde oamenii discutau cu neostoită înșuflețire și se pierdură printre ei, bucuroși că acum Didim era, întru toate, asemenea celorlalți și asta le era de-ajuns să se simtă fericiți.

2.

Turilele sinagogii luminau alb în bătaia soarelui și ele-și răsfrîngeau înălțimea hăt departe, ca un punct al unei călăuze sigure.

Maria Magdalena pășea cu aceeași grabă cu care plecase, călcînd apăsător pe ulițele înguste, liniștite și pline de praf ale orașului. Cîțiva copii scuturau, veseli, un sicomor bogat, în vreme ce alții căutau smochine coapte în pomii ce se înșirau în lungul uliței. Unul, cățărât în vîrfurile pomului, se ținea cu o mîină de-o cracă, iar cu cealaltă aduna și înfuleca de zor poamele dulci, pline de aromă.

125

O lectică, mînată de patru cai înșpumați, trecu cu hurei asurzitor pe drumul de piatră, lăsînd o dîră alb-cenușie de praf. Maria Magdalena se trase în lături, ferindu-se de pulberea groasă și înecăcioasă ce se înălțase ca fumul deasupra unui hodgeag. Un copil zvîrli în urma carului o piatră luată la întîmplare și rosti un cuvînt urît, al cărui înțeles ea nu-l pricepu tocmai bine. Nu pentru că nu l-ar fi cunoscut, ci pentru că ochi, urechi, minte și gînduri îi erau prinse într-un vîrtej nou, necunoscut. Vîrtejul acesta o amețea, o învîrtea pe loc sau o ducea, o schimba și o îmbăta de nu știa singură ce se întîmplă cu ea. Așa amețită cum era, se simțea, totuși, bine în furtuna aceasta de gînduri. N-ar fi dorit, pentru nimic în lume, să se desprindă din ea.

Acum știa destule despre Nazarinean; poate știa prea multe. Veronica îi spusese atâtea, încât se mira singură cum de a izbutit să pună o anumită ordine în ele. Lumea vorbea, când cu admirație, când cu invidie despre faptele proorocului. Știa că bolnavii îl căutau și El îi tămăduia fără să le ceară ceva în schimb. Alții îl căutau numai ca să-l vadă sau să-l audă vorbind. Puțini erau cei care se îndurau să-l părăsească. Copiii se apropiau cu încredere de El și El, adeseori, îi lua cu sine. Odată, cei mari nu se puteau apropia de El din pricina copiilor. Cineva le ceru acestora să se mai astîmpere și să mai stea și pe la ușile părinților. Nazarineanul se împotrivise și luîndu-le apărarea, zisese:

— Lăsați copiii să vină la mine.

Aproape toți care-i vorbiseră despre Iisus îi spuneau unul și același lucru: Nazarineanul avea într-însul duhul adevărului, al dragostei și al bunătății și asta era cel dintîi lucru ce te izbea, văzîndu-l. Așa ceva nu întâlneai în orice om. De aceea, oamenii își destăinuiau toate suferințele trupesti și sufletești și niciodată n-au avut sentimentul umilinței în fața lui.

Maria Magdalena se opri la o răsplintie, de sub povara unui gînd încă nedefinit. Rămase așa, prinsă de îndoială și nehotărîre preț de cîteva clipe, apoi porni pe ulița pe care o socoti a fi aceea unde voia să meargă. Acum mergea mai puțin grăbită și era stăpînită de o emoție puternică. Inima zvîcnea năvalnic și sîngele i se urcase tot în

126

obraz, împurpurîndu-l cu o culoare nouă. Ceva mai tîrziu, se opri în fața unei case de piatră cu o înfățișare bogată. Acolo locuia unul din oamenii de vază ai orașului, fariseul Simon. I se mai zicea și Simon Leprosul. Oamenii spuneau că Simon, nu demult, fusese bolnav de lepră și că Nazarineanul îl tămăduise într-o împrejurare de care știau prea puțini.

Să nu uităm, lepra era o boală urîtă prin ea însăși. Dintr-o considerație morală, era socotită ca o pedeapsă dumnezeiască. Ea începea cu pete mici, care apăreau pe față și pe mîini și se întindeau, prinzînd tot corpul. Uneori atingeau și creierul: atunci omul murea de teribila nevroză cerebrală. Aceasta însemna că omul trăia încă, dar în chinuri pe care nu le mai simțea, căci creierul murise cu mult înaintea trupului. Așadar de o boală ca aceasta suferise Simon și de o asemenea moarte îl scăpase Nazarineanul, care, în ziua aceea era oaspetele fostului lepros.

Vestea că Nazarineanul se afla în casa fariseului Simon i-o adusese micul Caius și Maria o primise cu bucurie, dar și cu spaimă, cu nădejde dar și cu teamă. Acum era în fața casei lui. Ușile erau larg deschise, căci era cald și de afară se vedea tot ce se petrecea înăuntru. Gazdă și oaspeți erau în jurul mesei încărcată îndeosebi cu fructe, pentru care Nazarineanul avea o deosebită preferință.

Maria Magdalena, cu chipul ascuns în năframa aurie de Damasc, se strecură ușor și pătrunse înăuntru. La trecerea ei, slugile se feriră în lături ca să nu se atingă de ea, căci așa le poruncise Moise. Apropiindu-se de masă privi, mai întîi, spre stăpîn pe care-l cunoștea, ca și cum ar fi vrut să-l întrebe, cu ochii numai, care din cei de față e Nazarineanul.

Dar ea întîlni privirea rece a lui Simon. Ochii lui mari de mirare și uluială priveau spre ea, îngrozit de îndrăzneala femeii, căci o cunoștea îndeajuns de bine. E drept, ea nu trecuse prin viața lui, dar auzise vorbindu-se prea multe despre ea. Legea pe care o urma el oprea atingerea de astfel de femei. Iar cel care se atinsese de o asemenea femeie trebuia să împlinească ritul expiatoriu al spălării. Mai mult chiar: cel născut din femeia desfrînată

127

nu avea voie să intre în casa lui Iehova. iar Maria cutezase să intre în casa lui Simon; de aceea, era acum privită cu adevărată spaimă.

Rușinată, femeia își întoarse privirea să nu mai vadă uluiala leprosului. Și atunci s-a întîmplat ceea ce știa bine că se va întîmpla: privirea blîndă și duioasă a Nazarineanului căută spre ea, netulburată și liniștită. Încercă să se apropie încă un pas sau doi, dar își simți picioarele șovăind. Mîinile îi tremurau ușor. Emoționată, se opri spre a-și reveni, căci se simți

cutremurată pînă în cele mai tainice ascunzișuri ale sufletului. Își duse mîna la frunte, ștergînd o sudoare rece, fără să-și dea seama ce se întîmpla cu ea. O vreme care i se păru deosebit de lungă — rămase nemișcată, cu mîna încleștată pe vasul de alabastru cu mir pe care-l avea cu sine. Se uită lung spre Nazarinean și ochii ei îi întîlniră ochii. Atunci își dădu seama că în sufletul ei se petrecuse ceva, ceva pe care nu-l putea defini cu toată certitudinea. Apoi, neliniștea — care o stăpînise atît — dispăru așa, deodată. Ca și cînd s-ar fi trezit dintr-un vis urît Maria Magdalena, pășind încet, se apropie de Nazarinean și îngenunche tăcută la picioarele lui. Era încredințată că nu era în fața unui om, deși era de o omenie neîntîlnită. Veronica avusese dreptate cînd îi spusese că e în El mai mult decît e în toți oamenii și proorocii. Totuși, avea ceva ce-l deosebea de ceilalți, își zise, și eu, care nu l-am văzut pe Dumnezeu, cred că Dumnezeu numai așa poate arăta.

Chipul nespus de blînd, privirea lui de o duioșie neîntîlnită printre oameni și zîmbetul reținut care-i lumina chipul, o dominau și o cucureau; stăpînită de o bucurie greu de înțeles, își întinse mîinile, cuprinzîndu-i picioarele într-o îmbrățișare duioasă. Procuratorul nu se sfii de atingerea ei, iar ea nu rosti nici un cuvînt. Tăcerea lui era de o măreție gravă, neîntîlnită, unică. Ochii, plini de o vrajă cu totul necunoscută, priveau cu milă spre femeia îngenuncheată, spre uimirea multora.

Rămase așa, nerostind nici un cuvînt. În definitiv, ce cuvînt putea rosti? De iertare?... de mărturisire a păcatului în care trăise?... Nu, nu era nevoie. Știa și Simon și știau și ceilalți cine era. Dar Nazarineanul, știa?

128

O! cu atît mai mult știa El cine era ea: femeia tuturor și a nimănui. Femeia pe care Papia o aștepta încă la Magdala, femeia pe care Antonio o dorea, Tigelius o visa; Stihus murise pentru ea, Marcellinus era în stare să facă orice, iar orgoliosul Pandera închiriasse o casă în stil roman pe malul mării. De aceea, tăcea. Tăcea, știind bine că nici un cuvînt nu era mai de preț decît tăcerea într-un ceas ca acesta.

Atingîndu-i picioarele, femeia simți o mulțumire ciudată și o senzație de eliberare, de ușurare care-i umplu întreaga ființă. De pe suflet i se ridicase, nevăzută, o mare povară. Acum nu mai simțea nici o teamă. Totul era limpede și liniștit ca într-o noapte de vară. Cu o mișcare înceată, femeia își plecă fruntea și buzele ei sărutară picioarele colbuite ale Nazarineanului. Erau aceleași buze pe care le dase tuturor, dar sărutul acesta n-avea asemănare nici cu cel dat și nici cu cel primit pînă acum. Își dădu bine seama de aceasta și se înfioră. Socoti că sărutul nu avea nimic cu cele din biata istorie a dragostelor ei vinovate. Fără să știe de ce și cum, își simți ochii plini de lacrimi. Nu le opri, ci le lăsă să curgă pe picioarele lui pline de praf. Erau o ofrandă pe care acum le dăruia, întîia oară în viața ei. Nu plîngea în fața unui bărbat — n-a făcut niciodată asta — ci plîngea pe picioarele acelui Nazarinean pentru care venise aici. Și buzele — pîngărite de vicii și poftele bărbaților care au trecut prin viața ei — sărutară din nou picioarele spălate cu apa cea mai de preț a omului: lacrimile.

Nazarineanul acceptă darul fără nici o împotrivire și fără nici o surprindere. Numai oaspeții priveau mirați și nimeni nu știa cum avea să se sfîrșească. Cel mai tulburat era Simon, care privea cu ochimici, gîndind mirat că oaspetele său acceptă sărutările unei femei despre care se vede, nu știa cine este.

Maria Magdalena își aminti că avea cu sine vasul de alabastru pe care i-l dăruise Stihus. Ba, avea și unul, mai mic, pe care i-l adusese Antonio, cu mirodenii scumpe, de la Roma. Le scoase și cu gesturi mici vărsă mirodeniile pe picioarele Nazarineanului. Mireasma mirului se împrăștie cu un miros plăcut și Nazarineanul acceptă iarăși, în aceeași tăcere de pînă acum.

129

Cu o mișcare plină de desăvîrșită grație, femeia își desprinse marama care-i acoperea capul. Apoi, și-l plecă ușor și, făcîndu-și din părul acela bogat, frumos și strălucitor — cu care-și încîntase altădată bărbații — prosop de mare preț, începu să șteargă picioarele

profetului. Mîinile căpătaseră acum o duioșie cu totul deosebită; era o scenă de o măreție unică în istoria marilor întîmplări ale omenirii.

Îngenunchează și cu lacrimile încă nezvîntate în geana ochilor, ea se despărți de parfumul acesta neobișnuit de scump, spărgînd vasul ce-l avea în mînă, spre nedumerirea mesenilor.

Simon, privind mirat și tăcut, își zise în gînd: Dacă ar fi prooroc, cum îl crede lumea, ar ști că femeia este o păcătoasă.“

El voia, cu orice preț, să pară curat, chiar dacă femeia îi spurcase casa, venind la el pe nepusă-masă. Legea îl oprea să se atingă de ea și nu se atinsese. De aceea, se mira că Nazarineanul îi acceptă sărutările de față cu oaspeții.

E drept, Simon știa că desfrîната Rahav l-a ajutat pe Iosua să biruiască pe filistenii, dar mai știa că bietul Samson, neînvinsul Samson a fost pierdut de nerușinata Dalila. Acum, desfrîната din Magdala îi spurcase casa și el se gîndea că, încă înainte de asfințitul soarelui, va trebui să facă rugăciuni de curățenie spre a putea dormi liniștit. Gîndurile i se citeau pe față și Nazarineanul, privindu-l țintă în ochi, îi zise:

— Simone, aș vrea să-ți spun ceva.

— Spune, învățătorule, răspunse el, încercînd să-și păstreze liniștea.

Acesta, cu glas domol, rosti o parabolă pe care Simon o putea înțelege mai ușor: un cămătar avea doi datornici: unul îi era dator cincizeci de dinari, iar celălalt cinci sute. Dar ei neavînd cu ce să plătească, le-a iertat amîndurora datoria. Spune-mi, deci, care din ei îl va iubi mai mult?

Simon cumpăni o clipă și chibzuind că trebuia să dea un răspuns ce nu putea să-i aducă vreo dojană, zise:

— Cred că aceluia căruia i-a iertat mai mult.

— Drept ai judecat, spuse Nazarineanul la rîndul său.

130

Leprosul zîmbi mulțumit de propriul său răspuns, nebănuind că el era în același timp, o mustrare pentru el însuși și o apărare pe care i-o adusese femeii, fără să vrea. De unde era să știe el, că ocolișul folosit de oaspete îl acuza de neîmplinirea unor datini în mare cinste pe care el nu le împlinise? Era, anume, obiceiul ca gazda să-și primească oaspeții spălîndu-le picioarele cu apă și ungîndu-le capul cu mirodenii. Ori, așa ceva, Simon, uitase și ceea ce nu a făcut el, a împlinit femeia.

— Drept ai judecat, Simon, zise Iisus. Apoi, cătînd spre el, adăugă cu alt glas:

— Vezi tu această femeie? Eu am venit în casa ta, dar tu, apă pe picioarele mele nu ai turnat. Ea, vezi-o, cu lacrimi mi-a spălat picioarele și cu părul capului său le-a șters. Tu, sărutare, în semn de cinste nu mi-ai dat, dar ea, de cînd a venit, n-a încetat să-mi sărute picioarele. Tu, capul meu cu untdelemn nu l-ai uns, dar ea cu mir mi-a uns picioarele. De aceea, îți spun: Iertate să fie păcatele ei cele multe, pentru că a iubit mult. Și cui i se iartă mai puțin, acela iubește mai puțin.

Nazarineanul prețuise iubirea mamei Magdalena, care nu era adusă unui om, ci celui prooroc cum nu se mai văzuse și pe care ea însăși îl căutase. Și El primi mărturisirea și iubirea ce-i adusese ca un Dumnezeu ce era, iar femeia primi iertarea pe care și ea și ceilalți o auziră răspicat:

— Femeie, iertate să fie păcatele tale.

Maria din Magdala tresări de o ciudată bucurie: cuvintele acestea erau aidoma aceloră de care-i vorbise cîndva Veronica. Și bucuria îi năpădi, așa deodată, sufletul și o înfiorare de o frumusețe tainică îi străbătu trupul din tălpi și pînă în creștet. Sărută prelung picioarele celui ce rostise acele cuvinte și neîndrăznind încă să privească spre El, își lipi cu duioșie capul de hainele lui, mîngîindu-le cu frumoasele ei mîini, într-o adorație mută.

Simon privea tăcut: nu mai înțelegea nimic din ceea ce se petrecea în jurul său. Căută să dea un sens oarecare celor întîmplate, dar nu găsi. Numai unul din meseni rupse tăcerea și

zise, nedumerit și trufaș:

131

— Dar cine este acesta care are puterea să ierte păcatele oamenilor?

E drept, poate că la masa lui Simon leprosul nu erau prea mulți care știau cine era Iisus, dar printre cei care știau de-acum era și Maria din Magdala, care va rămîne alături de El, slujindu-L cu dragoste și cu recunoștință. Apoi, Nazarineanul, sculîndu-se, rosti celor care-L însoțeau:

— Să mergem, prieteni...

— Da, să mergem, învățătorule, răspunseră ei, urmîndu-l tăcuți.

3.

Maria Magdalena pășea încet pe strada plină de praf, cuprinsă de o bucurie pe care și-o stăpînea anevoie, întîmplarea îi scoase în cale o fetișcană, cam înaltă pentru vîrsta ei. Fata, poate copila vreunor părinți nevoiași, purta haine modeste, dar curate. Avea un mers oarecum grăbit, ceea ce însemna că era mînată de cine știe ce treburi sau necazuri.

Magdalena o opri și, în semn de prietenie, își puse mîna pe umărul ei zîmbindu-i binevoitoare și o întrebă cu glas blînd:

— Cum te cheamă?

— Tamara.

— Tamara? repetă ea cuvîntul spre a spune ceva. Apoi, adăugă:

— Frumos nume.

Puțin rușinată, sau stînjenită numai, copila își lăsă privirile în jos, dar avusese destulă vreme să ia seama că femeia care o opri se îmbrăcătă în haine scumpe care aveau un miros de parfum. Podoabele de preț îi atîrnau de mîini și în păr. Mai apoi, își ridică privirea, cercetînd-o de sus pînă jos, după care zise:

— Stăpînă, tu ești Maria Magdalena, nu e așa?

— Da, Tamara, eu sînt; mă cunoști?

132

— Da, stăpînă, răspunse ea, vrînd să plece, știind că legea nu-i îngăduie să se atingă sau să stea de vorbă cu astfel de femei.

Dîndu-și seama că fata nu făcea decît ceea ce îi porunca legea, Maria încercă s-o rețină, întrebînd-o cu același glas blînd:

— Tamara, ești tu supărată pe mine?

— Nu, stăpînă, dar... Tamara se opri la timp, neîndrăznind să-și ducă vorba pînă la capăt. Vorba i se frînsese în gît și pentru o altă pricină; Maria plîngea și plînsul ei o schimbase cu totul.

— Stăpînă, și tu plîngi? zise ea cu glas prietenos.

Magdalena nu răspunse. Ce i-ar fi putut spune? înduioșată, uitînd pentru o clipă cine era, Tamara se apropie de ea și o întrebă rugător:

— Stăpînă, ce s-a întîmplat?

Oprindu-și pentru cîteva clipe plînsul, Magdalena privi blînd spre ea. întîlnind ochii albaștri cu priviri nevinovate ale fetei, avu o tresărire ciudată: așa trebuie să arate nevinovăția, își zise.

Și vru să plece, dar copila se așeză de-a curmezișul, tăindu-i calea. Cu aceeași voce rugătoare, ea mai întrebă o dată ce i s-a întîmplat.

— Nimic, Tamara, nimic. Tu nu poți înțelege așa ceva, răspunse întristată.

— Ce nu pot înțelege eu, stăpînă?

— Nu, Tamara, nu, tu ești prea copilă ca să-ți dai seama de așa ceva.

— Dacă tu, stăpînă, ai să mă ajuți, stărui ea, eu voi înțelege și te-oi ajuta și eu la rîndul meu.

— Tamara, reluă Magdalena, șovăind. Nu știu cum să te fac să înțelegi un lucru...

— Care, stăpînă?
— Tamara, astăzi l-am cunoscut pe Nazarineanul acela de care vorbește norodul nostru. Spune-mi, copila mea, tu îl iubești?

— Dacă-l iubesc?

— Da, îl iubești?

— Iată, stăpînă, o întrebare pe care nu mi-am pus-o, deși îl cunosc și eu. Ție, ce ți-a spus?
133

— Da, ce mi-a spus? repetă ea cuvintele fetei, parcă absentă, sau furată de propriile ei gânduri. Ceea ce mi-a spus, Tamara, eu nu voi uita niciodată... da, niciodată...

Și după o tăcere de câteva clipe, rosti cu îndemn blajin:

— Tamara, vrei tu să schimbăm hainele noastre?... nu e așa că vrei? stărui ea.

Fata privi, făcînd ochi mari, neputînd crede că Maria hotărîse așa ceva. De aceea, spuse la rîndul ei:

— Stăpînă, ele sînt prea scumpe pentru mine...

— Cu atît mai bine, Tamara; tu ești tînăra și-ți vor prinde bine.

— Și ce vor zice cei de acasă, văzîndu-mă cu asemenea haine, stăpînă? Nu vor fi gata să creadă că le-am furat?

— Oh! Nu, Tamara, răspunse Maria zîmbind. Nimeni nu va bănuî asta; ți-e sufletul prea curat ca să poată crede cineva că le-ai furat...

— Nu pot, stăpînă, ezită Tamara... nu...

— Ia-le, Tamara, stărui Magdalena. La urma urmei, poți spune că ți le-am dăruit eu. Primește-le, căci începînd de acum nimeni nu va mai vorbi de mine.

— Pleci departe, stăpînă sau... întrebă naiv-surprinsă.

— Nu, Tamara, nu plec nicăieri... și nu va fi nici ce crezi tu. Adică stai: viața mariei Magdalena de ieri a murit astăzi... și Maria Magdalena vrea să trăiască, pentru că are multe de ispășit.

— Stăpînă, nu te supăra, eu nu înțeleg nimic din vorbele astea; fă-mă să pricep ceva.

— Tamara, reluă ea domol, întîlnindu-l pe Nazarinean, vreau să-ți spun că începînd de azi, am încetat de a fi ceea ce am fost pînă acum. Vreau să-l urmez pe acest Nazarinean, căci am mai văzut și alte femei de ale noastre urmîndu-l. Iată pricina pentru care aceste haine nu îmi mai trebuie... nu e așa că le primești, Tamara? stărui ea cu aceeași căldură și prietenie.

— Primeesc, stăpînă, răspunse copila. Și-ți urez un gînd bun în viață.

Fata se lăsă moale și caldă în îmbrățișarea pe care Maria Magdalena i-o dăruî cu o dragoste parcă necunoscută,
134

plîngînd de o fericire pe care n-o putea defini, dar care sălășluia în ea asemenea soarelui în toate colțurile pămîntului. Apoi, privind în urma ei, copila cu păr bălai și ochi albaștri rosti cu voce scăzută:

— Stăpînă, să nu o uiți nici pe micuța ta Tamara....

— Pace vouă și casei acesteia, salută cu un aer trist, obosit parcă, Maria Magdalena.

— Fii binevenită, răspunse Veronica.

— N-ai plecat încă, Maria?

— Nu, răspunse ea făcînd semn cu mâna și căutînd să se așeze undeva. Abia atunci ea luă seama că Veronica nu era singură, în partea cealaltă a peristilului erau cîteva femei care lucrau. O recunoscui mai întîi pe Suzana și Maria se duse s-o îmbrățișeze cu obișnuita ei afecțiune.

— fii binevenită, Magdalena, zise ea.

Ursula apărură de undeva și cu o grabă surprinzătoare pentru vîrsta ei, o întîmpină cu aceeași maternă dragoste, înclinîndu-se:

— Oh! buna mea stăpînă!...

— Pace nouă, Ursula.

Mai era Maria, soția lui Cleopa, pe care ea îl cunoscuse mai demult, într-o împrejurare oarecare. Nu-și amintea când îl cunoscuse pe Cleopa și nici unde. Știa numai atât: că era un bărbat bine legat și blând ca un miel într-o pajiște. Blîndețea aceea o impresionase mult și o ajutase să nu-l uite. Dar acolo mai era o femeie pe care nu o Cunoștea: avea ochi mari, albaștri și chipul palid ca turta de ceară. Era Ioana, frumoasa Ioana. Soțul ei era mare ispravnic la curtea lui Irod Antipa. Își aduse aminte că a mai văzut-o cîndva. Căută să-și fixeze mintal locul unde o întîlnise și izbuti numaidecît: la ospățul ce avusese loc la palatul regelui. Maria o salută cu ceremonialul obișnuit și femeia se plecă, răspunzîndu-i cu aceeași grație:

— Pace nouă, Magdalena.

Apoi femeile își reluară locul și lucrul în deplină tăcere. Rămasă în picioare, Veronica luă abia acum seama că vestmintele cu care era îmbrăcată Maria nu erau ale ei. Erau parcă, mai mici, de culoare ștersă și de un gust îndoielnic. Căută să-și aducă aminte dacă avusese cîndva

135

astfel de haine și constată că acestea erau cu mult mai proaste decît crezuse. Mirată de-a binelea, Veronica întrebă:

— Maria, ce e cu tine? Ce ți s-a întîmplat?

— Nimic, Veronica, răspunse ea cu o liniște desăvîrșită. Apoi, adăugă blajin:

— L-am văzut și eu pe Nazarinean; mă auzi?

Vestea căzu uimitor de surprinzătoare. Femeile auziseră bine ceea ce spusese și acum se întrebau din priviri, una pe alta, ca și cum ar fi vrut să spună: ai auzit“?

— Tu, Maria? întrebă cealaltă Maria în numele celorlalte.

— Da, Maria, eu... l-am văzut...

— Unde, frumoasa mea stăpînă? întrebă la rîndul ei Ursula, pe care un străin ar fi luat-o, fără îndoială, drept mama oricăreia din femeile de fată.

— în casa lui Simon, răspunse ea îngîndurată.

— Simon Leprosul vrei să zici? preciză Veronica surprinsă.

— Da, în casa lui...

— Și ce ți-a spus? întrebă Ursula.

— Cine? Leprosul?

— Da, el, căci se știe că Simon a fost bolnav de lepră și l-a tămăduit Nazarineanul.

— Nimic... ba da, a zis ceva, pare-mi-se, dar eu nu l-am auzit pe el, ci pe proorocul din Nazaretul Galileii.

— Ce căuta El acolo? se interesă Ioana apropiindu-se de ea.

— A fost oaspetele lui... mai erau și alții de față...

— da, spune Maria, spune, ceru Maria lui Cleopa. Cum a fost?

— A fost ceea ce nu se poate uita, ceva de neînchipuit. L-ați auzit voi pe Nazarinean vorbind?

E ceva despre care eu nu știu cum să vă fac să înțelegeți; dar cred că nici un om nu a vorbit pînă azi ca El. Abia acum înțeleg de ce lumea îl admiră și-l urmează, uitînd și de masă și de casă. Așa ceva nu cred că a fost cîndva în neamul nostru. Veronica avea dreptate cînd spunea că omul acesta are ceva deosebit de toți oamenii și de toți proorocii.

— E drept ceea ce spui, Magdalena, îi întăriră femeile spusele-i.

136

Maria continuă cu însuflețire:

— Eu nu știu cum arată fiul lui Dumnezeu de care vorbesc unii și alții. Dar eu cred că nu mă înșel că dacă Dumnezeu și-ar alege un fiu, l-ar alege pe El: e minunat, e fără asemănare și fără pereche în lume.

- Dar ție, Maria, ție ce ți-a spus? întrebă Veronica.
- A vorbit ceva despre iubire și ceva despre iertare, spunând o parabolă.
- Cum vine asta?

Vreau să spun că n-a proslăvit iubirea. și nici mustrarea n-a slăvit-o. Pe mine, cel puțin, nu m-a mustrat.

Apoi, ea povesti cu de-amănuntul ceea ce se petrecuse în casa leprosului, după care Ioana spuse liniștită:

— Nu te mira, Magdalena, Nazarineanul nu a mustrat pe nimeni din cei ce s-au întors căiți la El; de aceea, nu te-a mustrat nici pe tine.

Veronica ascultase cu ochi plîși de bucurie, luînd seama că alta era acum Maria. Și se întreba în ce măsură parabola cu fiul pierdut în lume o va fi schimbat pînă într-atît. Povestea aceea sau împlîmirile de care auzise pe atîția vorbind să-i fi îndreptat pașii spre casa lui Simon leprosul? Sau vorbele bune despre Nazarinean pe care le auzise de la Gaius, Boz, Didim cel orb, Iona cel șchiop și alții asemenea lor? La urma urmei, cine știe? Îi era de-ajuns că l-a cunoscut pe Nazarinean. Va avea puterea să-l și urmeze, așa cum l-au urmat atîția? Cine știe? Nazarineanul nu-i ceruse nimic; El îi vorbise și Veronica știa cum vorbește Nazarineanul. Acum știa și Magdalena și ea era stăpînită încă de vorbele acelea care, parcă, i-au schimbat și trupul și sufletul. Cuvintele lui o tulburaseră și o înfioraseră: Femeie, iertate să-ți fie păcatele...

El a făcut-o să înțeleagă că în lume mai este și o altă iubire, nu numai aceea pe care o cunoscuse ea. Acest trup, acum era curat și tot atît de curat îi era și sufletul. El a iertat-o... ea a uitat și de aceea acum era alta. Femeia de altădată a rămas acolo, alături de alabastrul cu mir la care ținea atît, dar pe care l-a spart într-un moment de rară efuziune sufletească: o stare pe care o pot înțelege numai cei care au avut-o. Altul îi era sufletul, altul și trupul și alta îi era pînă și privirea. Căpătase reflexe noi,

137

facînd-o să caute mai mult înăuntru, decît în afară, spre oameni și viață.

Veronica continua s-o admire, căutînd în același timp să înțeleagă schimbarea ivită atît de neașteptat. O credea plecată cu Antonio și ea apare pe neașteptate și-i spune: „Am fost în casa leprosului și l-am întîlnit pe Nazarinean... Nu e un om ca toți oamenii.-, e minunat, fără asemănare și fără pereche” ... De aceea, emoționată și fericită își zise în gînd: Maria, știi tu ce faptă măreață ai săvîrșit astăzi?

Sculîndu-se de pe divanul cu scoarțe bogate și apropiindu-se de Veronica, zise cu un glas aproape rugător:

- Nu e așa, Verona, că mă veți primi și pe mine alături de voi?
- ce vrei să faci? întrebă surprinsă Suzana.
- Vreau ca și eu, împreună cu voi, să-i slujesc Lui.

Femeile priviră nedumerite: o știau pe Maria în stare de orice, dar nu și de o slujire pentru Nazarinean și prietenii lui. Și, pe deasupra, nu înțelegeau cum de se hotărîse așa de repede pentru o asemenea treabă care nu prea i se potrivea. Ioana spuse:

- Să nu crezi că-ți va fi ușor, Maria.
- Știu, Ioana, dar sînt pregătită să înfrunt orice, răspunse ea hotărîtă.
- O să fie greu, interveni Suzana.
- Știu, Suzana, dar nu mă tem de nimic.

Veronica ascultase tăcută, cumpănind cu luare aminte asupra hotărîrii pentru care nu găsea cuvînt de împotrivire. Socoti că nu avea să-i fie ușor, dar mai socoti că Maria mai avea ceva de făcut:

- Va trebui să pleci de aici, zise ea.
- Și care e pricina? întrebă ea surprinsă.
- Una singură: Antonio și Pandera nu-ți vor da pace. Ori te vor sili să mergi cu ei, ori te

vor ucide.

Maria Magdalena o privi lung, reflectînd tăcută asupra spuselor ei: Veronica avea dreptate... aici nu mai putea rămîne. Ofițerii romani o vor găsi de s-ar ascunde și în gaură de șarpe.

— Dacă va fi nevoie, voi pleca, zise ea pregătită să întîmpine orice.

138

— Dumnezeuul Nazarineanului să te aibă în sfînta lui pază, spuse Ursula, cu lacrimi în ochi.

— Nu vei fi singură, Maria, o încurajă binevoitoare Ioana. Vom merge și noi; adică vei merge și tu cu noi și nu ne-om mai despărți de acum. Uite, vezi tu această stofă de lînă? zise ea întinzîndu-i țesătura de culoare cenușie... e a lui, Maria...

— A lui? zise ea surprinsă. Și cu ochi umezi, luminați de o fericire lăuntrică, luă stofa cenușie în mîini. O pipăi ușor, dar degetele ei fine, catifelate simțiră asprimea lînei.

— Ea lui, continuă Suzana. Și trebuie s-o sfîrșim, căci ne spunea tînărul acela cu chip de fată, Ioan, că Nazarineanul este atît de sărac că n-are nici cu ce se înveli.

Maria Magdalena luă stofa cenușie și aspră, o strînse duioasă la piept și îngenunchind, începu să plîngă în tăcere. Apoi își acoperi fața în petecul cenușiu și suspinînd, sub povara unei dureri, dar și a unei fericiri mistuitoare, grăi:

— Învrednicește, slujirii tale, Doamne, pe roaba ta Maria Magdalena!...

4.

Ierusalimul întreg, din palat și pînă în colibă, fusese într-o mare fierbere. Oamenii continuau să se frămînte și să-și arate nemulțumirea față de procuratorul roman, Pilat. Acesta spre a fi pe placul Cezarului de la Roma, adusese bustul împăratului și steagurile aquilei romane în fața marelui templu.

— Le va pune în Sfînta Sfintelor, insinua cîte unul.

— Iată ce vor să facă păgânii din legea noastră, spuneau alții.

— Să îndrăznească numai și atunci nu vom mai ști nici de noi și nici de ei.

— Se spune că are de gînd să atace și vistieria templului.

139

— Așa ceva nu s-a întîmplat nici în vremea robiei babilonice. Dar dacă vrea să-l ajungă mînia lui Iehova și urgia poporului, n-are decît s-o facă.

Și Pilat a cutezat și una și alta.

Oamenii s-au plîns și au cerut să nu li se defăimeze legea și nici templul părinților să nu li se spurce. Pilat s-a supărat și el și i-a amenințat:

— Vă voi ucide pînă la unul.

— N-ai s-o faci, au zis ei. Cine ești tu?

— Grecii au dat lumii înțelepciune, romanii au dat puterea. Iar voi, ce ați dat?

— Noi am dat ideea unui Dumnezeu, stăpîn al înțelepciunii și al puterii, s-au semețit ei.

Pilat a socotit răspunsul ca o amenințare la adresa puterii romane și ca soldat al imperiului roman, era dator să se apere. S-a apărat cum a crezut: a ucis mai bine de trei mii de iudei, iar pe alții i-a trimis la temniță.

— Ne vom plînge împăratului Tiberiu, au hotărît răzvrățiții.

— Nu e bine, și-a zis procuratorul Pilat care se temea de Tiberiu, căci vina lui era aceea de a se amesteca în treburile religioase ale iudeilor. Ordinul împăratului era cert: stăpînirea romană nu are nici un amestec în astfel de treburi.

— Noi nu avem nimic cu puterea romană, au adlmecat mieroși. Noi vrem să nu ni se pîngărească templul și să nu ni se jignească conștiința noastră religioasă. Atîta vrem.

Și Pilat mînios și învins, a cedat dar oamenii continuau să se frămînte, și să se împotrivească, nădăjduind în noi biruințe pentru ziua de mîine, în timp ce soarele cobora spre apus, iar razele lui păreau că se topesc în zările amurgului.

în umbra chiparoșilor, minunat înfloriți — între care Veronica își ridicase casa — femeile lucrau deosebit de voioase, haine ușoare de vară. Celorlalte li se alăturaseră, nu demult și niște femei din Betania, două surori, Marta și Maria și prietena lor, Tavita, cea mai tânără între toate.

140

Maria Magdalena tocmai vorbea despre ultimele întâmplări din viața ei, cu o emoție ce parcă și acum o tulbura.

— Și de ce l-ai părăsit pe Antonio care îți împlinea toate dorințele? întrebă Marta de la locul ei.

— Vezi tu, e greu pentru o femeie să spună de ce vrea una sau alta. Și e mai greu să știe pentru ce lasă un bărbat spre a urma un altul.

— Și totuși... stăruie Marta.

— Poate dorința mea de a-l cunoaște pe Iisus, despre care auzisem atâtea lucruri minunate. Se spuneau atâtea despre El, eu nu știu dacă altcineva în locul meu n-ar fi făcut același lucru. Când mă gândesc câteodată la viața pe care am dus-o înainte, mi se face rușine că mă prinde și mila și sila de mine însămi. Veronica este aceea care a făcut începutul acestei schimbări; ceilalți n-au făcut decît să pună picătura de apă la rădăcina plantei ca să înflorească. Asta sînt astăzi și așa mă simt: o floare într-o grădină uriașă, al cărei stăpîn este Nazarineanul nostru.

— Da, Magdalena, asta ești tu și parcă tot așa ne simțim și noi, spuse Suzana emoționată.

— Credeți-mă, reluă Magdalena, simt că de acum nu-l voi părăsi pentru nimic în lume.

— Nici noi, îi întăriră ele spusele.

— Iar eu, nicicînd nu am fost mai fericită ca acum de cînd mă aflu printre voi, spuse Tavita punînd cîteva vreascuri de lemne uscate pe foc și turnînd o oală de apă în vasul care fierbea alături.

Apoi, după o clipă de tăcere, Maria Magdalena, continuîndu-și lucrul său, zise:

— Cred că numai prin Iisus am învățat să cunosc viața. N-am auzit pe cineva vorbind mai frumos ca El. Cuvîntul lui e ca un balsam pe o rană: tămăduiește, încălzește și naște un alt om în noi. Eu zic că lumea nicicînd n-a mai avut un prooroc ca El.

— Cam tot asta cred și eu, răspunse Ioana privind lung în zarea în care amurgul cobora alene.

— Firește că așa este, rosti Maria lui Cleopa scăpînd lucrul din mîină, nu demult ne cerea să ne rugăm unii

141

pentru alții și să ne iubim unii pe alții, dragostea fiind piatra de căpătîi în om.

Maria Magdalena asculta tăcută, furată de propriile ei gînduri... sau, poate, de propriile ei amintiri. Și ea se rugase pentru alții... și pentru Stihus pe care-l omorîse Pandera... dar și pentru Pandera care, neputînd trăi fără ea, se spînzurase de creanga unui pom. Cînd a auzit vestea s-a înfricoșat și i-a părut rău, căci și-a adus aminte de cuvintele lui Iisus: Vai de acela prin care vine sminteala”.

— Așa o fi, i-a spus Veronica, dar nu tu ai fost sminteala lui Pandera.

— Știu eu? a zis ea cu inimă grea. Și întristată, s-a rugat și pentru el și pentru ea. Și pentru el și pentru Rufus și pentru Marcellinus și pentru Antonio... se întreba, uneori, dacă el mai trăiește și dacă mai este supărat pe ea... în ziua în care trebuia să-l însoțească la Colonich, l-a părăsit și s-a dus în casa lui Simon leprosul...

Prin Magdala n-a mai trecut... și nici prin Tiberiada. Găsea că nu avea de ce să mai treacă prin locuri care-i trezeau amintiri ce o dureau. Maria aceea de atunci a murit acolo; cea de acum e alta și locul ei este alături de Nazarinean, chiar dacă unii îl urăsc...

— Așa e... de ce L-or fi urînd unii oameni pe Iisus? se întreba ea, oftînd ușor.

— Pentru că ei sînt răi și El e bun. Da, este atît de bun și iată de ce s-a hotărît să-l urmeze.

E cel mai bun dintre toți oamenii pe care i-a întâlnit. Alături de El se simte o floare curată ca roua dimineții... o floare albă pe care dimineața-și picură arginții de rouă, înveselind-o și făcând-o să crească. Ea era floarea; vorbele Nazarineanului erau boabele de rouă. El a schimbat-o, El a făcut-o să crească și să înflorească și El a făcut-o să-L urmeze și să-I slujească. Nu era numai ea: mai erau Veronica, Suzana, Salomeia, Ioana lui Huza, Maria lui Cleopa, Ursula, Naomi și altele. Naomi nu mai era slujnica lui Nicodim: era femeia de încredere a casei lui Pilat, slujind-o pe soția procuratorului roman, Claudia Procula. Pilat avea nu mai puțin de trei sute de oameni în slujba sa. Când a avut nevoie de o evreică, Nicodim i-a vorbit de Naomi, laudând-o.

142

— Dacă Naomi este așa cum zici, atunci să vină, a hotărât liniștit procuratorul.

Așa a ajuns Naomi la curtea lui Pilat. Reședința era într-una din aripile laterale ale strălucitorului palat al marelui Irod și în care crudul, ambițiosul și îngîmfatul Pilat se simțea mai bine decât ilustrul său înaintaș. Frumoasa și bogata stăpînă făcuse din Naomi o confidentă statornică a sentimentelor ei pentru Nazarinean pe care, din întîmplare îl auzise o dată vorbind. Cum nu era singură, s-a dat mai deoparte, ca să nu se ia seama vrînd să-l asculte. Și ceea ce a auzit atunci, nu mai avea să uite niciodată:

...Porunca mea este aceasta: să vă iubiți unul pe altul... dragoste mai mare decât aceasta ca cineva să-și pună sufletul său pentru prietenii săi, nimeni nu are“...

Așa a vorbit atunci Nazarineanul și frumoasa Claudia Procula n-a uitat. Și nu putea să uite pentru că alte legi și alte rînduiri erau în lumea în care se născuse și de unde venea: dreptul celui mai tare era o lege pe care o știau toți din împărăția Romei alcătuiți din stăpîni, supuși și rebeli. Cum putea iubi un roman pe un grec sau pe un part, pe un sirian sau pe un iudeu, cînd aceștia erau dușmanii lor? Firește, nevasta înaltului procurator auzise despre această nouă lege a dragostei, dar cum nu o înțelegea prea bine, adeseori o întreba pe Naomi.

— Ce fel de învățătură este asta?... eu, roman, care stăpînesc lumea, să mă cobor cu dragostea mea în casa plebeului sărac sau să întind mîna vrăjmașului meu? Tu, cum crezi, Naomi, că vine asta?

— Vine bine, stăpînă. Uite, vine așa că trebuie să uităm răul pe care ni l-a făcut cineva, să răsplătim ura cu dragostea și să iubim pe vrăjmașul nostru, pentru că toți sîntem frați și fii ai unuia și aceluiasi Dumnezeu.

— Cum, Naomi, vrei să spui că și sclavul și împăratul sînt aceiași?

— Da, stăpînă, înaintea Lui toți sîntem una.

— Tu zici asta? întrebă Claudia contrariată.

— Nu eu zic asta, stăpînă, ci El.

— Dar tu, crezi asta?

— Eu cred că n-ar trebui să cernem ca prin sită vorbele Nazarineanului. Ele nu pot fi luate ca o făină

143

oarecare, sau ca niște boabe de muștar, oprind numai pe acelea care ne sînt nouă pe plac. A face așa, înseamnă a cunoaște numai o parte din adevăr și nu e bine.

— Cred că ai dreptate, Naomi; tu știi mai multe ca mine, tu poți afla mai multe, pe cînd eu? Mă mulțumesc cu ce aud de la tine sau de la Ionatan cînd vine în palat să-și vîndă stofele... mai spune-mi ceva despre El... ce a mai făcut, ce i s-a mai întîmplat... dar fii cu luare aminte!

Și așa, Naomi o informa pe Claudia Procula cîte ceva, iar ea asculta, tăcută și nemișcată, încredințîndu-se, mai întîi, că procuratorul nu-și pusese oamenii să le spioneze. Căci, din întîmplare, deși romancă, Procula era îndrăgostită de învățătura Nazarineanului. Chiar nefiind îndeajuns de pregătită pentru a înțelege totul. Găsea — sau i se părea numai că învățătura lui avea o altă mireasmă, pe care religia ei cu ațîția zei nu o avea. Ba, simțea chiar că ea îi dădea

alte simțăminte și alte păreri și despre viață și despre oameni. Îi plăcea învățătura lui, dar îi plăcea și înfățișarea Nazarineanului: nu avea o statură prea înaltă, dar chipul îi era de o frumusețe cu totul aparte. Părul era de culoare castanie, închisă. Sprâncenele erau negre, iar fața brună-gălbuie. Ochii aveau ceva luminos și privirea blîndă, deși parcă mustra și mîngîia în același timp. Glasul lui era duios, ca un foșnet de frunze și auzindu-l vorbind, nu te îndurai să-l părăsești.

Toate o impresionaseră adînc pe frumoasa soție a procuratorului roman și amănuntele acestea îi erau vii în inimă, și ziua și noaptea urmărind-o ca o umbră, cum obișnuia să spună. Într-un fel, Nazarineanul îi era drag. Însoțită de Naomi, uneori, venea să stea de vorbă cu cele două surori din Betania și ele îi povesteau întîmplări din viața lui, întîmplări la care ele înșile fuseseră de față. Avea grijă să nu i se ia seama, căci fiind soția procuratorului, nu i se îngăduia nici un amestec cu supușii imperiului roman. Ceea ce făcea ea era un fel de complot împotriva stăpînirii, ori așa ceva nu-i era îngăduit nici să gîndească. De aceea, plecînd, se strecura cu grijă și teamă. Pleca, dar înlăuntrul inimii se bucura, păstrîndu-i aceleași sentimente pe care le aveau și aceste femei, fie că erau din părțile Betaniei sau din laturile Tiberiadei.

144

Îl iubea, pentru vorbele sau pentru faptele Lui minunate în care se găsea atîta milă pentru om, dar îl iubea și pentru duiosia Lui feciorelnică, pentru firea Lui blîndă, dar mai ales pentru bunătatea care radia din întreaga Lui ființă. Dragostea ei era întru-totul asemănătoare cu aceea a celorlalte femei care-L slujeau: o dragoste umilă, o dragoste desăvîrșită și fără ascunzișuri, cum nu se întîmplă de multe ori. Nazarineanul nu le oprea și nu se ferea de ele. De altfel, printre ele se afla și mama Lui. Și mama-și iubea fiul cu o dragoste pe care toți o știau și o prețuiau. Cînd auzea pe cineva spunînd o vorbă rea pe seama Lui, se întrista. Clevetirile unora și uneltirile altora o îngrijorau și, prinsă de spaimă, spunea:

— De ce nu-I dau pace?

— E atît de bun cu toți, că e cu neputință să-I facă cineva vreun rău, răspundeau ele.

— Și eu tot asta cred despre fiul meu, dar din păcate sînt destui care îl pizmuiesc. Cei mai înverșunați sînt cei din Ierusalim, zicea Maria neliniștită.

— Acolo se pun la cale toate relele. Cazanul gheenei acolo sălășluiește spuse Ioana cu teamă, adăugînd:

— Aud că în ultimele zile numărul vrăjmașilor a crescut. Fariseii, care niciodată nu s-au înțeles cu saducheii, și-au dat mîna și au jurat că-și vor tunde bărbile dacă nu sîrșesc cu acest călcător de lege.

Maria, îndurerată, rosti privind în înaltul cerului:

— Doamne! fiul meu, călcător de lege!

— Maria, interveni Suzana, doar știe toată lumea că nimeni din neamul nostru nu e mai înverșunat împotriva Lui decît acești cărturari și învățători de lege, care una spun și alta fac. Amintește-ți, doară, căci ai fost de față cînd El i-a mustrat cu atîta înverșunare în fața templului. Mustrarea Lui îmi stăruie și acum în minte și e firesc ca vorbele Lui să nu le fie pe plac și să I se împotrivescă și mai mult, așa că n-am avea pricini să nu credem că numărul vrăjmașilor a crescut. Care din ei ar avea tăria să rabde ocara și mustrarea pe care El le-a făcut-o atunci în fața templului? Care ar fi cărturarul care ar tace și fariseul care n-ar avea nimic de spus cînd Iisus i-a înfruntat întîmpinîndu-i cu vorbe ca astea.

145

Vai vouă, cărturari și farisei fățarnici, că închideți împărăția cerurilor, căci voi nu intrați și nici pe cei ce vor să intre nu îi lăsați“.

Vai vouă cărturari și farisei, că mîncăți casele văduvelor.“

Vai vouă, cărturari și farisei fățarnici, că dați zeciuială din mintă, din mărar și din chimen și nesocotiți dreptatea, mila și credința."

Povățuitori orbi, care strecurați țințarul și înghițiți cămila."

Vai vouă, cărturari și farisei fățarnici, că vă asemenați mormintelor văruite, care pe dinafară par frumoase, iar înăuntru sînt pline de viermi și de toată necurătenia."

Vai vouă, cărturari și farisei fățarnici, care ați ucis pe prooroci și pe cei drepti."

Șerpi și pui de năpîrci, cum veți scăpa de osînda gheenei..."

—da, Maria, sfîrși Suzana, de acum îngrijorată și ea, crezi că oamenii ăștia vor putea răbda la nesfîrșit așa ceva și nu I se vor împotrivi într-un fel sau altul?

Dar nu răspunse nici Maria și nici celelalte femei, pe chipul cărora grija și spaima se așternuse de-a binelea. Aveau dreptate să se teamă: zvonurile despre uneltiri împotriva Nazarineanului creșteau de la o zi la alta, așa că nu putea să nu se întîmple ceva. Cînd Ioana spusese că în cetatea Ierusalimului sălășluia cazanul gheenei, nu se înșelase.

Vrăjmașii își daseră mâna jurînd că a venit vremea să se sfîrșească cu acest călcător de lege și hulitor de Dumnezeu: cei fără de lege, asemenea șacalilor, adulmecau prada, mirosind în vînt și în jurul lor urma Nazarineanului.

5.

În ziua aceea de april, Ierusalimul strălucea minunat de frumos în lumina blîndă a soarelui de primăvară. Orașul era în preajma sărbătorii Paștelui și iudeii țineau să petreacă marele praznic în cetatea sfîntă împlinind o veche datină.

146

Zi și noapte, pelerinii — în nesfîrșite convoaie — intrau prin cele cinci căi care duceau la Ierusalim. Cea mai populată era aceea care lega orașul cu Galileea. Caravane de cămile și măgăruși, venind de departe, duceau poveri peste poveri și uneori și copii mici, obosiți de drum. O lume pestriță — cînd mai bogată, cînd mai săracă — alcătuită din bărbați, femei și copii, duceau legături în spate — și mai pestrițe — înaintînd anevoie, prinși de oboseala drumului. La vederea orașului sfânt, unii boceau un cîntec de jale pe care proorocul Ieremia îl scrisese cîndva în amintirea robiei babiloniene. Bocetul se moștenește din tată în fiu și el însemna toată amărăciunea și disperarea pe care nefericitul popor o trăise de-a lungul vremii, dintr-o robie într-alta. Era ceva măreț și trist, să ascuți în noapte aceste ieremiade care aveau, în același timp, și ceva duios, dar și ceva amenințător. Cîntecul se înălța ca o rugă spre cerul închis al unui Iehova surd și mut, dar și ca o amenințare la adresa stăpînitorilor romani, cruzi și lacomi.

Convoiul înainta încet, oamenii îmbrîncindu-se sau căutîndu-se unii pe alții. Părinții își căutau copiii sau cunoscuții cu care aveau să discute de-a lungul drumului una și aceeași nemulțumire: cînd pleacă stăpînirea romană? Iar cei care boceau și nici nu se întrebau despre stăpînirea romană — de teama iscoadelor — aceia vorbeau despre țara făgăduinței pe care au pierdut-o, dar pe care nădăjduiau că un Mesia le-o va da cel puțin pentru o mie de ani.

De o parte și de alta a drumului se înșirau săracii și calicii de totdeauna și de pretutindeni. Orbii, surzii și ciungii, betegii, ologii și paraliticii — cu un cuvînt, toți dezmoșteniții soartei —le țineau de urît pelerinilor, inspirînd totodată milă și dezgust. De altfel, în asemenea împrejurări, orașul gema de cerșetori și oropsiți măcinați de boală, Unii din ei șezînd zile de-a rîndul chiar pe treptele marelui templu.

În fața fortăreței Antonia, oratori de ocazie vorbeau în nasul legionarilor romani, — dar într-o limbă pe care aceștia nu o înțelegeau despre dreptatea lui Iehova care nu va întîrzia să-și pună mîna peste poporul ales, alungîndu-l pe uzurpator.

147

— Învață-ți limba să tacă, zicea vreunul din cei de față, de teamă ca nu cumva cineva să spună romanilor vreo vorbă oarecare.

Erau și vrăjitori și ghicitori veniți de departe să-și încerce norocul și șarlataniile. Negustori de toate soiurile, lăudîndu-și marfa, vindeau tot felul de fructe, vin amestecat cu mirosuri amețitoare, sau zeamă de smochine ori lămîie. Alături de ei, alții expuneau pe cîte o

tarabă murdară și plină de muște, mirodenii, scorțișoare sau păsări de sacrificii cu beteșuguri ascunse — ceea ce nu era îngăduit în ritualul jertfelor — dar era obișnuit în lăcomia lor.

Tălmăcitorii de vise — unii veniți din îndepărtatul orient — își trâmbețau meșteșugul cu un vicleșug care, în cele din urmă, izbutea să-i atragă pe cei slabi de înger, curioși să afle una și alta despre ziua de mâine. Cei din provincie păreau a fi singurii solicitanți între toți acești pungăși liberi și abili excroci care furau cu atîta îndemînare banii pelerinilor. Vînzătorii de animale și păsări, precum și schimbătorii de bani nu puteau lipsi, căci fără ei sărbătoarea pascală nu se putea face. Pelerinii aveau nevoie de animale pentru jertfele sîngeroase și cum nu puteau veni cu ele de departe, le aveau aici la îndemînă.

Să nu uităm de dansatoarele de ocazie și de bufoni, de vînzătorii de amulete și obiecte de cult, de nelipsiții gură cască și oameni fără nici un căpătîi de care orașul era plin, spre a avea imaginea întregă a acestor zile de care era legată sărbătoarea acestui Paște.

În astfel de împrejurări și cu astfel de oameni, se înțelege, romanii trebuie să-și întărească detașamentele însărcinate cu paza, pricină pentru care procuratorul Pilat era nevoit să aducă forțe noi de legionari și din provincie.

— O pază puternică înseamnă mai multă ordine, obișnuia să afirme.

Firește, spunînd așa, Pilat nu greșea; primejdia unei răscoale putea veni dintr-un nimic, așa cum se mai întîmplase și altădată, nemulțumirile putîndu-se naște din te miri ce. Și în anul acela, întîmplarea făcuse ca procuratorului roman să-i dea o mînă de ajutor pentru întărirea garnizoanei tocmai Irod Antipa, cu care Pilat avea o răfuială mai veche.

148

Și în ziua aceasta, în care Ierusalimul strălucea așa de frumos în lumina blîndă a soarelui de aprilie, Nazarineanul și prietenii săi se opriseră în Betania. Avea acolo un prieten, Lazăr, un om cam de vîrsta sa. Iar Lazăr avea două surori, Marta și Maria, pe care le-am mai întîlnit în cartea de față. Iisus mai venise în casa lor și altădată; și El și prietenii lui. Venise, căci I se trimisese vorbă că Lazăr era bolnav. Neavînd vreme, n-a venit atunci, dar a trecut acum, înainte de a merge la Ierusalim.

Marta îi ieși înainte, întîmpinîndu-L cu ochii plînși și glas trist.

— Lazăr a murit, Doamne!

— De cînd? întrebă unul din prietenii Săi.

— Sînt patru zile de cînd l-am îngropat, răspunse ea cu același glas trist.

Iisus asculta tăcut. Chipul Său părea prins de milă și parcă și de tristețe: Lazăr era un om bun... și omul ăsta bun și tînăr încă, murise. Plînsul Martei îi amintea de plînsul atîtor obidiți pe care-i întîlnise și altădată. Nu-i deosebea pe nici unul nimic: aceeași deznădejde, aceeași durere în fața morții. Înduioșat, cu glas domol, Iisus zise:

— Fratele tău va învia.

Marta îl privi cu aceeași ochi plînși. Și cu același glas trist, îi întoarse cuvîntul în care se găsea și o mărturisire de credință:

— Știu, va învia la înviere, în ziua cea de apoi.

— Eu sînt învierea și viața, rosti Iisus ca o supremă și ultimă nădejde.

— Știu, Doamne. Tu ești învierea, Tu ești viața, Tu ești Fiul lui Dumnezeu.

Atunci apărură și Maria: aceeași tristețe, aceeași ochi plînși pentru cel mort. Și pe chipul ei, ca și pe chipul celor cîțiva prieteni care o însoțeau. Cineva vru să spună una, alta, despre cel mort, dar cuvintele se frînseră din cauza plînsului. Lacrimile acestea-L înduioșară pe Iisus pînă într-atît, încît lăcrimă El însuși de față cu ei.

— Unde l-ați pus? întrebă cu glas domol.

— Vino și vezi.

Porniră în tăcere. Ajungînd acolo, se opriră în fața mormîntului. Iisus privi grav țărîna proaspătă, apoi zise în auzul celor de față:

149

— Lazăre, ție îți zic, vino afară.

Pământul alunecă în părți și prin deschizătura lui, Lazăr ieși afară. Nici un strigăt de spaimă, nici un țipăt și nici o mirare, ci bucurie... bucurie, căci Lazăr era iarăși printre ei.

Dar nu, nu era numai bucurie. Marta auzi și o împotrivire. Asta însemna că răzvrătirea continua și într-o împrejurare ca aceasta și ea se întristă. Cel care se sumețise răzvrătindu-se, zisese:

— Omul Acesta, face prea multe minuni. De-L vom lăsa așa, toți vor crede într-însul. Mîhnită, dar plină de însuflețire și recunoștință pentru Nazarinean, Marta se întoarse spre acesta și-i spuse:

— Ce rău v-a făcut de nu-I dați pace nici aici?

Cel întrebat privi, stingherit, spre prietenul său. Tînărul se apropie de ea și, zvîrlindu-i o privire ce parcă o săgetă, îi spuse:

— Nu cumva și tu-L urmezi pe acest Nazarinean care nesocotește legea noastră?

— Și dacă da, ce-ți pasă ție?

— Știu eu ce o să mai fie de acum? răspunse acesta în doi peri.

Maria Magdalena ascultase tăcută, mirată de amestecul celor doi care, deși văzuseră cu ochii lor un om întors la viață din întunericul morții, mai găseau și acum cuvînt de împotrivire.

— Doamne, cît de mult îl poate orbi ura pe om! își zise mîhnită și răzvrătită în același timp pentru nesocotința lor. Apoi, se îndepărtă ușor, săgetîndu-l cu o privire rece, tăioasă. Omul o privi năuc cum se pierdea printre ceilalți și rămase așa, neștiind dacă trebuie să plece sau să stea pe loc.

La întoarcere, cineva-i invită în casa sa. Nazarineanul primi bucuroș, luîndu-și cu sine și ucenicii. Magdalena știa că Iisus nu are nimic împotriva unor poftiri de felul acesta pe care I le făceau oamenii, căci doar îl mai văzuse și altădată. Erau acum, de față și Lazăr și surorile lui.

Gazda uitase în ziua aceea să împlinească datina spălării picioarelor oaspeților săi. Era o dovadă de prețuire, firește, dar socotelile stăpînului erau altele. Maria luă

150

seama la lipsa aceasta și, bucuroasă, acceptă să facă ea datina. Era, altfel, mărturia unui sentiment de recunoștință, dar și unul de omagiu și prețuire pentru ea. Nazarineanul era ceva mai mult decît pentru stăpînul casei. Luă o litră de mir de nard curat, de mare preț, și îngenunche la picioarele lui Iisus. Sparse vasul și turnă nardul pe ele și cu părul capului, într-o tăcere desăvîrșită, prinse a le șterge ușor. Mirosul nardului se împrăștie și totul se înmiresmă cu un aer suav și parfumat.

Maria Magdalena tresări sub povara unor grele amintiri. Maria de la picioarele Nazarineanului îi aminti de o altă Marie, care altădată, venise în casa fostului fariseu lepros de pe țărmul Tiberiadei: și ea vărsase mirul pe picioarele Lui... și ea le ștersese cu părul ei frumos și strălucitor. Fără să vrea își simți ochii scăldați în lacrimi. Dar cît a trecut de atunci! Și cîte nu o despărțeau acum de zilele acelea!

E drept, și pe una și pe alta le unea același gest și același mir, aceeași împrejurare. Dar le deosebea vremea, viața și sentimentele ce le însuflețise pe amîndouă. Maria de acum îngenunchease în semn de recunoștință pentru învierea fratelui. Maria de atunci îngenunchease în semn de iertare, dar parcă și pentru o înviere; învierea ei spre o nouă viață.

Și Nazarineanul, așa cum altădată primise mărturisirea de căință a ei, în tăcere, tot așa primi și acum mărturisirea de recunoștință a mariei.

Din păcate, lucrul acesta nemulțumi pe unii din cei de față. Cînd îi spălase ea picioarele, cîrtise Simon. Se miră chiar că nimeni nu i se împotrivise, Maria amintindu-și cît de greu o judecase și o disprețuisese fostul lepros.

Ucenicii priveau tăcuți, dar parcă puțin nedumeriți că văzîndu-i, i-ar fi socotit că jinduiesc

după prețul nardului. Prea multă risipă, socoti unul din ei: cu prețul lui se puteau sătura mai bine de șapte mii de calici și în Ierusalim erau cam de șapte ori pe atât. Și apoi, pentru care pricină atîta dărnicie? În istoria neamului iudaic încă nu s-a pomenit ca vreunui împărat să i se toarne pe picioare mirodenii atît de prețioase.

Unul din ei, cu ochi ageri și minte isteasă, cumpăni toată risipa mariei: trei sute de dinari! și-și zise: Feciorul

151

tîmplarului se întrece cu gluma; prea-i plac mirodeniile cîmpului! Și asta, în timp ce alții cerșesc pe la ușa acelor bogați nemilostivi de care vorbea deunăzi. Și gîndul, prinzînd grai, glasul lui Iuda se făcu auzit ca o mustrare:

— De ce nu s-a vîndut acest mir cu trei sute de dinari și banii să se fi dat săracilor?

Maria Magdalena tresări. În sfîrșit, se împotrivi ceva! Și ce împotrivire! Mai semeață, mai cutezătoare decît a leprosului. Acesta fusese împotriva ei, dar aceasta era împotriva Nazarineanului. Și încă, din partea unui prieten! Doamne, cum sînt oamenii!

Acela era Iuda și punga cu banii lor se afla în mîinile lui. Dar el nu avea grijă decît de obștea lor. Nazarineanul,, nu el, avea grijă de săraci... Nazarineanul, nu el, le alinase suferințele și-i tămăduise de boli. Atunci, de unde atîta grijă la Iuda pentru cei săraci și neajutorați? De aceea, ea nu putea încuviința cîrtirea, și-n taina inimii își zise:

— Nu, prietene, Iuda, nu ai dreptate... săracii sînt pe seama Lui, nu a ta.

Dar cîrtirea lui Iuda nu fusese nici pe placul lui Iisus. O apăraseră pe Magdalena în casa leprosului? Atunci o va apăra și pe Maria împotriva nesățiosului Iuda.

— De ce nu o lăsați în pace? zise Iisus. Pe săraci îi aveți pururea cu voi, dar pe Mine, nu.

Așa era: săraci au fost de cînd lumea. În toate timpurile și la toate noroadele. Ulițele Ierusalimului erau pline de toate soiurile de oropsiți și amărîți. Dacă lui Iuda îi era milă de ei, de ce nu-i ajuta cu prisosul pungii lui? Cine-l oprea, cine-l oprise? Sau, nu cumva inima nu prea îi era la îndemînă? De unde pînă unde grija de ei?

Apoi, liniștit, Iisus continuă:

— Femeia aceasta turnînd mirul pe trupul Meu, pentru ziua îngropării Mele a făcut-o. Aduceți-vă aminte Fiul Omului se va da în mîinile oamenilor păcătoși; aceștia îl vor omorî, dar luați aminte, a treia zi va învia.

Cei de față auziră cuvintele acestea pe care nu le înțeleseră și nedumeriți se mulțumiră să privească unii

152

spre alții: prea li se păruseră nu știu cum. Poate că nici nu trebuia să-și bată capul, atîta vreme cît Nazarineanul era cu ei. Doar unul, Toma cuprins de îngrijorare, rupînd tăcerea, zise:

— Doamne, să nu Ți se întîmple una ca asta.

Maria Magdalena tresări cu o teamă nedeșluită: în mintea ei încolți un gînd. Și, încolțind gîndul, își zise:

— S-ar putea oare ca ura acestora să meargă atît de departe?

, își împărtăși teama Suzanei și Ioanei și nu uită să adauge:

— S-ar putea ca uneltitorii să se răzvrătească și acum fără folos... Nazarineanul, care a săvîrșit atîtea minuni, va ști să scape de ei.

Suzana, prinsă de îndoieli și spaimă, căută un cuvînt de îmbărbătare și negăsindu-l, rosti cu glas scăzut:

— Vom vedea...

6.

În dimineața aceea de aprilie, soarele blînd al primăverii lumina alb peste palmierii întunecați, drepti și impunători ai Ghetsimanilor. Orașul strălucea viu sub razele soarelui. Templul, cu acoperișul lui de aur, se pregătea pentru marele praznic, pentru care pelerinii continuau să sosească.

Odată cu primii închinători ai templului, veniseră și niște greci din Siria, trimiși de regele lor. Nu veniseră pentru a păstra ordinea în vremea praznicului și nici ca să cerceteze orașul sfânt. Pricina era alta: Abgar, regele lor, era bolnav. Auzise că în Palestina un mare prooroc, un făcător de minuni — sau cam așa ceva — ar fi tămăduit fel de fel de bolnavi. Bolnav era și el... Și nu era vorba de o boală oarecare, ci de una, aproape fără leac: lepră. Regele îi trimisese și un mesaj meșteșugit, căci auzise că proorocul nu era un om de rînd.

Întrebînd pe unii și pe alții despre acel Nazarinean, grecii sirieni primiră niște îndemnuri și sfaturi care nu prea le puteau fi pe plac.

153

— Căutați-L în jurul templului, le spusese cineva.

— Ar fi bine să vă vedeți de treabă și să nu dați mîna cu hulitorul acela, îi sfătuisese altcineva.

Îl găsiră în fața templului; unul dintre ei îi înmîină răvașul regelui.

— Citește, le ceru Nazarineanul. Și omul începu să citească emoționat:... Eu, Abgar, rege al Edesei, îți trimit ție, împărate necunoscut, salutările mele și ale supușilor mei. Eu am scris cu scopul ca să te rog să te ostenești și să vii la mine, ca să mă vindec de boala în care mă aflu. Dacă puterile mele mi-ar fi îngăduit să merg, n-aș fi obosit și aș fi venit eu în acea împărăție în care te afli tu și ai cărei stăpînitori și supuși nu-ți dau pace. Oamenii din regatul meu vorbesc cu mult respect despre tine și despre faptele minunate pe care tu le săvîrșești printre bolnavi și neputincioși. Și tot ei mi-au spus că iudeii printre care te afli, cîrtesc împotriva ta și uneltesc să-ți aducă vătămare. Dacă e așa și dacă nu poți scăpa de ei, venind la mine, eu te voi ruga să rămîi aici. E drept, orașul meu nu e prea mare, dar e frumos și prea încăpător pentru noi amîndoi“.

Nazarineanul ascultase tăcut, gîndind că nu e vremea să meargă pînă acolo, altele fiind rînduielile de acum. Vorbele frumoase și ospitalitatea regelui îl înduioșaseră, dar nu putea merge. Se pare că Filip, unul din prietenii lui, care era de neam grec, stăruise să meargă la Edesa, împlinind rugămintea lui Abgar. întorcîndu-se spre trimișii regelui și îmbrățișîndu-i cu o privire duioasă, Nazarineanul le spuse blînd:

— Spuneți regelui vostru că nu pot veni, dar după ce eu voi fi prins, judecat și osîndit, voi trimite pe unul din ucenicii mei. Acela îl va mîntui pe rege de boală și-i va aduce mîntuire lui și celor ce vor crede mie.

. Apoi, adresîndu-se prietenilor lui pe care, adeseori, îi numea ucenici, zise:

— Acum a sosit ceasul în care Fiul Omului să fie preamărit. Adevăr zic vouă, dacă grăuntele de grîu căzînd pe pămînt nu moare, atunci rămîne numai el; dar dacă moare, atunci aduce roade multe.

154

— Ce vrea să spună Nazarineanul? întrebă cineva.

Omul nu căpătă nici un răspuns, căci nici ceilalți nu știau prea bine despre ce fusese vorba. Dar nici Nazarineanul nu-i făcu să înțeleagă, ci spuse scurt:

— Voi veți vedea...

Și acum, iată, în dimineața aceasta de aprilie blînd, orașul fusese tulburat de un zvon pe care nimeni nu știa cine l-a adus. Se spunea că Nazarineanul fusese prins noaptea trecută, în grădina Măslinilor, pe care o știau pînă și copiii. Și vorbele astea erau o mie și o sută, mai nepotrivite și mai greu de crezut unele ca altele.

— E bine că s-a întîmplat așa; prea își rîdea de legea noastră.

—... și de neamul nostru...

—... și de templul nostru...

—... a vrut să pună la cale o răzvrătire împotriva romanilor, îndemnîndu-ne să nu-i mai plătim dajdie Cezarului...

— E bine că L-au prins și L-au dat judecății; să nădăjduim că acum va scăpa neamul

nostru de El, luă cineva seama.

— E tot ceea ce se poate, interveni cineva; arhiereul Caiafa L-a și rînduit morții.

— De unde știi tu, Iosua, o vorbă ca asta? Întrebă un bărbat scund a cărui fire părea prinsă de un ciudat neastîmpăr.

— Caiafa a spus zilele astea că este mai de folos să piară un om pentru norod, decît tot neamul.

— A spus arhiereul așa ceva?

— Pe barba mea dacă nu este așa cum vă spun, căci doar L-am auzit eu însumi.

— Atunci să știi că acum nu ne mai scapă din mîini.

— Se poate, dar uite, a venit Paștele și eu cred că judecătorii noștri n-o să-și piardă vremea cu răzvrătitorul din Nazaretul Galileii.

... Și soarele lumina alb peste oameni și oraș, iar primăvara înfiora tainic om și natură, cu miresmele ei proaspete și pline de viață, în timp ce fiii lui Abraham rînduiau moartea proorocului.

155

O femeie tînră se strecură ușor printre bărbații care vorbeau cu atîta însuflețire. Ea nu era cu nimic străină de cele ce se întîmplaseră cu Nazarineanul. Vestea prinderii Lui o întristase și nu știa de la cine să ceară o mîină de ajutor. Își acoperise fața cu un șal mare de culoare cenușie, nu ca să-și tăinuiască chipul, ci ca să nu i se vadă ochii plini de lacrimi. Trecînd ulița, Naomi — căci ea era — grăbi pasul să ducă vestea stăpînei sale, soția procuratorului. Ajunse într-un suflet și, cu respirația întretăiată de fugă rosti printre lacrimi:

Stăpînă, Nazarineanul este în primejdie...

— Ce vrei să spui? Întrebă Claudia, cutremurîndu-se toată.

— L-au prins pe Iisus...

— Unde, Naomi?

— În grădina Măslinilor...

— Ce căuta El acolo?...

— Eu nu știu, dar orașul vorbește și știe atîtea de te miri nu alta... unii vorbesc despre un complot împotriva romanilor.

— Prostii, Naomi. Cine o să-i creadă? Nu așa ceva dorea El. Eu L-am auzit vorbind... vorbele Lui nu erau ale unui rebel de rînd. Nu un complot urmărea El, Naomi, ci o schimbare a omului, o schimbare înlăuntrul firii lui.

— Stăpînă, nici eu nu cred că El se răzvrătise împotriva stăpînirii romane; și ca mine mai sînt și alții care cred asta. Nu asta voia El de la noi, ci altceva.

— Firește că da. Dacă e adevărat că L-au prins, atunci mai marii tăi au săvîrșit o infamie.

Claudia Procula tăcu, prinsă de o firească mîhnire, căci Nazarineanul îi era drag prin tot ceea ce făcea, prin ceea ce spunea. Și ea L-ar fi urmat, dacă L-ar fi putut părăsi pe Pilat. Dar calitatea ei nu-i îngăduia așa ceva; soția unui mare demnitar roman nu se putea amesteca în astfel de treburi.

— Slăvită stăpînă, unde este acum luminatul procurator? Întrebă Naomi, deși își dădu numaidecît seama că era o întrebare de prisos.

— A fost chemat în zorii zilei, răspunse ea tristă.

— Știa pentru ce a fost chemat?

156

— Se pare că da. Dar spune, Naomi, prietenele noastre au aflat că Nazarineanul a fost prins?

— Nu știu, stăpînă.

Claudia Procula tresări cu o spaimă nouă, socotind că s-ar fi putut ca ele să nu fi aflat încă. De aceea, îi ceru să plece de îndată, la ele, adăugînd:

— S-ar putea ca oamenii lui să-L ajute să scape.

— S-ar putea, stăpînă, eu nu zic nu.

— Du-te! Naomi, nu e vreme de pierdut.

Și Naomi ieși cu grabă. Ajunsă în ulița mare a orașului, își acoperi fața cu șalul mare, de culoare cenușie. Dar acum, nu ca să-și acopere lacrimile, ci chipul, de teamă de a nu fi recunoscută și urmărită. Mai mult alerga, căci i se părea că picioarele nici nu ating pămîntul. Pînă acolo, era cale lungă. Și ulițele erau pline de oameni și iscoade care se pîndeau și se fereau cu luare aminte, căci n-ar fi sfîrșit bine.

Casa pe care o căuta Naomi se afla într-una din marginile orașului, pe drumul ce ducea spre Golgota și poarta Efraim. Era o casă mică, tupilată printre tamaroși și măslini. Părea o casă uitată, părăsită, deși nu avea o înfățișare urîță. De la palatul Asmoneilor — pe ruinele căruia zidise Irod palatul său și unde locuia Pilat — și pînă aici, aproape de poarta Efraim, era drum și Naomi îl străbătu cu mult mai repede decît ar fi crezut.

Cineva îi dete binețe și vru să întrebe ceva. Dar omul renunță, căci de undeva apăru un altul care, după ce privi cu luare aminte în jurul său, spuse o vorbă la întîmplare, căreia nici ea și nici celălalt nu-i găsiră vreun înțeles:

— Frumoasă vreme.

Naomi își continuă drumul spre casa de la poarta Efraim. Casa fusese a lui Nicodim cîndva; acolo fusese un teasc pentru via lui. Nicodim i-o făcuse dar de nuntă lui Naomi. Fata o primise bucuroasă, dar acum nu semai folosea de ea. Logodnicul ei fusese ucis și spînzurat de romani ca unul care luase parte la o rebeliune. Acum stăteau aici Veronica și prietenele ei. În cîteva rînduri venise aici și Nazarineanul cu prietenii lui, precum și Claudia Procula, care se strecura cu multă luare aminte. Naomi venea să le aducă o veste ce nu-i era pe voie,

157

frămîntîndu-se și încercînd să bănuiască în ce chip ele L-ar putea salva pe Nazarineanul lor.

— Dar ce pot face ele? își zise ea, ajungînd.

Acum se știa ce și cum s-a făcut cu prinderea Nazarineanului. Ea se întîmplase în grădina Ghetsimani, situată la poalele Muntelui Măslinilor, deasupra văii Cedronului. Era o noapte de aprilie, de o frumusețe neînchipuită. În seara aceea, El se dusese pe micul munte, ca să se roage. O spuză de stele cu mii de ochi își picurau argintul peste foșnetul de mătase al măslinilor și chiparoșilor. Iscoadele au aflat la vreme, căci cineva din prietenii Nazarineanului rînduise toate. Și încă, cu amănuntul.

— Luați seama, Cel pe care îl voi săruta eu, Acela este... pe El să-L prindeți...

— Și cît ceri tu pentru asta, Iuda? îl întrebase Hildas, vistiernicul templului, la un sfat de taină.

— treizeci de arginți, Hildas.

— Ce zici, nu e prea mult?

— De ce ți se pare ție mult, omule? Nu, nu e mult; treizeci de arginți abia înseamnă prețul de răscumpărare a unui rob; iar eu nu vă dau un rob, ci un împărat!"

— Ce fel de împărat este acesta? se miraseră unii din membrii sfatului.

— Cum, ce fel de împărat? reluă Iuda oarecum supărat. Doar L-ați auzit și voi spunînd că El e împăratul iudeilor... ei, acum ce mai ziceți?

— Da, da, L-am auzit, cum nu, încuviințaseră, mîngîindu-și încordați bărbile stufoase.

Așa fiind, nu le-a fost greu să-L descopere în grădina de la poalele muntelui. Au mers mulți, prea mulți chiar, deși nu era nevoie. A mers pînă și mîndrul Ezechiel, omul de încredere al lui Caiafa. Deși îl cheamă Ezechiel, oamenii îi zic Malchus, pentru că, printre cei mici își dă totdeauna aere de stăpîn. Și-a însușit pînă și mersul marelui pontif și, uneori, vorbește de sus, asemenea lui. Malchus nu greșea dacă în seara aceea rămînea acasă; acum, se spunea că era să-și piardă capul. Și-a scăpat frumosul cap, dar și-a pierdut o ureche. Pricină serioasă ca femeile — care-l iubeau atît, acum să-l ocolească, iar bărbații să-l disprețuiască. Aveau dreptate să se

poarte așa: un om care-și pierde o ureche, nu mai e un bărbat frumos și nici viteaz nu arată. De aceea, făcea mai bine dacă în seara aceea stătea acasă; mergînd, a plătit prea scump devotamentul pentru mîndrul stăpîn.

L-au prins, L-au legat și L-au trimis judecății, căci Paștele bătea la ușă.

— Și unde este acum? o întrebare femeile pe Naomi.

— Dacă e adevărat ce se spune, atunci El este încă înaintea judecătorilor.

— Și ucenicii Lui unde sînt? întrebă Ioana.

— Nu știu; ar trebui să-i căutăm, propuse Maria lui Cleopa.

— Atunci, să mergem, hotărîră ele.

Cînd au ajuns la locul de judecată, au aflat că-L judecaseră și Anna și Caiafa. Nefiindu-i pe plac o judecată așa de grea, ca să scape din încurcătură, Caiafa se folosi de o șiretenie de procedură: Iisus era galileian și ca atare Irod Antipa avea jurisdicție civilă și politică și asupra Nazarineanului.

— Să fie judecat de regele Antipa, hotărî arhiereul.

Auzind de Irod Antipa, Suzana abia putu rosti printre lacrimi:

— Îl va ucide ca pe Ioan!

— fără îndoială, căci nu degeaba este fiul monstrului fără milă.

Dar pe Irod nu-l interesa o astfel de judecată, căci nu pentru asta venise el la Ierusalim. Ca să se distreze laolaltă cu soldații lui, îi puse o mantie regească, veche, pe umeri și cerînd să fie lăsat în pace, i-l trimise lui Pilat care, în calitate de reprezentant al Cezarului trebuia să facă judecata. Nu-i era ușor, căci iudeii niciodată nu i-au fost pe plac... el îi disprețuia, ei îl urau, dar nu pe față, căci se temeau.

— Și ce vină aduceți voi Acestui om? întrebă procuratorul, grav.

— Dacă n-ar fi un făcător de rele, nu ți L-am fi adus ție, răspunse cineva.

— Nu asta v-am cerut, răspunse Pilat îndrîjit. Care e vina Lui?

Cineva ieși în față, făcîndu-și loc cu anevoie printre ceilalți spre a-i arăta păcatele de care Nazarineanul se făcuse vinovat.

— Ascultă, slăvitule procurator, nelegiuirile pe care acest om le-a săvîrșit, în stăpînirea prea luminatului nostru Cezar al Romei. Rostind numele împăratului, omul se plecă și salută în mod imaginar pe cineva nevăzut, ca și cum Cezarul roman ar fi fost de față. După aceea, își continuă cuvîntarea:

Iisus Hristos este vînzător de neam.

Este răzvrătitor de neam.

Este dușman al legilor noastre.

Se numește Fiul lui Dumnezeu.

S-a proclamat împăratul iudeilor, fără să-l fi ales cineva.

A adus blasfemie, spunînd că va dărîma marele templu și-l va ridica în trei zile.

Răzvrătită pînă în cele mai mici taine ale sufletului, Maria Magdalena asculta cutremurată. Nu înțelegea ea îndeajuns tîlcul acestor învinuiri, dar le ținea minte, căci prea erau nedrepte, dar mai ales născocite.

— Da, își zicea ea, Nazarineanul s-a numit pe sine Fiul lui Dumnezeu. Dacă nu era așa, acum sau mai tîrziu Dumnezeu pedepsea asemenea blasfemie.

— Ce oameni, Doamne, ce oameni!

— spusese El cu adevărat că are de gînd să dărîme marele templu? Oh! e prea mult, așa ceva nu poate fi nici gîndit, dar spus? Ca să se poată ridica templul a fost nevoie de o mie de oameni pe zi, vreme de patruzeci

1. Aceste acuzații sînt înscrise pe faimosul document de la Agnilein descoperit în 1828 cu prilejul unor săpături arheologice. Ele sînt scrise pe o tăbliță de metal, la care început s-a

păstrat în Neapole, iar mai târziu a fost trimisă la Roma. Inscripția amintește și numele lui Anna și Caiafa, precum și amănuntul că procesul a avut loc în Ierusalim în al 17-lea an de domnie a lui Tiberiu și interzice săracilor și bogaților să se împotrivescă morții lui Iisus.

160

de ani. Și Nazarineanul îl dăruiește într-o zi ca să-l ridice apoi în trei! Iată o vorbă care întrece orice închipuire. Zău, asta e adevărată nebunie să afirmi și să susții că a putut spune cineva o vorbă ca asta.

— S-a numit pe sine împărat al iudeilor și i-a îndemnat să se răscoale împotriva romanilor. Ei da, romanii ăștia, orice s-ar zice, prea ne umilesc și prea ne asupresc, dacă ar putea, ar lua și pielea de pe noi și cenușa din vatră. Ei bine, dacă Nazarineanul a spus și a vrut așa ceva, atunci de ce nu-L lasă pe mâna romanilor? De ce se amestecă arhieriei noștri în treburi care nu-i privesc pe ei? Cred ei că romanii au nevoie de ajutorul nostru ca să-L condamne? Și apoi, eu nu înțeleg de ce ei sînt mai îndrăgostiți decît romanii? Nu, nu se poate. Alta e pricina și eu nu mai înțeleg nimic. Doamne, dacă este adevărat ceea ce spun ei, cînd ai săvîrșit Tu atîtea fărădelegi? Și cum se va sfârși toată povestea asta? se întrebă ea deznădăjduită, fără să găsească răspuns.

Cînd Naomi se înapoiase acasă, judecata încă nu se sfîrșise. De față erau numai acuzatorii și nici un apărător. Nici prietenii Lui, nici cei pe care El îi tămăduise pînă mai ieri. L-ar fi putut apăra bătrînul Nicodim, membru în tribunalul de judecată. Dar el, prins de teamă și vrînd să nu aibă nici un amestec în toate astea, rămăsese acasă, știri asupra judecării venindu-i prin alții.

Stînd ca pe ghimpi, Claudia Procula o așteptase cu o răbdare greu stăpînită, căci drumul era lung și primejduit.

— Ce vești îmi aduci, Naomi? întrebă ea, văzînd-o acasă.

— Slăvită stăpînă, eu nu știu dacă acei prieteni ai Nazarineanului vor putea face ceva. Acolo sînt cîteva sute de oameni și paza e deosebit de puternică. Femeile noastre au sosit odată cu mine, dar stau afară, căci legea nu le îngăduie să ia parte la judecată. Le duce știri un tînăr, un copil de ispravă, Ioan-Marcu.

— Ioan-Marcu, zici? Nu-l cunosc.

— E fiul mariei și ea este una din prietenele noastre. Numai că vezi, știrile pe care el le duce nu sînt bune deloc.

— De ce? Ce s-a întîmplat?

161

— Pentru că iudeii sînt foarte mînioși. Nici n-au dormit; pe marele Caiafa l-au sculat din somn și pontiful a trebuit să le facă pe plac... e greu să te împotrivești atîtor oameni.

— Sigur că e greu, răspunse ea, oftînd ușor. Apoi cu un glas schimbat și scăzut, Claudia Procula reluă:

— Naomi, aș vrea să-ți spun ceva.

— Te ascult, stăpînă, ceru ea supusă.

— Naomi, vezi tu, din pricina Nazarineanului eu însămi am avut o noapte neliniștită.

— A aflat ceva slăvitul procurator? întrebă surprinsă, pierdută parcă fata.

— nu, nu de el este vorba. De mine. Am avut un somn greu. Și un vis în care tot timpul s-a găsit Nazarineanul. Avea o cruce de lemn în spate și ochii plînși. L-am auzit rostind de cîteva ori: Nimeni nu vede nevinovăția Mea!“ Ce vis! Eu zic că nu este un semn bun, Naomi.

— Știu eu ce să zic?

— La Roma, lumea vorbea de visul pe care împărăteasa Calpurnia l-a avut în ajunul uciderii lui Cezar.

— Și ce s-a întîmplat?

— Cezar a fost ucis așa cum văzuse împărăteasa.

— Atunci, ce zici, se poate face ceva pentru El? întrebă Naomi îngrijorată.

— I-am trimis vorbă procuratorului să nu-și păteze mîinile cu sîngele Acestui om.

— Și ce a făcut?

— Mai înainte de a veni tu, Pilat mi-a trimis vorbă că a încercat totul ca să-L poată scăpa, dar nu crede că o să izbutească. Iudeii sînt furioși și porniți împotriva Nazarineanului cum nu au fost niciodată. De altfel, tu știi că însuși stăpînul tău a avut de furcă cu ei.

— Știu și văd că nu s-au cumințit.

— Și nu s-or cuminți nici acum. Cred că pentru ei Nazarineanul le este o povară sau un dușman mai mare decît Roma.

— Se poate, stăpînă, iudeii știu să urască. Și ura lor e altfel decît a voastră.

— Naomi, reluă soția procuratorului, împăratul nostru Tiberiu e un om ciudat, e leneș dar crud, e șiret și bănuitor cu toți și știe să-și păzească tronul. Dacă ar auzi că

. 162

în părțile astea s-a sculat cineva care să-i ia scaunul, cel dintîi care ar fi pedepsit, va fi procuratorul. Și Tiberiu nu-și pedepsește nesupușii și vrăjmașii decît într-un singur fel: tăindu-le capul. Dacă o rebeliune este o întîmplare nefericită, un complot împotriva tronului e o neglijență de neiertat.

— Grea povară apasă pe umerii stăpînului meu. Așa fiind, mă întreb ce poate face procuratorul pentru Nazarinean. Tu, ce crezi, stăpînă?

întrebarea rămase fără răspuns, căci tocmai atunci intră Pilat în cubiculum, unde cele două femei stăteau de vorbă. Procuratorul avea o înfățișare tristă, posomorâtă. Se vedea bine că înfruntase multe. Ba, într-un fel, se putea spune că suferea. Privirea îi era oțelită, mînioasă, inima grea, sufletul tulbure. Era o judecată grea, neobișnuită, o judecată pe care nu el a pornit-o. Și i se părea că oameni mai cicălitori și mai răi ca aceștia de acum nu se găseau în toată împărăția Romei. Ura lor împotriva Nazarineanului îl scotea din fire. A trebuit, în cele din urmă să cedeze în fața mîniei lor. Dacă n-ar fi cedat, poate că îl aștepta mînia Romei. Și Roma nu l-ar fi tratat cu mila și compasiunea pe care el, judecătorul Pilat a avut-o pentru acest jalnic și prăpădit rege al iudeilor. Nu l-au cruțat de insultă nici chiar pe el, de îndată ce unul din membrii tribunalului de judecată i-a spus-o de la obraz: tu nu ești omul Cezarului...

— Ce este, Pilat? îl întrebă Claudia Procula, dîndu-și seama că judecata se încheiase.

— S-a sfîrșit; răspunse el, plecîndu-și capul, trist și obosit.

— L-au condamnat? zise ea mai mult în șoaptă.

— Da, Claudia, L-au condamnat. A trebuit, adăugă el învins. Apoi, privind spre cele două femei, cu un glas ce părea că nu mai e al lui, căci pînă într-atît se schimbase, zise, sfîrșit:

— Nevinovat sînt eu de sîngele acestui drept.; voi veți vedea...

Naomi, înfrîntă, îngenunche la picioarele stăpînei sale într-un plîns domol, reținut. Claudia Procula o îmbrățișă tăcută, cu ochii umezi de roua lacrimilor ivite așa deodată. Numai procuratorul, în picioare încă, privea trist și năuc,

163

fără să vadă, într-o zare în care nu se găsea nimic și nimeni... nici chiar el însuși, el care fusese atît de umilit de acești oameni de care îi este silă și pe care, dacă ar putea, i-ar ucide pînă la unul.

7.

Nedreapta judecată luase sfîrșit: procuratorul rostise sentința de moarte și mai marii poporului o primiseră cu bucurie și aplauze, așa că își puteau mîncă mielul pascal în tihnă. Pontiu Pilat își spălase mîinile în fața lor, arătându-și nevinovăția și acuzîndu-i fățiș că au săvîrșit o crimă. îi este milă de ei, dar și silă și dacă ar putea, ar mîntui lumea de ei. Dar nu a ucis pe nimeni, ca și cum ar fi știut că peste treizeci de ani, optzeci de mii de romani vor ucide șase sute de mii de iudei și marele templu cu acoperișul de aur va fi ars pînă la temelie ca să nu i se mai știe nici locul.

Era vineri 14 nisan și era cam pe la amiază.

Orașul se pregătea cu febrilitatea de totdeauna a marilor praznice, pentru sărbătoarea Paștelui. O zi ca aceasta trebuia simțită, sfințită chiar pînă și în casa celui mai sărac om. Dar mai aveau ceva de făcut, ca tihna praznicului să le meargă la inimă: trebuia să sfîrșească, mai întîi, cu acest Nazarinean. Ceea ce fusese mai greu se împlinise: procuratorul încuviințase pedeapsa cu moartea... regele iudeilor va sfîrși răstignit pe lemn ca un tîlhar de rînd. Judecata fusese un spectacol măreț... unii s-au întristat, dar cei mai mulți s-au amuzat și au rîs cu lacrimi, că aveau ce spune celor ce nu fuseseră de față. Păcat că așa ceva s-a întîmplat tocmai acum de Paște care bate la ușă. Din pricina asta nu mai e vreme nici de vorbă, nici de glumă, căci mai au ceva de împlinit, ca să poată căpăta tihna și a simți bucuria praznicului.

Sfîrșindu-se judecata, procuratorul rostise formula ceremonială a răstignirii:

— Soldat, mergi și fă crucile.

Condamnatul rămase pe Sine numai cu hainele Sale căci asta era rînduiala pentru osîndiți. Cineva aduse o

164

cruce din lemn de măsline pe care urma să fie răstignit și pe care trebuia s-o ducă el însuși acolo, pe locul aflat în marginea cetății.

— Să mergem, spusesese cineva grăbit să se sfîrșească și această procesiune.

Convoiul porni, dar parcă mergea prea încet. Cine era de vină? Firește, centurionul roman, Quintus Longinus, care era în fruntea convoiului și care își ștergea, din cînd în cînd, ochii de lacrimi, înduioșat de starea jalnică a Acestui om despre care el crede altceva.

În urma lui veneau legionarii romani pe seama cărora era ordinea publică. De o parte și de alta se aflau mai marii poporului: sinedriști, farisei, cărturari, toți unul și unul, aleșii poporului.

Mergeau spre dealul Golgotei, aflat în afara orașului. Cei de jos ziceau locul Căpățanii, căci ei credeau că în acest loc se afla și acum capul strămoșului Adam. E drept, nu-l căutase nimeni. Și nimeni nu îndrăznea să-l caute, căci nimeni nu voia să dezințe credința strămoșilor.

Nazarineanul mergea încet: lemnul răstignirii era prea greu pentru un trup care a suferit atît: L-au chinuit. L-au batjocorit și L-au bătut toată vremea. Judecata se făcuse fără nici o întrerupere într-un timp scurt, cum nu se obișnuia nici în vreme de război cu cei ce nesocotesc anumite legi. Obosit din cale afară, poate chiar sfîrșit, Nazarineanul simți nevoia să se odihnească puțin... măcar cîteva clipe, dar cineva din spate îi spuse, în zeflemea:

— Nu-i timp de odihnă; ai să Te odihnești acolo sus, tocmai atît cît îți trebuie, dacă nu cumva și mai mult.

Cînd convoiul trecu pe lângă casa aceea ascunsă printre tamaroși și măslini care cîndva fusese a lui Nicodim, Nazarineanul privi cu duioșie, și-și continuă drumul tot mai sleit de putere. Femeile care acum locuiau aici nu se vedeau, căci se împrăștiaseră ici colo, spre a nu li se lua seama că s-au alăturat convoiului. Lipsea numai soția procuratorului roman. Calitatea ei de străină și de soție a unui mare dregător nu-i îngăduia să ia parte la o procesiune ca aceasta. Rămăsese acasă întristată și deznădăjduită, Naomi avînd a-i spune ce s-a petrecut acolo pe Dealul Căpățanii.

165

Nazarineanul, cu totul istovit, se îndoi sub povara crucii și îngenunche sfîrșit. Era vădit, îi era cu neputință să mai poată duce lemnul crucii. Rămase așa, preț de cîteva clipe, spre a-și reveni. Din întîmplare, un om se întorcea de la cîmp; în brațe avea niște lemne. Cineva îl recunoscu și-i zise:

— Cum vezi, regele vostru, arată așa de rău, că nici crucea nu Și-o mai poate duce... ajută-L tu, Simone, că ești voinic.

Omul se supuse: din milă, dar și de frică. Convoiul își continuă drumul. Nazarineanul, despovărat, mergea acum, altfel parcă, deși nu se putea spune că oboseala îl părăsise. O cununiță de spini atîrna ciudat de nepotrivit pe fruntea palidă. De pe chipul supt de durere și

istov, curgeau sudori și lacrimi. Femeile — mai ales cele care-L slujiseră pînă mai ieri — priveau întristate și neputincioase. Chipul marelui Magdalena părea împietrit într-o duioșie tristă. Privindu-L, își zise:

— Doamne! cît L-a schimbat suferința! Și își simți pleoapele prinse de arsura lacrimilor.

Veronica se strecură printre ostași spre a fi mai aproape de Nazarinean. Se opri în fața Lui, dar rămase înmărmurită de înfățișarea Lui atît de jalnică.

— Parcă e un alt om, își zise și, sfioasă, îi întinse o năframă albă. Nazarineanul o luă și cu o mișcare în ceată care trăda puțină putere, își șterse chipul palid, plin de lacrimi și sudoare. Apoi, tăcut, i-o întinse femeii care pășea alături. Veronica o luă, privindu-I îndurerată chipul de ceară și o puse în sîn. Văzîndu-i ochii plînși, o clipă întărit, El rosti cu oarecare amărăciune:

— Fiice ale Ierusalimului! Nu Mă plîngeți pe Mine, ci plîngeți-vă pe voi și pe fiii voștri. Căci iată: vin zile în care vor zice: fericite sînt cele sterpe și pîntecele care n-au născut. Și veți cere munților să se prăvale peste voi și nu uitați că dacă ceea ce vedeți se întîmplă cu lemnul cel verde, întrebați-vă, ce va fi cu cel uscat?

Maria Magdalena ascultase tăcută și se întreba ce puteau fi și însemna aceste cuvinte, dar tulburată cum era, se mulțumi doar să le audă, fără să mai caute și un înțeles. De uitat, nu le mai putea uita și le va spune și altora, întocmai cum le auzise.

166

Convoiul ajunsese la locul răstignirii. Dealul Căpățîinii avea, la ora aceea, o înfățișare plăcută, dar tristă. Orașul, plecat parcă la picioarele Golgotei, privea neîndurător și fericit spre drama care însemna moartea unui Om și mîntuirea lumii. Potrivit obiceiului, Nazarineanului i se scoaseră hainele de pe El, pe care ostașii și le împărțiră. Pentru cămașă — neputînd-o împărți — au tras la sorți și ea reveni unui tînăr înalt și slab: părea un suflet bun, curat și el va păstra această cămașă ca pe un dar de preț pe care i l-a făcut comandantul.

Osînditul fusese, mai întîi, întins pe cruce. Mîinile spînzurau în lături. Cineva le luă, le puse acolo unde trebuia și înfipse cuiele. Un cui mai mare era rînduit pentru picioare, în el sprijinindu-se toată greutatea trupului. Din semnul lor, sîngele începu să picure ușor și lemnul fu ridicat în sus.

Alături se mai aflau osîndiți de care se ocupau alții: erau doi tîlhari din pricina căroră suferiseră mulți.

Prietenii Nazarineanului priveau neputincioși, schimbînd din cînd în cînd cîte o vorbă. Ceva mai retrase, femeile făceau același lucru, știind că de acum nu se mai putea face nimic. Privindu-I rănile, căutau să-și ascundă lacrimile spre a nu trezi bănuiele și vrăjmășii, Maria, mama osînditului, era și ea zdrobită de durere; din cînd în cînd murmură:

— O, Fiul meu, o, Fiul meu!

Mai erau și alții: obidiți, care cunoscuseră mila Lui, dezmoșteniții vieții care primiseră binecuvîntarea mîinilor Lui... acum acele mîini sîngerău și ei nu puteau face nimic pentru El.

Cununa de spini stătea să cadă. Cineva I-o potrivea cum se cuvenea pe cap și, așezîndu-i-o, îi străpunse pielea de deasupra sprîncenei. Să nu-și fi dat seama că nu mai era de trebuință, sau?...

— Bucură-Te împăratul iudeilor, zise el și rîse cu un zîmbet silit și cu totul nepotrivit.

Nazarineanul privea blînd și liniștit, cuprins de o împăcare care tulbura pînă și pe cei mai aspri. Istovit de chin, cu trupul înfierbîntat de aripile morții, cu voce stinsă rosti, pe jumătate pierdut:

167

— Mi-e sete!

O picătură de apă poate I-ar fi răcorit trupul și L-ar fi întărit. Dar nu i se dădu apă, căci aceasta ar fi lungit agonia morții, ci o băătură amestecată cu niște mirodenii care ameteau, ușurînd chinurile răstignirii. Un ostaș înmuie un burete în acea băătură și, înfîngîndu-l într-o

trestie, i-L întinse osînditului spre gura prinsă de arșița morții. Acesta își înmuie puțin buzele, neputînd bea, fiind cu totul nepotrivită pentru El. își mai aruncă o dată privirea peste cetatea sfîntă care se pregătea să sărbătorească Paștele și cu ultimele zvîcniri de viață, rosti:

— Săvîrșitu-s-a! Și capul căzu pe pieptul chinuit, dîndu-Și sfîrșitul.

Atunci, un nor negru de o mărime uriașă trecu pe lîngă soare; îl încercui și învăluindu-L tot, puse zăbranic greu între cer și pămînt. Lumina dispăru și totul rămase cufundat ca în cel mai teribil întuneric al nopții. Catapeteasma templului plesni de sus pînă jos cu un vuiet ce venea pînă aici pe Dealul Căpățîinii. Și, ca și cum nu era de-ajuns, pămîntul se cutremură sub picioarele lor cu groază adîncă, iar stîncile muntelui crăpară și începură a se rostogoli. Oamenii priviră cu spaimă în ochi, dîndu-și seama că nimeni nu putea lupta cu stihiiile naturii care se dezlănțuiseră așa, fără pricină.

— Așa ceva nu se întîmplă la moartea unui om, luă seama cineva. Iar unul din cei ce ajutase la baterea cuielor în mîinile osîndiților, zise:

—Într-adevăr, El a fost Fiul lui Dumnezeu, cum a zis, dar noi nu L-am crezut.

Dar cineva, cu inima încă învîrtoșată în ciuda acelor semne neobișnuite se împotrivi și acum și întrebă:

— Cine a spus asta?

Centurionul roman se înalță ca un uriaș și privindu-l vrăjmaș pe acesta, răspunse:

— Nu se întîmplă așa ceva la moartea voastră, nemernicilor.

Acesta tăcu și odată cu el și ceilalți, căci știau bine că nu se puteau împotrivi ostașului roman care era aprig la mînie și îndemînatic la luptă.

Apoi, unul din ostași, vrînd să se încredințeze dacă împăratul iudeilor murise, înfipse sulia sub coastă, în

168

partea dreaptă a trupului. Din ea începu să curgă sînge amestecat cu apă, dovadă că răstignitul, într-adevăr, murise. Cineva se grăbi să ducă vestea procuratorului roman și acesta, încă tulburat și neîmpăcat de soarta Celui pe care-L judecase, se miră cum se face de a murit așa repede.

Un om cu vază în Arimateia și cu cinste în Ierusalim, — se înfățișă lui Pilat. Numele lui era Iosif și el se socoti dator să aducă această cinstire Celui răstignit.

— îngăduie-mi, slăvite procurator, să-L îngropăm pe Nazarinean după datina noastră, zise el docil.

— Faceți ce știți, răspunse Pilat plictisit, sau încă tulburat.

Dacă nu s-ar fi găsit Iosif, atunci — potrivit obiceiului în ceea ce-i privește pe răstigniți — osînditul trebuia să rămînă pe cruce pradă vulturilor și șacalilor. Așa că Pilat încuviințînd rugămintea, Iosif luă cele de trebuință și porni spre Dealul Căpățîinii. îl însoțea bătrînul Nicodim, un alt prieten al Nazarineanului.

Coborîră trupul de pe cruce și-L spălară cu smirnă și aloe. Apoi îl înfășurară cu giulgiuri și-L coborîră într-un mormînt nou, săpat în piatră în livada milostivului arimateian. O lespede uriașă fuse prăvălită deasupra mormîntului. Femeile, întristate și deznădăjduite, priveau de departe unde îl pun, căci lor legea nu le îngăduia să ia parte la pregătirile de îngropare ce se aduceau unui bărbat. Sfirșite de durere și prinse de griji noi plîngeau, neînțelegînd și neștiind nici acum care fusese pricina pentru care El fusese osîndit morții.

încă nu plecaseră de acolo, cînd o strajă înaripată sosi să păzească mormîntul. Priveau nedumerite și nu pricepeau ce rost avea ca ostașii să păzească un mort.

— Nicicînd nu s-a pomenit așa ceva, luă seama Suzana.

— Cine a cerut asta? întrebă Ioana.

— Mai marii poporului vostru, răspunse un străjer înarmat ca pentru război.

— Și de ce atîta strajă?

— Pentru că, se zice, că împăratul iudeilor are de gînd să învie și să plece, le informă mai

marele lor.

169

mișcându-și mîna în așa fel ca ele să înțeleagă că de acum Nazarineanul să-și ia orice nădejde.

— Și de ce înarmați, căci doar păziți un mort, întrebă la rîndul ei Maria Magdalena.

Omul rămase pe gînduri, neștiind dacă trebuia să le împărtășească și lor hotărîrea sinedriului, dar mai ales teama și neliniștea lor. Apoi, fără să ezite, zise:

— Se spune că prietenii Lui or să vină să-L fure și după aceea vor spune că Nazarineanul lor a înviat.

— La ce bun să furi un om mort? întrebă Maria lui Cleopa. Nu văd ce ai putea face cu el, cînd știi bine că e supus putreziciunii.

— Ei, vezi tu, tocmai aici e pricina: ei îl vor fura, îl vor îngropa în altă parte, dar vor spune că a înviat. Și învierea asta ar însemna mai multă sminteală decît a fost pînă acum... așa că...

Femeile priviră cu nedumerire una spre alta, ca și cum ar fi vrut să spună că totul e de prisos Și părăsind livada Arimateianului, mai priviră o dată spre mormîntul proaspăt, alături de care straja, liniștită și fără griji, prinsese să joace zaruri.

Apoi, totul își căpătă o liniște apăsătoare și grea, ca și cum nu s-ar fi întîmplat nimic în ziua aceea de aprilie blînd. Oamenii își puteau petrece sărbătoarea Paștelui în tihnă și bună pace, soarta Nazarineanului fiind pecetluită. Ierburile amare — care, după datină, trebuiau mîncate mai întîi — nu le mai amintea acum de amara robie din Egipt — ci o fericire fără de margini: ultimul lor împărat fusese ținut pe cruce ca pe un ucigaș, între alți doi ucigași. Doar ochiul rece al stelelor tremura, alb și trist, peste mormîntul din înmiresmata livadă în care Fiul lui Dumnezeu zăcea în împărăția mor ții, neștiind nimeni cîtă sminteală va aduce, abia de acum.

8.

Naomi bătu ușor în fereastra casei mici și curate, tupilată printre tamaroși și măslini, care cîndva fusese a lui Nicodim. E drept, nu mai era acum slujnica lui, dar omul nu-și luase darul înapoi. Nefolosindu-se de ea, Naomi

170

găzduia aici pe fosta ei stăpînă, Veronica și pe prietenele acesteia.

După ce bătu, Naomi așteptă preț de cîteva clipe și un glas de dincolo întrebă, în șoaptă, cine este. Aflînd cine-i, ușa se deschise ușor, scîrîind surd în noaptea blîndă de aprilie. Naomi intră; înăuntru, lumina slabă a unui opaiț se răsfrîngea cu pete de întuneric și lumină peste chipul întristat al celor din casă.

— Mergem? întrebă ea, luînd seama abia acum că femeile erau gata de drum. Apoi reluă, ca o apărare de care nu era nevoie:

— Am întîrziat, nu e așa?

— Claudia Procula vine? întrebă Ioana, soția marelui vistiernic al lui Irod Antipa.

— Tocmai asta e pricina pentru care am întîrziat. Stăpîna nu poate veni, căci trebuie să-l însoțească pe procurator, nu știu unde. Pare-mi-se, e vorba de o nouă rebeliune, căci armata a plecat de mai bine de două ceasuri.

— Atunci, ce faci, mergi cu noi? zise Veronica.

— Mă iartă, buna mea stăpînă: mi-e cu neputință. Va trebui să mă întorc numaidecît... Claudia Procula mă așteaptă să-i duc vești... ce să-i spun?

— Spune-i că noi am plecat la mormînt, după datină. Cum vezi, sîntem gata de drum, răspunse Suzana. Pacea Domnului, cu tine...

— Cu noi toate, răspunse Naomi ieșind și grăbindu-și pașii, întrebîndu-se cum vor merge ele, atîtea femei în plină noapte, neînsoțite de nici un bărbat.

Mai apoi, ieșiră și ele; erau aproape toate: Veronica, Ioana, Suzana, surorile lui Lazăr din

Betania, Maria lui Cleopa, Maria Magdalena și mama Nazarineanului. Lipseau—Claudia Procula și Naomi. Ursula murise de curînd din pricina bătrînețelor. Mergeau să împlinească datina ungerii mormîntului în care zăcea Nazarineanul.

Abia trecuse de miezul nopții. Straja mormîntului încă nu se schimbase; mormîntul trebuia păzit, căci așa rînduise sinedriul de judecată și procuratorul încuviințase. Femeile păseau tăcute, strecurîndu-se pe ulițele lăturalnice ale orașului prins de somn și de oboseala praznicului.

171

Maria Magdalena trecu înainte. Urca, parcă în fugă Dealul Căpățînii și în noapte văzu cele trei cruci ce se înălțau pînă în albastrul cerului. Se întrebă dacă pe lemnul lor, la ora aceea, se mai vedea sîngele ce se scursese din trupurile răstigniților. Se opri în loc și cu ochi plînși — dar fără frică — mîngîie în gând lemnul pe care se prelinsese sîngele Nazarineanului și oftă ușor.

— Ce este, Maria? întrebă Ioana.

Cea întrebată tăcu. Porni înainte, ca și cum la capătul drumului o aștepta cineva. Cînd și cînd, poalele vestmintelor se agățau de vîrfurile sicomorilor crescuți de-a curmezișul drumului. Se oprea în loc, dîndu-le în lături și făcîndu-le loc celorlalte, neluînd seama că mîinile începuseră să o usture și să sîngereze. Și le freca încet de cingătoarea hainelor și pleca mai departe. În mână ținea un coș cu ouă albe, pe care le acoperise cu o pînză de aceeași culoare. Tot acolo erau și mirodeniile pentru Cel mort și ele miroseau deosebit de frumos în aerul rece al nopții.

Ajungînd sus, pe culmea dealului, Magdalena căută să deslușească chipul orașului care se întindea leneș și somnolent la picioarele ei. Învăluit într-o grea tăcere, Ierusalimul părea o cetate pustie, căci fiii lui dormeau liniștiți ca unii care scăpaseră de cel ce voise să le fie împărat. Pelerinii — așa de numeroși de praznicul Paștelui — dormeau și ei, cu grijă unii, în tihnă alții.

Cerul privea, cu mii de ochi, peste orașul tăcut, și somnolent. Aerul reavăn al dimineții ce se ivera, adia ușor și proaspăt cu boare rece peste fruntea femeilor, răcorindu-le și îndemnîndu-le pașii.

Jos, în livada Arimateianului, sîngele florilor de migdal și albul nevinovat al palmierului străjuit de pacea nopții aduceau, parcă, jertfă și închinare pe mormîntul Nazarineanului. Parfumul miilor de flori înmiresma neobișnuit de frumos livada, aducînd parcă proaspete cununi de flori peste lespedea mormîntului.

— Ce noapte frumoasă! șopti cineva, ca și cum s-ar fi temut să nu i se audă glasul.

Maria Magdalena privea tristă spre livada lui Iosif, de care o despărteau cîțiva pași numai. Inima zvîcnea sub vestmîntul cernit și ochii striviră roua altor lacrimi

172

pe care nu le opri. Chipul Nazarineanului îi reapăru ca o icoană vie și asta îi reaminti chinurile și moartea Lui și sufletul i se umplu de o revoltă neputincioasă: El murise sub ochii ei, sub ochii lor și, de acum nu se mai putea face nimic. I se păru numai că a auzit iarăși acele cuvinte pe care El le spusese acolo sus pe cruce: Părinte, iartă-le lor, căci nu știu ce fac“. De unde atîta putere de a ierta cînd era numai la un pas de moarte, iar ei nu încetaseră nici acum să-și rîdă de El? E drept, L-au auzit cîndva spunînd — ce mult i se pare de atunci! — să-i iubim pe vrăjmași și pe cei ce ne fac rău și iată, El însuși împlinea ceea ce spusese!

Suzana, înfiorată de o teamă ce abia acum se deslușea, rupse tăcerea zicînd:

— Dar cine ne va ajuta să ridicăm lespedea de pe ușa mormîntului?

Femeile priviră unele spre altele cu întrebări grele.

. Mîhnirii de pînă acum i se mai adăuga una: grija lespézii de pe mormînt... era o piatră grea, pe care o puteau urni din loc cîțiva oameni în toată firea, nu ele...

Și așa, parcă și mai tulburate, ajunseră la gropnița Arimateianului unde îngenuncheară,

după datină. Maria Magdalena, tăcută, îngenunche și ea, sărutînd marginea mormîntului. Apoi, scoase mirodeniile care trebuiau presărate deasupra. Dar ochii ei întâlneau prăpastia mormîntului gol. O teamă nedeslușită și o îndoială încolțită în mintea ei; scoțînd un țipăt ușor, zise:

— L-au furat pe Domnul!

Prinse de spaimă, femeile priviră înăuntru și ochii lor văzură același lucru: giulgiurile morții erau acolo, dar nu și Cel pe care Iosif și Nicodim îl puseseră în mormînt sub privirile lor. Abia atunci luară seama că straja zăcea culcată la pămînt, în mîini avînd sulitele pe care sinedriul le dase o dată cu porunca de a păzi mormîntul. Ceea ce vedeau, nu era pe măsura minții lor; un mormînt gol și o strajă care doarme! Cum a fost cu puțință așa ceva? Cine a făcut asta? Și pentru ce? Nedumerirea, spaima erau peste fire! Și n-au nici măcar pe cineva să le spună, barem ce a fost!

Și, ca spaima să fie mai mare, la capătul celălalt al mormîntului a apărut un tînăr: e învestmîntat tot în

173

alb, un alb ca albul zăpezii și într-o lumină strălucitoare ca lumina soarelui. Nu era o nălucă și nici o închipuire zămislită din întuneric, căci tînărul are glas:

— Să nu vă înspăimîntați văzîndu-mă pe mine, sau văzînd mormîntul gol. Cel pe care îl căutați nu este aici: a înviat! Duceți-vă și spuneți ucenicilor Lui că a înviat și că îl vor vedea în Galileia.

Femeile ascultau tăcute cuvintele tînărului, întrebîndu-se cine era el și de unde știa toate acestea. Prinse de spaimă cum erau, nu rostiră nici un cuvînt, ci se mulțumiră să plângă încet spunîndu-și durerea în lacrimi ce se prelingeau pe marginea mormîntului. Mireasma aromelor pluteau ușor deasupra gropii, pe marginea căreia tînărul — un tînăr cum ele nu mai văzuseră — stătea, parcă, de strajă.

Maria Magdalena își șterse lacrimile cu mîneca hainei și se sculă. Și ea auzise cuvintele tînărului, dar înțelesul lor se pierdea, sau se pierduse sub povara durerii care o copleșise. Și, ca și cum ar fi căutat ceva, sau ar fi vrut să afle ceva, se depărtă puțin, privind de acolo mormîntul gol și întrebîndu-se cum și ce s-a petrecut cu Nazarineanul și dacă a înviat, unde este acum?

Deodată, în liniștea aceea în care vorbise doar tînărul care le adusese o veste ce le tulburase și mai mult, un glas ce parcă venea de departe ajunsese în auzul ei:

— Femeie, de ce plîngi?

Recunoscînd glas de bărbat, Maria Magdalena privi înfricoșată, dar socotind că nu putea fi decît grădinarul Arimateianului, se apropie de el, tînguindu-se:

— L-au furat pe Domnul. Dacă tu știi unde L-au pus, spune-mi și eu mă voi duce acolo.

Închipuitul grădinar asculta tăcut, dar parcă prins de o anumită duioșie, ce venea fără doar și poate, din durerea ei. Îl înduioșase durerea ei, dar noua ei mărturisire de dragoste pentru El, îl întristase: El înviase, iar ea venise cu mirodenii ca la mort... îngerul îi dezvăluise taina mormîntului gol, iar ea îl căuta printre morți. Nu înțelesese taina mormîntului gol și acum nu înțelegea că vorbise cu El, căci îi ceruse să-i spună, măcar El, unde l-au pus pe Cel ce fusese furat din mormîntul Său.

174

Pășind încet pe cărarea umbrită de sicomori și chiparoși din livada Arimateianului, Nazarineanul se apropie de ea și cu glasul acela pe care i-l cunoștea așa de bine, zise:

— Maria!

Trezită ca dintr-o altă lume și prinsă de o bucurie pe care nu și-o mai putea stăpîni, Maria Magdalena căzu la picioarele Lui rostind printre lacrimi:

— învățătorule!... și vru să-i sărute picioarele ca atunci în casa lui Simon leprosul și cu părul capului ei să-I șteargă sîngele din semnul cuielor. Dar sărutul ei nu întâlneau rănile Celui

înviat, ci iarba rece și plină de rouă a pământului. El o opri, căci nu mai avea nevoie de o nouă dovadă de dragoste; știa doar de dragostea ei și a celorlalți pentru El. Atingerile acestea nu erau pentru ea, ci pentru unul din prietenii Lui care nu va crede în învierea Nazarineanului decât atunci când el însuși va pipăi semnul cuieiilor cu mâinile sale.

Oprind-o, Nazarineanul îi zise:

— Nu, Maria, nu te atinge de Mine, ci du-te și spune fraților Mei și îndeosebi lui Petru, cel care s-a lepădat de Mine în vremea patimilor că am înviat. Și mai spune-le că înainte de a Mă sui în ceruri, ne vom vedea în Galileea.

Maria Magdalena asculta tăcută, liniștită și fericită: Nazarineanul înviase și acum era iarăși printre ei, așa cum le spusese... vorbise despre moartea Lui, dar vorbise și despre această înviere, care, acum, era fapt împlinit. Ceea ce vedea, nu era o părere, ci o realitate: glasul Lui mâinile Lui, chipul Lui, chipul Nazarineanului; numai că, parcă, era mai palid. Nu se speriasă, nu se îndoise, ci numai se mirase de ce n-a lăsat-o să-i îmbrățișeze picioarele — sau măcar să I le atingă — așa cum o lăsase atunci când L-a întâlnit în casa leprosului.

Atunci își ridică privirea spre El și ochii întâlniră mâinile Lui: erau slabe, obosite și aveau o culoare de ceară veche. Din ele picurau stropi de sânge, stropi mărunți, înroșind iarba verde.

— Doamne, șopti ea, mâna Ta sângerează încă.

— Da Maria, sângerează, dar nu mai doare.

175

— Doamne, leagă-Ți mâna cu marama asta, ceru ea, întinzându-I pînza albă cu care acoperise coșul. Nazarineanul o luă și după ce-și șterse mâinile cu ea, i-o întinse înapoi; femeia își acoperi coșul cu pîine și ouă.

— Du-te, Maria, și spune prietenilor Mei ceea ce ai văzut, mai zise El și se depărtă pe cărarea umbrită de sicomori și chiparoși pe care venise.

Cuprinsă de o bucurie nedefinită, Maria Magdalena privea tăcută în urma Lui. Sărută urma rămasă în iarba verde și se ridică stăpînită de aceeași bucurie:

— Am văzut pe Domnul, zise ea, mai mult în fugă, trecînd pe lângă celelalte prietene și porni înapoi spre marele oraș.

— Și noi, roșiră ele, venind în urma ei. Și noi L-am văzut.

Orașul se trezea la viață și oamenii țineau cu tot dinadinsul să petreacă ziua praznicului așa cum știau ei. Femeia se strecură grăbită, ferindu-se cu grijă din calea lor, căci trebuia să le ducă ucenicilor vestea învierii Nazarineanului. Cineva o recunoscă și vru să-i țină calea:

— De unde așa de dimineată, frumoasă Magdalena?

Femeia se dădu în lături, nerăspunzîndu-i; de altfel, nici nu căutase spre el să vadă cine fusese. Putea fi oricine, dar nu mai voia să știe atîta vreme cît avea ceva mai bun de făcut. Socoti chiar că ar fi fost o nelegiuire să fi stat de vorbă cu un străin. La ce bun? Își zise ea, mărind pasul. Mai mult alerga. Și totuși, i se părea că merge încet. Își auzea bătăile inimii care zvîcnea să spargă coșul pieptului.

Ajungînd în dreptul unei fîntîni, se opri o clipă să răsuflă. Obosise. Bău un pumn de apă și porni mai departe. Nu mai avea mult. Acum soarele strălucea pe cer într-un răsărit nou și frumos și ea găsea că așa ceva încă nu văzuse. Păsărelele cîntau voioase cu cîntec nou și mireasma florilor umplea orașul cu parfumul lor nevăzut. Își dădu seama de toată această schimbare, încât nu putu să nu-și zică: de unde atîtea frumuseți în ziua asta?

Ajunsă acolo unde știa că-i găsește pe ucenici, Magdalena se opri o clipă. Cercetă strada în lungul ei și văzînd că se apropiau doi bărbați, se dădu deoparte, făcîndu-le

176

loc să treacă. Apoi, intră în grădina de măslini și smochini, printre care se afla o căsuță care abia de se vedea. De afară se auzea un cîntec ce venea ca un zvon sau ca o pasăre. Rămase o clipă în loc ca să poată auzi mai bine melodia aceea caldă și duioasă care îi era atît de

cunoscută. O știa: era obișnuita rugăciune a acestor ucenici. Recunosc glasul lin, dulce și subțire, ca de față al celui mai tânăr din ei, Ioan, ucenicul cu chip feciorelnic.

Se opri în fața ușii, apoi intră în casă.

—am văzut pe Domnul, zise ea bucuroasă.

—ce fel de vorbă e asta? își ziseră ei privind-o nedumeriți. Ce a spus Maria? Cum?... da, așa a spus: L-a văzut pe Nazarinean. Ioan, tânărul Ioan, zîmbi șters, emoționat; ochii îi erau plini de o bucurie ivită pe neașteptate. Petru privi spre el, ca și cum ar fi vrut să-l întrebe: tu, tu crezi ce spune ea?

— Da, reluă Magdalena, de ce nu vreți să mă credeți că l-am văzut?

— Unde? întrebă cineva.

— Acolo... în grădina lui Iosif.

Petru și Ioan, mânați de același gând se sculară, zicînd amîndoi deodată:

— Să mergem și noi să-L vedem.

— Nu știu dacă îl veți vedea acum; mi-a spus că vă așteaptă în Galileea.

Cei doi ieșiră, arși de nerăbdare și de dorința de a-L vedea.

Cineva îi întinse un fel de scaun mariei Magdalena, cerîndu-i să stea. Lăsă coșul pe masă și se așeză ca să respire, ca după o goană uriașă. Privea, dusă pe gânduri, spre locul acela pe care obișnuia să stea Nazarineanul. Acum locul acela era gol, dar nu se întristă. Acolo, cineva pusese o năframă. O cercetă cu luare aminte și luă seama că era năframa pe care Veronica I-o întinsese Nazarineanului în drumul său spre Golgota. I se păru că pe ea se vede ceva și se sculă spre a o cerceta mai de aproape. Da, așa era, nu se înșelase: pe năframă era chipul Nazarineanului. Doamne! e cu puțință așa ceva? își zise ea, plecîndu-se lung în fața pînzei, ca și cum ar fi fost Nazarineanul.

177

— Voi ați luat seama la pînza asta? întrebă ea, parcă înspăimîntată. Ucenicii o luară în mînă, cercetînd-o cu grijă și spunînd fiecare unul și același lucru: acolo era chipul învățătorului lor.

— Doamne! zise unul din ei, asta numai Tu ai făcut-o.

Apoi, Maria Magdalena începu să spună cu vorbă domoală cum și ce a fost la mormîntul Nazarineanului și cum l-a văzut înviat.

— Chipul îi era palid... din mîini încă picurau stropi mărunți de sînge...

Unii ascultau, cu îndoială parcă, alții cu bucurie, căci doar spusese în cîteva rînduri că va învia.

Toma — căruia ei îi mai ziceau și Toma Geamănul — nu era de față. Și nici Iuda, cel care-L vînduse. Toma plecase din ajun spre Betania, de teama iudeilor. Iuda se spînzurase, dîndu-și seama că săvîrșise o nelegiuire. Încercase să le dea înapoi banii, dar mai marii poporului nu l-au mai crezut și el s-a spînzurat de creanga unui măslin din grădina Ghetsimani. Frunzele s-au uscat și s-au spulberat în vînt, măslinul fiind osîndit, de atunci, să nu aibă roade și nici frunze.

— Da, reluă Magdalena cu glas scăzut, mîinile Lui încă sîngerau. I-am dat năframa cu care acoperisem coșul cu mirodenii și merinde să-Și șteargă rănile... El a Luat-o, și le-a șters și mi-a dat-o înapoi... iat-o, aceasta este, zise ea luînd-o și arătîndu-le-o. Unul o pipăi cu evlavie și văzînd roșul sîngelui pe ea, o duse la gură, lipindu-și buzele de ea.

— Maria, ce porți tu în coș? zise același peste măsură de surprins.

Femeia-și întoarse privirea spre coș, luînd, abia acum seama, că ouăle nu mai erau albe. Le atinse cu mîna, dar roșul sîngeriu de pe ele nu se șterse. Atunci înțelese taina acestei întîmplări și, ca și cum ar fi știut că trebuia să se întîmple și asta, zise:

— Doamne, acesta e darul învierii Tale și noi nu o să uităm asta, niciodată.

Apoi, îngenunchea înaintea acestui dar pe care cineva îl așeză alături de marama pe care se vedea așa de bine chipul Nazarineanului. Alături de ea îngenuncheară și ceilalți, prinzînd să

se roage. Buzele lor murmurau ușor

178

un cântec în care înviară, așa deodată, cuvinte noi. Cântecul se înălța zămisbind din bucurie și izbîndă și mărturisind credința în învierea Nazarineanului lor. Cântecul proslăvea minunea din noaptea asta care dezlega taina vieții omenești, învierea, și el era neobișnuit de simplu:

Hristos a înviat din morți Cu moartea pe moarte călcînd; și celor din mormînturi viață dăruindu-le.

El se înălța și creștea din bucurie și slavă în fața maramei de pe care Nazarineanul privea cu aceeași blîndețe pe care i-o știau toți. Sub povara unor dulci amintiri, ce începeau din casa lui Simon leprosul, unde-l întîlnise înțîia oară, Maria Magdalena începu să plîngă cu un plîns ușor stăpînit izvorît, parcă, din bucuria învierii pe care ea o vestise, ea, cea dintîi. Doamne! ce destin! își zise ea... eu, tocmai eu să vorbesc lumii de azi și de mîine că Nazarineanul a înviat... oare, mă vor crede toți?... nu se va îndoii nici unul din cei de azi sau din cei de mîine?...

Își dădu seama de măreția acestei întîmplări și simți că nu se va mai putea rușina niciodată de ceea ce fusese ea altădată, căci femeia aceea murise atunci în casa leprosului. Nazarineanul îi iertase atunci toate păcatele și de atunci ea nu a mai săvîrșit nici unul. Și mai știa ceva: femeia de acum — curată ca roua dimineții pe care o sărutase în zorii zilei în livada Arimateianului — trebuia să ducă vestea învierii în toate cele patru zări ale lumii și pînă la marginile pămîntului dacă ar fi fost cu putință.

Atunci, își simți inima bătînd altfel și un curaj pe care nu-l avusese niciodată, spunîndu-și că nu va fi om, bun sau rău, căruia să nu-i vorbească despre învierea Nazarineanului. Ba, mă voi duce pînă la Roma — își zise ea — și-i voi spune lui Tiberiu despre această înviere și-i voi cere să-l pedepsească pe îngîmfatul ăsta de procurator pentru nerușinarea de a-l fi condamnat la moarte pe Hristos al nostru.

E, drept, vestea învierii Nazarineanului va tulbura și va neliniști pe mulți din Ierusalim, dar asta încă nu o

179

privea pe ea, ci pe mai marii poporului. Acum ingenuncheată, umilită și fericită în același timp, asculta cântecul care creștea și se înălța tot mai sus, neștiind că va veni vremea cînd el va umple zările lumii și ale vremii cu lumina lui.

Iar cînd Petru și Ioan se întoarseră de la mormînt, întristați că ei nu-L văzuseră pe Nazarinean înviat, se mulțumiră să spună numai ceea ce au văzut, sfîrșind:

— Iată, acestea au fost giulgiurile în care L-au înfășurat Iosif și Nicodim.

— Să le păstrăm în casa noastră și să nu le lăsăm să se piardă, zise Ioan înduioșat, neuitînd că la cea din urmă cină a lor, Nazarineanul își culcase capul pe pieptul său.

9.

Vestea despre învierea Nazarineanului se răspîndi ca fulgerul, căci nu era o întîmplare ca oricare. Oamenii erau de părere că de la facerea lumii nu a avut loc un fapt mai mare ca acesta, căci nici o istorie omenească nu vorbea de învierea cuiva, de față fiind și straja.

Fariseii și saducheii aveau din nou prilejul să se angajeze în nesfîrșite controverse; unii credeau în învierea morților, ceilalți nu.

— Ba, e cu putință, susțineau fariseii, căci ceea ce nu e cu putință la noi, e cu putință la Dumnezeu. Învierea omului e credință de temelie la noi, precum și la toate semințiile pămîntului. Dacă voi nu credeți în înviere e treaba voastră. N-aveți decît să nu vă sculați cînd va suna trîmbița învierii, spuneau ei înverșunați saducheilor, neluînd seama că astfel erau de partea Nazarineanului care-i rușinase de nenumărate ori și pe unii și pe alții.

Dincolo de ei — sau chiar odată cu ei — poporul vorbea cu uimire și nedumerire despre mormîntul gol din livada Arimateianului. Unii credeau, alții se îndoiau. Cei mai înverșunați spuneau altceva. Iar cei care se duseseră acolo, să vadă cu ochii lor, se întorceau uimiți și

întristați.

180

- Ce zici?
- Nu știu ce să mai cred.
- Te-ai încredințat?
- Da... L-au furat.
- Crezi?
- Cum nu; astao știe toată lumea.
- Cine?
- Prietenii Lui, căci avea destui; mai toți niște calici și sărăntoci... oameni de nimic.
- Și eu tot așa cred, dar nu-mi dau seama, căci mormîntul era păzit.
- Au cumpărat straja...
- Crezi?
- De ce nu? Cu bani cumperi orice, nu numai tăcerea unor soldați proști.
- Cine a făcut asta?
- Prietenii lui...
- Mă îndoiesc... mai marii noștri ce zic?
- Lucruri vrednice de încredere: au făcut cercetări cum au știut și nu s-au lăsat amăgiți

cu una cu două.

- Și ce au descoperit?

— S-a sfârșit cu povestea învierii Nazarineanului. S-a dovedit, negru pe alb, că prietenii Nazarineanului au cumpărat straja. Soldații s-au îmbătat și peste noapte ei au venit și L-au furat... asta e, asta a fost.

- Și unde L-au ascuns?

— Hoțul știe să-și ascundă lucrul furat, n-o să ne întrebe pe noi. Negăsindu-L, acum spun că Nazarineanul a înviat. Minciuni...

- Oare să fie numai atât?

- Și de ce n-ar fi?

- De ce vor fi scornit asemenea vorbe?

— De ce? Simplu... oamenii Lui vor să ne încredințeze că Nazarineanul este acel Mesia pe care ni l-a făgăduit Iehova și pe care noi îl așteptăm să vină. Dar sinedriștii noștri nu se dau bătuți.

- De unde știi tu?

— Știu... umblă pe urmele ucenicilor Lui ca să afle adevărul: cine L-a furat și unde L-au ascuns.

- Și ce crezi, vor izbuti?

181

— De ce nu? Saul din Tars, înțeleptul nostru Saul e pe urmele lor. A jurat că el singur va descoperi această înșelăciune a mormîntului gol care vrea să ne facă să credem și noi în învierea Nazarineanului.

— Da, așa e, încuviință acela moale. Mulți spun ceea ce spui și tu. Apoi, dacă au stat așa lucrurile, nimeni nu va sfârși bine... e nemaipomenit...

— Da, nemaipomenit. Dar, nu te îndoi, Saul, strălucitorul ucenic al lui Gamaliel, cum îl știe toată lumea, va face lumină.

— Am auzit de el. Se spune că are o minte ageră și un spirit ascuțit, neobișnuite; ba, se zice că și-a depășit maestrul.

— Când va descoperi cum au stat lucrurile, atunci se va vedea că ei L-au furat pe Nazarinean și că tot ei au umplut lumea cu minciuna învierii. Numai el va da la iveală trupul ascuns și scornelile despre învierea Lui.

Într-adevăr, Saul jurase că nu va avea tihnă pînă nu va dezlega împlinirea ce avusese loc

la mormîntul din livada lui Iosif, întâmplare care adusese atîta tulburare în norod.

— N-o să-ți fie chiar așa ușor, îl prevenise Caiafa... se aude că are mulți prieteni.

— Nu mă tem.

— Minciuna trebuie nu numai înlăturată, ci și dovedită.

— Voi dovedi-o.

— Mormîntul gol a umplut multe minți rătăcite. Va trebui să-i prinzi pe cei ce au săvîrșit înșelăciunea.

— Îi voi prinde...

— N-o să fie ușor, Saule...

— Te încredințez, n-o să-mi scape nici unul.

De acum, știi ce am de făcut, a încheiat el plin de sine însuși, încredințat că va descoperi taina mormîntului gol.

A început să caute și să întrebe în stînga și în dreapta. I s-a spus și ce a vrut să știe și ce nu a vrut. Ba, i s-a părut că știa mai multe decît se așteptase, atunci, s-a întrebat altceva: de ce vorbesc atîția despre el cu admirație, ba chiar cu dragoste? A aflat și despre judecata și condamnarea Nazarineanului, reconstituind toate așa

182

cum au fost și a încercat să dovedească furtul din noaptea aceea.

Cel înviat: un șarlatan...

Ucenicii: niște tîlhari ordinari...

, Norodul: prost ca totdeauna...

Soldații: niște bețivi și niște ticăloși...

Așa fiind, de la cine să afli adevărul? Cert, L-au furat... dar cum? cînd și unde L-au ascuns? A luat-o de la capăt:

— A înviat! au zis oamenii.

— A înviat, au întărit și ucenicii.

— Vă amăgiți degeaba. Și nu vă e de-ajuns că vă amăgiți voi crezînd asta, ci umblați cu minciuni ca să mai înșelați și pe alții?... să vă fie rușine și nu mai umblați cu astfel de vorbe. Mai bine, spuneți-mi, unde L-ați pus?

— A înviat, rabi Saul.

— Nu se poate; unde L-ați pus?

— Crede-ne, Saule, a înviat, nu-ți mai pierde vremea să dovedești ceea ce nu se poate.

— Nu vă cred; unde L-ați pus?

— Îți jurăm pe capul nostru și pe copiii noștri, Nazarineanul a înviat. Am stat de vorbă cu El în Galileea, unde a mîncat cu noi faguri de miere și pește fript pe jăratec. De ce nu ne crezi?

— Nu pot; mărturisiți unde L-ați ascuns?

— Dar înțelege, Saule, nu L-a furat nimeni. Nici unul din noi nu a fost acolo, căci straja nu ne-ar fi lăsat să ne apropiem de mormînt.

— Dacă nu mărturisiți adevărul, să știți că voi cere să vă închidă și să vă bată de șapte ori cîte patruzeci fără una, cu biciul.

— Bate-ne și cu scorpionul, Saule, n-avem ce-ți spune: Hristos a înviat.

— Sînteți nebuni, oameni buni.

— Se poate, dacă zici tu.,

— Și dacă a înviat, unde e acum?

— S-a înălțat la ceruri...

— Mi se pare că vreți să mă înnebuniți și pe mine. Oameni buni,, păstrați-vă firea și vorbiți ce e de vorbit. — Tocmai asta și facem, Saule, dar tu nu ne crezi...

183

— Mi-e milă de voi; în ce hal ați ajuns, oameni vrednici de plîns, dar și de dispreț! în ce

nebunie v-a adus Nazarineanul! Ați văzut o nălucă, o stafie, o arătare mincinoasă și acum spuneți că nălucă s-a înălțat la ceruri...

— Greșești, Saule. Ne-ai cerut să-ți spunem ce știm și noi ți-am spus. Tu ești liber să crezi ce vrei și să faci ce crezi; poți chiar să ne bați cu biciul sau cu scorpionul, cum îți este placul.

— Asta voi face, nemernicilor.

— Noi spunem ce știm și ce am văzut.

— N-ați văzut nimic, smintiților.

— Dacă nebunia noastră ne-a făcut să-l vedem pe Nazarinean viu, spune-ne tu, Saule, cum se face că mormântul a fost găsit gol, de față fiind straja? Nu e așa că visul și nebunia noastră n-au putut goli acest mormânt?

— Tocmai asta este: visul și nebunia voastră au născocit basmul învierii. Barem de ați crede numai voi acest basm, dar iată, am întâlnit destui care cred același lucru.

— Nu, rabi Saule, nu visul nostru L-a înviat pe Nazarinean, ci El singur a înviat, cum ne-a spus de atâtea ori. Noi L-am auzit, tu nu, dar asta nu e vina ta, căci tu nu L-ai cunoscut.

— Născociri de oameni bolnavi. Ați zis că L-au mai văzut și alții... cine anume L-a mai văzut? i-a iscodit el abil, știind ce are de făcut.

— Ia, niște femei de ale noastre.

— Multe?

— Destul de multe, Saule. Pe unele, pare-mi-se, leștii și tu.

— Le știu, dar asta nu-mi ajută la nimic; doar știți și voi că mărturia femeii nu poate fi luată ca bună în fața legii.

— Asta e o chestiune care nu ne privește pe noi.

— Pe voi, nu, dar pe mine mă privește. Și unde ziceți că L-au văzut ele?

— Acolo, la mormânt, în noaptea învierii.

— Ce căutau ele acolo? Doar nu vreți să spuneți că și ele sînt amestecate în afacerea asta.

— Se duseseră cu mirosenii, după obicei.

184

— Așa mai merge... și?

— când au ajuns ele acolo, Nazarineanul nu mai era în mormânt.

— Dar unde?

— înviase!... mormântul era gol.

— Cine le-a spus asta?...

— Mai întâi un înger; apoi, Nazarineanul însuși, care a stat de vorbă cu ele.

— Prostii, oameni buni. De altfel, se spun atâtea lucruri despre el, că ar fi prea mult dacă ai crede numai pe jumătate din ce se spune.

— Încearcă și crede, Saule, și vei vedea că au fost mai multe decît se vorbește.

— Și unde sînt acum aceste femei?

— Pe care le cauți?

— Pe Maria Magdalena; se zice că ea L-a văzutmai întâi.

— Vrei să pui s-o bată, Saule? N-ar fi drept. Femeia spune ce a văzut; nu minte.

— Nu, ea e femeie. Și voi știți că după legea noastră mărturisirea ei nu prețuiește nici cît coada unei cămile. La ce bun să osîndești pe cineva care nu poate face nici bine, nici rău?

— Dacă e așa, atunci ce vrei de la ea?

— Poate că ea știe mai multe ca voi.

— Adică?

— Unde este ascuns trupul Nazarineanului.

— Da, iată ceva bun, asta o știe, căci și ea a fost atunci de față și-ți va spune.

— Unde e?

— Ce? Trupul Nazarineanului?

— Da, unde e?

— L-a văzut și ea înălțându-se la ceruri și îți va spune ceea ce am văzut și noi.
— Lăsați aceste născociri vrednice de copii. Spuneți-mi unde e această femeie.
— Bine, rabi Saule, îți spunem unde este, dar făgăduiește-ne că nu ai de gând să-i faci vreun rău.

— Făgăduiesc și vă cer să mă credeți.
— Te credem... du-te, o vei găsi la surorile lui Lazăr.

185

— Cel din Betania, pe care, se zice, că l-ar fi înviat Nazarineanul vostru?
— El... a plecat acolo acum câteva zile.

Și Saul porni spre orașelul Martei și al mariei. Mergea grăbit, stăpînit de o mie de gânduri, dar mai ales de o furie turbată. Oamenii aștia îl scoteau din sărute, spunîndu-i una și aceeași vorbă: a înviat, a înviat! N-am găsit nici unul care să spună: L-au furat; du-te și-L caută la Poartafrumoasă sau la Korum-Hatim, la Poarta-Oilor sau la Damasc. Și dacă a înviat, de ce nu stă printre ei, și s-a ascuns? Auzi, înălțându-se la ceruri! Dacă e așa, atunci nu-ți rămîne, Saule decît să-L cauți. Și să-L cauți pînă îl vei găsi, căci doar așa ai jurat și arhiereului Caiafa.

Acum, omul acela cu minte isteată și cap pleșuv, cu înfățișare urîță și ochi iscoditori, se găsea în Betania. Orașelul îi era îndeajuns de cunoscut, căci mai fusese aici. Nu-l știa pe Lazăr, dar nu-i fusese greu să-l găsească. Dar și acesta îi spusese același lucru:

— Nu te mai osteni, Saule. Nazarineanul nu a fost furat. A înviat și s-a înălțat la ceruri. Sînt sigur, despre așa ceva ai auzit și tu doar. Eu sînt unul din cei ce L-au văzut înălțându-se.

— lasă glumele, Lazăre, sîntem bărbați în toată firea. Aici e o chestiune serioasă, o chestiune de viață și de moarte.

— Eu nu zic nu, Saule, dar eu nu-ți spun decît ceea ce am văzut. Mai mult, rabi Saule; El m-a înviat și pe mine.

Omul pleșuv și cu înfățișare urîță, se uită lung și bănuitor spre interlocutorul său. Auzise prea bine ce-i spusese, dar i se păru că omul acela, înalt și slab, își bătea joc de el.

— Voi ați înnebunit toți, Lazăre, zise scos din fire.

— Ce te face să spui asta, rabi?

— Pentru că voi toți v-ați înțeles să-i înnebuniți pe ceilalți, spunînd într-una: a înviat, a înviat, ca și cum Nazarineanul ăsta nu avea altceva mai bun de făcut.

186

— Acesta e adevărul și dacă te poți îndoi de unul sau doi care spun o vorbă, nu poți face același lucru cînd vorba este spusă de o sută sau de o mie de oameni.

— Oh! Lazăre, dacă ai ști tu cîtă sminteală a apărut în norod din pricina acestui Nazarinean!

— Nu eu sînt vinovat pentru această sminteală, rabi Saule. Și nici alții. Tu crezi ce vrei, iar eu îți spun ce știu. Dar dacă mai ai vreme, vorbește și cu Maria Magdalena. Ea L-a văzut în noaptea aceea și dacă-i poți pune vorbele la îndoială, pune-i-le, căci nu te oprește nimeni.

Auzindu-i numele, rostit pentru a nu știu cîta oară, omul rămase pe gânduri, căutînd parcă ceva: dacă ar folosi puțină șiretenie și dibăcie, dar punînd și niște întrebări întortocheate ar ajunge acolo unde vrea el. Încercase o mie de șiretlicuri — ba, folosise și bătaia — dar toți îl mințiseră într-un singur fel: Nazarineanul a înviat. Cine i-o fi învățat oare să spună așa ceva? Așa fiind, priceperea, șiretenia de care era în stare ar putea să ducă la ceva bun, cel puțin acum, cînd urma să stea de vorbă cu o femeie, plătîndă din fire și lipsită de apărare.

Cînd Maria Magdalena fuse vestită, după aceea, că, un bărbat vrea să-i vorbească, tresări mirată. Își părăsi lucrul și prietenele spre a ieși în întîmpinarea celui sosit.

— Pace ție și casei acesteia, zise bărbatul pleșuv, cu înfățișare urîță.

— Pace nouă, răspunse ea cercetîndu-l; în aceeași clipă își reaminti că l-a mai întîlnit undeva. Căută să vadă anume cînd fusese asta și izbuti, dar chipul i se întristă deodată și, emoționată, spuse:

— Ne-am mai văzut, rabi Saule, nu e așa?

Omul zîmbi puțin încurcat.

— Se poate, Maria, dar nu știi; aș fi bucuros dacă tu mi-ai aminti.

— S-ar putea să nu te bucure asta, Saule, știu eu? răspunse, măsurîndu-și vorbele.

— Ce vrei să spui, Maria? întrebă el, în timp ce schimba fețe-fețe și zîmbetul de om șiret amuțise în colțul gurii. Știa că poruncise multe necazuri, că suferiseră mulți din pricina lui, dar avea conștiința împăcată: nu

187

era vina lui, ci a acestor oameni ale căror vorbe despre Nazarinean nu-i sînt pe plac.

— E vorba de un tînăr, rabi Saule, reluă Maria.

— De care tînăr vrei să zici?

— De Ștefan, cel cu inima de aur și cu zîmbet de copil...

— A, da, Ștefan care a fost omorît cu pietre, preciză Saul.

— întocmai, rabi, de el e vorba.

— Acum știu... ce vrei să spui?

— Te-am văzut acolo.

— Nu eu l-am ucis pe Ștefan.

— Eu n-am zis asta; tu îi păzeai hainele, nu e așa?

— Da, asta făceam, răspunse el neputînd să tăgăduiască.

Stăpînă pe situație, Maria continuă:

— Și nu știi, rabi Saule, ce înseamnă după lege a păzi hainele celui osîndit a fi omorît cu pietre?

— Știu. Vrei să spui că sînt tot atît de vinovat ca și cei ce au aruncat cu pietre în Ștefan?

— Tu ai spus-o, nu, eu.

—din păcate, așa e. Numai că eu mă găseam acolo din întîmplare, spuse, încercînd abia acum să se apere.

— Nu e nimic, rabi. Nu te voi judeca pentru asta. Și nici bietul Ștefan, care în ceasul morții a mai avut puterea să se roage și pentru noi. L-ai auzit atunci rugîndu-se?

— Eu nu, dar mi-au spus alții.

— Fii sigur, Saule, Dumnezeu ne va socoti la judecata Sa păcatul acesta.

— Ce te face să crezi asta, Maria?

— Bunătatea lui, curățenia lui sufletească, Saule. Ștefan a fost un sfînt încă fiind printre noi. El este acum în împărăția Nazarineanului și acolo, în ceruri, se roagă pentru voi, ucigașii lui.

— De unde știi tu asta?

— Erai acolo doar și, nădăjduiesc că dacă nu ai auzit tu însuși, ți-au spus alții.

Saul, oarecum încurcat, tăcu. Nu venise să fie judecat și nici să i se amintească de niște întîmplări pentru care legea lui nu-i făcea nici o mustrare. Nu moartea

188

lui Ștefan îl preocupa acum pe el, ci o altă moarte, pe care niște oameni de nimic o schimbaseră într-o înviere, neluînd seama că schimbarea adusese multă sminteală în norod. Jurase că vrea să dezlege misterul mormîntului gol, așa că auzind-o vorbind despre o împărăție a Nazarineanului în care s-ar afla acum Ștefan, zise:

— De care Nazarinean vorbești, Maria?

— Cum, de care Nazarinean? Vorbesc doar de Iisus Hristos de care vorbește toată lumea.

— E adevărat ce se spune, cum că a înviat din morți întrebă liniștit.

— Ce te face să crezi că nu e adevărat, cînd, se știe doar. L-au văzut atîția... și nu o dată... și nici într-un singur loc. Nu văd care e omul care să poată pune la îndoială o întîmplare ca asta, afară de cazul cînd, cu orice chip, nu vrea să creadă.

— De, Maria, știu eu ce să zic?

— Eu zic să crezi, rabi Saule. Dacă vrei, te poți îndoi de vorbele altora, dar îți cer să nu te îndoiești și de vorbele mele, rabi, căci află că și eu L-am văzut, spuse ea cu o mândrie deloc reținută.

— Am auzit, Maria, interveni impresionant de liniștit. Acum, vocea îi era alta. chipul avea altă expresie, ba chiar el însuși era altul. Mînia care altădată îl scotea din minți, acum parcă se topise undeva, neștiută. Numai mintea îi rămăsese tot atît de isteață și nădăjduia că, ajutat de ea, Va face puțină lumină în jurul mormîntului gol. Bănuiala că Nazarineanul fusese furat, nu-l părăsea.

— maria, reluă el, tu ai auzit că arhiereul Caiafa a spus în văzul lumii că ucenicii aceia, oamenii aceia fără nici un căpătîi, au un amestec în înșelăciunea asta, ei fiind cei care L-au furat și L-au ascuns pe Nazarinean.

— Vorba asta, rabi Saule, nu am auzit-o numai eu, ci și alții; unii o cred, dar eu zic că n-a fost cu puțință.

— Ce te face să crezi?

— Ucenicii Lui sînt oameni fricoși, Saule. în noaptea cînd L-au prins pe Nazarinean au fugit toți, iar în vremea judecății nici unul nu l-a luat apărarea.

— Da, știi asta.

— Atunci, dacă L-au părăsit cînd era în viață, cum erau să-L fure pe Cel mort? Ce le-ar mai fi putut da un

189

mort? Ca să nu mai adaug că în noaptea învierii n-a fost de față, sau cu noi, nici un bărbat.

— De, știi eu? poate tocmai aici e taina.

— Dacă ar fi venit să-L fure, trebuia să atace straja care stătea de veghe.

— Se știe doar că straja a fost cumpărată cu bani, Maria, socoti Saul.

— Cine a cumpărat-o? Ei, ucenicii?

— Ei, firește.

— Atunci de ce n-au cumpărat mai întîi, pe cei care L-au prins și mai apoi și pe judecători, cînd Nazarineanul era în viață? Orice s-ar zice, socotesc că ești de părere că un om viu e mai de preț decît unul mort.

— Așa este, cum spui, numai că mortul de acum era un altfel de om, Maria.

— Adică, ce fel de om putea fi, rabi Saul?

— învătătura Lui, faptele Lui nu-L arată un om deosebit, mai deosebit chiar decît profeții noștri.

— E adevărat ce spui, Saule, e adevărat, căci Nazarineanului îi plăcea să se numească, din cînd în cînd Fiul lui Dumnezeu.

— Și tu crezi așa ceva?

— Poate că da,; poate că era, dar noi nu am avut cum ști, decît crezîndu-L pe El, Saule... și eu, una L-am crezut, căci a fost măreț și de neîntrecut în tot ce a spus și în tot ce a făcut.

— Nu, Maria, zise Saul încredințat, El nu putea fi Fiul lui Dumnezeu, căci nu așa arată Dumnezeul nostru.

— Dumnezeu ni se poate înfățișa nouă așa cum vrea El, Saule, nu cum dorim noi. Dar asta este altă poveste, iar eu vreau să te încredințez că nu ucenicii L-au furat și nici altcineva, ci că a înviat. Dacă ei L-au furat pe Nazarinean, te-ai întrebat de ce au lăsat giulgiurile morții în groapă și nu le-au luat cu ei?

— Poate că nu au mai avut timp, nu crezi?

— Eu nu cred că era vorba de timp, de care, și așa au avut nevoie, căci pînzele, din pricina aromatorilor, se lipiseră de trup. Deci, cum îți explici că giulgiurile au rămas acolo, iar Cel îngropat nu?

— O conspirație bine pusă la punct, Maria, nu crezi?

— Nu, nu e cu puțință așa ceva, Saule, ca să nu

mai vorbim de piatra aceea de pe ușa mormântului.

Cine ar fi putut-o da în lături?

— Cum, cine? Și ei și soldații.

— Ar fi acceptat straja și asta, ce zici?

— Eu zic că da; cu bani poți face orice. Nu știi ce spune o vorbă: cu bani scoți și pe satana din iad.

— Așa o fi, dar lumea spune că straja se îmbătase și dormea. Noi am găsit-o acolo. Dar eu nu mai știu ce fel de oameni sînt ăștia care nu cred că Nazarineanul a înviat, o dată spun că straja a fost cumpărată cu bani, a doua oară că băuse și că ucenicii L-au furat în timp ce ei dormeau. Nu crezi că era mai înțelept să se pună mai întîi ei de acord și să nu spună fiecare ce-i taie capul? Deci, straja: ori dormea, cum au zis unii, ori a fost cumpărată, cum au susținut alții.

— Bineînțeles, straja a fost cumpărată și asta a spus însuși marele arhiereu, preciză Saul.

— Nu Caiafa sau sinedriul a făcut asta, ci ei, ucenicii, căci ei aveau interes. Nu socotești că e greu să dovedești așa ceva și, e cel puțin nepotrivit să susții?

— Aceasta e o convingere la care nu renunță nimeni: straja a fost cumpărată, Maria.

— Rabi Saule, continuă Maria cu aceeași însuflețire,, după cum știi, legile militare sînt aspre și de nesocotit: cum se face că straja, fie că a fost cumpărată cu bani, fie că dormea — nu a fost judecată și pedepsită? După cum știi nici o gardă nu se predă în mîna inamicului, căci n-ar sfîrși bine... deci, nici o strajă nu poate să facă ceea ce se spune că a făcut straja de la mormîntul Nazarineanului.

— E drept, ceea ce spui, Maria, în ce privește straja aceea, se spune că a fost scoasă din Ierusalim și trimisă nu știm unde.

—eu socotesc, rabi Saule, că nu e de-ajuns. După cum vezi, s-au întîmplat atunci niște lucruri destul de ciudate, nici straja nu e judecată — pentru că a primit bani sau pentru că nu și-a făcut datoria și nici ucenicii, care ar fi trebuit judecați pentru sacrilegiul adus celor morți, precum și pentru furt. Un astfel de proces ar fi pus capăt multor zvonuri, nu crezi?

191

— Cred că nu greșești, Maria, dar despre asemenea procese eu nu știu nimic.

— Nu știi nimic, pentru că n-ar fi fost spre cîntea lor, trebuind să dovedească ori vina ucenicilor, ori vina strajei. Aceasta e vina pe care o aduc toți, dar nu o poate dovedi nimeni. Din fericire, adevărul e altul, Saule și acest adevăr, să recunoaștem, nu este pe placul iudeilor.

— Ce vrei să spui, de care adevăr zici? adu-mecă Saul stăpînindu-se, știind bine că iarăși i se va spune că Nazarineanul a înviat.

— De adevărul acela care i-a tulburat pe iudei, rabi Saule, adevărul învierii lui Iisus, răspunse ea liniștită.

Saul o privi lung, dar altfel de cum o privise pînă acum și prinse a murmura nemulțumit: învierea... învierea Nazarineanului... unde te duci, unde te întorci nu auzi decît același lucru: învierea lui Iisus.

— Și ce te face să nu crezi că e așa?

— Am eu pricinile mele, Maria să nu cred. Dascălul meu Gamaliel mi-a dat un sfat bun: el mi-a spus că trebuie să mă feresc de acești oameni care cred în învierea Nazarineanului, căci sînt încăpățînați și primejdioși.

— Eu nu cred că sînt așa cum ai zis, rabi Saule. Eu zic altfel: dacă învierea lui Iisus e o înșelăciune și o născocire a oamenilor, o vorbă ca asta se va risipi și va fi uitată. Dar dacă aici e mîna lui Dumnezeu — și eu asta cred că e rabi, — e mai cuminte să ne vedem de treabă, ca nu cumva să devenim luptători împotriva lui Dumnezeu.

— E înțelept lucru ce spui tu, Maria, dar dacă Nazarineanul nu e Dumnezeu — și eu asta cred — atunci nu pot fi luptător împotriva lui Dumnezeu, se apără el înverșunat. Eu știu

numai atât: misterul mormîntului gol trebuie dezlegat.

— Rabi Saule, crezi tu că e nevoie să faci lumină acolo unde nu e întuneric? Crede-mă, aici nu e vorba de un mister, de un furt, cum zici tu, ci de un adevăr: învierea lui Iisus, în care nu vrei să crezi.

— Vreau, dar nu pot.

— Saule, hai să vedem acest mormînt altfel: să punem în mormîntul gol pe Cel înviat.

192

— Și ce am folosit cu asta?

— Aducă că sinedriul știa că Iisus va învia, căci doar asta e pricina pentru care el a cerut să se pună strajă la mormînt. Și Nazarineanul învie, așa cum spusese de atâtea ori, dar sinedriștii nu fac nimic, nu caută să vadă ei ce s-a întîmplat acolo în noaptea învierii, ci se mulțumesc să-i cumpere pe ostași, învățîndu-i să spună că pe cînd ei dormeau, ucenicii au venit și L-au furat. Adevărul acesta este: sinedriul i-a cumpărat pe străjeri, nu ucenicii, și ei au lăsat lucrurile așa, ca să nu se facă o vîlvă și mai mare în jurul învierii Nazarineanului. Nu crezi că așa au stat lucrurile?

— Se poate și așa, cum spui tu, Maria, numai că e greu de crezut, răspunse, neclintit în convingerile sale.

— Nu văd nimic greu de crezut în toată întîmplarea. De ce să crezi că e vorba de o înșelăciune, de un furt cum zici tu, cînd nici justiția romană și nici judecătorii noștri nu au dovedit asta?

— Ascultă, Maria, o întrerupse, mînat de gîndul de a da o nouă întorsătură cercetărilor. Tu știi că un oarecare Simon din Cirene L-a ajutat pe Nazarinean să-și ducă crucea pînă la locul de osîndă?

— Știe toată lumea întîmplarea asta. Nazarineanul era așa de obosit că nu se mai putea duce nici pe Sine însuși, dar crucea? Întîlnindu-l pe acest Simon, ostașii l-au silit să ducă crucea pe care urma să fie răstignit Iisus și el s-a supus.

— Așa a fost? Întrebă el, zîmbind tainic și, parcă, biruitor.

— Am spus doar că știe toată lumea de acel Simon...

— Nu mai am nevoie de nimic, Maria, am dezlegat misterul.

— Care mister, rabi Saule?

— Misterul de care ți-am vorbit pînă acum: Nazarineanul vostru n-a fost nici măcar răstignit.

— Ce zici, Saule, sau eu nu am înțeles bine: Iisus n-a fost nici măcar răstignit?

Ba ai auzit bine, Maria. Ai auzit exact, ceea ce și eu tot atât de exact am spus: Nu Iisus a fost răstignit, ci acel Simon.

193

— E cu puțință așa ceva, rabi Saule? Întrebă ea uimită.

— De ce nu? Nu uita, că în învălmășeala aceea, Nazarineanul a putut să se strecoare printre oameni și să-și piardă urma și ostașii l-au răstignit pe bietul Simon... s-au mai întîmplat de-astea.

— Saule, începu ea contrariată, cred că așa ceva e cel mai absurd lucru pe care l-ar putea spune cineva.

— Maria, crede-mă, s-a mai întîmplat așa ceva.

— Oh! Saule, Saule, de ce ți-o fi inima atât de înverșunată împotriva Nazarineanului? Noi care am fost acolo nu putem trece peste ceea ce știm.

— Și ce știți voi?

— Noi L-am văzut murind pe cruce. Dacă l-ai căuta pe Simon, fii sigur că l-ai găsi sănătos și poate puțin supărat. Noi l-am văzut și pe Iosif și pe Nicodim cînd l-au pus în mormîntul din livada Arimateianului și am văzut și straja la mormînt, deși nu prea am înțeles noi ce căuta ea la căpătîiul unui mort. Și tot noi L-am văzut înviat, cînd a vorbit cu noi.

Acestea sînt adevăruri de care, rabi Saule, nu poți să nu ții seama.

— L-ai văzut înviind?

— Nu, nu L-am văzut înviind, ci l-am văzut după aceea, adică înviat. Atunci a stat de vorbă cu noi și ne-a spus să-i vestim pe ucenici să se ducă în Galileia, unde aveau să se întâlnească. Așa ceva nu mai e un secret pentru nimeni, Saule, nici chiar pentru dușmanii Lui, sfîrși ea liniștită.

— Maria, reluă Saul cu o ironie abil stăpînită, dacă iau seama bine, învierea asta a avut loc la o vreme de noapte. Ei bine, nu cumva ceea ce ați văzut voi acolo, a fost o părere, o nălucă; doar noaptea omul are tot felul de vedenii și acum ziceți că a înviat și vă amăgiți și voi și amăgiți și pe alții spunînd că a înviat.

— Nu, rabi Saule, nici o părere și nici o nălucă, răspunse ea liniștită. L-am văzut și am vorbit cu El: l-am văzut mîinile sîngerînd și l-am auzit vorbind. Era El și asta susțin chiar dacă m-ai bate cu scorpionul. O părere nu-ți dă astfel de convingeri, iar o nălucă nu vorbește și nu arată așa. Am vrut să-l ating picioarele ca să mă încredințez încă o dată că este El, dar nu mi-a

194

îngăduit. În schimb, s-a lăsat atins și pipăit de unul din ucenicii Lui...

— vorbești de Toma Geamănul, interveni Saul, care cunoștea întîmplarea, căci îl cercetase și pe el.

— De el; îl cunoști? zise ea surprinsă.

— Da, l-am cunoscut în Ierusalim, răspunse el sec, ca unul care nu voia să găsească nici o legătură între acele răspunsuri atît de asemănătoare între ele.

— Ți-a spus Toma că l-a pipăit rănile?

— Mi-a spus el ceva, dar nu m-a convins care e adevărul. Se pare că înșelătoria asta a fost bine ticluită.

— Oh! Saule, Saule, eu nu știu ce vrei tu!

— Adevărul... atîta vreau.

— Ți l-am spus și tu nu crezi. Acum vorbești de o nălucă. Așa o fi, dar eu nu am auzit că o nălucă are trup și vorbește ca mine și ca tine... o nălucă nu mănîncă și nu se plimbă cu oamenii ziua-n amiaza mare.

— Ceea ce ați văzut voi atunci putea fi orice, Maria, stăruie el, numai Nazarineanul nu.

— Atunci, ce a fost?

Dar cum tocmai se auziră niște glasuri bărbătești ce veneau din partea cealaltă a curții, bărbatul pleșuv și cu înfățișare urîtă privi în jurul său, ca și cum s-ar fi temut de ceva, dar bărbații aceia — ce păreau a fi sosit de la un drum lung — își văzură în liniște de treburile lor, neînvrednicindu-i pe cei doi nici măcar cu o privire.

— îl cunoști? întrebă ea.

— Eu, nu.

— Cel mai tînăr, Demeter, e fiul unui ostaș grec; e un om instruit și slujitor de seamă la curtea procuratorului roman.

— Se poate... așadar, Maria, continuă Saul, torturat de propriile lui neliniști, în noaptea aceea voi nu pe Nazarinean l-ați văzut, ci umbra Lui.

— Cum vine asta, rabi? Nu pricep ce vrei să spui.

— Vreau să spun că voi ați văzut umbra aceluia Iisus pe care l-ați iubit și de care v-a fost greu să vă despărțiți. Pentru voi, el continua să trăiască. Dintr-o umbră, ați făcut o poveste nouă și un om care a înviat.

195

— Rabi Saule, reluă Maria obosită, tu mi-ai spus cînd una cînd alta, ceea ce înseamnă că singur nu știi ce să crezi, în vreme ce și eu și alții, ți-am spus un singur lucru: Nazarineanul a înviat. Acesta-i adevărul, iar tu ești liber să crezi sau nu.

— Nu pot să cred, pentru că nu acesta este adevărul, Maria, reluă el cu vocea puțin ridicată. Înșelătorul acela a amăgit pe mulți, dar nu va izbuti să mă amăgească și pe mine. De va fi nevoie, îl voi căuta și în gaură de șarpe. Cine știe unde stă ascuns și-și bate joc de noi!

— Nu, rabi Saule, n-ar trebui să vorbești așa, îl întrerupse ea.

— Nu uita, Maria dintre toate semințiile pământului, Iehova numai cu noi a stat de vorbă. De aceea, noi ne numim seminție aleasă, neam sfânt și asta ne dă dreptul la o oarecare mândrie și, s-o recunoaștem, noi avem această mândrie: o vezi în vorba noastră și o simți pe fruntea fiecăruia. Nu oricine i-a întins mîna lui Dumnezeu cum a făcut strămoșul nostru Moise. Și Moise ne-a lăsat o lege pe care Nazarineanul vrea s-o înlăture. Ei bine, îl voi căuta pe acest înșelător și nu voi avea liniște pînă nu voi da de El, viu sau mort. Îi voi țîrî pe apărătorii Lui în toate temnițele și-i voi pune în lanțuri pînă ce vor mărturisi totul, sfîrși cu voce jalnică, în care nu mai găseai cuvîntul unui om înțelept, ci, mai curînd, cuvîntul unui om pe cale de a înnebuni.

Tăcută, Maria îl asculta, înțelegînd că orice vorbă, de acum, era de prisos. Palidă de mînie și ură, socoti că nu mai avea ce vorbi cu Saul de îndată ce rămînea și orb și surd la tot ceea ce i se spunea. Și totuși, mai găsi un cuvînt, care, parcă, aducea o fărîmă de lumină și nădejde în sufletul lui neliniștit, chinuit.

— Fă așa cum îți poruncește conștiința, rabi Saule.

— Da, așa voi face și fără sfatul tău, răspunse el, ursuz. În noaptea asta voi pleca la Damasc; am auzit că acolo se găsesc mulți din cei ce L-au cunoscut și L-au iubit pe Nazarinean. Voi face totul să-L aflu și crede-mă, nu voi ierta pe nimeni, chiar dacă ar fi să trec peste cadavrul mamei mele, sfîrși prins de o nouă mînie.

196

— Fă cum crezi, rabi Saule, zise ea cu glas domol, neștiind ce mai avea să fie.

Apoi, omul cu mintea ageră și înfățișare urîță, și cu o fărîmă de semeție ce venea din certitudinea izbânzii porni grăbit, în timp ce soarele apunea încet peste Betania, ca și peste marele oraș ale cărui turle luceau așa de strălucitor la lumina soarelui. Maria Magdalena privea tăcută în urma lui, prinsă de o ușoară tristețe pentru obida ce Se va abate asupra celor din Damasc. O lacrimă se strivi ușor în geana ochilor în vreme ce buzele ei șoptiră:

— Vom vedea, rabi Saule!

10.

Roma era de o măreție cu totul aparte, pe care Maria Magdalena nu o mai văzuse pînă atunci în nici un alt oraș. Aici totul o uimea: și casele și străzile și oamenii, căci totul era măreț, strălucitor, impunător. Întîlnind atîta neașteptată frumusețe, îi iertase faptul că orașul era păgân. Într-adevăr, marea metropolă era o minune cînd își amintea de ținuturile ei barbare din care venise. Antonio și Marcellinus aveau dreptate să vorbească așa de frumos despre orașul lor.

Privindu-l încă o dată, simți nevoia să se oprească să-și revină puțin din oboseala, dar și din emoția de care era stăpînită. Călătoria pe apă nu fusese nici ușoară și nici lipsită de primejdii, căci corabia fusese, în cîteva rînduri gata să se sfarme de stînci. Văzuse, în drumul ei, o astfel de corabie zdrobită și știa ce înseamnă așa ceva. Dar norocul și împlinirea fuseseră de partea lor. Meritul, măcar în parte, îi revenea și bătrînului lup de mare, Aviranus, care se trezise la timp din beția aceea strașnică de la Brindisi.

Orașul era îmbrăcat în haine de sărbătoare și asta dovedea multă bogăție, dar și multă risipă. Oamenii erau de o veselie puțin obișnuită. Pe cap sau în mîini aveau ghirlande de flori multicolore și mergeau, cîntînd zgomotos, la noul spectacol pe care Cezarul Romei îl da în noul amfiteatru. Amfiteatrul, prin mărimea și

197

frumusețea lui, depășea tot ceea ce omul de rînd și-ar fi putut imagina și ar fi avut dreptul să ceară în numele acelei legi, pîine și jocuri“.

La ridicarea lui lucraseră, zi și noapte, mai bine de zece mii de sclavi și o sută de arhitecți sub supravegherea marelui Drusus. Aurul, fildeșul și chihlimbarul își găsiseră o întrebuințare pe care pînă acum nu le-o dase nimeni. Abundau într-o risipă uimitoare, vrednică întru totul de marea capitală a lumii vechi. Marele Drusus și ajutorul său Celes aduseseră ceva nou uriașei construcții și aceasta era ceea ce ațîța așa de mult curiozitatea și entuziasmul spectatorilor... Amfiteatrul era prevăzut cu uriașe canaluri care se alimentau cu apă rece de munte. Rostul lor era să mențină în timpul spectacolului o răcoare plăcută, alături de acel imens velarium care apăra cercul de razele soarelui. Din loc în loc, printr-un dispozitiv special, o ușoară ploaie de verbine și mirosuri aduse din îndepărtata Arabie, răspîndea un miros plăcut și reconfortant.

Pentru jocurile — la care poporul asista ovaționîndu-l cu recunoștință pe marele Cezar — din anul acela fuseseră aduși lei și tigri tocmai din Africa, prezența lor fiind ceva cu totul nou și senzațional. Luptele nu se dădeau acum numai între luptători — oameni cu nervi tari și mușchi oțeliți — ci între ei și aceste fiare sălbatice, care, despărțite de pădurile lor nesfîrșite păreau de o cruzime ce înspăimînta pe mulți. Felul acesta de a petrece depășise orice închipuire în imaginația spectatorilor care discutau cu o neobosită însuflețire despre frumusețea acestor spectacole. Faima lor făcuse demult înconjurul marelui imperiu. Se făceau pariuri pe sume fabuloase, deși se știa din capul locului că între om și animal, în cele mai multe cazuri, cel din urmă ieșea învingător.

Acum, Calea Triumfală gema de acești oameni care huzureau toată ziua, dar care, în schimbul hranei și petrecerilor, știau să lupte și să moară pentru împăratul lor.

Maria Magdalena privea uimită, aproape speriată, spre această lume lipsită de griji, dar preocupată de petreceri și jocuri și își aminti din nou de Antonio care-i

198

spusese cîndva, mai mult în glumă, că Roma se apropie de sfîrșitul puterii cu fiecare spectacol pe care-l dă.

— De ce crezi asta?

— Pentru că nu este de-ajuns numai să cucerești; trebuie să știi să și stăpînești, spusese el.

Puhoiul de oameni care venea dinspre calea lui Apollo, creștea mereu. Treceau încet sau în grabă, îmbrîncindu-se unii pe alții și lăsînd în urma lor un murmur nedeslușit. Treceau sclavi purtîndu-și stăpîinii în lectice bogate, strecurîndu-se grăbiți printre bărbați, femei și Copii. Din loc în loc, garda pretorienilor stătea de pază. Ordinea și liniștea orașului fiind pe seama lor. Nu de puține ori, garda era nevoită ca în astfel de împrejurări să intervină în micile încăierări care se nașteau din te miri ce. Treceau și dăntuitorii și dăntuitoarele, îmbrăcați în haine ciudate și urmați de tineri care cîntau din lăute și harfe, unii avînd torțele aprinse încă de pe acum. Chefliii și bețivii orașului, se înțelege, erau și ei prezenți, căci nu se putea ca tocmai ei să lipsească de la o asemenea petrecere.

Maria Magdalena se opri și întrebă pe unul din oamenii aceștia care i se păruse a fi cumsecade, unde l-ar putea găsi pe slăvitul Cezar Tiberius.

— biberius Mera? răspunse omul zîmbind șiret.

— Eu nu știu dacă i se spune așa, reluă Maria Magdalena, neînțelegînd jocul de cuvinte al interlocutorului glumeț.

— Dar de unde ești frumoaso? o iscodi el, privind-o de data asta cu alți ochi.

—din Palestina, dar nu despre asta e vorba; ți-am cerut să mă duci la împăratul vostru, ceru ea cu glas grav.

— Din Palestina, zici? reluă el cu o vorbă trăgănată. Dar ce, Palestina asta face parte din imperiul nostru?

— Face, desigur.

— Bine, bine, zise el cătînd în preajmă-i. Și, nevăzînd pe nimeni, adăugă:

— Se vede că nu ești de pe aici; altminteri ai fi știut și tu cît bea împăratul nostru. Noi,

romanii, nu-i zicem Tiberius, ci Biberius, ceea ce, află, nu e tot una...

199

— Se poate, rosti ea neimpresionînd-o acest amănunt din viața particulară a împăratului.

— Dacă e așa, vezi că trebuie să se întoarcă prin Via Appia cu augustanii săi. A fost la Capitol, să mulțumească zeilor și să le aducă jertfe.

Femeia mulțumi și porni spre Via Appia, strecurîndu-se cu multă băgare de seamă printre furnicarul acela de oameni. Cineva o îndreptă spre palatul de vară al împăratului și ea se grăbi emoționată și totuși stăpîna pe ea însăși. Gîndul că Tiberiu s-ar fi putut îndrepta de la Capitol spre marele amfiteatru o tulbură preț de cîteva clipe, căci ar fi însemnat să nu-l găsească, împăratul mergînd adeseori la serbările orașului. Cu toate acestea, nu-și încetini mersul, căci trebuia să-l vadă pe marele Cezar ca să-și poată mărturisi toată obida ce o avea împotriva procuratorului Pilat care adusese numai supărare și necazuri peste țărișoara ei mică și barbară.

Grădina palatului se întindea pe o suprafață imensă și ea o găsi nespus de frumoasă. Zidurile și porțile palatului erau acoperite cu iederă și mirt. Aleile imense erau pline de flori exotice pentru îngrijirea cărora lucrau mai bine de două sute de slujitori. Coloane de marmură albă — de care atîrnau bogate ghirlande de viță sălbatică — dădeau o înfățișare somptuoasă și plină de farmec. În jurul fiecărei coloane atîrnau zeci de opaițe care, noaptea, ardeau, împrăștiind o lumină plăcută în toată această împărăție a florilor.

De o parte și de alta a aleii principale, în uniforme pompoase și impunătoare, garda personală a lui Tiberiu sta de veghe. Un ofițer o întrebă ceva, zîmbindu-i prietenos și ea îi împărtăși dorința că ar vrea să vorbească cu împăratul.

— Nu-i chiar așa ușor să vorbești cu Cezarul nostru, dar fiind o străină, să încercăm, se îndură acesta Îndeajuns de binevoitor.

O însoți pînă la ușa palatului, unde un curtean o primi cu o politețe rece, introducînd-o într-o sală de o mărime uriașă. Marele atrium al palatului, ai cărui pereți erau drapați cu purpură albastră, era luminat ca ziua. În lampadarele cu douăsprezece și douăzeci și patru de

200
brațe — avînd forma unor vase, arbori sau păsări — ardeau uleiuri scumpe, împrăștiind o lumină plăcută dar, în același timp și un miros plăcut. Sculptate în lemn rar de artiștii vremii, lampadarele dădeau o impresie de fast și lux de care Roma nu avea decît să fie mîndră. Nenumăratele statui de marmură multicoloră și bronz Corintian făceau ca impresia asta de fast și lux să crească și mai mult în ochii străinilor. Într-unele din acestea Ardeau toată vremea miresme de nard și parfum pe care marele imperiu le aducea tocmai din îndepărtata Arabie.

Părăsind templul, augurii ceruseră slăvitului Cezar ca în ziua aceea să nu iasă din palat.

— Iarăși e vorba de o primejdie? a întrebat el, supărat că nu putea lua parte la marile serbări. Închipuie sau nu, primejdiile acestea erau o obsesie pentru Tiberiu, Care vedea dușmani pînă și în cei mai apropiați sfetnici ai săi, de ajunsese să se teamă și de umbra sa. Slujitorii templului cunoșteau această împărătească meteahnă și știau că în nici un mod nu-i puteau fi mai pe plac decît vorbindu-i de niște închipuie primejdii. Așa fiind, în ziua aceea Tiberiu fusese nevoit să nu se ducă la jocuri, printre care cel mai frumos rămînea lupta dintre om și fiară.

cînd marele ofițer îl vesti că o femeie vrea să-i vorbească, împăratul ieși din camera de lucru nerăbdător, dar și furios în același timp. Cu vocea lui pițigăiată, întretăiată uneori de accese de furie, o întrebă:

— Cine ești tu, femeie?

— Ave Cezar, răspuse ea sfioasă... Sînt Maria Magdalena.

— Maria Magdalena? îi repetă el numele, căutînd să-și amintească dacă a mai întîlnit acest nume și unde. Dar dîndu-și seama că n-a mai văzut-o niciodată, privind-o atent, o întrebă iarăși:

- Ești sora regelui din Bitinia?
- Nu, slăvite împărate.
- Atunci cine ești?
- Maria Magdalena...
- Am auzit; atunci, de unde vii?
- Din Palestina...

201

— Din Palestina? repetă el cuvîntul încercînd să-și amintească niște lucruri de care avea nevoie, după care continuă:

— Da, acolo e Vitelius...

—... și el, și procuratorul Pilat...

—...Pontius Pilat, vrei să zici, fiul bravului luptător Marcus Pontius, cel care a luptat cu cantabrii.

— Da, augustule Cezar, cred că așa este cum spui tu. Eu știu numai că el este procuratorul Iudeii din mila Romei...

— Îl știu, cum nu, femeie. Soția lui se numește Claudia Procula și e nepoata augustei noastre împărătese.

— Ea e o femeie de toată isprava și noi o cunoaștem îndeajuns de bine, răspunse Maria gîndind cît de zadarnică și fără rost i-a fost venirea aici, de îndată ce Pilat nu era numai reprezentantul Romei, ci și nepotul împăratului. Totuși, nu-și pierdu cumpătul aflînd și acest amănunt și cu un curaj de care nu se crezuse încă în stare, continuă:

— Ei bine, slăvite împărate, eu am venit de acolo spre a-ți spune că ar putea lipsi și Roma și Iudeia de un astfel de slujitor.

— Și pentru care pricină, Plautina?

— Nu mă cheamă Plautina; eu sînt Maria Magdalena.

— Fie, răspunse Tiberius însoțindu-și cuvîntul cu un gest larg al mîinii. Și ce rău v-a făcut vouă acest Pilat?

— Oh! mult rău, mult rău...

— Și voi n-ați făcut nimic rău acolo?

— Caută și cercetează și vezi cine a făcut mai mult rău în Iudeia noastră.

— Tu ce zici, tu socotești că toată lumea e mulțumită că imperiul roman e așa de mare, că în el nu apune niciodată soarele?

— Eu nu știu asta; eu sînt femeie și nu mă pricep la astfel de treburi. Augustul împărat al Romei știe mai bine ce se întîmplă cu supușii săi. Eu vreau să-ți spun și să te fac să mă crezi că procuratorul Pilat nu mai are ce căuta în Ierusalim.

— Spune-mi, care e vina lui?

— Nu e numai una. Dacă i se poate ierta că a furat banii templului, sau i se pot uita crimele comise împotriva

202

iudeilor, crima că l-a ucis și pe Iisus Nazarineanul, nu i se mai poate ierta.

— Iisus Nazarineanul, zici? Nu cumva este vreunul din aceia care, cînd și cînd ridică brațul împotriva Romei?

— Nu, augustule Cezar. Și El tot un fel de erou ar putea fi socotit, dar un erou blînd. El nu avea nimic cu Roma, pentru că El era un prooroc. Un prooroc pe care Dumnezeu l-a făgăduit strămoșilor noștri și pe care noi l-am așteptat de cîteva mii de ani.

— Despre ce Dumnezeu și despre ce prooroc vorbești tu, femeie? zise Tiberiu surprins, auzind că i se vorbește de lucruri cu totul noi pentru el. E drept, în ultima vreme îl preocupau unele probleme spirituale oculte, deși rămăsese același statornic închinător zeilor săi, pe care îi cercetase chiar în ziua aceea. Nu demult, cineva îi vorbise de niște supuși de-ai săi care se închinau soarelui și acum femeia asta îi vorbea de un alt Dumnezeu și de un prooroc care

poate vorbi ori cînd cu acest Dumnezeu.

— Așadar, mai sînt și alte credințe în lume, își zise el, nemulțumit. Oare, omul nu vede că sînt prea multe religii pentru a stabili o legătură între el și divinitate? Și, pînă la urmă, cărui Dumnezeu e bine să i te închini? Așa fiind, socoti că nu era rău să afle ceva amănunte și despre noii închinători și despre religia lor, dacă, într-adevăr,, au una.

— Și cine a fost acest Iisus de care vrei să vorbești? întrebă el cu interes. Cum întrebarea i se părușe sinceră, fără ascunzișuri, Maria Magdalena începu să vorbească despre Nazarinean cu o însuflețire nouă, arătîndu-l ca pe un părinte care dă sfaturi copiilor ce ar trebui să facă în viață, învățîndu-i cum să trăiască.

— Și ce v-a învățat să faceți proorocul vostru?

. — Oh! slăvite Cezar, ne-a învățat o mie de lucruri, mai bune unele ca altele. Ne-a învățat să ne ferim de ură și trădare, să fim buni și iertători cu toți semenii noștri, căci toți sîntem fiii aceluiasi Dumnezeu. Ne-a cerut să rostim adevărul și numai adevărul, să ne supunem statului-și să nu uităm că rostul vieții noastre aici pe pămînt este acela de a ne pregăti pentru viața de după moarte.

— Pînă acum, nimic nou, răspunse el oarecum încurcat. Asemenea sfaturi le-am mai auzit și de la alții: stoicii

203

și cinicii noștri cer cam același lucru. Și ei pun preț pe virtute, pe înfrînare și sărăcie. Și nu e așa că nici ei nu au cerut ceva rău?

, — Firește că nu e rău ce au cerut ei omului, dar spune-mi, slăvite Cezar, ei i-au cerut omului să-l iubească pe vrăjmașul său și să-i facă bine celui ce i-a făcut rău?

— Nu; așa ceva nu e cu puțință, căci eu socotesc că e drept ca la rău să răspunzi cu rău și la nedreptate cu nedreptate.

— Dacă ar fi așa cumzici, atunci ar trebui ca lumea să trăiască într-o hărțuială veșnică și o ură ce nu se va mai stinge niciodată și așa ceva ar fi un adevărat iad. Dar, spune-mi slăvite împărate, stoicii ăștia știu ei ceva despre viața de după moarte?

— Cum, Maria, zise Tiberiu surprins, acest Iisus credea într-o viață viitoare?

— Da, o viață ce va avea loc după aceea de aici, care se sfîrșește prin moarte, cum știi.

— Și tu crezi în această viață?

— Firește că eu cred în această viață viitoare pe care Nazarineanul pune mare preț. Fără ea, viața de aici nu are sens.

— Iată ceva nou pentru mine ceea ce spui, Maria. Noi, romanii, credem că totul e aici, totul începe aici și sfîrșește aici, în această viață, moartea fiind aceea care pune capăt tuturor lucrurilor. De altfel, eu zic că pricina pentru care omul este nefericit aici stă tocmai în faptul că este stăpînit de ideea de moarte. Dacă această teamă ar fi înlăturată din mintea omului, atunci el ar fi altul. Iar răul aici este: teama nu poate fi îndepărtată din el.

— Vezi, augustule stăpîn, răspunse ea liniștită, pentru, noi care credem în acest Nazarinean, nu există teama de moarte, moartea fiind începutul altei vieți. Pentru voi, moartea este sfîrșitul vieții, ceea ce nu e totuna.

— întocmai, Maria, ce te face să crezi că nu este așa?

— Pentru că noi credem că moartea este abia începutul vieții viitoare, unde fericirea sau nefericirea omului devin veșnice.

— ai tu vreo dovadă despre asta?

— Cum nu. O dovadă pe care ne-a dat-o El însuși, înviind.

204

— Cum, Maria, întrebă împăratul contrariat, acest prooroc a murit o dată și apoi a înviat?

— Da, a înviat și lucrul acesta îl știe toată Iudeia.

— Iată ceva ce nu s-a mai pomenit. Eu zic că Nazarineanul tău ori n-a murit cu adevărat — și atunci voi ziceți că a înviat — ori a murit într-adevăr și învierea rămîne un basm în care

crede cine poate. Un om mort e un om mort și pace...

— Și totuși adevărul acesta este: Nazarineanul a înviat. Așa ceva a fost cu puțință căci El era Fiul lui Dumnezeu și despre asta ne-a încredințat prin tot ce-a învățat și a făcut.

— Dacă tu zici că El a fost fiul lui Dumnezeu, pentru ce L-a ucis procuratorul nostru?

— Oh! slăvite Cezar, tocmai în asta stă greșeala lui Pilat. Nazarineanul n-a fost pe placul iudeilor și I-au căutat pricini peste pricini ca Să scape de El. Și când L-au găsit, L-au dat pe mîna procuratorului, care, necrezînd în Iisus, L-au condamnat la moarte prin răstignirea pe cruce.

— Dacă Pilat L-a condamnat la moarte, tu crezi că omul ăsta n-a săvîrșit nici un rău? socoti împăratul ca unul care să-i ia apărarea slujitorului său.

— Nu numai lui Pilat, dar nimănui nu i-a făcut nici cel mai mic rău, dacă se poate vorbi astfel. El nu era în stare de așa ceva. Un om care a fost prietenul celor necăjiți și a tămăduit bolnavi al căror număr nu-l mai știe nimeni nu poate fi un om rău, socoti Maria Magdalena la rîndul ei.

— Dar ce, Nazarineanul tău era medic?

— Nu, răspunse ea zîmbind pentru întrebarea ce-i fusese pusă.

— Atunci omul ăsta a fost un vrăjitor, Maria, reluă ațîțat Tiberiu.

— Vrăjitor? repetă Maria contrariată de vorba împăratului. Nu, slăvite împărate, un vrăjitor nu arată așa. El avea ceva cu totul aparte; era măreț, sublim și dumnezeiesc în tot ce spunea și în tot ce făcea. Un vrăjitor nu poate arăta cum arăta El. Mulți dintre noi L-au prețuit și L-au avut ca pe cel mai mare prooroc al nostru. Pilat nu L-a prețuit și L-a ucis. Dacă el ar fi vrut să-L scape, ar fi putut. Numai El e vinovat de moartea lui

205

Iisus. El L-a ucis și a pus să-L răstignească pe dealul cel mare din afara Ierusalimului. A fost înmormîntat tot acolo și seara, cu înțelegerea lui Pilat, iudeii au adus și strajă.

Auzind ce se întîmplase, surprins, Tiberiu prinse a zîmbi neîncrezător, întrebînd:

— Strajă, zici? Dar ce căuta straja să păzească un mort? Nu găsești că e ceva nepotrivit, ceva ciudat să păzești un mort, Maria?

— bineînțeles că e ceva ciudat a pune strajă la căpățiul unui mort. Pricina era că Nazarineanul spusese că dacă va fi să moară, va învia din morți și o vorbă ca asta nu putea fi crezută de toți. Mai marii noștri au socotit că Nazarineanul nu va învia, ci vor veni prietenii Lui, noaptea, să-L fure putînd spune apoi că a înviat.

— Și n-a fost așa? întrebă împăratul din ce în ce mai curios, găsind că întîmplarea de care i se vorbea era ceva neobișnuit.

— Și nu s-a întîmplat așa?

— Nu slăvite Tiberiu, prietenilor Lui nici că le trecuse prin cap să fure un mort. Ce ar fi făcut cu El? Și cum ar fi putut să facă așa ceva cînd straja era acolo?

— Atunci, ce s-a întîmplat, Maria?

— Nimic deosebit: Nazarineanul a înviat, așa cum spusese.

— Da! făcu Tiberiu, neîncrezător. A înviat! a înviat! L-a văzut cineva după înviere?

— Cum nu... mai întîi, eu, răspunse ea prompt.

— Tu? zise Tiberiu apropiindu-se de ea și cercetînd-o bănuitor. Spune-mi, femeie — adăugă el ironic, într-o cascadă de rîs nestăpînit — spune-mi, cînd ai fost beată: atunci sau acum?

— Nici atunci și nici acum, se apără ea îndrîjită de vorbele împăratului. Apoi continuă:

— L-am văzut în noaptea aceea și eu și alții ca mine. Ne dusesem, după obiceiul nostru, cu mirodenii la mormîntul Lui. Dar acesta era gol, înăuntru fiind numai giulgiul în care fusese înmormîntat. Un înger ne-a spus că Nazarineanul a înviat; cînd să plecăm, L-am întîlnit în preajma mormîntului.

206

— Ascultă, Maria, zise împăratul puțin tulburat, nu crezi că toate astea ți s-au părut, doar s-au întâmplat noaptea?

— Nu, auguste împărat, nici mie și nici celorlalte femei nu ni s-a părut nimic... un om cu care vorbești și care-ți vorbește, nu este o părere, chiar dacă era noaptea. — De necrezut, femeie, de necrezut tot ce îmi spui, spuse Tiberiu cercetînd-o cu luare aminte: femeia parea în toate mințile și nici beată nu era. Ceea ce-i spusese erau cuvintele unui om întreg. Că ele erau puse la îndoială, într-un fel, asta era altceva. Iar vina nu era a ei. Iată, un om care moare și învie, un om care se joacă cu viața și cu moartea își zise el vădit tulburat. Iată ceva vrednic să știe și augustinii mei... astă seară le voi spune... vestea e prea mare ca să afle și ei... dacă voi găsi măcar unul care să creadă așa ceva, voi pune să-l ardă de viu în fața poporului. Maria Magdalena continuă:

. — Acesta este adevărul și așa s-au întâmplat lucrurile în noaptea aceea. De altfel, nici din prietenii Lui n-au crezut toți. Unul a spus că nu va crede învierea Nazarineanului decît dacă va pipăi el cu mâinile sale semnul rănilor și al cuielor din trupul Lui.

— Iată un om înțelept; să crezi în numai ceea ce vezi, Și?

— L-a văzut și el. Și nu era singur; mai erau și alții. Și ca să-l încredințeze și pe necredincios că este El, Nazarineanul le-a cerut să-I dea ceva de mîncare.

— Și? făcu acesta, zîmbind curios.

— Și ei I-au dat și au mîncat împreună.

— Ciudată poveste, zîmbi împăratul, strîmbîndu-și nasul.

— Și El a mîncat cu ei, ceea ce, se înțelege, o nălucă nu poate face asta, preciză ea cu oarecare îndrăzneală.

— De, știi eu ce să zic? răspunse el încurcat. Eu zic că omul, odată ce a murit, nu mai poate învia. Materia nu mai capătă viață. E drept, filozoful Lucian și poetul Lucan proslăveau o metempsihoză a omului, dar asta este cu totul altceva. După moarte, omul trece dintr-o stare într-alta, făcînd acest drum cînd într-un animal, cînd într-o pasăre sau o plantă, dar asta este altceva.

207

— Nu, împărate, asta nu s-a întâmplat cu Nazarineanul nostru. El a înviat și era același trup pe care l-a avut în clipa morții. Pentru noi, învierea Lui e o cheazășie că și noi vom învia, noi care credem în El.

— Cînd veți învia? întrebă el curios, nădăjduind, într-un fel și el în posibilitatea unei învieri.

— La judecata de apoi.

— Și cînd va fi această judecată?

— Eu n-aș putea spune cînd o să fie această judecată, dar dacă tu vrei să știi, îți voi trimite pe unul din prietenii Nazarineanului și el te va iniția în tainele acestei învățături.

— Vezi bine că vreau, spuse el grăbit. M-ar interesa și pe mine această înviere.

— E bine ce spui.

— Dacă e adevărat ce spui și eu sînt gata să cred în Nazarineanul tău, căci aș vrea să revin după moarte în împărăția mea.

— La ce ți-ar folosi asta?

— Vezi tu, Maria, tu ești femeie și nu prea te pricepi la astfel de chestiuni. O împărăție ca a romanilor e o mare putere în lume; te-ai întrebat tu ce s-ar face supușii mei fără mine? răspunse Tiberiu cu mîndrie ca unul care avea sentimentul că este de origine divină.

— Deșertăciune și umbră puterea omului aici, slăvite Cezar.

— Nici una, nici alta, Maria. Puterea pe care o are împăratul Romei nu o are nici o ființă în lume. Puterea romană nu se teme de nimic. Iar dacă voi de acolo, din marginea împărăției mele, vreți să vă împotriviți puterii noastre, n-aveți decît. Dar nu uitați că Roma este puternică, și că dacă vrea, vă poate cuminți atît cît o fi nevoie. Nu cumva acest Nazarinean al

tău a încercat și El să înlăture stăpînirea noastră? întrebă Cezarul îndeajuns de tulburat.

— Cîtuși de puțin, împărate. E drept, Nazarineanul vorbește despre o împărăție, dar ea nu-și are locul aici.

—dar unde, dacă nu aici?

— în lumea viitoare; și locul ei este în împărăția cerurilor.

208

— Oh! Ce basme frumoase de adormit copiii știi tu, Maria, luă el seama zîmbind ironic. Nu cumva acest Nazarinean al tău era vreo fire poetică, vreun visător?

— Nu cred...

— Și avea mulți credincioși acolo în Iudeia?

— Nu cunosc numărul lor, dar erau mulți, foarte mulți și printre iudei și printre străini.

— Și printre romanii mei? întrebă el cu oarecare strîngere de inimă.

— Poate că da; și printre ei și printre greci.

Bănuitor, Tiberiu rămase pe gînduri; răspunsul mamei îl pusese în încurcătură: nu cumva și romanii lui se aflau de partea acestui profet? Mai cumpăni o dată cele auzite și bănuind un complot în toată legea, o iscodi cu viclenie:

— Dar pentru care pricină Nazarineanului nu-i era pe plac stăpînirea noastră?

— Nu, augustule Cezar, Nazarineanul nu are nimic cu Roma. Nimeni nu L-a auzit spunînd vreun cuvînt împotriva voastră. Pe El nu L-a interesat niciodată ce faceți voi. El ne vorbea cu totul altceva.

? — Dacă e așa, atunci Nazarineanul tău nu era un om rău și nu înțeleg pentru care pricină Pilat L-a omorât.

— Dintr-o singură pricină: el nu credea în Nazarinean.

— Numai pentru atît? se miră, zîmbind ironic.

— Da, numai pentru atît. El putea să refuze plîngerea iudeilor împotriva Nazarineanului, răspunse ea liniștită. Singur e vinovat de moartea profetului nostru și iată de ce vrem să ne lipsim de el.

Preț de cîteva clipe, Tiberiu cumpăni toate veștile pe care Maria Magdalena i le adusese. Poate că femeia avea dreptate. Socoti că e vremea să ia o hotărîre, nădăjduind că Pilat l-ar face să înțeleagă mai bine ce se întîmplase acolo. Așa fiind, nu-i rămînea decît să-l cheme pe procurator la Roma, cu care va porni pe urma Nazarineanului. Și vrînd să fie pe placul femeii care făcuse o cale atît de lungă, îi spuse cu glas domol:

— Bine, Maria, poți pleca... procuratorul Iudeii va fi chemat la Roma. Și căutîndu-l pe tribunul care stătea de pază, la ușă, îi zise:

209

— Tuscus, trimite o gardă în Palestina cu poruncă ce nu poate fi știrbită ca Ponțiu Pilat să se înfățișeze înaintea noastră. Corabia să plece mîine în zorii zilei. Și ia aminte, ofițerul va avea grijă ca această femeie să ajungă cu bine în țara ei.

Maria Magdalena se înclină în fața împăratului care dispăru în spatele unei draperii bogate, continuînd să se întrebe neliniștit:

— Cine o mai fi și Nazarineanul ăsta? Asta nu mi-ar putea-o spune decît Ponțiu Pilat.

PARTEA a III-a

11

Soarele de amiază pripea ușor, în ciuda vîntului de toamnă — un vînt cu adieri abia simțite —care spulbera praful de pe străzile orașului galic. Marele oraș purta încă vestigiile triste ale războiului pe care romanii îl duseseră împotriva galilor. Aquila romană ieșise biruitoare, iar romanii știuseră să pedepsească pe cei ce se răzvrătiseră spînzurîndu-i în fața unei mulțimi înspăimîntată și neliniștită.

Trupurile goale ale celor uciși atîrnau amenințător, dar și pilduitor, pentru cei ce nu înțelegeau să respecte ordinea romană. Oamenii orașului învins treceau cu grabă și sfială,

jurînd, în taină, o cruntă răzbunare în ziua teribilei judecăți care, cel puțin deocamdată nu-și arăta zorile.

Pe terasa bogat împodobită cu viță de vie — prin care rugina toamnei apăruse ici-colo — a bravului Ionatan cel

210

șchiop și scurt la limbă, doi oameni își depănau amintirile în fața unui pahar de vin pe care amfitrionul îl păstra numai pentru anumiți oaspeți. Cei doi purtau frumoase uniforme romane de aceeași culoare cenușie. Le deosebea totuși ceva, și acest ceva era destul de mult: toga celui mai în vîrstă era de o culoare mai ștearsă, deși omul păstra încă o ținută care vădea de departe că era vorba de cineva care altădată fusese demnitar de vază. Dacă pe atunci cineva i-ar fi spus că va înfrunta vremea și că numele lui va rămîne în istoria lumii pînă la sfîrșit de veac, ar fi cerut să se aplice cele patruzeci de lovituri fără una ale legii iudaice. Iar dacă n-ar fi făcut asta și nu i-ar fi întors nici spatele, l-ar fi privit lung și și-ar fi manifestat disprețul pentru o asemenea vorbă, tăcînd, căci omul acesta nu era altul decît fostul procurator roman Ponțiu Pilat. Cam gras, cu părul cărunț și o tristețe Veșnică în ochi, își trăia zilele în exil în Lugdunum — Lyon de mai tîrziu — oraș supravegheat acum de legionarii romani din porunca lui Cismuliță, augustul tiran al Romei căruia supușii îi ziceau, uneori, și Caligula. Celălalt era Antonio, distinsul Antonio, pe care viața l-a scos din Colonich spre a-l aduce aici comandant al garnizoanei. Și tot viața îi adusesese din nou în față, în același oraș: unul, proscris, celălalt încărcat cu onoruri și demnitate în slujba puterii romane.

Ionatan cel șchiop și scurt la limbă îi întîmpinase cu reverență și-i salutase plecîndu-se pînă la pămînt și — fără să i se fi spus ceva — se înfățișase singur cu vinul rubiniu pe care el îl păstra pentru anumiți oaspeți. După ce rîndui cele ce erau de datoria sa, Antonio îi făcu semn cu mîna să se depărteze și omul înțelese că nu mai era nevoie de el. Apoi dădu un ordin soldaților care-l însoțeau și după ce aceștia se depărtară puțin, prinse a se adresa lui Pilat: —

— Acum, vorbește, procuratorule; te ascult...

Ponțiu Pilat îl privi, parcă bănuitor, căutînd să înțeleagă dacă Antonio rostise cuvîntul în glumă sau în batjocură. Dar își dădu seama că nu fusese nici una, nici alta și-i întoarse cuvîntul cu o tristețe amară în glas:

—procurator, zici?... Oh! Antonio, doar știi bine că nu mai sînt demult.

211

— Eu așa te-am cunoscut și pentru mine așa ai rămas, zîmbi el.

— Ascultă-mă, Antonio, ceru el sorbind din rubiniul lui Ionatan. Nenorocirea mea tocmai de aici începe... din ziua în care am acceptat numirea asta de procurator al Iudeii.

— De ce? întrebă Antonio surprins.

— Pentru că nu trebuia să primesc.

— După cîte știu eu, era o demnitate la care rîvneau și alții, dar sorții au fost de partea ta.

— Din întîmplare, așa e. Dar sorții au fost mai de grabă, de partea Claudiei Procula.

— De ce așa?

— Cum știi, Claudia Procula aparținea familiei imperiale, era ruda lui Tiberiu...

— Iată un amănunt pe care-l uitasem demult.

— Da, reluă el domol, era ruda lui Tiberiu, iar Iudeia și Samaria au fost darul imperial de nuntă. Dar nu trebuia să primesc, Antonio...

— Nu puteai refuza ordinul împăratului, observă acesta cu aer parcă absent.

— Poate că așa fi izbutit, dacă în ziua aceea mi-aș fi adus aminte de bunul meu dascăl și protector, Seneca, cel care, odată, la lecțiile sale de istorie, ne-a spus că nu cunoaște în lume o nație mai blestemată și un popor mai afurisit decît cel iudaic... sceleratissima gens îl numea el.

— Da, așa îl numea, încuviință Antonio.

— Și numindu-l așa, nu s-a înșelat.

— Nu uita, procuratorul, că și eu am avut multe de pățimit din pricina lor, mărturisi cu greu oftat.

— Nu numai tu sau eu, sau numai noi romanii, ci toți străinii cu care, într-un fel sau altul, au avut de-a face.

— Eu socotesc că asta se întâmplă cu toate popoarele lumii. Fii sigur, procuratorul, nici celui mai umil gal nu-i convine să vadă fluturînd pajura noastră peste cetatea lor. Aceasta este o mîndrie de care nu scapă nimeni, orice ai zice. Dacă ei ar fi fost cei tari, cum crezi că ar fi stat lucrurile cu Roma noastră?

— Exact cum stau acum, numai că altele ar fi fost rolurile.

— E drept ce spui, numai că nu există putere în lume care să-și măsoare armele cu neînvinsa noastră Romă.

— Da, încuviință trist proscrisul, privind trist peste umărul celuiilalt. Apoi, reluă:

— Poate că vina este mai mult a lui Seian.

212

— Seian, numit și ucigașul evreilor?

— El m-a inițiat în treburile politice, el m-a crescut în ura împotriva iudeilor, căci Seian, îți amintești asta, era totdeauna pornit împotriva a tot ce nu e roman, pe toți ceilalți tratîndu-i cu un dispreț rar.

— Eu cred că și cu Seian și fără Seian, și, cu Seneca sau fără Seneca, tot aici ai fi ajuns, căci iudeii niciodată nu s-au împăcat cu stăpînirea străină.

, — Știu eu? Poate că una este părerea noastră despre oameni și alta este viața între ei, sau alături de ei. Împăratul a vrut să facă o bucurie Claudiei Procula, dar a vrut, în același timp, să răsplătească și vitejia bravului meu părinte Marcus Ponțius pentru luptele câștigate împotriva cantabrilor. Poate că, tot datorită acestei biruințe, am ajuns și eu nepotul lui Tiberiu. Amintindu-și de Claudia Procula, omul se simți stăpînit de o melancolie ușoară, care, de altfel era destul de firească și potrivit ori de cîte ori îi pronunța numele. Apoi, după cîteva clipe de tăcere grea, furat de amintiri reluă trist:

— A fost o femeie bună. Parcă vorbise cu sine însuși și ochii i se umeziră deodată.

—... a fost o femeie frumoasă și cinstită, adăugă Antonio sincer.

— Frumoasă, da, sublinie fostul procurator, dar cinstită, nu știu ce să zic, Antonio. Eu nu știu nimic rău de ea, dar mi-ar fi greu să uit ce spunea tot Seneca al nostru: la Roma găsești mai ușor o mîncare cu ciuperci de Norica, decît o femeie cu un singur bărbat. Ce zici, o vorbă ca asta nu le privește și pe femeile noastre? sfîrși el trist și parcă împăcat și cu acest gînd.

— Nu, procuratorul, stăruie comandantul garnizoanei, crede-mă ce-ți spun: Claudia Procula a fost o femeie cinstită și frumoasă.

213

— Ești un om bun, Antonio, sublinie el zîmbind trist.

Lasă-mă să văd în vorbele tale un elogiu adus bunei mele Claudia Procula, dar și o mîngîiere pentru mine și pentru zilele mele triste și singure. Apoi, continuă:

— Și, cum îți spuneam, am primit slujba asta datorită și stăruințelor ei. Claudia auzise prea multe vorbindu-se despre acești barbari rebeli și ardea de nerăbdare să-i cunoască. Și, fie de dragul lor, fie că voia să scape de gîlcevile de la Roma, sau de închipuitele comploturi de care se temea împăratul, iată-mă hotărît să-i fac voia, acceptînd o slujbă ce, din capul locului, nu-mi era pe plac.

— Cît privește acele comploturi de care zici, cred că se întîmplau nu în realitate, ci numai în mintea împăratului.

— Așa am ajuns procurator al Iudeii. Și iată-mă, stînd într-o reședință de o bogăție fără seamăn, cu nimic mai prejos decît un palat roman: doar locuiam în fostul palat al marelui Irod.

— Da, procuratorule, știu totul pînă în cele mai mici amănunte; palatul era de un lux pe care numai Roma și-l poate îngădui.

— Ai dreptate, Antonio: palatul era de o bogăție puțin obișnuită. Avea două aripi de marmură albă și între ele, sus, se afla un spațiu prevăzut cu o terasă splendidă, de pe care se vedea apa Chedronului cu frumoasele împrejurimi ale Ierusalimului.

— Știu totul, procuratorule, de parcă a fost ieri. De cîte ori n-am făcut eu drumul pînă acolo, trecînd prin primejdii de care mi se face scîrbă numai amintindu-mi... uite, vezi brațul stîng? zise el, întinzîndu-și mîna. Privește: uite semnul unei săgeți cu care un fanatic era să-mi străpungă pieptul, la apa Chedronului... firește, l-am prins și nu l-am cruțat... eu însumi i-am tăiat capul și i l-am spînzurat la marginea drumului, spre învățătură și altora.

— Și tu și alții ca tine ați pățit așa ceva, Antonio, țin minte. Multe dureri de cap și multe necazuri am avut din pricina acestor oameni, egoiști, invidioși și lacomi, mîndri, avari, șireți și zgîrciți, ascunși, răzbunători, perversi și primejdioși în aceeași măsură, fie că

214

tac și te privesc pieziș, fie că-ți zîmbesc și-ți vorbesc spunîndu-ți una și gîndind alta.

Fostul procurator se opri spre a mai sorbi o înghițitură din rubiniul cel proaspăt pe care Ionatan cel șchiop abia-l adusese, știind bine că cel care fusese își făcuse loc acolo unde știa că se cuvine să stea unor oameni ca aceștia, care se găsiseră la un ceas de mare spovedanie, după nu semai știe cîtă vreme. Apoi, Pilat continuă pe același ton:

— Ei bine, Antonio, acel palat îi plăcea deosebit de mult Claudiei mele. Se simțea așa de bine în el, încît i se părea că se născuse acolo. Parcurile lui frumoase, mozaicurile lui scumpe, sălile lui mari, somptuoase, de un lux pe care numai Cezarul Romei și-l mai putea îngădui, erau de o măreție și de o frumusețe unică, nevisată de fiul unui militar curajos, dar sărac. Faptul că palatul era înconjurat de ziduri înalte și păzit de oșteni romani ne amețea pînă într-atîta încît uitasem de-a binelea ce mă învățase Seneca despre acești supuși ai mei.

— Chiar dacă n-ai fi uitat tot nu ți-ar fi folosit la ceva sfaturile filosofului din tinerețe, sublinie el, zîmbind bine dispus.

— S-ar putea să ai dreptate, încuviință Pilat, cu indiferență parcă. Crescută în spiritul Romei și al castei imperiale, ea, într-o bună zi, făcu marea greșală că îmi ceru ca vulturii romani și insignele puterii noastre, care se găseau la Cesareea, să le aduc la Ierusalim.

— Și ce era rău în asta?

— Firește, pentru noi, ca fii ai Romei, nu era nimic rău, căci doar Roma este stăpînă și peste Iudeia și găseam că este firesc ca semnul puterii romane să fluture și în această provincie. Ori, răul abia atunci a început și odată cu el și partea de dreptate a lui Seneca.

— Asta înseamnă, procuratorule, că dascălii noștri au întotdeauna dreptate, luă el seama.

— Se vede că da... soldații noștri primiseră porunca să ridice vulturii de argint și insignele puterii noaptea și tot noaptea să le pună în fața templului din Ierusalim. Astfel, dimineața cei din Cezareea se treziră fără aceste simboluri, iar în dimineața următoare cei din marele oraș se treziră cu vulturii noștri în fața templului.

215

— Și?

— Acest lucru i-a scos din fire și pe unii și pe alții. Și în semn de protest, ca unii care socoteau o jignire adusă conștiinței lor și o profanare, timp de cinci zile și cinci nopți au îngenuncheat în fața palatului meu, implorîndu-mă să scot de acolo insignele, care pentru noi erau o mîndrie, iar pentru ei o umilință și o rușine.

— Așa stau lucrurile, procuratorule, de cînd e lumea: nu toți vedem, nu putem vedea la fel, căci una e a fi învingător și alta e a fi învins, luă seama Antonio, pe bună dreptate.

— Și așa, am tot ascultat rugile lor plîngărețe, minunîndu-mă și mirîndu-mă de cerbicia lor îndărătnică, înconjuraseră palatul, lăsînd impresia că vor să asedieze reședința, neluînd seama că soldații noștri erau acolo, avînd ordinul ca nu ei să lovească cei dintîi. Dar s-a

întîmplat ceva ce nu putuse să prevadă nimeni: o coloană din piatră a fost dărîmată, prinzînd și strivind vreo douăzeci de evrei. Această nenorocire a însemnat amenințarea mea și Claudia Procula se simțea vinovată, căci ea ceruse așa ceva, nebănuind cum avea să se sfîrșească povestea asta.

— De la asemenea supuși, te poți aștepta la orice, luă seama Antonio.

— Da, continuă el liniștit. În ziua a șasea încă erau acolo, deși între timp, armata noastră primise noi întărituri. I-aș fi putut măcelări să nu rămînă unul, dar n-am făcut-o. Mă prinsese mila de soarta lor: ba, îmi părea rău și de cei ce muriseră striviți de coloana de marmură.

— Și?

— Am ieșit în fața lor, deși Claudia se împotrivise. Un bărbat — cu privire sălbatică și înfățișare urîță — ieși din rîndurile lor și îmi spuse pe un ton poruncitor să ridic vulturii din fața templului.

— Și care e răul că stau acolo? îl întrebai eu.

— Nu se poate, căută el să mă convingă; templul e casa lui Iahve și Iahve nu îngăduie lucruri păgînești în preajma sa.

— Și ce-ai făcut?

216

— Am acceptat, dar asta a fost o înfrîngere și o rușine pentru mine. Înfrîngerea a trezit un nou dispreț și nouă ură împotriva lor. Cred că nimeni nu i-a disprețuit și nu i-a urît atît cît am făcut-o eu. Aceasta, cu atît mai mult, cu cît la Roma lucrurile ajungeau denaturate, pricină pentru care Tiberiu începuse să mă urască.

— îmi amintesc de așa ceva, încuviință prietenul din vremea petrecută împreună, prinși de aceleași treburi și urîți de aceiași oameni.

— Da, Antonio, erau habotnici și îndărătnici, răi și vicleni, dar erau bogați: știau să scoată bani cu o iscusință pe care nici piraii nu o cunosc.

— E drept ce spui. Asta înseamnă că i-ai cunoscut bine. într-adevăr, erau bogați. îmi amintesc de soția unui arhiereu, Caiafa pare-mi-se, a primit ca dar de nuntă un milion de dinari de aur.

— De unde atîția bani?

— E greu să știi vreodată de unde scoteau oamenii ăștia atîția bani, atîta aur. Și tot soția lui Caiafa a cerut în ziua nunții ca drumul de la casa ei și pînă la templu să fie împodobit numai cu covoare de Damasc.

— Și pentru ce atîta risipă?

— Din orgoliu, precum și din ambiție împotriva rivalei sale, care, fiind ceva mai săracă, nu i-a putut face lui Caiafa asemenea dar.

— Răzbunări josnice de femei capricioase.

— Dar ar trebui să mai știi ceva: cît de trist a murit femeia asta!

— Nu-i rău să știi prea multe, Antonio.

— Da, încuviință el trist. A murit în mizerie și decrepitudine: culegea semințele de grîu din balega de cal, ca să se hrănească.

— Oh! făcu acesta dezgustat. Eu cred că nu e nimic mai dureros decît ca în zilele de amărăciune și mizerie să-ți aduci aminte de zilele cînd ai fost fericit.

într-un fel, acest adevăr îl privea pe el însuși și nu se știe dacă nu spusese asta gîndindu-se la propria lui soartă. Da, chiar așa fusese, căci după o clipă de tăcere, Pilat adăugă cu vorbă ștearsă:

— Poate că n-ar fi trebuit să mai știu și asta, Antonio, căci ea îmi amintește de mizeria exilului în care mă găsesc din ordinul împăratului, bătrîn, bolnav, singur, uitat și părăsit.

— Oh! bunul meu prieten, crede-mă, n-am vrut să-ți fac nici un rău, neluînd seama că prin asta-ți aduc aminte de suferința ta.

Pilat, împăcat cu sine însuși, făcu un gest cu mîna, gest care voia să însemne că nu mai

are nici o importanță ceea ce a fost. Tăcut, întinse o mînă ușor tremurîndă spre vinul care-l aștepta pe masa de piatră. Cu o mișcare înceată umplu cupa de metal prețios și o duse la gură. Sorbi cu sete licoarea rubinie și privind în zare, fără să vadă ceva, continuă cu o voce joasă:

— Dar nu despre asta era vorba, Antonio. Spuneam că erau bogați și că știau să scoată bani din te miri ce. Erau bogați, deși trăiau într-o țară săracă. De aceea, după întîmplarea nenorocită cu semnele puterii romane, mi-am pus în gînd să jefuiesc vistieria templului în care s-ar fi aflat mult aur, păstrat într-o cutie mare, lucrată din fildeș și aur și împodobită cu pietre scumpe.

— Spune, procuratorul, spune. îmi aduc bine aminte că s-a vorbit de așa ceva, dar nu cunosc amănuntele.

— Știam bine că era aur mult și eu aveam nevoie de el. Nu pentru mine. ci pentru împărat, vrînd să-i cumpăr tăcerea și bunăvoința. Voiam să-i fac un dar de anul nou, așa cum știi că Roma face asta de la întemeierea ei. De altfel, știi că și împăratul, la rîndul său, face daruri supușilor săi.

— Da, obicei de demult, numai că Tiberiu primea de patru ori mai mult decît da, preciză el, zîmbind cu reținută ironie.

— Da, Tiberiu era un risipitor, dar numai de ziua lui nu... dar, spune-mi, este adevărat ce se spune despre Caligula și calul său?

— Ce vrei să spui? a murit Incitatus? întrebă cu aceeași ironie.

— Nu, n-a murit, Antonio. Aud că a fost numit senator sau consul. Și cînd cineva i-a atras atenția că nu se cade așa ceva, fiul bravului Germanicus i-a întors vorba spunîndu-i că dacă poporul are un cap, să învețe să și-l păstreze. Iar dacă nu poate, să nu uite că zeii au

218

pus acest cap pe umeri ca sabia împărătească să-l găsească mai repede.

— Te vor urî, i-a atras altcineva atenția. Să mă urască, dar să se teamă, le-a spus el la rîndul său. De altfel, întreabă-ți soldații și dacă au curaj, îți vor spune, rosti Pilat cu aer grav. Apoi continuă pe același ton:

— Aud că de anul nou, în loc să primească el personal darurile supușilor, sau să lase scaunul imperial în locul său a pus una din cizmele sale spre stupefacția curții zicînd: lăsați-o și imbecilii se vor prosterna înaintea ei ca și cum aș fi eu însumi acolo.

— A făcut Caius asta? întrebă Antonio surprins.

— În definitiv, nimic altceva decît o cizmă de-a lui Cismuliță?...

— În acest caz am destule pricini să cred că împăratul nu va sfîrși cu bine. Dar, să nu uităm întîmplarea cu darul pe care ai vrut să-l faci lui Tiberiu.

— A, da, făcu el. Am vrut să fur vistieria templului și într-o noapte mi-am îmbrăcat cîtiva soldați cu haine iudaice, înarmîndu-i pe dedesubt cu săbii și pumnale. Și, sub pretextul rugăciunilor de noapte, au intrat în templu și prinzîndu-i pe paznici, i-au măcelărit pînă la unul. Apoi au luat banii și au dispărut. Cînd s-a aflat, era prea tîrziu, iar ostașii noștri n-au scos un cuvînt.

— Frumoasă treabă, observă Antonio.

— Frumoasă, nu zic.

Ionatan cel șchiop și scurt de limbă își făcu apariția, ieșind de undeva de parcă ar fi stat ascuns. Omul auzise ceva, dar cu aerul de a nu fi auzit nimic și cu-nfățișarea celui care știe să prețuiască niște oameni de cînte, se făcu a nu lua seama la astfel de lucruri. Mai aduse o stacană mare de rubiniu proaspăt, apoi se retrase salutînd cu aceeași reverență. Fostul procurator sorbi o înghițitură bună, privind cerul, care se mai liniștise între timp. La rîndul său, comandantul garnizoanei din Lugdunum făcu același lucru, sorbindu-și cupa pînă la fund. Vremea era încă frumoasă și paharul de vin în tovărășia vechiului prieten îi trezea amintiri în lumea cărora se simțea așa de bine.

— Da, dragul meu Antonio. Barbarii aceia îmi dădeau mult de lucru. Adeseori prindeam și

cîte unul din

219

cei ce se răzvrăteau împotriva noastră și-ți închipui, eram nevoit să procedez cu toată asprimea. Dacă voiam uneori să fiu blând trebuia să îndur muștrările Romei, iar dacă eram neînduplecat, sufeream din pricina lor. Eu cred că Roma ar fi mai liniștită dacă ar scăpa de acești oameni.

— Poate că asta e mai greu. Imperiul are nevoie de venituri mari și fără acești barbari incult și nătîngi, ar pieri... cum știi și eu am pățit din pricina lor, și eu i-am urît...

— Mai în fiecare an cîte o pîră ajungea la urechile lui Tiberiu, care ajunsese să cunoască mai bine ce se întîmpla în Iudeia decît în Roma. Dar ceea ce a dus la îndepărtarea mea este un fapt care merită să fie ascultat.

— Spune, prietene, sînt gata să te ascult, răspunse Antonio sorbind liniștit rubiniul lui Ionatan.

— Într-o zi, un oarecare Simon veni la mine să-mi spună că pe muntele Garizim se află templul samarinenilor. Și tu știi că între iudei și samarineni era o mare dezbinare din pricina acestui templu. Ei bine, acest Simon se jură pe toți zeii lui că în templul din Garizim se află chivotul de aur și vasele sfinte de care se servise proorocul lor, Moise. Își ceru partea ce i s-ar fi convenit dacă aş fi dat peste ele și mă convinsese să pornesc la lucru, luînd parte eu însumi la acest jaf, deși Claudia Procula se împotrivise de data aceasta.

— Interesant... și?

— Simplu; mi-am îmbrăcat soldații și pe cei cîteva iudei în haine femeiești, înarmîndu-ne pe dedesubt. În ziua aceea erau numai cîteva paznici în templu și nu ne-a fost greu să scăpăm de ei. I-am ucis și ne-am apucat de lucru, dar n-am găsit nimic. Asta i-a îndîrjit nu glumă pe iudei, care socotindu-se mințiți și înșelați de Simon, l-au ucis, și l-au îngropat în locul săpat de el însuși. Între timp, samarinenii au aflat și ei ce se întîmplase, avînd loc o învălmășeală crîncenă în care au pierit mai bine de o sută de oameni.

— Dar tu, tu cum ai scăpat?

Pilat zîmbi ușor, amintindu-și ce făcuse ca să poată scăpa de primejdia prin care trecuse.

220

— și eu și ofițerul care-mi purta de grijă, ne travestiserăm în haine femeiești și așa ne strecurarăm spre valea Iordanului unde se afla armata noastră.

La rîndul său, Antonio zîmbi în același fel, parcă puțin înveselit de întîmplarea lui Pilat, care cu o oarecare amărăciune în glas, adăugă:

— Aceasta a fost cea din urmă întîlnire a mea cu ei. Seneca nu greșea cînd îi numea gens sceleratissima...

(neam blestemat și afurisit, neam păcătos ca puține alte neamuri în lumea asta, căci samarinenii s-au plîns lui Lucius Vitelius, legatul Siriei, cu care eu mă găseam într-o veche neînțelegere. Și Vitelius a trimis plîngerea lor lui Tiberiu, care m-a chemat la Roma, pentru judecată... și tu, sper, ai auzit cîte ceva despre judecățile lui... — Da... și? făcu acesta, urmărindu-l atent.

— Am plecat, deși știam ce mă așteaptă. Numai că nenorocirea cea mare nu a fost asta, preciză el cu o voce scăzută și parcă sugrumată de o emoție greu stăpînită.

— Ce s-a mai întîmplat? Nu era de-ajuns ce făcuse Vitelius?

Fostul procurator continuă cu același glas:

— Se vede că nu. Și se mai vede că omul una gîndește și soarta lui altceva îi dă: venisem cu Claudia Procula și acum mă întorceam singur.

— Ce vrei să spui? Claudia a murit? Întrebă acesta cu mirări noi, nestăpînite, ca unul care nu știa nimic despre ea de multă vreme.

— Dacă ar fi murit, n-ar fi fost nimic rău în asta, căci fiecare sîntem datori în fața vieții cu o moarte. Ceea ce a făcut Claudia, e mai mult decît afit.

— Ce vrei să spui, omule, fă-mă să înțeleg, ceru Antonio arzînd de nerăbdare.

— M-a părăsit.

— Cum? Și pentru ce?

— A plecat fără să-și ia măcar rămas bun de la mine, răspunse el cu o nouă tristețe în glasul lui moale. Într-o bună dimineată mă trezii fără ea și fără Naomi, slujnica ei.

Antonio primi vestea cu strîngere de inimă și cu mirare, ca unul care, abia acum auzea de această întîmplare.

221

Îl știuse pe procurator în bune relații cu Claudia și de aceea vestea năștea confuzie și neînțelegere. El nu înțelegea cum o femeie bună, cuminte, frumoasă și înțeleaptă ca ea săvîrșise o faptă atît de nesocotită, fugind fără ca măcar să-și ia bun rămas.

— Ai căutat-o?

— Firește... Claudia Procula mi-a fost deosebit de dragă... am așteptat-o să se reîntoarcă ea singură... i-aș fi iertat orice, numai să revină dar n-a mai venit...

— Ciudat, prietene, ciudat...

— Desigur că-i ciudat, cu atît mai mult cu cît am auzit că ar fi plecat cu niște adoratori ai unui profet ce s-ar fi ridicat de prin părțile Galileii.

— Nu cumva vorbești de acel Nazarinean? Întrebă neliniștit Antonio.

— Nu știu de care Nazarinean vorbești tu. Știu că am căutat-o peste tot, dar n-am găsit-o. De atunci nu mai știu nimic de ea. Uneori îmi vine să cred că a fost răpită și ucisă de acești ticăloși, rosti el înfrînt, sub povara unei tristeți grele, lăsîndu-și privirile să alunece peste cîteva frunze veștede risipite la picioare.

— Iată ceva ce nu m-ar mira să aflu, căci oamenii ăștia erau în stare de orice. Dar, spune-mi, cu Tiberiu ce-ai făcut?

— Ceea ce vezi. Întîmplarea a făcut ca el să moară înainte de a ajunge eu la Roma. Poate că, datorită acestei morți neașteptate, sînt acum în viață, dar Cismuliță a hotărît exilarea mea aici. L-am rugat în cîteva rînduri să-mi prescrie pedeapsa și să-mi dea o slujbă oarecare, dar nici n-a vrut să audă. În ochii lui e mai de preț un cal decît un om. Iată, deci, bunul meu Antonio, cui datorez eu nenorocirea de acum, sfîrși el trist, și eu nu uit că acest neam afurisit de oameni își deschideau mai degrabă pieptul în fața lăncii romane decît să-și plece grumazii în fața aquilei noastre.

Cei doi prieteni tăcură o vreme. Vinul era un bun sfătuitor într-o împrejurare ca asta căci pe cei doi îi legau multe amintiri, dintr-o provincie săracă, rebelă, răzvrătită și ticăloasă care, cînd și cînd, îi cerea fostului procurator condamnarea vreunui răzvrătitor ce le tulbura viața cu vorbele lui. De altfel, se pare că acești rebeli

222

trăiau numai pentru răscoale, pricină pentru ca lancea romană să stea de veghe zi și noapte și să-i treacă pe ei prin foc și sabie, fără milă.

Odată, — Pilat n-a uitat nici asta — niște greci au ars o oală în fața templului și după aceea au adus jertfă niște păsări spurcate, simuLînd un dans de-al lor. Cum parodia grecilor făcea aluzie la mitul străinilor care spunea că iudeii ar fi un neam de leproși — simțîndu-se jigniți au vrut să-i ucidă pe greci. A intervenit armata romană, al cărei comandant hotărî ca iudeii să plătească douăzeci de talanți din corbanaua templului, în folosul împăratului. Așa ceva însă însemna o nouă ofensă și atunci mi s-au adresat mie.

— Plățiți, căci aveți de unde, am cerut eu.

— Nu e cu putință, ar însemna să-l mîniem pe Iehova, S-a opus cineva.

— Dar cînd acești bani intră pe mîna marelui vostru pontif, Iehova nu se mînie? i-am înfruntat eu.

! Au tăcut, dar n-au plătit. Și cînd te gîndești bine, nu era o sumă prea mare. Iată pentru care pricină au fost în stare să se răscoale și să ne amenințe și asta a fost greșeala lor, căci armata

noastră i-a prins pe capii răskoalei și după ce i-a biciuit, i-a spânzurat de zidul cetății, iar pe ceilalți, mai bine de zece mii de oameni, i-a trecut prin foc și sabie. A doua zi, șase mii de iudei porneau spre Corint la săpăturile noului apeduct. Spre a scăpa, mulți din ei îmbrăcară vestimente femeiești, dar cineva îi trădă, așa că armata noastră îi măcelări pînă la unul și trupurile goale au fost zvîrlite dincolo de zidurile cetății, spre a fi mîncate de cîini și șacali.

— Cînd ai venit tu, reluă Antonio cu voce domoală, eu eram în Cezareea apoi, am trecut în Tiberiada, pe lîngă Irod Antipa.

— A, da, Irod Antipa, făcu îngîndurat Pilat. Ce mai știi de frumosul prinț? O! ce mult mă ura pe mine acest Irod... am impresia că toată viața m-a urît, adăugă cu o ciudată posomorîre a chipului.

— Cred, căci socotesc că nici cu mine nu a fost altfel. Ne suporta, nu pentru că îi eram dragi, ci pentru că se temea de noi. Se spune că nu el domnea, ci împărăteasa, Irodiada.

223

— Da, o știi; femeia cu gusturi romane, luă seama Pilat. Ce știi de ei? pe unde mai sînt, căci sînt încredințat că și ei și-au pierdut tronul.

— Curînd după chemarea ta la Roma, a fost chemat și el. Și în înțelepciunea lui, Cezarul Romei l-a exilat și pe el, tot prin aceste părți ale Galiei.

— Același destin, aceeași judecată, suspină Pilat, ca unul care nu putea pricepe ce legi se află dincolo de noi care întocmesc astfel de orînduiri pe care nici nu le poți prevedea și nici ocoli.

— Știu eu? răspunse la rîndul său Antonio, gîndind la hotărîrile de nepătruns ale destinului omenesc. Apoi, după o tăcere de cîteva clipe, continuă:

— Am cunoscut-o pe fiica lui Antipa, adică a Irodiadei. O chema Salomeia: era o fetișcană drăguță, nu prea înaltă și plină de temperament. Avea un trup minunat și cînd dansa — Irodiada o lăsa deseori să facă asta — era de o grație desăvîrșită. Eu însumi am văzut-o de multe ori la ospețele Irozilor.

— într-adevăr, se spunea că Irozii aștia știau să petreacă.

— Nu era o minciună o vorbă ca asta; Irozii știau să petreacă, mai ales de cînd cu romanca", cum i se mai zicea împărătesei. Ea adusese obiceiuri noi de la Roma pe care ușuraticul Antipa le acceptase fără nici o împotrivire... am auzit, nu demult, că tînăra Salomeia ar fi murit și ea.

— Cum? întrebă Pilat parcă trezit dintr-o altă lume.

— Oricum ar fi murit, eu cred că moartea este aceeași pentru toți.

— Firește că da, Antonio, indiferent cum moare omul, ea rămîne aceeași.

— Se spune că în exilul lor spre Galia, Irozii au fost nevoiți să treacă apa unui rîu, într-o zi de iarnă. Salomeia rămăsese ceva mai în urmă; gheața s-a spart sub picioarele ei și fata s-a scufundat.

— Urîtă moarte, șopti pentru sine Pilat.

— da... capul îi rămăsese afară. Ea țipa, îngrozită, cerînd ajutor, dar convoiul se depărtase; un sloi de gheață trecu și-i reteză capul. Trupul se duse la fund, capul pluti pe deasupra gheții și se pierdu cine știe unde și el.

— Ce moarte, Doamne, ce moarte! rosti Pilat oftînd cu un suspin lung.

— Da, într-adevăr, îngrozitoare moarte, repetă la rîndul său Antonio.

Ionatan cel șchiop apăru la timpul potrivit; rubiniul se sfîrșise și el o dată cu nefericita fiică a Irodiadei. Umplu stacana goală de pe masă cu același rubiniu de un gust minunat. Îl puse tăcut pe masă și cercetîndu-și oaspeții numai cu un ochi, înțelese că este de prisos. Bănuise bine că ei mai aveau ceva să-și spună și ca atare, fără să rostească un cuvînt, se retrase cu o reverență greoaie, dar ceremonioasă.

— îl vezi? zise Antonio, privind în urma lui Ionatan.

— Pare un om cumsecade.

— Ai zis bine pare“, căci este un ticălos care trăiește de pe urma celor de un sînge și un neam cu el.

? — Urît lucru, observă Pilat, cu o umbră de amărăciune în glas.

— Da, urît lucru, dar are și ceva bun, zîmbi Antonio cu subînțelese.

— Fără îndoială, acest vin, nu e așa?

— Ai ghicit... deci să bem, procuratorul, ceru el cu voioșie. Și cei doi goliră cupele argintii cu vinul cel înțelept și făcător de vorbă al lui Ionatan cel șchiop. Apoi, Antonio continuă:

— Îți mai aduci aminte de Casius?

— Casius, comandantul garnizoanei romane? zise Pilat.

— El...

— Cum nu, eram prieteni. Doar nu vrei să-mi spui că este și el pe aici.

— Nu:, el a rămas acolo, răspunse Antonio cu o emoție ciudată în glas, schimbare care-l făcu pe celălalt să-și dea seama că și lui i s-a întîmplat ceva. Și socotind

225

că fostul comandant căzuse în vreo rebeliune, zise:

— Nu cumva l-au ucis iudeii?

— Nu... Casius avea una din cele mai bune garnizoane.

— Atunci?

— Casius s-a sinucis, răspunse el cu un aer grav, trist.

— Cum, Casius s-a sinucis? repetă celălalt mirat. Era un ofițer chefliu, vesel și mereu îndrăgostit... cum s-a întîmplat? Crede-mă, nu știu nimic.

— Simplu: s-a omorât din pricina unei femei.

— Vreo evreică, nu?

— Da, încuviință el. S-a omorât din pricina marelui Magdalena, sublinie el, rostindu-i numele cu o melancolie ușoară în glas, lucru pe care fostul procurator îl observă de îndată.

Îl privi lung, înduioșat, căci își reaminti că și el, Antonio, fusese îndrăgostit de ea și cu glas grav, întrebă:

— Frumoasa din Magdala, nu-i așa?

— Da, procuratorul, ea, Maria din Magdala.

Amintirile fostului procurator făcură cale întoarsă spre zilele acelea. Și în închipuirea lui de om trist și părăsit, întâlnește pe femeia aceea pe care nu era om să nu o știe. Își reaminti că el însuși o admirase cu pasiune; chiar cu o vinovată pasiune de care candida și buna Claudia Procula nu știa nimic. Și sub povara dulce a amintirilor, într-o tăcere desăvîrșită, Pilat îi mai admiră odată glezna piciorului frumos și subțire cu mers de ciută sălbatecă. Ochii adumbriți de privirea cu mirări vii, deschise spre viață, îi zîmbiră triști. Chipul ei măsliniu și curat avea acum o paloare ciudată și asta-l impresiona mult. Își aminti de podoabele ei bogate care-i împodobeau capul și mâinile, dar i se păru că acum nu le mai avea. Se miră chiar că brațele acelea care pe atunci știau să dezmierde cu mult mai bine decît brațele frumoasei Claudia Procula, acum purta o

226

haină aspră, ștersă și iar nu înțelese de ce. Își aminti dansul ei neastîmpărat, de cîntecul ei puțin răgușit de parfumul acela pe care știa că-l poartă numai Irodiada și chipul lui căpătă, deodată, o melancolie grea, plină de omenească duioșie.

— Cum s-a întîmplat asta, Antonio? zise el, liniștit, visător. După cîte îmi mai amintesc, erai prieten cu el. Nu?

— da, Casius îmi era prieten, deși aveam motive să ne urîm, căci amîndoi eram îndrăgostiți de aceeași femeie. Întîmplarea a făcut însă ca ea să nu-i rămîna nici lui și nici mie credincioasă. Pe mine mă înșela cu el și pe amîndoi cu alții.

— Am auzit, dar se spunea că nimeni nu se supără pe ea din pricina asta, observă Pilat.

— Și totuși, într-o vreme am socotit că Maria Magdalena îmi rămăsese mie credincioasă. Când cu numirea mea la Colonich, izbutisem s-o conving să mă urmeze, căci doream cu orice chip ca ea să rămână numai a mea. Știam că risc mult dacă afla Casius. Și am riscat, înduplecînd-o să rămână cu mine. A doua zi trebuia să plecăm. Aici, Antonio tăcu preț de cîteva clipe. Apoi, cu o tristețe gravă și înduioșătoare, privind undeva unde nici el nu-și da prea bine seama, zise:

— Da, a doua zi trebuia să plecăm; am așteptat-o... dar n-a mai venit.

— Ce se întîmplase?

— Pur și simplu, mă părăsise. Dar nu mă părăsise numai pe mine; îl părăsise și pe bietul Casius care știam bine, nu putea trăi fără ea. îl credeam, firește, și am încercat să-l fac s-o uite, dar n-a fost cu putință. Disperat și înnebunit de dorul ei, bietul om, spre nedumerirea noastră, s-a sinucis.

— Și Maria?

— Cîțava vreme n-am știut nimic de ea, iar cînd am auzit, era prea tîrziu: acum făcea parte din rîndul

227

acelora care-l urmau pe un prooroc de prin părțile Galileii și căruia oamenii îi ziceau Iisus Nazarineanul. Era un om care predica o nouă lege și care a făcut multe minuni. Avea mulți prieteni dar și mulți vrăjmași, mai ales printre iudei. Asta, pentru că el spunea despre sine însuși că este fiul lui Dumnezeu, dar cei mai mulți îl numeau Iisus Nazarineanul.

— Iisus Nazarineanul? repetă Pilat, încercînd să-și amintească de el.

— Da, așa se numea. Tu nu-ți mai amintești de acest om? Pilat mai încercă o dată să-și aducă aminte de el, făcînd un efort vizibil, dar Antonio nu luă seama la aceasta și continuă:

— Nazarineanul ne-a dat de lucru și nouă, nu numai iudeilor. Și eu l-am căutat și am vrut să mă răfuiesc cu El pentru ademenirea mamei Magdalena, dar, între timp, Roma m-a luat de la Colonich spre a mă trimite aici la Galia. Cît despre acel Nazarinean am auzit că nici El nu a sîrșit bine: a fost condamnat la moarte, prin răstignire pe lemn, pentru nu știu ce crimă. Tu, Pilate, nu-ți mai aduci aminte de acest om?

Fostul procurator, dus pe gînduri, privi îndurerat cerul cenușiu ce se profila spre apus. Soarele apunea grăbit peste melancolia toamnei și peste spovedaniile dintr-o lume care a fost, a celor doi. Omul care-și trăia exilul mai mult din aduceri aminte, își duse mîna la frunte, ca și cum ar fi vrut să caute ceva. Cîteva clipe căută acolo ceva, dar negăsind, șopti cu un glas ce parcă nu mai era al său:

— Iisus... Iisus Nazarineanul?... nu, nu-mi mai aduc aminte de dînsul, Antonio.

— E firesc să fie așa, procuratorul: care judecător din lume își mai aduce aminte de cel împotriva căruia a dat o sentință de condamnare?

— Poate că ai dreptate... eu nu știu nimic de acest Nazarinean, răspunse, părăind absent și parcă puțin tulburat.

228

— Iar despre ea, am aflat, nu demult, de la un om ce se numește Marcu, de prin părțile Iudeii, care și el l-a urmat pe acest Nazarinean.

— și ce ți-a spus de Maria? întrebă stăpînindu-și tulburarea.

— oh! Pilat, asta ne este soarta: ne naștem, trăim, murim și nu rămîne nimic în urma noastră. Din pricina iudeilor de la Ierusalim care o sîcîiau și voiau s-oucidă cu pietre, Maria Magdalena s-a retras la Efes, unde a murit de curînd. Au îngropat-o acolo și cineva ii-a făcut un mormînt frumos care a costat nu știu cîte drahme.

— Destul de firesc, bunul meu Antonio. Și noi vom muri într-o bună zi, fiecare la rîndul său. Și cînd vremea va trece și lumea va fi alta, crezi tu că o să mai știe Cineva de noi? Va mai ști cel de mîine, că astăzi noi am visat și ne-am bucurat, am plîns și am iubit... cine crezi tu că mîine va mai ști de tine, de mine sau de Maria Magdalena?

— Știu eu? zise Antonio cu glas trist. Apoi tăcu.

Stăpînit de nostalgia dragostei lui, privea îndărăt acolo, pe țărmul Tiberiadei unde o înfîlнис pe frumoasa din Magdala. Fostul procurator, la rîndul său, cuprins de o duioșie tristă, privea fără să vadă un punct greu de definit dincolo de zare.

Vîntul adia ușor printre ramuri pe terasa pe care cei doi își beau într-o tăcere grea rubiniul lui Ionatan cel șchiop, înviind o lume care fusese și nu mai era. Luna privea, parcă, cu chip de aur printre pomii desfrunziți, punînd beteală de argint nopții de toamnă, dar și unei povești de iubire care a tulburat pe mulți și pe care Antonio încă nu o uitase. Numai Maria Magdalena continua să trăiască aieva în sufletul și în inima tristă a celor doi întîrziați și nefericiți adoratori, în orașul cu înfățișare urîță, bogat în praf și sărac în taine, în fața rubiniului lui Ionatan cel șchiop și scurt de limbă.

POSTFAȚA

Din străfunduri de veacuri, din istoria de două ori milenară a creștinismului și din dumnezeieștile pagini ale evangheliilor, chipul mării Magdalena se răsfrînge cu o impetuoșitate aparte, proiectîndu-și icoana într-o desăvîrșită admirație pe fundalul de aur al spiritualității creștine. Ea continuă să rămîna și astăzi pildă de viciu și virtute,, sau simbol între păcat și sfințenie și în jurul ei s-a adus o adevărată bătălie.

În evanghelie găsim că în afară de Fecioara Maria au mai fost și alte femei care au purtat acest nume: Maria din Betania, Maria din Magdala, Maria din Cleopa, dar pe noi nu ne-a interesat decît Maria din Magdala. Prin toate acestea unii au văzut trei femei, două sau una, în rîndurile lor figurînd și femeia păcătoasă din evanghelia lui Luca, el amintind numai faptul, nu și numele ei. E cunoscutul episod atît de tălmăcit și răstălmăcit, că nu e om care să nu-l cunoască.

Despre Maria Magdalena se știe cert că era din micul orășel Magdala, situat în preajma mării Tiberiadei. Cînd Marcu și Luca vorbesc de ea, nu uită să adauge și un amănunt, deloc măgulitor: Femeia din care Iisus scosese șapte draci“. Despre ea nu se știe prea multe lucruri.

Dacă se cade să dăm crezare artiștilor care și-au încercat penelul lăsînd pînze celebre, atunci ea a fost o femeie deosebit de frumoasă, reprezentînd prototipul femeii

231

orientale, a unei Sulamite a vremurilor mesianice. Căsătorită de tînără cu iudeul Pappus ben Iuda — un om cu o bună situație materială — n-a putut rămîne străină de viața luxuriantă și frivolă pe care împărăteasa Irodiada a adus-o de la Roma și noul ei soț Irod Antipa pe care evanghelistul îl numește vulpoiul". A fost o căsătorie scurtă, poate chiar nefericită și după despărțire, Maria Magdalena cunoaște, mai întîi, pe ofițerul roman cu nume grecesc, Pandera. Ce a făcut ea de acum înainte, e liber fiecare să-și imagineze ce crede și ce vrea, dar o piatră rostogolită din munte cade și alunecă din ce în ce mai jos, pînă se oprește. Pînă unde a căzut și a alunecat ea, noi nu mai știm. Istoricul Luca a știut, dar a preferat să tacă, socotind că aceste amănunte nu mai interesau la data cînd el își scrie cartea.

Ofițerul roman cu nume elenizat, fără doar și poate e cel care o introduce la curtea ușuraticului Irod Antipa, în reședința de pe malul Tiberiadei.

În vremea asta, Iisus Hristos împlinise treizeci de ani și numele Său începuse să fie cunoscut și rostit de mulți. Nu prea departe de marea Tiberiadei, pe Muntele fericirilor", într-o cuvîntare de o grandoare unică, rostise marele catehism al împărăției pe care venise s-o întemeieze pentru om.

Pe țărmul mării, El vorbi despre bine și rău, despre post și rugăciune, despre marea lege a carității creștine, și despre noua poruncă a dragostei, cea cu chip dumnezeiesc.

Pe țărmul mării, El rosti acele minunate fericiri pentru desăvîrșirea omului, desăvîrșire desprinsă nostalgic din dorul de mîntuire care a frămîntat tragic omenirea în lunga ei goană după descoperirea lui Dumnezeu.

Pe țărmul mării și inspirat din viața ei rosti Iisus cunoscutele parabole ale mării: a

năvodului și a peștilor cu care-i aseamănă pe oameni, precum și cea a semănătorului.

Pe țărmul mării sătura Iisus în două rînduri mulțimea aceea de cîteva mii de oameni — în afară de femei și copii — cu cîteva pești și cîteva pîini.

232

Pe apele Tiberiadei era să se scufunde corabia în care se găseau Iisus și ucenicii, din pricina valurilor, și pe acestea El le certă și le potoli numai cu cuvîntul, că se mirau toți de puterile Lui.

Și, se știe, tot de pe malul mării erau și ucenicii Săi, unii din ei simpli pescari, care îl vor însoți, îl vor iubi și¹ vor duce mai departe învățătura Lui.

Știa Maria Magdalena toate acestea? Era ea străină de aceste lucruri care se petrec în cel de al doilea an al activității lui Iisus, adică în primăvara anului 28 al vremii creștine? Să nu fi auzit ea nimic despre minunea de la nunta din Cana Galileii, orășel foarte apropiat de al ei? Să nu fi auzit nici de întîmplările de pe mare, întîmplări care, de obicei, se află repede printre oameni pretutindeni? E greu să răspundem: nu! Dacă nu uităm că aceste întîmplări au ceva neobișnuit în ele și că ele creaseră o faimă — plină de admirație, dar și de vrăjmășie lui Iisus, afirmăm cu certitudine că Maria Magdalena auzise de El. E drept, despre aceasta nu ne vorbește nici un evanghelist, dar o lipsă ca aceasta nu trebuie să ne surprindă: evangheliile nu sînt cronici istorico-biografice nici chiar pentru Iisus Hristos, și deci cu atît mai mult pentru cei din jurul Său.

Să nu uităm încă un amănunt de preț: prezența ostașului roman în viața ei explică multe, căci garnizoana romană avea doar misiunea de a păstra ordinea și liniștea în această îndepărtată provincie a marelui imperiu. Ori, un profet ca Iisus care tulbură ordinea morală și spirituală a iudeilor, nu putea trece neluat în seamă tocmai de garnizoana romană. Pe romani îi interesa o anumită ordine: ordinea de stat, de care Iisus nici nu se atinsese. Ba, chiar El o respectase și îndemnase și pe alții să facă același lucru, cerîndu-le să-i dea Cezarului ce este al Cezarului și ce este al lui Dumnezeu, lui Dumnezeu.

Așa fiind, iată prima certitudine: Maria Magdalena știa despre Iisus Hristos cel puțin atît cât știa orice cetățean iudeu.

Ce a determinat-o pe Maria Magdalena să renunțe la viața ei și care au fost împrejurările ce au silit-o să

233

plece, sînt întrebări firești; e greu să răspundem astăzi, știm bine, omul a fost totdeauna curios să cunoască toate aceste intrigi și decepții prin care a trecut Maria Magdalena, dar e cu neputință să mai poți afla vechi taine după atîta vreme. E drept, legenda Sfintei Maria Magdalena a adăugat prin veacul X—XII elemente apocrife, de care s-a ocupat scriitorul francez Voragine la începutul acestui veac, dar nu totul poate fi crezut, verosimil.

Să se fi datorat convertirea ei pioasei Veronica — de fel din Capernaum, și deci aproape de Magdala, cum susține o tradiție? Pentru cartea de față, această tradiție —de altfel, ca și altele — a rămas un punct de plecare și în jurul ei s-a întîmplat totul. Era un punct de plecare care era deosebit de prețios și eu nu am putut renunța la el.

O altă tradiție — acceptată de unii scriitori și sfinți ai bisericii creștine, ne încredințează că femeia păcătoasă de care vorbește evanghelistul Luca, este Maria Magdalena. Nu e om care să nu cunoască întîmplarea din casa fariseului Simon, sau așa cum scrie Giovanni Papini: Imaginea plîngătoare cu fuiorul părului despletit pe picioarele drumețului a supraviețuit în toate fanteziile“ într-adevăr, poeții au cîntat-o, în versurile lor de atlas, pictorii în mătasea culorilor lor idealizând eternul feminin, sculptorii în pietrele lor de marmură și, laolaltă, arta și muzica și-au creat o nemurire din nemurirea femeii rămasă în istoria spirituală a omenirii cu numele de Maria Magdalena.

Să fie ca femeia din episodul pe care ni l-a păstrat Luca într-o relatare atît de frumoasă?

Dacă așa afirmă tradiția, ne-ar fi greu să credem altfel, aceasta însemnînd a nesocoti una

din cele două temelii — am numit Sfînta Scriptură și Tradiția — pe care se reazemă biserica creștină.

Apoi, iertată și pocăită, umilită și recunoscătoare, credincioasă și devotată, Maria Magdalena rămîne alături de Iisus, pentru ca, împreună cu celelalte femei, să-L slujească, cu grijă și dragoste, din agoniseala mâinilor lor.

234

L-a urmat peste tot, vreme de doi ani și mai bine și i-a păstrat o dragoste curată, curată cum numai lui Dumnezeu i se poate dăruî. Am putea-o numi, folosind o expresie poetică, o dragoste curată ca roua dimineții.

L-a urmat cu o statornicie rară și L-a slujit cu un devotament și o pasiune de care numai ea era în stare. Ea și celelalte femei cărora istoria le-a păstrat, numai în parte, numele: Ioana, soția lui Cuza sau Husa ispravnic de seamă al lui Irod Antipa, Salomeia — soția lui ZeVedeu și mama lui Iacob și Ioan evanghelistul — Suzana, Maria lui Cleopa și Marta și Maria surorile lui Lazăr din Betania.

Și ele L-au urmat și L-au iubit, L-au îngrijit și L-au hrănit cu mîinile lor și El nu le-a oprit și nu s-a ferit de ele, ci le-a lăsat să-L însoțească și să-L urmeze în ciuda celor ce-L urau cu atîta înverșunare.

Sînt de față la patimile Lui, la răstignirea pe cruce, la punerea în mormînt, dar sînt de față și la învierea Lui, cea dintîi care-L vede înviat fiind ea. E drept, mormîntul gol o sperie și o face să creadă că Nazarineanul a fost furat de ucenici, cum se spusese. Dar mormîntul gol e urmat de arătările lui Iisus, văzându-L — după înviere — atîția și atîția oameni. Sau așa cum spunea fostul meu dascăl de teologie și mentor, Gala Galaction Arătările lui Iisus fără mormîntul gol ar fi rămas halucinație șineant, iar mormîntul gol fără aceste arătări ar fi fost cel mult o întîmplare bizară“.

Potrivit unei tradiții creștine — și noi nu avem pricini să credem că nu este așa — Maria Magdalena fiind încredințată de nevinovăția lui Iisus, a socotit că vina morții Sale îi revine numai lui Ponțiu Pilat. De aceea, ea îl reclamă lui Vitelius, pretorul Siriei de care, din punct de vedere al jurisdicției romane, depindea Iudeea. Vitelius l-a destituit și în martie — anul 37 — îl trimite la Roma să se disculpe pentru toate actele lui de cruzime și violență pe care le-a săvîrșit aici vreme de zece ani. Și cu sprijinul aceluiași Vitelius ea s-a dus și la Roma, spre a se plînge personal împăratului și a cere condamnarea lui Pilat. Socotind că procuratorul va da mai multe amănunte, Tiberiu hotărî ca Pilat să fie adus la

235

Roma. Vitelius îl trimite sub escortă, dar împăratul muri înainte de sosirea lui Pilat. Procesul a avut totuși loc și Pilat a fost găsit vinovat. După afirmația istoricului Eu sebiu de Cezareea, Pilat a fost condamnat cu exilarea într-unul din orașele vechii Galii, Lugdunum — Lyon de azi — unde s-a sinucis din disperare și mizerie.

De acum, datele despre Maria Magdalena sînt și mai puține și deci, întrebarea: ce s-a întîmplat după aceea este firească.

Se știe că, după înălțarea lui Iisus la ceruri, au luat naștere prigonirile împotriva adepților Săi: le-au început, mai întîi, iudeii și lor mai apoi, li s-au asociat și romanii. S-au petrecut acte de o cruzime înfiorătoare și de așa ceva a fost în stare numai păgînatatea. Martirologiile creștine au păstrat numai în parte asemenea întîmplări și cruzimi în care, vreme de cîteva secole numai, au căzut mai bine de douăzeci și cinci de milioane de creștini. Primul martir a fost arhidiaconul Ștefan, la a cărui ucidere cu pietre a luat parte și marele Pavel, pe atunci adversar al creștinilor.

În ciuda prigonirilor dezlănțuite pe față sau în ascuns, apostolii au dus mai departe învățătura primită de la Iisus Hristos, din oraș în oraș, întemeind câte o comunitate creștină și câte o biserică, de obicei subterană, de teama vrăjmașilor, l-a însoțit pe vreunul din ei Maria Magdalena? Nu știm, dar e greu să spunem nu, când ea se învrednicise să-L vadă — cea

dintâi — pe Iisus, după înviere. Putea să nu spună ea nimic despre noaptea aceea care nu va fi uitată până la sfârșit de veac. noaptea aceea fiind noaptea care a dăruit lumină vieții și a mântuit lumea? Putea tace o asemenea femeie și să nu spună ceea ce a văzut? Nu, hotărât că nu. De aceea, L-a propovăduit pe Iisus cu o ardoare de care numai ea a fost în stare. Numai că ea n-a scris nimic, cum au scris unii din ucenici. Nicăieri nu se află scris acest lucru, căci — potrivit spiritului acestor vremuri — mărturia femeii nu era luată în considerație. Codul Justinian avea să legifereze așa ceva mai târziu, înlăturând mărturia femeii, „propter imbecilitate sexu“, adică din pricina slăbiciunii ei. De aceea, când Pavel vorbește despre arătările

236

de după înviere ale lui Iisus, nu spune că s-a arătat mai întâi mamei Magdalena și nici că s-a arătat și mamei Maria cum ne spune o altă tradiție păstrată într-o cântare a Paștelui creștin. Nu spune, pentru că el scriind păgânilor precum și unor oameni culți, nu-și putea sprijini afirmațiile tocmai pe ceea ce adversarii săi ar fi putut ataca așa de ușor.

După toate probabilitățile, a murit în preajma anului 65, în vîrstă de aproximativ șazecei de ani. Se știe sigur că în veacul al șaselea i s-a descoperit mormântul în Efes. Ce căuta ea în Efes?

Sînt două răspunsuri probabile:

A putut veni aici singură, sau însoțind pe vreunul din ucenici, părăsind Ierusalimul și din pricina tulburărilor religioase, dar și din dorința de a-L mărturisi în această latură a Asiei Mici. S-a putut stabili aici și a murit ca orice muritor, efesenii ridicîndu-i un mormînt și o biserică în care i se proslăvea memoria.

Dar a putut să lucreze și să moară și în altă parte și trupul să-i fie adus în Efes, în semn de prețuire, unde era mai la adăpost de profanare sau distrugere de către iudeii și păgânii din Ierusalim și laturile lui.

La rîndul lor, istoricii bizantini ne informează că împăratul Leon al VI-lea în anul 899 a luat cu mare pompă moaștele sfintei și le-a așezat într-una din bisericile din Constantinopol. Dar Igumenul Daniil, pretinde că în anul 1106 i-a văzut mormîntul în Efes, în care se găsea numai capul. Să fie o neînțelegere, o confuzie, o contrazicere între el și istoricii bizantini? Sau trebuie să credem că împăratul Leon a luat numai trupul sfintei, lăsîndu-le efesenilor capul mamei Magdalena? Prin împrejurări rămase încă necunoscute, din Constantinopol trupul sfintei ajunge în Franța. Să se fi întîmplat asta datorită cruciaților al căror drum spre Sfințitul Mormînt fusese prin Efes? Cine știe?

În veacul al XII-lea, călugării din Vezelay pretind că trupul sfințit se află chiar în mănăstirea lor, în vreme ce un manuscris provençal al martirologului din Adon — care datează din primii ani ai veacului al XII-lea și

237

care este în uzul bisericilor din regiune Arbes et Avignon — ne informează că trupul sfintei din Magdala se găsea într-o mănăstire din împrejurimile Marsiliei. Care e adevărul?

Ultima știre se pierde în anul 1233, an la care, se spune că trupul sfintei se găsea în mănăstirea Sfântului Maxim din Provence. De atunci nu se mai știe nimic: nici de capul sfintei — a cărui urmă s-a pierdut, probabil, tot în Efes — și nici de trupul sfintei, pierdut pe undeva prin Europa. Să nu uităm, aceasta e vremea marilor prefaceri ce au frământat Europa, dar și a unor regretabile tulburări aduse de războaiele cruciaților. Așa fiind, nu e de mirare că în lupta de eliberare a Ierusalimului — unde se afla Sfântul Mormînt — cineva să fi luat trupul mamei Magdalena spre a fi adus acolo unde fusese altădată și astfel să se fi pierdut pentru totdeauna.

Dacă istoricii moderni au fost nevoiți să se oprească aici în cercetările lor, oamenii de credință au mers mai departe: au acceptat-o pe Sfînta din Magdala în limita puținelor date pe care vremea ni le-a păstrat.

Și dacă ea continuă să rămână pildă de viciu și virtute și simbol pentru păcat și sfințenie, să nu se uite că a urcat în toate veacurile și pe toate altarele bisericii creștine cu o vrednicie ce nu mai poate fi tăgăduită și, ca atare, omul nu mai poate discuta ceea ce Dumnezeu a iertat și a îngăduit.

E drept, omenirea merge înainte grăbită, dar ea nu poate uita în drumul ei pe Maria Magdalena. De aceea, și dalta și penelul și condeiul s-au oprit cuprinse de emoție și admirație în fața ei și i-au adus imnuri și laude care nu au hotare nici în timp și nici în spațiu. E drept, această omenire a pierdut umbra omenească a sfintei din Magdala pe undeva prin Europa sau Asia Mică, dar geniul moral, puritatea și sfințenia ei au rămas o icoană vie de care biserica creștină nu se mai poate despărți.

Și astfel, adorată — dar și defăimată în același timp — Maria Magdalena, din străfunduri de veacuri și din istoria de două ori milenară a creștinismului, își proiectează

238

chipul sfânt într-o desăvârșită icoană plină de grandios și sublim pe fundalul de aur al tuturor veacurilor în sufletul bisericii lui Hristos pînă la sfîrșit de veac.

Este ceea ce și noi am încercat în cartea de față, nădăjduind că am aprins o luminiță în razele căreia chipul sfintei din Magdala a căpătat aureola pe care i-o aduce întreaga creștinătate. Și dacă din slaba pâlpîire a acestei lumini se va aprinde o alta care să lumineze sau care să desăvîrșească ceea ce noi am conturat numai, truda de a o fi scris rămîne și ea o mîngâiere căreia îi sîntem umil și statornic slujitor.